

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2882 [C — [2001/22573]

**19 JUILLET 2001.** — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 2200000 BEF maximum à l'association sans but lucratif Réseau belge de Lutte contre la Pauvreté pour le soutien du fonctionnement et l'organisation d'une conférence et Assemblée générale du European Anti-Poverty Network

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2000 contenant le budget des dépenses pour l'année budgétaire 2001, notamment le programme 26.55.1;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1995 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 22;

Considérant que le Ministre de l'Intégration sociale est notamment chargé de stimuler les initiatives visant à intégrer dans la société les groupes de la population qui, du fait de circonstances financières, familiales ou sociales, n'y participent pas à part entière;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 16 juillet 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une subvention de 2.200.000 BEF (deux millions deux cent milles francs belges) maximum à imputer au crédit inscrit à l'article 55.11.33.34.33 du Ministère fédéral des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'environnement, Direction d'Administration de l'Aide sociale, exercice budgétaire 2001, est octroyée à l'asbl Réseau belge de Lutte contre la Pauvreté, rue A. Renard 86/7, 1000 Bruxelles pour le soutien du fonctionnement et l'organisation d'une conférence et Assemblée générale du European Anti-Poverty Network.

Les moyens seront utilisés afin d'accroître l'efficacité des actions contre la pauvreté et l'exclusion sociale, d'aider à déterminer la politique sociale et d'élaborer les programmes d'action et enfin en vue de fournir une assistance pour et avec des personnes et groupes en situation de pauvreté et d'exclusion sociale.

En outre, le Réseau belge soutiendra l'organisation de la conférence et assemblée générale du European Anti-Poverty Network organisée pendant la présidence belge de l'U.E. (novembre 2001).

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Le paiement de la subvention précitée s'effectuera sur présentation de la créance, accompagnée des pièces justificatives nécessaires, au numéro de compte 880-3291921-79 de l'asbl. Ces documents doivent être transmis au Ministère fédéral des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'environnement, Direction d'Administration de l'Aide sociale, Boulevard Anspach 1, 13<sup>ème</sup> étage, 1000 Bruxelles.

## MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2882 [C — 2001/22573]

**19 JULI 2001.** — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van maximum 2200000 BEF aan de vereniging zonder winstoogmerk Belgisch Netwerk Armoedebestrijding voor de ondersteuning van de werking en de organisatie van een conferentie annex Algemene Vergadering van het European Anti-Poverty Network

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2000 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001, inzonderheid programma 26.55.1;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd in het koninklijk besluit van 17 juli 1991, inzonderheid de artikels 55 en 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1995 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid artikel 22;

Overwegende dat de Minister van Maatschappelijke Integratie o.m. belast is met het stimuleren van initiatieven gericht op de integratie van groepen in de samenleving die, omwille van financiële, familiale of maatschappelijke omstandigheden, niet volwaardig deelnemen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 16 juli 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een toelage van maximum 2.200.000 BEF (twee miljoen tweehonderdduizend Belgische frank) aan te rekenen op het krediet ingeschreven op artikel 55.11.33.34.33 van het federaal Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Bestuursdirectie van het Maatschappelijk Welzijn, begrotingsjaar 2001, wordt toegekend aan VZW Belgisch Netwerk Armoedebestrijding, A. Bernardstraat 86/7, 1000 Brussel voor de ondersteuning van de werking en de organisatie van een conferentie annex Algemene Vergadering van het European Anti-Poverty Network.

De middelen zullen gebruikt worden om de efficiëntie van de acties tegen armoede en sociale uitsluiting te vergroten, hulp te bieden bij het bepalen van het sociaal beleid en het opstellen van actieprogramma's en tenslotte voor en met personen en groepen in toestand van armoede en sociale uitsluiting ondersteuning bieden.

Bovendien zal het Belgisch Netwerk de organisatie van de conferentie annex algemene vergadering van het European Anti-Poverty Network die georganiseerd wordt tijdens het Belgisch voorzitterschap van de E.U. (november 2001) ondersteunen.

**Art. 2. § 1.** De uitbetaling van voornoemde toelage zal geschieden na voorlegging van de schuldvordering, vergezeld van de nodige verantwoordingsstukken, op het rekeningnummer 880-3291921-79 van de VZW. Deze documenten dienen overgemaakt aan het federaal Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Bestuursdirectie Maatschappelijk Welzijn, Anspachlaan 1, 13de verdieping, 1000 Brussel.

§ 2er. Le montant octroyé sera versé en trois tranches :

Une première tranche de 50 % sera libérée après l'engagement de la subvention et sur demande de l'asbl.

Une deuxième tranche de 30 % sera versée trois mois après la signature du présent arrêté et après présentation des pièces justificatives nécessaires.

Un solde de 20 % sera versé après présentation des pièces justificatives nécessaires.

§ 3. Le montant visé à l'article 1 est destiné à couvrir les frais de personnel, de fonctionnement et de l'organisation.

§ 4. Les pièces justificatives sont datées, signées par l'asbl et certifiées sincères et véritables pour les sommes payées. Elles sont introduites en trois exemplaires.

§ 5. La Direction d'administration de l'Aide sociale du Ministère fédéral des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, boulevard Anspach 1, 13<sup>e</sup> étage, 1000 Bruxelles se charge du traitement administratif. Toute la correspondance relative au traitement administratif dans le cadre du présent arrêté est envoyée à l'adresse précitée.

**Art. 3.** Toutes les créances et les pièces justificatives établies dans le cadre du présent arrêté doivent être à la disposition de l'administration au plus tard le 31 octobre 2002.

Seuls les tribunaux de Bruxelles sont compétents en cas de litige.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 mars 2001 et se termine le 14 mars 2002.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Intégration sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
J. VANDE LANOTTE

§ 2. Het toegekende bedrag zal in drie schijven worden betaald :

Een eerste schijf van 50 % wordt vrijgemaakt na het vastleggen van de toelagen en na aanvraag door de VZW.

Een tweede schijf van 30 % zal betaald worden drie maanden na de ondertekening van dit besluit en na voorlegging van de noodzakelijke verantwoordingsstukken.

Een saldo van 20 % zal betaald worden na voorlegging van de noodzakelijke verantwoordingsstukken.

§ 3. Het bedrag bedoeld in artikel 1 dient om personeels-, werkings- en organisatiekosten te dekken.

§ 4. De bewijsstukken worden gedateerd, ondertekend door de VZW en voor de gevorderde sommen voor waar en oprecht verklaard. Zij worden in drie exemplaren ingediend.

§ 5. Op de administratieve verwerking wordt toegezien door de Bestuursdirectie voor het Maatschappelijk Welzijn van het federaal Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu, Anspachlaan 1, 1000 Brussel, 13<sup>e</sup> verdieping. Alle briefwisseling in verband met de administratieve verwerking in het kader van dit besluit wordt aan dit adres gericht.

**Art. 3.** Alle schuldvorderingen en verantwoordingsstukken in het kader van dit besluit dienen uiterlijk op 31 oktober 2002 in het bezit te zijn van de administratie.

In geval van betwisting zijn enkel de Brusselse rechtbanken bevoegd.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 15 maart 2001 en wordt beëindigd op 14 maart 2002.

**Art. 5.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
J. VANDE LANOTTE

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

F. 2001 — 2883

[C — 2001/00631]

**4 JUILLET 2001. — Arrêté royal établissant la traduction officielle en langue allemande de deux arrêtés royaux modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant le nombre global de médecins, réparti par Communauté, ayant accès à l'attribution de certains titres professionnels particuliers**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, notamment l'article 76, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 3, remplacé par la loi du 18 juillet 1990;

Vu les projets de traduction officielle en langue allemande

- de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant le nombre global de médecins, réparti par Communauté, ayant accès à l'attribution de certains titres professionnels particuliers,

- de l'arrêté royal du 10 novembre 2000 modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant le nombre global de médecins, réparti par Communauté, ayant accès à l'attribution de certains titres professionnels particuliers,

établis par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmédy;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les textes figurant respectivement aux annexes 1 et 2 du présent arrêté constituent la traduction officielle en langue allemande :

— de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant le nombre global de médecins, réparti par Communauté, ayant accès à l'attribution de certains titres professionnels particuliers;

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2001 — 2883

[C — 2001/00631]

**4 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de officiële Duitse vertaling van twee koninklijke besluiten tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van het globaal aantal geneesheren, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot het verkrijgen van bepaalde bijzondere beroepstitels**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, inzonderheid op artikel 76, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 3, vervangen bij de wet van 18 juli 1990;

Gelet op de ontwerpen van officiële Duitse vertaling

- van het koninklijk besluit van 7 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van het globaal aantal geneesheren, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot het verkrijgen van bepaalde bijzondere beroepstitels,

- van het koninklijk besluit van 10 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van het globaal aantal geneesheren, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot het verkrijgen van bepaalde bijzondere beroepstitels,

opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmédy;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bij dit besluit respectievelijk in bijlagen 1 en 2 gevoegde teksten zijn de officiële Duitse vertaling :

— van het koninklijk besluit van 7 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van het globaal aantal geneesheren, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot het verkrijgen van bepaalde bijzondere beroepstitels;

— de l'arrêté royal du 10 novembre 2000 modifiant l'arrêté royal du 29 août 1997 fixant le nombre global de médecins, réparti par Communauté, ayant accès à l'attribution de certains titres professionnels particuliers.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

— van het koninklijk besluit van 10 november 2000 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 tot vaststelling van het globaal aantal geneesheren, opgesplitst per Gemeenschap, die toegang hebben tot het verkrijgen van bepaalde bijzondere beroepstitels.

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

Annexe 1 - Bijlage 1

**MINISTERIUM DER SOZIALEN ANGELEGENHEITEN, DER VOLKSGESUNDHEIT UND DER UMWELT**

**7. NOVEMBER 2000 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. August 1997 zur Festlegung der nach Gemeinschaften aufgeteilten Gesamtzahl Ärzte, denen Zugang zu bestimmten besonderen Berufsbezeichnungen gewährt wird**

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen, insbesondere des Artikels 35*nonies* § 1 Nr. 1, eingefügt durch das Gesetz vom 29. April 1996 und abgeändert durch das Gesetz vom 22. Februar 1998;

Aufgrund der Stellungnahme der Planungskommission-Medizinisches Angebot vom 10. Februar 2000;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 3. Juli 2000;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet dadurch, dass die Studenten vor Beginn des akademischen Jahres 2000-2001 informiert werden müssen;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates vom 20. September 2000, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf gemeinsamen Vorschlag Unseres Ministers der Volksgesundheit und Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In den Königlichen Erlass vom 29. August 1997 zur Festlegung der nach Gemeinschaften aufgeteilten Gesamtzahl Ärzte, denen Zugang zu bestimmten besonderen Berufsbezeichnungen gewährt wird, wird ein Artikel *2bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *2bis* - § 1 - Die Anzahl Kandidaten, denen, nachdem sie das in Artikel 2 § 1 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen erwähnte Diplom erhalten haben, jährlich Zugang zur Ausbildung für die Berufsbezeichnung «Allgemeinmediziner», die Gegenstand der in Artikel 35*ter* desselben Erlasses erwähnten Zulassung ist, gewährt wird, wird wie folgt festgelegt:

300 für das Jahr 2004;

300 für das Jahr 2005;

300 für das Jahr 2006.

§ 2 - Pro Gemeinschaft wird diese Anzahl wie folgt festgelegt:

1. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Flämischen Gemeinschaft abhängt:

180 für das Jahr 2004;

180 für das Jahr 2005;

180 für das Jahr 2006;

2. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Französischen Gemeinschaft abhängt:

120 für das Jahr 2004;

120 für das Jahr 2005;

120 für das Jahr 2006.»

**Art. 2** - In denselben Königlichen Erlass wird ein Artikel *2ter* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *2ter* - § 1 - Die Anzahl Kandidaten, denen, nachdem sie das in Artikel 2 Absatz 1 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen erwähnte Diplom erhalten haben, jährlich Zugang zur Ausbildung für die Berufsbezeichnungen der Fachärzte, die Gegenstand der in Artikel 35*ter* desselben Erlasses erwähnten Zulassung sind, gewährt wird, wird wie folgt festgelegt:

400 für das Jahr 2004;

350 für das Jahr 2005;

300 für das Jahr 2006.

§ 2 - Pro Gemeinschaft wird diese Anzahl wie folgt festgelegt:

1. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Flämischen Gemeinschaft abhängt:

240 für das Jahr 2004;

210 für das Jahr 2005;

180 für das Jahr 2006;

2. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Französischen Gemeinschaft abhängt:

160 für das Jahr 2004;

140 für das Jahr 2005;

120 für das Jahr 2006.»

**Art. 3** - Unser Minister des Verbraucherschutzes, der Volksgesundheit und der Umwelt und Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Pensionen sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Châteauneuf-de-Grasse, den 7. November 2000

ALBERT

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Volksgesundheit

Frau M. AELVOET

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten

F. VANDENBROUCKE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

Annexe 2 - Bijlage 2

#### MINISTERIUM DER SOZIALEN ANGELEGENHEITEN, DER VOLKSGESUNDHEIT UND DER UMWELT

#### 10. NOVEMBER 2000 - Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 29. August 1997 zur Festlegung der nach Gemeinschaften aufgeteilten Gesamtzahl Ärzte, denen Zugang zu bestimmten besonderen Berufsbezeichnungen gewährt wird

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen, insbesondere des Artikels 35 *nonies* § 1 Nr. 1, eingefügt durch das Gesetz vom 29. April 1996 und abgeändert durch das Gesetz vom 22. Februar 1998;

Aufgrund der Stellungnahme der Planungskommission-Medizinisches Angebot vom 10. Februar 2000;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 3. Juli 2000;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet dadurch, dass die Studenten vor Beginn des akademischen Jahres 2000-2001 informiert werden müssen;

Aufgrund des Gutachtens des Staatsrates vom 20. September 2000, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 Absatz 1 Nr. 2 der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf gemeinsamen Vorschlag Unseres Ministers der Volksgesundheit und Unseres Ministers der Sozialen Angelegenheiten und aufgrund der Stellungnahme der Minister, die im Rat darüber beraten haben,

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 29. August 1997 zur Festlegung der nach Gemeinschaften aufgeteilten Gesamtzahl Ärzte, denen Zugang zu bestimmten besonderen Berufsbezeichnungen gewährt wird, wird in Artikel 6 unnummeriert.

**Art. 2** - In denselben Königlichen Erlass wird ein Artikel 4 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 4 - Die Gesamtzahl Kandidaten, denen, nachdem sie das in Artikel 2 § 1 des Königlichen Erlasses Nr. 78 vom 10. November 1967 über die Ausübung der Heilkunst, der Krankenpflege, der Heilhilfsberufe und über die medizinischen Kommissionen erwähnte Diplom erhalten haben, jährlich Zugang zur Ausbildung für die besonderen Berufsbezeichnungen, die Gegenstand der in Artikel 35 *ter* desselben Erlasses erwähnten Zulassung sind, gewährt wird, wird wie folgt festgelegt:

700 für das Jahr 2007;

700 für das Jahr 2008.»

**Art. 3** - In denselben Erlass wird ein Artikel 5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. 5 - Pro Gemeinschaft wird diese Anzahl wie folgt festgelegt:

1. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Flämischen Gemeinschaft abhängt:

420 für das Jahr 2007;

420 für das Jahr 2008;

2. was die Anzahl Kandidaten betrifft, die Inhaber eines Abschlussdiploms sind, das von einer Universität ausgestellt wurde, die von der Französischen Gemeinschaft abhängt:

280 für das Jahr 2007;

280 für das Jahr 2008.»

**Art. 4** - Unser Minister des Verbraucherschutzes, der Volksgesundheit und der Umwelt und Unser Minister der Sozialen Angelegenheiten und der Pensionen sind, jeder für seinen Bereich, mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 10. November 2000

**ALBERT**

Von Königs wegen:

Die Ministerin der Volksgesundheit

Frau M. AELVOET

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten

F. VANDENBROUCKE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 juillet 2001.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 juli 2001.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

**MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 2001 — 2884

[2001/12971]

**5 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43 § 3, remplacé par la loi du 19 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1996 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'avis du Comité de concertation de base;

Vu l'avis du Conseil d'administration;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 des lois précitées;

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 2001 — 2884

[2001/12971]

**5 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43 § 3, vervangen door de wet van 19 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1996 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité;

Gelet op het advies van de Raad van beheer;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de bovengenoemde wetten;

Vu l'avis n° 33.028/I/PF de la Commission permanente de contrôle linguistique, émis le 22 mars 2001;  
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont fixés conformément au tableau ci-après :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français Pourcentage d'emplois — Frans kader Percentage betrekkingen	Cadre néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlands kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue français Pourcentage d'emplois — Frans tweetalig kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlands tweetalig kader Percentage betrekkingen
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	49,09 %	50,91 %	—	—
4	49,09 %	50,91 %	—	—
5	49,09 %	50,91 %	—	—
6	49,09 %	50,91 %	—	—
7	49,09 %	50,91 %	—	—

Gelet op het advies n° 33.028/I/PF van de Vaste commissie voor taaltoezicht, uitgebracht op 22 maart 2001;  
Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen worden vastgelegd overeenkomstig de hiernavermelde tabel :

**Art. 2.** Pour les trois emplois repris en extinction, les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage sont fixés conformément au tableau ci-après :

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français Pourcentage d'emplois — Frans kader Percentage betrekkingen	Cadre néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlands kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue français Pourcentage d'emplois — Frans tweetalig kader Percentage betrekkingen	Cadre bilingue néerlandais Pourcentage d'emplois — Nederlands tweetalig kader Percentage betrekkingen
3	49,09 %	50,91 %	—	—
6	49,09 %	50,91 %	—	—

**Art. 2.** Voor de drie betrekkingen opgenomen in uitdoving, worden de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen vastgelegd overeenkomstig de hiernavermelde tabel :

**Art. 3.** L'arrêté royal du 23 juin 1998 fixant les cadres linguistiques des services centraux de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 15 décembre 1999 fixant le cadre organique de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 septembre 2001

ALBERT

Par le Roi :

Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 23 juni 1998 houdende vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 15 december 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen.

**Art. 5.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 september 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 2001 — 2885

[C — 2001/36174]

**22 JUNI 2001. — Besluit van de Vlaamse regering houdende vaststelling van de lijst van de bodemsaneringen waarvan de uitvoering ambtshalve door de openbare afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse gewest in de loop van 2001 zal worden begonnen of voortgezet**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering, inzonderheid op artikel 46, § 1;

Gelet op het voorstel van de OVAM, gegeven op 5 december 2000;

Gelet op het advies van de inspectie van financiën gegeven op 20 december 2000;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 13 juni 2001;

Overwegende dat de keuze van de verontreinigde gronden waarop bodemsanering moet begonnen of voortgezet worden, gemotiveerd wordt door de aard van de verontreiniging en de ernstige bedreiging van bodem- en grondwater, zoals vastgesteld is in studies die uitgevoerd werden met betrekking tot de verontreinigde gronden;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De lijst van de bodemsaneringen waarvan de uitvoering ambtshalve door de OVAM in de loop van 2001 zal worden voortgezet of begonnen, wordt vastgesteld in de artikels 2, 3 en 4 van dit besluit. De uitvoering gebeurt binnen de perken van de beschikbare budgettaire middelen.

**Art. 2.** De OVAM zal ambtshalve de bodemsaneringen van de hiernavolgende verontreinigde gronden voortzetten in het jaar 2001 :

a) Asse - voormalig Asphaltco-terrein - N.V. Linksa :

kadastrale nummers : Asse, 2° afdeling, Sectie B, 2° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1994, schaal 1/2.000, nrs. 465p, 380d, 377b, 378b, 378a;

raming kosten : 85 miljoen frank (incl. BTW).

b) Bocholt - arseenfabriek :

kadastrale nummers : Bocholt, 2° afdeling, Sectie B, 3° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nrs. 574x2, 574y2, 574m3, 574b4, 574t3, 574d4, 574c3, 574p2, 572n7, 574y3, 574z3;

Meeuwen-Gruitrode, 3° afdeling, Sectie A, 1° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nr. 95r;

raming kosten : op basis van offertevraag 1991 : 150.912.903 frank (incl. 17 % BTW).

c) Brecht - Terra Cotta :

kadastrale nummers : Brecht, 4° afdeling, Sectie D, 2° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nrs. 392x, 393a, 395d, 390d, 390e;

Brecht, 4° afdeling, Sectie D, 3° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nr. 457g;

raming kosten : op basis van offertevraag 1996 : 1,12 miljard frank (incl. BTW).

d) Dilsen-Stokkem - zinkfabriek, deel - N.V. Dubois-Vandebosch en Cie :

kadastrale nummers : Dilsen-Stokkem, 1° afdeling, Sectie C, 1° blad, 1° deel bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nrs. 42/02e, 42/02d, 45/02b, 45/02c;

raming kosten : 80 miljoen frank (incl. BTW).

e) Middelburg - stortplaats Coppens :

kadastrale nummers : Maldegem, 4° afdeling, Sectie A, 1° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nrs. 367c, 435e, 373a, 381, 410d, 375a, 379a, 432c, 430c, 428c;

raming kosten : 305.298.397 frank (incl. BTW).

f) Schelle - stortplaats Van den Bosch :

kadastrale nummers : Schelle, Sectie C, 1° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/2.500, nrs. 81c, 82, 83e, 90a, 90b, 83d, 84, 89;

raming kosten : op basis van offertevraag 1996 : 166.364.864 frank (incl. BTW).

g) Temse - tankstation Gosselin :

kadastrale nummers : Temse, 2° afdeling, Sectie D, 4° blad, 1° deel, bijgewerkt tot 1 januari 1997, schaal 1/1.250, nrs. 1372k2, 1372z2, 1372a3, 1374n2, 1376c2, 1376b2, 1374g2, 1374h2, 1374m2, 1374l2, 1375b3, 1375k2, 1375l2, 1375w2, 1375v2, 1375g, 1375a2;

raming kosten : op basis van offertevraag 1995 : 5.162.227 frank (incl. BTW).

h) Vilvoorde - Cargovil :

Oude Zenne-bedding : te Vilvoorde, Grimbergen en Zemst; vertrekkende vanaf het insteeddok en zich uitstrekkend tot perceel 214b, lopende over de volgende percelen :

kadastrale nummers : Zemst, 5° afdeling, Sectie E, 2° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1995 schaal 1/2.500, nrs. 186e, 186f, 187/03, 188a, 194/03, 204b, 204c, 204d, 205c, 205d, 205e, 208b, 209f, 205f, 206b, 208d, 209g, 209/02a;

Vilvoorde, 3° afdeling, Sectie E, 3° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1995 schaal 1/2.500, nrs. 125e, 125f, 126a, 178e, 178l, 178m, 178n, 178p, 178w, 178y, 178x, 184c, 213c, 214b;

Grimbergen, 1° afdeling, Sectie B, 3° blad, bijgewerkt tot 1 januari 1994 schaal 1/2.500, nrs. 183, 184a, 218d;

raming kosten : op basis van offertevraag 1993 : 183 miljoen frank (incl. BTW).

i) Willebroek - Blaasveld-Broek :

kadastrale nummers : Willebroek, 4e afdeling, Sectie A, enig blad, bijgewerkt tot 1 januari 1995, schaal 1/2.500, nrs. 47, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63a, 65a, 67a, 69a, 70a, 72a, 74b, 99c, 99d, 100/2, 101a, 104c, 105a, 109b, 109c, 115a, 115b, 116a, 117a, 113a;

Mechelen, 7e afdeling, Sectie B, 1e blad, bijgewerkt tot 1 januari 1995, schaal 1/2.500, nrs. 1, 2, 3, 4, 5a, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16f, 21a, 22, 23, 24a, 25, 26, 27, 28c, 29a, 30, 31b, 31e, 31f, 32a, 33, 34a, 35, 36, 37, 38a, 38b;

raming kosten : op basis van aannemingsprijzen 1995 : 34.640.135 frank (incl. BTW).

De voormelde ramingen van de kosten zijn louter indicatief en niet tegenstelbaar.

Deze lijst is alfabetisch gerangschikt en houdt geen onderlinge prioriteitsordering in.

**Art. 3.** De OVAM zal ambtshalve de bodemsaneringen van de hiernavolgende verontreinigde gronden beginnen in het jaar 2001 :

Afdeling	Gemeentenr.	Sectie	Perceelsnr.			
AALST 3 AFD	41303	D	0739		G	
AALST 4 AFD	41304	F	0864		F	
ANTWERPEN 5 AFD	11805	E	0503		C	7
ANTWERPEN 31 AFD/DEURNE 5 AFD	11345	B	0184		G	9
ANTWERPEN 44 AFD/WILRIJK 3 AFD	11463	D	0430		N	
BOORTMEERBEEK 1 AFD/ BOORTMEERBEEK	24014	B	0155		A	4
BOORTMEERBEEK 1 AFD/ BOORTMEERBEEK	24014	B	0155		Z	3
DIEST 3 AFD/DL KAGGEVINNE/	24046	B	0164		C	
DIEST 3 AFD/DL KAGGEVINNE/	24046	B	0165		C	
DILBEEK 1 AFD	23016	D	0609		P	
ESSEN 2 AFD	11642	D	0759		H	19
GENT 4 AFD	44804	D	0847		F	
GENT 6 AFD	44806	F	0622		A	21
GENT 7 AFD	44807	G	0277		T	
GENT 18 AFD/ST-AMANDSBERG 1AFD	44061	A	0247		E	2
GENT 20 AFD/LEDEBERG/	44032	A	0459		V	2
GENT 20 AFD/LEDEBERG/	44032	A	0459		W	2
KORTRIJK 1 AFD	34022	E	0364		F	2
LIER 1 AFD	12021	I	0375		F	
LIER 1 AFD	12021	I	0377		B	
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	B	0615		R	
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		D	3
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		E	3
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		L	3
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		M	3
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		P	3
LIER 4 AFD/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008		R	3
MECHELEN 3 AFD	12403	E	0349		N	
NIEL	11030	B	0047		E	
NINOVE 2 AFD	41362	B	1038		L	



Afdeling	Gemeentenr.	Sectie	Perceelsnr.			
ROESELARE 2 AFD	36502	B	1743		Y	
Sint-Amands 1 Afd	12034	B	0275		D	
SINT-GILLIS-WAAS 4 AFD/SINT-PAUWELS	46022	A	0216		K	2
SINT-MARTENS-LATEM 1 AFD	44064	B	0614		M	
TREMELO 1 AFD/TREMELO/	24109	B	0483		B	
WILLEBROEK 2 AFD	12342	B	0467		M	3
WILLEBROEK 2 AFD	12342	B	0467		N	3
WILLEBROEK 2 AFD	12342	B	0524		A	
WILLEBROEK 5 AFD/TISSELT/	12036	B	0338	2	B	
zedelgem 1 afd	31040	F	1371		T	
zedelgem 1 afd	31040	F	1371		X	
Zonnebeke 4 Afd/Geluveld/	33008	A	0157		K	13

Voor de uitvoering van de ambtshalve bodemsanering van voormelde verontreinigde gronden, worden de kosten in totaal geraamd op 35 miljoen frank voor het jaar 2001.

De voormelde raming van de kosten is louter indicatief en niet tegenstelbaar

**Art. 4.** De OVAM zal ambtshalve de bodemsaneringen van de hiernavolgende verontreinigde gronden voortzetten in het jaar 2001 :

§ 1. Voor de verontreinigde gronden met volgende kadastrale gegevens wordt de ambtshalve bodemsanering in 2001 voortgezet met het opstellen van het ambtshalve beschrijvend bodemonderzoek en de uitvoering van eventuele verdere fases in de bodemsanering :

Afdeling	Gemeentenr.	Sectie	Perceelsnr.			
Antwerpen 5 Afd.	11805	E	0384		F	7
Antwerpen 7 Afd	11807	G	0190		G	6
Antwerpen 10 Afd.	11810	K	1675		V	2
Antwerpen 10 Afd.	11810	K	1675		T	2
Antwerpen 31 Afd/Deurne 5 Afd	11345	B	0140		C	
Antwerpen 31 Afd/Deurne 5 Afd	11345	B	0140		D	
Antwerpen 31 Afd/Deurne 5 Afd	11345	B	0140		E	
Antwerpen 36 Afd/Hoboken 1 Afd	11019	B	0214		D	4
Antwerpen 40 Afd/Merksem 2 Afd	11422	C	0248		V	
Asse 4 Afd.	23041	A	0015		G	
Avelgem 1 Afd/Avelgem	34003	A	3102		E	2
Beveren 1 Afd/Beveren-Waas 1	46003	B	0716		K	3
Boortmeerbeek 1 Afd.	24014	D	0050		X	
Brecht 2 Afd.	11332	L	0026		A	6
Brugge 7 Afd.	31807	I	0314	30	A	
Brugge 7 Afd	31807	I	0524		H	3
Brugge 30 Afd/St-Andries 4 Afd	31424	B	0164		C	
Buggenhout	42004	A	0920		E	
Buggenhout	42004	A	0925		C	
Buggenhout	42004	A	0927		H	
Buggenhout	42004	A	0927		R	
Buggenhout	42004	A	0943		A	
Buggenhout	42004	A	0953		E	
Buggenhout	42004	A	0969		C	
Buggenhout	42004	A	0970		A	
Dendermonde 1 Afd.	42006	C	0346		S	3

Afdeling	Gemeentenr.	Sectie	Perceelsnr.			
Dessel	13006	B	1384		K	
Diest 1 Afd	24020	B	0289		L	2
Diest 1 Afd	24020	B	0289		M	2
Diest 1 Afd	24020	B	0289		X	
Duffel 2 Afd.	12302	D	0554		W	2
Eeklo 1 Afd.	43005	D	0816		G	
Eeklo 1 Afd.	43005	D	0816	03	B	
Essen 2 Afd.	11642	D	0759		R	17
Evergem 2 Afd.	44302	E	0419		F	
Gent 1 Afd	44021	A	2260		K	
Gent 1 Afd	44021	A	2261		E	
Gent 5 Afd.	44805	E	0258		P	
Gent 7 Afd.	44807	G	0155	14	Y	4
Gent 7 Afd.	44807	G	0614		C	2
Gent 10 Afd	44810	K	0269		K	
Gent 10 Afd	44810	K	0270		D	2
Gent 12 Afd.	44812	P	0289		E	4
Gent 12 Afd.	44812	P	0289		G	4
Gent 12 Afd.	44812	P	0289		S	3
Gent 12 Afd.	44812	P	0289		V	2
Gent 12 Afd	44812	P	0662		D	4
Gent 13 Afd.	44813	S	0428		W	2
Gent 19 Afd/St-Amandsberg 2 Afd	44432	C	0354		M	7
Gent 19 Afd/St-Amandsberg 2 Afd	44432	C	1147		M	16
Gent 23 Afd/Gentbrugge 3 Afd	44363	B	0495		K	5
GENT 29 AFD/Mariakerke.	44038	A	0702			
GENT 29 AFD/Mariakerke	44038	A	0703			
Halle 2 Afd	23412	I	0070		W	
Halle 5 Afd.	23043	C	0180		C	2
Halle 5 Afd.	23043	C	0180		Y	
Harelbeke 1 Afd.	34013	A	1113		V	
Hasselt 11 Afd.	71055	A	0204		X	
Kortrijk 3 Afd.	34353	B	0082		A	6
Kortrijk 3 Afd.	34353	B	0035		X	26
Kortrijk 8 Afd/Heule	34016	C	0556		P	7
Leuven 9 Afd/Kessel-Lo 3 Afd	24483	E	0016		R	5
Liedekerke 1 afd.	23044	A	0086		C	
Linter 3 Afd./Orsmaal	24084	B	0539		H	
Lochristi 1 Afd.	44034	A	1095		T	2
Lokeren 4 afd	46384	E	1432		K	
Mechelen 2 Afd.	12402	B	0401		H	4

Afdeling	Gemeentenr.	Sectie	Perceelsnr.			
Mechelen 3 Afd	12403	E	0055		H	
Merchtem 2 Afd	23602	I	0051		R	
Merelbeke 1 Afd	44043	A	0100		K	5
Mortsel 1 Afd.	11029	A	0269		Z	
Mortsel 2 Afd	11512	B	0176		Z	3
Nieuwpoort 4 Afd./ Ramskapelle	38020	A	0016		A	5
oostende 1 afd	35013	E	0309			
oostende 1 afd	35013	E	0316			
Opwijk 1 Afd.	23060	B	0676		H	
Overpelt 2 Afd	72502	E	0102		E	142
Overpelt 2 Afd	72502	E	0102		V	138
Ranst 1 Afd.	11035	A	0074		E	
Ranst 1 Afd.	11035	A	0076		C	
Ranst 1 Afd.	11035	A	0073		A	
Ranst 1 Afd.	11035	A	0077		A	
Rijkevorsel 1 Afd	13037	H	0212		M	
Roeselare 1 Afd.	36015	A	0358		P	3
Roeselare 2 Afd	36502	B	0142		P	
Ronse 3 Afd	45423	E	0097		X	
Rumst 1 Afd.	11037	B	0002		A	2
Sint-Niklaas 2 Afd	46442	C	0796		F	
Sint-Truiden	71053	G	0440		V	
Sint-Truiden	71053	G	0440		T	
Tessenderlo 2 Afd.	71362	B	0334		S	2
Vilvoorde 4 Afd.	23644	H	0032		A	3
Vilvoorde 4 Afd.	23644	H	0032		B	3
Vilvoorde 4 Afd.	23644	H	0032		S	2
Vilvoorde 4 afd	23644	H	0217		P	2
Vilvoorde 4 Afd.	23644	I	0371		Z	2
Wervik 1 Afd/Wervik	33029	B	0747		M	
Wijnegem	11050	B	0295		K	3
Willebroek 1 Afd	12040	A	0530		H	2
Willebroek 2 Afd.	12342	B	0467		E	3
Willebroek 2 Afd.	12342	B	0467		F	3
Wortegem - Petegem 2 Afd.	45039	B	0089		B	
Zottegem 1 Afd.	41081	A	0660		L	3
zuienkerke 3 afd.	31018	A	0211			
Zwijndrecht 1 Afd.	11056	B	0708		B	4
Zwijndrecht 2 Afd/Burcht	11011	A	0107		V	2
Zwijndrecht 2 Afd/Burcht	11011	A	0117		E	
Zwijndrecht 2 Afd/Burcht	11011	A	0437		V	2

§ 2. Voor de verontreinigde gronden met volgende kadastrale gegevens wordt de ambtshalve bodemsanering in 2001 voortgezet met het opstellen van het ambtshalve bodemsaneringsproject en de uitvoering van eventuele verdere fases in de bodemsanering :

Afdeling	Gemeentenr	Sectie	Perceelsnr			
Antwerpen 7 Afd.	11807	G	0157	13		
Menen 1 Afd.	34027	F	0296		L	6
Ninove 2 Afd.	41362	B	1043		G	
Ninove 2 Afd.	41362	B	1044		L	
Ninove 2 Afd.	41362	B	1047		A	
Ninove 2 Afd.	41362	B	1059	02	T	
Ninove 2 Afd.	41362	B	1059	02	V	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0275		B	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0275		C	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0332		A	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0333			
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0335	02	B	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0335		H	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0336		A	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358	02	H	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358	02	K	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		C	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		N	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		P	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		R	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		S	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		T	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		V	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0358		W	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		A	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		B	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		B	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		C	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		D	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		E	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		G	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		H	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		H	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		K	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		L	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		M	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		M	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		N	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		N	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		R	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		R	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		S	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		S	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		T	2

Afdeling	Gemeentenr	Sectie	Perceelsnr			
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		V	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		W	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		X	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		X	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		Y	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		Y	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		Z	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0364		Z	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0376		E	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		A	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		S	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		T	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		V	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		W	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		X	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0379		Z	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0386		R	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		A	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		H	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		K	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		M	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		P	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		S	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		V	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		W	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		X	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		Y	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0390		Z	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		A	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		A	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		A	5
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		B	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		B	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		C	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		D	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		D	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		D	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		E	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		F	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		G	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		H	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		H	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		K	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		K	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		L	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		L	4

Afdeling	Gemeentenr	Sectie	Perceelsnr			
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		M	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		N	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		N	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		P	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		P	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		P	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		R	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		S	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		S	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		S	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		T	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		T	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		T	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		V	2
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		V	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		V	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		W	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		W	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		X	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		X	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Y	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Y	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Y	4
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Z	
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Z	3
SINT-AMANDS 1 AFD	12034	B	0394		Z	4
ZONNEBEKE 4 AFD./GELUVELD	33008	A	0157		W	13

Voor de uitvoering van de bovengenoemde ambtshalve acties voor de verontreinigde gronden met deze kadastrale gegevens worden de kosten in totaal geraamd op 45 miljoen frank voor het jaar 2001.

§ 3. Voor de verontreinigde gronden met volgende kadastrale gegevens wordt de ambtshalve bodemsanering in 2001 voortgezet met het uitvoeren van de ambtshalve bodemsaneringswerken en de uitvoering van eventuele verdere fases in de bodemsanering :

Afdeling	Gemeentenr	Sectie	Perceelsnr			
BRUGGE 21 AFD./ASSEBROEK	31002	A	0135	02	K	
MORTSEL 3 AFD.	11513	C	0464		B	4

Voor de uitvoering van de bovengenoemde ambtshalve acties voor de verontreinigde gronden met deze kadastrale gegevens worden de kosten in totaal geraamd op 25 miljoen frank voor het jaar 2001.

§ 4. De voormelde ramingen van de kosten zijn louter indicatief en niet tegenstelbaar.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

**Art. 6.** De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 22 juni 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering en Vlaams minister van Financiën,  
Begroting, Buitenlands Beleid en Europese Aangelegenheden,

P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,

Mevr. V. DUA

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2001 — 2885

[C — 2001/36174]

**22 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la liste des assainissements du sol dont l'exécution sera entamée ou continuée d'office par la société publique des déchets pour la région flamande (ovam) au cours de l'an 2001**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol, notamment l'article 46, § 1<sup>er</sup>;

Vu la proposition d'OVAM, donné le 5 décembre 2000;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 décembre 2000;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 juin 2001;

Considérant que le choix des terrains pollués sur lesquels un assainissement du sol doit être entamé ou continué, est motivé par la nature de la pollution et de la menace grave pour la nappe aquifère telles que fixées dans les études ayant trait aux sols pollués;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La liste des assainissements du sol dont l'exécution sera entamée ou continuée d'office par la Société publique des Déchets pour la Région flamande (OVAM) au cours de l'an 2001, est fixée dans les articles 2, 3 et 4 du présent arrêté. L'exécution se fait dans les limites des moyens budgétaires disponibles.

**Art. 2.** OVAM continuera d'office les assainissements du sol dans les cours de l'an 2001 des terrains pollués suivants :

a) Asse – ancien terrain Asphaltco - N.V. Linksa :

numéros cadastraux : Asse, 2<sup>o</sup> division, Section B, 2<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1994, échelle 1/2.000, nos. 465p, 380d, 377b, 378b, 378a;

estimation des frais : 85 millions francs (TVA incl.).

b) Bocholt – usine d'arsène :

numéros cadastraux : Bocholt, 2<sup>o</sup> division, Section B, 3<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nos. 574x2, 574y2, 574m3, 574b4, 574t3, 574d4, 574c3, 574p2, 572n7, 574y3, 574z3;

Meeuwen-Gruitrode, 3<sup>o</sup> division, Section A, 1<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, n<sup>o</sup>. 95r; estimation des frais : sur la base d'une demande d'offre 1991 : 150.912.903 francs (incl. 17 % TVA).

c) Brecht - Terra Cotta :

numéros cadastraux : Brecht, 4<sup>o</sup> division, Section D, 2<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nos. 392x, 393a, 395d, 390d, 390e;

Brecht, 4<sup>o</sup> division, Section D, 3<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nr. 457g;

estimation des frais : sur la base d'une demande d'offre 1996 : 1,12 milliard francs (TVA incl.).

d) Dilsen-Stokkem – usine de zinc, partie - N.V. Dubois-Vandebosch en Cie :

numéros cadastraux : Dilsen-Stokkem, 1<sup>o</sup> division, Section C, 1<sup>o</sup> feuille, 1<sup>o</sup> partie mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nos. 42/02e, 42/02d, 45/02b, 45/02c;

estimation des frais : 80 millions francs (TVA incl.).

e) Middelburg - déchetterie Coppens :

numéros cadastraux : Maldegem, 4<sup>o</sup> division, Section A, 1<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nos. 367c, 435e, 373a, 381, 410d, 375a, 379a, 432c, 430c, 428c;

estimation des frais : 305.298.397 francs (TVA incl.).

f) Schelle - déchetterie Van den Bosch :

numéros cadastraux : Schelle, Section C, 1<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/2.500, nos. 81c, 82, 83e, 90a, 90b, 83d, 84, 89;

estimation des frais : sur la base d'une demande d'offre 1996 : 166.364.864 francs (TVA incl.).

g) Temse – station d'essence Gosselin :

numéros cadastraux : Temse, 2<sup>o</sup> division, Section D, 4<sup>o</sup> feuille, 1<sup>o</sup> partie, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1997, échelle 1/1.250, nos. 1372k2, 1372z2, 1372a3, 1374n2, 1376c2, 1376b2, 1374g2, 1374h2, 1374m2, 1374l2, 1375b3, 1375k2, 1375l2, 1375w2, 1375v2, 1375g, 1375a2;

estimation des frais : sur la base d'une demande d'offre 1995 : 5.162.227 francs (TVA incl.).

h) VILVORDE - Cargovil :

Ancien lit de la Senne : à Vilvorde, Grimbergen et Zemst; à partir de la darse et s'étendant sur la parcelle 214b, passant les parcelles suivantes :

numéros cadastraux : Zemst, 5<sup>o</sup> division, Section E, 2<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995 échelle 1/2.500, nos. 186e, 186f, 187/03, 188a, 194/03, 204b, 204c, 204d, 205c, 205d, 205e, 208b, 209f, 205f, 206b, 208d, 209g, 209/02a;

Vilvorde, 3<sup>o</sup> division, Section E, 3<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995 échelle 1/2.500, nos. 125e, 125f, 126a, 178e, 178l, 178m, 178n, 178p, 178w, 178y, 178x, 184c, 213c, 214b;

Grimbergen, 1<sup>o</sup> division, Section B, 3<sup>o</sup> feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1994 échelle 1/2.500, nos. 183, 184a, 218d;

estimation des frais : sur la base d'une demande d'offre 1993 : 183 millions francs (TVA incl.).

j) Willebroek - Blaasveld-Broek :

numéros cadastraux : Willebroek, 4e division, Section A, feuille unique, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995, échelle 1/2.500, nos. 47, 50, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63a, 65a, 67a, 69a, 70a, 72a, 74b, 99c, 99d, 100/2, 101a, 104c, 105a, 109b, 109c, 115a, 115b, 116a, 117a, 113a;

Malines, 7e division, Section B, 1e feuille, mise à jour jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1995, échelle 1/2.500, nos. 1, 2, 3, 4, 5a, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 16f, 21a, 22, 23, 24a, 25, 26, 27, 28c, 29a, 30, 31b, 31e, 31f, 32a, 33, 34a, 35, 36, 37, 38a, 38b;

estimation des frais : sur la base des prix d'adjudication 1995 : 34.640.135 francs (TVA incl.).

Les estimations précitées ne sont qu'indicatives et non opposables.

Cette liste est établie sous ordre alphabétique et ne contient aucun ordre mutuel de priorité.

**Art. 3.** OVAM entamera d'office les assainissements du sol dans les cours de l'an 2001 des terrains pollués suivants :

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle		
ALOST 3 DIV	41303	D	0739	G	
ALOST 4 DIV	41304	F	0864	F	
ANVERS 5 DIV	11805	E	0503	C	7
ANVERS 31 DIV/DEURNE 5 DIV	11345	B	0184	G	9
ANVERS 44 DIV/WILRIJK 3 DIV	11463	D	0430	N	
BOORTMEERBEEK 1 DIV/ BOORTMEER-BEEK	24014	B	0155	A	4
BOORTMEERBEEK 1 DIV/ BOORTMEER-BEEK	24014	B	0155	Z	3
DIEST 3 DIV/DL KAGGEVINNE/	24046	B	0164	C	
DIEST 3 DIV/DL KAGGEVINNE/	24046	B	0165	C	
DILBEEK 1 DIV	23016	D	0609	P	
ESSEN 2 DIV	11642	D	0759	H	19
GAND 4 DIV	44804	D	0847	F	
GAND 6 DIV	44806	F	0622	A	21
GAND 7 DIV	44807	G	0277	T	
GAND 18 DIV/ST-AMANDSBERG 1DIV	44061	A	0247	E	2
GAND 20 DIV/LEDEBERG/	44032	A	0459	V	2
GAND 20 DIV/LEDEBERG/	44032	A	0459	W	2
COURTRAI 1 DIV	34022	E	0364	F	2
LIERRE 1 DIV	12021	I	0375	F	
LIERRE 1 DIV	12021	I	0377	B	
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	B	0615	R	
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	D	3
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	E	3
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	L	3
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	M	3
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	P	3
LIERRE 4 DIV/KONINGSHOOIKT/	12019	D	0008	R	3
MALINES 3 DIV	12403	E	0349	N	
NIEL	11030	B	0047	E	
NINOVE 2 DIV	41362	B	1038	L	
ROULERS 2 DIV	36502	B	1743	Y	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0275	D	



Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
SINT-GILLIS-WAAS 4 DIV/SINT-PAUWELS	46022	A	0216		K	2
SINT-MARTENS-LATEM 1 DIV	44064	B	0614		M	
TREMELO 1 DIV/TREMELO/	24109	B	0483		B	
WILLEBROEK 2 DIV	12342	B	0467		M	3
WILLEBROEK 2 DIV	12342	B	0467		N	3
WILLEBROEK 2 DIV	12342	B	0524		A	
WILLEBROEK 5 DIV/TISSELT/	12036	B	0338	2	B	
zedelgem 1 DIV	31040	F	1371		T	
zedelgem 1 DIV	31040	F	1371		X	
Zonnebeke 4 DIV/Geluveld/	33008	A	0157		K	13

Les frais d'un assainissement d'office des terrains pollués sont estimés à un total de 35 millions francs pour l'an 2001.

Les estimations précitées ne sont qu'indicatives et non opposables.

**Art. 4.** OVAM continuera d'office les assainissements du sol dans les cours de l'an 2001 des terrains pollués suivants :

§ 1<sup>er</sup>. En ce qui concerne les terrains pollués ayant les données cadastrales suivantes, l'assainissement d'office est continué en 2001 par l'exécution d'un examen du sol descriptif d'office et d'éventuelles autres phases de l'assainissement du sol :

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
ANVERS 5 DIV.	11805	E	0384		F	7
ANVERS 7 DIV	11807	G	0190		G	6
ANVERS 10 DIV.	11810	K	1675		V	2
ANVERS 10 DIV.	11810	K	1675		T	2
ANVERS 31 DIV/Deurne 5 DIV	11345	B	0140		C	
ANVERS 31 DIV/Deurne 5 DIV	11345	B	0140		D	
ANVERS 31 DIV/Deurne 5 DIV	11345	B	0140		E	
ANVERS 36 DIV/Hoboken 1 DIV	11019	B	0214		D	4
ANVERS 40 DIV/Merksem 2 DIV	11422	C	0248		V	
Asse 4 DIV.	23041	A	0015		G	
Avelgem 1 DIV/Avelgem	34003	A	3102		E	2
Beveren 1 DIV/Beveren-Waas 1	46003	B	0716		K	3
Boortmeerbeek 1 DIV.	24014	D	0050		X	
Brecht 2 DIV.	11332	L	0026		A	6
BRUGES 7 DIV.	31807	I	0314	30	A	
BRUGES 7 DIV	31807	I	0524		H	3
BRUGES 30 DIV/St-Andries 4 DIV	31424	B	0164		C	
Buggenhout	42004	A	0920		E	
Buggenhout	42004	A	0925		C	
Buggenhout	42004	A	0927		H	
Buggenhout	42004	A	0927		R	
Buggenhout	42004	A	0943		A	
Buggenhout	42004	A	0953		E	
Buggenhout	42004	A	0969		C	
Buggenhout	42004	A	0970		A	

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
TERMONDE 1 DIV.	42006	C	0346		S	3
Dessel	13006	B	1384		K	
Diest 1 DIV	24020	B	0289		L	2
Diest 1 DIV	24020	B	0289		M	2
Diest 1 DIV	24020	B	0289		X	
Duffel 2 DIV.	12302	D	0554		W	2
Eeklo 1 DIV.	43005	D	0816		G	
Eeklo 1 DIV.	43005	D	0816	03	B	
Essen 2 DIV.	11642	D	0759		R	17
Evergem 2 DIV.	44302	E	0419		F	
GAND 1 DIV	44021	A	2260		K	
GAND 1 DIV	44021	A	2261		E	
GAND 5 DIV.	44805	E	0258		P	
GAND 7 DIV.	44807	G	0155	14	Y	4
GAND 7 DIV.	44807	G	0614		C	2
GAND 10 DIV	44810	K	0269		K	
GAND 10 DIV	44810	K	0270		D	2
GAND 12 DIV.	44812	P	0289		E	4
GAND 12 DIV.	44812	P	0289		G	4
GAND 12 DIV.	44812	P	0289		S	3
GAND 12 DIV.	44812	P	0289		V	2
GAND 12 DIV	44812	P	0662		D	4
GAND 13 DIV.	44813	S	0428		W	2
GAND 19 DIV/St-Amandsberg 2 DIV	44432	C	0354		M	7
GAND 19 DIV/St-Amandsberg 2 DIV	44432	C	1147		M	16
GAND 23 DIV/GANDBRUGES 3 DIV	44363	B	0495		K	5
GAND 29 DIV/Mariakerke.	44038	A	0702			
GAND 29 DIV/Mariakerke	44038	A	0703			
Halle 2 DIV	23412	I	0070		W	
Halle 5 DIV.	23043	C	0180		C	2
Halle 5 DIV.	23043	C	0180		Y	
Harelbeke 1 DIV.	34013	A	1113		V	
Hasselt 11 DIV.	71055	A	0204		X	
COURTRAI 3 DIV.	34353	B	0082		A	6
COURTRAI 3 DIV.	34353	B	0035		X	26
COURTRAI 8 DIV/Heule	34016	C	0556		P	7
LOUVAIN 9 DIV/Kessel-Lo 3 DIV	24483	E	0016		R	5
Liedekerke 1 DIV.	23044	A	0086		C	
Linter 3 DIV./Orsmaal	24084	B	0539		H	
Lochristi 1 DIV.	44034	A	1095		T	2
Lokeren 4 DIV	46384	E	1432		K	
MALINES 2 DIV.	12402	B	0401		H	4
MALINES 3 DIV	12403	E	0055		H	

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
Merchtem 2 DIV	23602	I	0051		R	
Merelbeke 1 DIV	44043	A	0100		K	5
Mortsel 1 DIV.	11029	A	0269		Z	
Mortsel 2 DIV	11512	B	0176		Z	3
NIEUPOORT 4 DIV./ Ramskapelle	38020	A	0016		A	5
OSTENDE 1 DIV	35013	E	0309			
OSTENDE 1 DIV	35013	E	0316			
Opwijk 1 DIV.	23060	B	0676		H	
Overpelt 2 DIV	72502	E	0102		E	142
Overpelt 2 DIV	72502	E	0102		V	138
Ranst 1 DIV.	11035	A	0074		E	
Ranst 1 DIV.	11035	A	0076		C	
Ranst 1 DIV.	11035	A	0073		A	
Ranst 1 DIV.	11035	A	0077		A	
Rijkevorsel 1 DIV	13037	H	0212		M	
ROULERS 1 DIV.	36015	A	0358		P	3
ROULERS 2 DIV	36502	B	0142		P	
Ronse 3 DIV	45423	E	0097		X	
Rumst 1 DIV.	11037	B	0002		A	2
ST.-NICOLAS 2 DIV	46442	C	0796		F	
ST.-TROND	71053	G	0440		V	
ST.-TROND	71053	G	0440		T	
Tessenderlo 2 DIV.	71362	B	0334		S	2
VILVORDE 4 DIV.	23644	H	0032		A	3
VILVORDE 4 DIV.	23644	H	0032		B	3
VILVORDE 4 DIV.	23644	H	0032		S	2
VILVORDE 4 DIV	23644	H	0217		P	2
VILVORDE 4 DIV.	23644	I	0371		Z	2
Wervik 1 DIV/Wervik	33029	B	0747		M	
Wijnegem	11050	B	0295		K	3
Willebroek 1 DIV	12040	A	0530		H	2
Willebroek 2 DIV.	12342	B	0467		E	3
Willebroek 2 DIV.	12342	B	0467		F	3
Wortegem - Petegem 2 DIV.	45039	B	0089		B	
Zottegem 1 DIV.	41081	A	0660		L	3
zuienkerke 3 DIV.	31018	A	0211			
Zwijndrecht 1 DIV.	11056	B	0708		B	4
Zwijndrecht 2 DIV/Burcht	11011	A	0107		V	2
Zwijndrecht 2 DIV/Burcht	11011	A	0117		E	
Zwijndrecht 2 DIV/Burcht	11011	A	0437		V	2

§ 2. En ce qui concerne les terrains pollués ayant les données cadastrales suivantes, l'assainissement d'office est continué en 2001 par l'exécution d'un projet d'assainissement du sol d'office et d'éventuelles autres phases de l'assainissement du sol :

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
ANVERS 7 DIV.	11807	G	0157	13		
Menen 1 DIV.	34027	F	0296		L	6
Ninove 2 DIV.	41362	B	1043		G	
Ninove 2 DIV.	41362	B	1044		L	
Ninove 2 DIV.	41362	B	1047		A	
Ninove 2 DIV.	41362	B	1059	02	T	
Ninove 2 DIV.	41362	B	1059	02	V	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0275		B	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0275		C	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0332		A	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0333			
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0335	02	B	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0335		H	
Sint-Amands 1 DIV	12034	B	0336		A	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358	02	H	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358	02	K	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		C	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		N	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		P	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		R	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		S	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		T	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		V	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0358		W	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		A	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		B	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		B	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		C	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		D	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		E	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		G	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		H	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		H	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		K	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		L	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		M	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		M	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		N	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		N	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		R	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		R	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		S	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		S	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364		T	2

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle		
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	V	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	W	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	X	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	X	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	Y	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	Y	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	Z	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0364	Z	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0376	E	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	A	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	S	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	T	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	V	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	W	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	X	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0379	Z	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0386	R	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	A	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	H	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	K	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	M	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	P	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	S	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	V	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	W	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	X	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	Y	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0390	Z	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	A	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	A	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	A	5
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	B	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	B	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	C	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	D	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	D	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	D	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	E	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	F	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	G	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	H	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	H	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	K	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	K	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	L	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394	L	4

Division	N° de commune	Section	N° de parcelle			
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		M	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		N	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		N	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		P	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		P	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		P	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		R	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		S	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		S	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		S	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		T	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		T	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		T	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		V	2
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		V	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		V	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		W	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		W	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		X	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		X	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Y	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Y	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Y	4
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Z	
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Z	3
SINT-AMANDS 1 DIV	12034	B	0394		Z	4
Zonnebeke 4 DIV./Geluvelde	33008	A	0157		W	13

Les frais sont estimés à un total de 45 millions francs pour l'an 2001 pour l'exécution des actions d'office précitées pour les terrains ayant ces données cadastrales.

§ 3. En ce qui concerne les terrains pollués ayant les données cadastrales suivantes, l'assainissement d'office est continué en 2001 par l'exécution de travaux d'assainissement du sol d'office et d'éventuelles autres phases de l'assainissement du sol :

Division	N° Commune	Section	N° Parcelle			
BRUGES 21 DIV/ASSEBROEK	31002	A	0135	02	K	
Mortsel 3 DIV.	11513	C	0464		B	4

Les frais sont estimés à un total de 45 millions francs pour l'an 2001 pour l'exécution des actions d'office précitées pour les terrains ayant ces données cadastrales.

§ 4. Les estimations précitées ne sont qu'indicatives et non opposables.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001.

**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant l'environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 22 juin 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand des Finances,  
du Budget de la Politique extérieure et des Affaires européennes,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,

Mme V. DUA

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2001 — 2886

[S - C - 2001/29449]

**21 JUIN 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant certaines dispositions relatives au statut administratif des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique et du personnel social des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique et artistique de la Communauté française, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres de l'enseignement de l'Etat, modifiée par les lois du 31 mars 1967, du 6 juillet 1970, du 27 juillet 1971, du 11 juillet 1973, du 19 décembre 1974, du 18 février 1977, du 2 juillet 1981, par l'arrêté royal n° 296 du 31 mars 1984, par la loi du 31 juillet 1984, par l'arrêté royal du 28 septembre 1984, par l'arrêté royal n° 456 du 10 septembre 1986 et par les décrets du 26 juin 1992, du 18 mai 1993 et du 24 juillet 1997;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, notamment l'article 10 modifié par les arrêtés royaux du 31 juillet 1969 et du 22 avril 1971 et par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1969 déterminant les fonctions dont doivent être titulaires les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat pour pouvoir être nommés aux fonctions du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par l'arrêté royal du 22 avril 1971, l'arrêté de l'exécutif de la Communauté française du 24 août 1992 et l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal du 23 août 1976 fixant le cadre organique du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur autre que l'enseignement universitaire, dont la langue de l'enseignement est le français ou l'allemand, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par les arrêtés royaux du 3 mars 1980 et du 18 juin 1981, l'arrêté de l'exécutif de la Communauté française du 7 août 1990 et les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française du 5 septembre 1994 et du 21 août 1998;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 février 2001;

Vu l'accord du Ministre du budget, donné le 15 février 2001;

Vu le protocole de négociation du Comité de secteur IX du 7 mars 2001;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 15 mars 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois :

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 23 mai 2001, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports, de la Ministre de l'Enseignement supérieur de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique, du Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E. et du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'enseignement spécial,

Vu la délibération du Gouvernement du 21 juin 2001,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>.** — Modifications à l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements.

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical, du personnel psychologique, du personnel social des établissements d'enseignement préscolaire, primaire, spécial, moyen, technique, artistique, de promotion sociale et supérieur non universitaire de la Communauté française et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, modifié par l'arrêté royal du 31 juillet 1969, l'arrêté royal du 22 avril 1971 et l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 octobre 1998, il est inséré un point *10bis* nouveau, libellé comme suit :

« *10bis* - Inspecteur de langues anciennes dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, il est inséré un article *41ter* libellé comme suit :

« Article *41ter*. - Les membres du personnel nommés à titre définitif à la fonction de promotion d'inspecteur de cours généraux (latin, grec ou groupe philologie classique) dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire sont réputés être nommés à titre définitif à la fonction de promotion d'inspecteur de langues anciennes dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire. »

CHAPITRE II. — Modifications à l'arrêté royal du 31 juillet 1969 déterminant les fonctions dont doivent être titulaires les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat pour pouvoir être nommés aux fonctions du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements.

**Art. 3.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 31 juillet 1969 déterminant les fonctions dont doivent être titulaires les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat pour pouvoir être nommés aux fonctions du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement de l'Etat et des internats dépendant de ces établissements, modifié par l'arrêté royal du 22 avril 1971, l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 24 août 1992 et l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 21 octobre 1998, sous la rubrique "Inspecteur de cours généraux dans l'enseignement secondaire du degré inférieur", dans la première colonne en regard de ladite fonction, sont supprimés les mots : "professeur de langues anciennes".

**Art. 4.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, il est inséré, entre la rubrique "inspecteur de morale dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire" et la rubrique "Inspecteur de cours généraux dans l'enseignement secondaire du degré supérieur et dans l'enseignement supérieur non universitaire", la rubrique suivante :

« Inspecteur de langues anciennes dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire.	Professeur de langues anciennes dans l'enseignement secondaire. Sous-directeur, proviseur, préfet des études, directeur. Professeur de cours généraux dans l'enseignement supérieur non universitaire (fonctions de recrutement et fonctions de sélection). Sous-directeur et directeur dans l'enseignement supérieur non universitaire des 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> degrés.	1. Titre fixé par l'arrêté royal du 22 avril 1969, article 9bis, alinéa 1 <sup>er</sup> . »
--	---	---

CHAPITRE III. — Modifications à l'arrêté royal du 23 août 1976 fixant le cadre organique du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur autre que l'enseignement universitaire, dont la langue de l'enseignement est le français ou l'allemand.

**Art. 5.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 août 1976 fixant le cadre organique du service d'inspection chargé de la surveillance des établissements d'enseignement secondaire et d'enseignement supérieur, autre que l'enseignement universitaire, dont la langue de l'enseignement est le français ou l'allemand, modifié par les arrêtés royaux du 3 mars 1980 et du 18 juin 1981, par l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 août 1980 et les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 5 septembre 1994 et du 21 août 1998, sont apportées les modifications suivantes :

1° la rubrique B "Inspecteur dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire" est complétée par les termes suivants "Inspecteur de langues anciennes... 2".

2° à la rubrique C "Inspecteur dans l'enseignement secondaire et dans l'enseignement supérieur non universitaire", les termes "Inspecteur de cours généraux... 29" sont remplacés par les termes "Inspecteur de cours généraux... 27".

#### CHAPITRE IV. — Dispositions finales

**Art. 6.** Le Ministre ayant les statuts des personnels de l'enseignement organisé par la Communauté française dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception des articles 1 à 4 qui sortent leurs effets à la date du 25 février 1999.

Bruxelles le 21 juin 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

Le Ministre de la Culture, du Budget, des Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,  
J.M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'enseignement spécial,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur de l'Enseignement de promotion sociale et de la Recherche scientifique,  
F. DUPUIS



## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2001 — 2886

[C — 2001/29449]

**21 JUNI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van sommige bepalingen betreffende het administratief statuut van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel, van het maatschappelijk personeel der inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch en kunstonderwijs van de Franse Gemeenschap, van de personeelsleden van de internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de personeelsleden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het Rijksonderwijs, gewijzigd bij de wetten van 31 maart 1967, 6 juli 1970, 27 juli 1971, 11 juli 1973, 19 december 1974, 18 februari 1977, 2 juli 1981, bij het koninklijk besluit nr. 296 van 31 maart 1984, bij de wet van 31 juli 1984, bij het koninklijk besluit van 28 september 1984, het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986 en bij de decreten van 26 juni 1992, 18 mei 1993 en 24 juli 1997;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel, van het maatschappelijk personeel der inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en hoger onderwijs buiten de universiteit van de Franse Gemeenschap en de ambten der personeelsleden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 31 juli 1969 en 22 april 1971 en bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1969 tot vaststelling van de ambten waarvan de personeelsleden van het rijksonderwijs titularis moeten zijn om benoemd te kunnen worden in een ambt van de inspectiedienst belast met het toezicht op de rijksonderwijsinrichtingen en op de internaten die van deze inrichtingen afhangen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 1971, het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 1992 en het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 augustus 1976 tot vaststelling van de organieke personeelsbezetting van de inspectiedienst belast met het toezicht op de inrichtingen voor secundair onderwijs en voor hoger onderwijs, ander dan universitair onderwijs, waarvan de onderwijstaal Frans of Duits is, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 maart 1980 en 18 juni 1981, het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 augustus 1990 en de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 september 1994 en 21 augustus 1998;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 februari 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 15 februari 2001;

Gelet op het onderhandelingsprotocol van Sectorcomité IX van 7 maart 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 15 maart 2001 over de aanvraag om advies dat door de Raad van State binnen een termijn van niet meer dan één maand te geven is;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 23 mei 2001, met toepassing van artikel 84, lid 1, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport, van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek, van de Minister van Kinderwelzijn, belast met het basisonderwijs, de opvang en de opdrachten toegewezen aan de O.N.E. en van de Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 21 juni 2001,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel, van het maatschappelijk personeel der inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en hoger onderwijs buiten de universiteit van de Franse Gemeenschap en de ambten der personeelsleden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen**

**Artikel 1.** In artikel 10, lid 1, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel, van het psychologisch personeel, van het maatschappelijk personeel der inrichtingen voor voorschools, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunstonderwijs, onderwijs voor sociale promotie en hoger onderwijs buiten de universiteit van de Franse Gemeenschap en de ambten der personeelsleden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 juli 1969, het koninklijk besluit van 22 april 1971 en het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 oktober 1998, wordt een nieuw punt *10bis* ingevoegd, luidend als volgt :

« *10bis* – Inspecteur oude talen in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit. »

**Art. 2.** In hetzelfde besluit wordt een artikel *41ter* ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel *41ter*. De personeelsleden die vast benoemd zijn in het bevorderingsambt inspecteur algemene vakken (Latijn, Grieks of klassieke filologie) in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het hoger onderwijs buiten de universiteit worden geacht vast benoemd te zijn in het bevorderingsambt inspecteur oude talen in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit. »

HOOFDSTUK II. Wijziging van het koninklijk besluit van 31 juli 1969 tot vaststelling van de ambten waarvan de personeelsleden van het rijksonderwijs titularis moeten zijn om benoemd te kunnen worden in een ambt van de inspectiedienst belast met het toezicht op de rijksonderwijsinrichtingen en op de internaten die van deze inrichtingen afhangen

**Art. 3.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 juli 1969 tot vaststelling van de ambten waarvan de personeelsleden van het rijksonderwijs titularis moeten zijn om benoemd te kunnen worden in een ambt van de inspectiedienst belast met het toezicht op de rijksonderwijsinrichtingen en op de internaten die van deze inrichtingen afhangen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 april 1971, het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 24 augustus 1992 en het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 oktober 1998, onder de rubriek «Inspecteur algemene vakken in het secundair onderwijs van de lagere graad», in de eerste kolom naast dat ambt, worden de woorden «leraar oude talen» geschrapt.

**Art. 4.** In artikel 1 van hetzelfde besluit wordt, tussen de rubriek «inspecteur zedenleer in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit» en de rubriek «Inspecteur algemene vakken in het secundair onderwijs van de hogere graad en in het hoger onderwijs buiten de universiteit», de volgende rubriek ingevoegd:

«Inspecteur oude talen in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit»

Leraar oude talen in het secundair onderwijs. Onderdirecteur, provisor, studiefprefect, directeur.  
Leraar algemene vakken in het hoger onderwijs buiten de universiteit (wervingsambten en selectieambten).  
Onderdirecteur en directeur in het hoger onderwijs buiten de universiteit van de 1ste en 2de graden.

1. Bekwaamheidsbewijs vastgesteld bij het koninklijk besluit van 22 april 1969, artikel 9bis, lid 1. »

HOOFDSTUK III. — Wijziging van het koninklijk besluit van 23 augustus 1976 tot vaststelling van de organieke personeelsbezetting van de inspectiedienst belast met het toezicht op de inrichtingen voor secundair onderwijs en voor hoger onderwijs, ander dan universitair onderwijs, waarvan de onderwijstaal Frans of Duits is

**Art. 5.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 23 augustus 1976 tot vaststelling van de organieke personeelsbezetting van de inspectiedienst belast met het toezicht op de inrichtingen voor secundair onderwijs en voor hoger onderwijs, ander dan universitair onderwijs, waarvan de onderwijstaal Frans of Duits is, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 maart 1980 en 18 juni 1981, het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 augustus 1980 en de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 5 september 1994 en 21 augustus 1998, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) de rubriek B «Inspecteur in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit wordt aangevuld met de volgende woorden «Inspecteur oude talen...2».

2) in de rubriek C «Inspecteur in het secundair onderwijs en in het hoger onderwijs buiten de universiteit» worden de woorden «Inspecteur algemene vakken... 29» vervangen door de woorden «Inspecteur algemene vakken... 27».

#### HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

**Art. 6.** De Minister tot wiens bevoegdheid de statuten van het personeel van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van de artikelen 1 tot 4, die uitwerking hebben met ingang van 25 februari 1999.

Brussel, 21 juni 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs, de Opvang en de Optrachten  
toegewezen aan de «O.N.E.»,

J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

F. DUPUIS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 2887

[C — 2001/27565]

**30 JUILLET 2001. — Arrêté ministériel  
portant création de la réserve naturelle domaniale du « Marais de Hosdent » à Braives**

Le Ministre de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature et notamment les articles 6, 9, 11, 33 et 52;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature, donné le 20 mars 2001;

Vu l'avis de la députation permanente du conseil provincial de Liège, donné le 26 juin 2001,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont constitués en réserve naturelle domaniale du Marais de Hosdent les 8 ha 34 a 38 ca de terrains appartenant à la Région wallonne figurés en grisé au plan ci-joint et cadastrés comme suit :

Province	Commune	Division	Section	Parcelle	surface
Liège	Braives	3	B	760a	0,1440
		3	B	762c	0,2090
		3	B	764	0,2080
		3	B	765A	1,1608
		3	B	766A	2,8620
		3	B	767A	0,9660
		3	B	772	0,9800
		3	B	761a	0,0440
		4	B	2A	0,4950
		4	B	4	0,3820
		4	B	5	0,3740
		4	B	6	0,2590
		4	B	1c	0,2600
				<b>total ha</b>	<b>8,3438</b>

**Art. 2.** Le Ministre ayant la Conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 30 juillet 2001.

J. HAPPART

La carte peut être consultée auprès de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, Direction de la Nature, avenue Prince de Liège 15, à 5100 Jambes.

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2001 — 2887

[C — 2001/27565]

**30. JULI 2001 — Ministerialerlass  
zur Errichtung des domanialen Naturschutzgebiets "Marais de Hosdent" in Braives**

Der Minister der Landwirtschaft und der ländlichen Angelegenheiten,

Aufgrund des Gesetzes vom 12. Juli 1973 über die Erhaltung der Natur, insbesondere der Artikel 6, 9, 11, 33 und 52;

Aufgrund des am 20. März 2001 abgegebenen Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Wallonischer hoher Rat für die Erhaltung der Natur);

Aufgrund des am 26. Juni 2001 abgegebenen Gutachtens des Ständigen Ausschusses des Provinzialrates Lüttich,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die 8 ha 34 a 38 ca Gelände, die der Wallonischen Region gehören, auf dem beigefügten Plan in Azurelinien dargestellt und wie in der folgenden Tabelle kastriert sind, werden als domaniales Naturschutzgebiet "Marais de Hosdent" errichtet:

Provinz	Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche
Lüttich	Braives	3	B	760a	0,1440
		3	B	762c	0,2090
		3	B	764	0,2080
		3	B	765A	1,1608

Provincz	Gemeinde	Gemarkung	Flur	Parzelle	Fläche
		3	B	766A	2,8620
		3	B	767A	0,9660
		3	B	772	0,9800
		3	B	761a	0,0440
		4	B	2A	0,4950
		4	B	4	0,3820
		4	B	5	0,3740
		4	B	6	0,2590
		4	B	1c	0,2600
				<b>Gesamtfläche ha</b>	<b>8,3438</b>

**Art. 2** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Naturerhaltung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 30. Juli 2001

J. HAPPART

Die Karte kann bei der Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, Abteilung Natur und Forstwesen, Direktion der Natur, avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes eingesehen werden.

—  
VERTALING

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

N. 2001 — 2887

[C — 2001/27565]

**30 JULI 2001. — Ministerieel besluit  
houdende oprichting van het domaniaal natuurreservaat "Marais de Hosdent" in Braives**

De Minister van Landbouw en Landelijke Aangelegenheden,

Gelet op de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, inzonderheid op artikelen 6, 9, 11, 33 en 52;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la conservation de la nature" (Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud), gegeven op 20 maart 2001;

Gelet op het advies van de bestendige deputatie van de provincieraad van Luik, gegeven op 26 juni 2001,

Besluit :

**Artikel 1.** Opgericht worden als domaniaal natuurreservaat "Marais de Hosdent" de aan het Waalse Gewest toebehorende 8 ha 34 a 38 ca grond, in het grijs voorgesteld op het bijgaande plan en gekadastreerd als volgt :

Provincie	Gemeente	afdeling	sectie	perceel	opper-vlakte
Luik	Braives	3	B	760a	0,1440
		3	B	762c	0,2090
		3	B	764	0,2080
		3	B	765A	1,1608
		3	B	766A	2,8620
		3	B	767A	0,9660
		3	B	772	0,9800
		3	B	761a	0,0440
		4	B	2A	0,4950
		4	B	4	0,3820
		4	B	5	0,3740
		4	B	6	0,2590
		4	B	1c	0,2600
				<b>totaal ha</b>	<b>8,3438</b>

**Art. 2.** De Minister tot wiens bevoegdheden het natuurbehoud behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Namen, 30 juli 2001.

J. HAPPART

De kaart ligt ter inzage bij de "Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, Division de la Nature et des Forêts, Direction de la Nature", avenue Prince de Liège 15, te 5100 Jambes.

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

## MINISTERE DE LA JUSTICE

[2001/09909]

## Ordres nationaux

Par arrêté royal du 9 octobre 2001, Mme del Carril, M., président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, est promue Commandeur de l'Ordre de Léopold.

Elle portera la décoration civile.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09909]

## Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 9 oktober 2001 is Mevr. del Carril, M., kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde.

Zij zal het burgerlijk ereteken dragen.

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE

[2001/16336]

## Personnel. — Démissions

Par arrêté royal du 5 septembre 2001, démission de ses fonctions d'ingénieur, est accordée, à M. Marc Vereecke, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1994.

Par arrêté royal du 5 septembre 2001, démission honorable de ses fonctions d'assistant, est accordée, à sa demande, à Mme Marleen Mertens, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2000.

Par arrêté royal du 5 septembre 2001, démission de ses fonctions de vétérinaire, est accordée, à M. Willem Daelman, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1993.

Par arrêté royal du 5 septembre 2001, démission de ses fonctions d'ingénieur, est accordée, à M. Alberik Scharpe, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1998.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW

[2001/16336]

## Personeel. — Ontslagen

Bij koninklijk besluit van 5 september 2001 wordt, met ingang van 1 december 1994, ontslag verleend aan de heer Marc Vereecke uit zijn functies van ingenieur.

Bij koninklijk besluit van 5 september 2001 wordt, met ingang van 1 december 2000, op eigen verzoek, eervol ontslag verleend aan Mevr. Marleen Mertens uit haar functies van assistent.

Bij koninklijk besluit van 5 september 2001 wordt, met ingang van 1 november 1993, ontslag verleend aan de heer Willem Daelman uit zijn functies van dierenarts.

Bij koninklijk besluit van 5 september 2001 wordt, met ingang van 1 december 1998, ontslag verleend aan de heer Alberik Scharpe uit zijn functies van ingenieur.

## MINISTERE DES FINANCES

[2001/3436]

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines  
Secteur cadastre. — Nomination

Par arrêté royal du 24 août 2001, M. Christiaens René C.L., directeur d'administration fiscale à l'administration du cadastre à la direction de Limbourg, est nommé au grade de directeur régional d'administration fiscale à l'administration du cadastre à la même résidence, à partir du 1 janvier 2001.

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2001/3436]

Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen  
Sector kadaster. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001, wordt de heer Christiaens René C.L., directeur bij een fiscaal bestuur bij de administratie van het kadaster ter directie Limburg, met ingang van 1 januari 2001, benoemd tot de graad van gewestelijk directeur bij een fiscaal bestuur bij de administratie van het kadaster in dezelfde standplaats.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[2001/22731]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de contrôle budgétaire, instituée auprès du Service des soins de santé. — Nominations**

Par arrêté royal du 19 septembre 2001, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, MM. Philippot, J.-P. et Smeets, Y., respectivement président et membre de la section financement du Conseil national des établissements hospitaliers, sont nommés en qualité de membre effectif et membre suppléant à la Commission de contrôle budgétaire, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, pour un terme expirant le 4 juin 2003.

[2001/22732]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. — Nominations**

Par arrêté royal du 17 octobre 2000, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2000, Mme Goovaerts, C. et M. De Weerd, P., sont nommés en qualité de membre effectif à la Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, pour un délai de six ans, au titre de représentants des organismes assureurs.

Par le même arrêté, MM. Du Bois, M. et Verdeure, J.-L., sont nommés en qualité de membre suppléant à ladite Commission, pour un terme de six ans, au titre de représentants des organismes assureurs.

[2001/22730]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission nationale médico-mutualiste, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 17 septembre 2001, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission nationale médico-mutualiste, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Mispelaere, B., membre suppléant.

Par le même arrêté, est nommé à ladite commission, M. Melis, J.-M., en qualité de membre suppléant, au titre de représentant d'une organisation représentative du corps médical, en remplacement de M. Mispelaere, B., dont il achèvera le mandat.

[2001/22727]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Conseil technique de l'hospitalisation, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination**

Par arrêté royal du 17 septembre 2001, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre du Conseil technique de l'hospitalisation, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. Pauwels, R., membre suppléant.

Par le même arrêté, est nommée audit conseil, Mme Trotti, Th., en qualité de membre suppléant, au titre de représentante d'une association hospitalière représentative en remplacement de M. Pauwels, R., dont elle achèvera le mandat.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[2001/22731]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Commissie voor begrotingscontrole, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 19 september 2001, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, worden de heren Philippot, J.-P. en Smeets, Y., respectievelijk voorzitter en lid van de afdeling financiering van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, benoemd tot werkend lid en plaatsvervangend lid van de Commissie voor begrotingscontrole, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor een termijn verstrijkend op 4 juni 2003.

[2001/22732]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 17 oktober 2000, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2000, worden mevr. Goovaerts, C. en de heer De Weerd, P., benoemd tot werkend lid van de Hoge commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor een termijn van zes jaar, als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen.

Bij hetzelfde besluit, worden de heren Du Bois, M. en Verdeure, J.-L., benoemd tot plaatsvervangend lid van voormelde Commissie, voor een termijn van zes jaar, als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen.

[2001/22730]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslagverlening. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2001, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Mispelaere, B., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt benoemd bij voornoemde commissie, de heer Melis, J.-M., tot plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van een representatieve organisatie van het geneesherenkorps, ter vervanging van de heer Mispelaere, B., wiens mandaat hij zal voleindigen.

[2001/22727]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Technische raad voor ziekenhuisverpleging, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslagverlening en benoeming**

Bij koninklijk besluit van 17 september 2001, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Technische raad voor ziekenhuisverpleging, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer Pauwels, R., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt benoemd bij genoemde raad, Mevr. Trotti, Th., in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van een representatieve vereniging van de verplegingsinrichtingen, ter vervanging van de heer Pauwels, R., wiens mandaat zij zal voleindigen.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[2001/36162]

**Vlaams Commissariaat voor de Media. — Erkenningen als landelijke radio-omroep**

Het Vlaams Commissariaat voor de Media heeft op 6 september 2001 beslist om de N.V. Vlaamse Media Maatschappij (V.M.M.), met maatschappelijke zetel Mediaaan 1, te 1800 Vilvoorde voor de radio « Q-Music » voor de duur van negen jaar te erkennen als landelijke radio-omroep, bedoeld bij artikel 38<sup>sexies</sup> tot en met 38<sup>decies</sup> van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie; rekening gehouden met de voorkeur uitgedrukt in de aanvraag tot erkenning wordt het frequentiepakket 2 toegekend, zoals is bepaald in het besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 2001 houdende bepaling van het aantal landelijke radio-omroepen dat kan worden erkend en houdende vaststelling van de frequentiepakketten die ter beschikking van de landelijke radio-omroepen worden gesteld.

Het Vlaams Commissariaat voor de Media heeft op 6 september 2001 beslist om de 4FM Groep N.V., met maatschappelijke zetel Gemeentestraat 44, te 1083 Ganshoren voor de radio « 4FM » voor de duur van negen jaar te erkennen als landelijke radio-omroep, bedoeld bij artikel 38<sup>sexies</sup> tot en met 38<sup>decies</sup> van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie; rekening gehouden met de rangorde in de weging wordt het frequentiepakket 1 toegekend, zoals is bepaald in het besluit van de Vlaamse regering van 8 juni 2001 houdende bepaling van het aantal landelijke radio-omroepen dat kan worden erkend en houdende vaststelling van de frequentiepakketten die ter beschikking van de landelijke radio-omroepen worden gesteld.

**Departement Algemene Zaken en Financiën**

[2001/36152]

**Delegatie van bevoegdheden**

**1. Delegatie van bevoegdheden inzake personeelszaken, algemene werken en organisatie van het departement Algemene Zaken en Financiën.**

Een besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 25 september 2001 bepaalt :

*HOOFDSTUK I. — Uitvoering van de begroting*

**Artikel 1.** De leidend ambtenaren van de administratie, de opdrachthouder voor emancipatiezaken en de afdelingshoofden van de afdelingen Aankoopbeheer en Logistieke dienstverlening zijn gemachtigd om in hun hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die betrekking hebben op de tot hun administratie of afdeling behorende horizontale bevoegdheden en aangerekend worden op de in het bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties waarvoor interdepartementaal wordt beslist.

**Art. 2.** § 1. Onverminderd § 2, is het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven voor het departement Algemene Zaken en Financiën te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die aangerekend worden op de in het bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties waarvoor departementaal wordt beslist.

§ 2. De departementale informatiecoördinator is gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven voor het departement Algemene Zaken en Financiën met betrekking tot informatica te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die aangerekend worden op de in het bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocatie waarvoor departementaal wordt beslist.

**Art. 3.** Onder voorbehoud van de toepassing van een andersluidende delegatieregeling, is het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten gemachtigd om in zijn hoedanigheid van boekhoudkundig ordonnateur alle administratieve maatregelen inzake de uitvoering van de administratieve begroting te nemen en inzonderheid de vastleggings- en betalingsdocumenten inzake verbintenissen die door de functioneel bevoegde Vlaamse ministers of de daartoe gedelegeerde ambtenaren werden aangegaan, te ondertekenen.

HOOFDSTUK II. — *Overheidsopdrachten*

**Art. 4.** § 1. Onder voorbehoud van de toepassing van een andersluidende delegatieregeling, zijn de leidend ambtenaren van de administraties, de opdrachthouder voor emancipatiezaken, de afdelingshoofden van de afdelingen Algemene Administratieve Diensten, Aankoopbeheer en Logistieke dienstverlening en de departementale informatiecoördinator gemachtigd om, in het kader van de algemene werking van hun diensten, bestekken voor werken, leveringen of diensten of de bescheiden die ze vervangen, goed te keuren, de wijze te kiezen waarop de opdrachten worden gegund, opdrachten voor de aanneming van werken, leveringen of diensten te gunnen en in te staan voor de uitvoering ervan. Deze machtiging geldt slechts binnen de perken van de geopende kredieten en van de volgende ramingen of bedragen :

- 1° maximum 10 000 000 frank in geval van een openbare aanbesteding of een algemene offerteaanvraag;
- 2° maximum 5 000 000 frank in geval van een beperkte aanbesteding of een beperkte offerteaanvraag;
- 3° maximum 1.250 000 frank in geval van een onderhandelingsprocedure.

§ 2. Zij staan bovendien in voor de eenvoudige uitvoering van de opdrachten voor de aanneming van werken, leveringen of diensten die in het kader van de werking van hun diensten werden gegund door de Vlaamse regering of het bevoegde lid ervan. Onder eenvoudige uitvoering wordt verstaan het treffen van alle maatregelen en beslissingen met het oog op de verwezenlijking van de opdracht binnen de perken van de aanneming, met uitzondering van de maatregelen en beslissingen die een beoordeling vanwege de gegunde overheid vereisen.

§ 3. Zij zijn tevens bevoegd om :

1° met betrekking tot de in § 1 vermelde opdrachten, met uitzondering van de opdrachten in het kader van de overeenkomst tussen de Vlaamse Gemeenschap en SBS tot outsourcing van informatica-dienstverlening :

a) gemotiveerde afwijkingen toe te staan op de essentiële bepalingen en voorwaarden, overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

b) boete kwijt te schelden;

2° met betrekking tot de in § 1 en § 2 vermelde opdrachten, met uitzondering van de opdrachten in het kader van de onder 1° vermelde overeenkomst;

a) prijsherzieningen, voortvloeiend uit de betrokken overeenkomst, goed te keuren zonder beperking van bedrag;

b) verrekeningen, andere dan voormelde herzieningen, goed te keuren in zover hieruit geen bijkomende uitgaven van meer dan 25 % voortvloeien en ze 1 250 000 frank niet overschrijden.

§ 4. De in de vorige paragrafen vermelde bedragen zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK III. — *Uitgaven buiten de toepassing van de wetgeving op de overheidsopdrachten*

**Art. 5.** § 1. De leidend ambtenaren van de administraties, de opdrachthouder voor emancipatiezaken, de afdelingshoofden van de afdelingen Algemene Administratieve Diensten, Aankoopbeheer en Logistieke dienstverlening en de departementale informatiecoördinator zijn gemachtigd om in hun hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven voor de werking van hun diensten, die buiten de toepassing vallen van de wetgeving op de overheidsopdrachten, te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, onverminderd de gevallen waarin voorschotten kunnen worden toegestaan. Deze machtiging geldt niet met betrekking tot voormelde uitgaven die voortvloeien uit vonnissen of arresten, dadingen of schuldenkenningen en is beperkt tot een bedrag van maximum 1 000 000 frank per beslissing, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

§ 2. Het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten is gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven voor het departement Algemene Zaken en Financiën met betrekking tot portkosten, telefoonrekeningen en voor de levering van water, gas en elektriciteit tot een onbeperkt bedrag te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, onverminderd de gevallen waarin voorschotten kunnen worden toegestaan.

HOOFDSTUK IV. — *Algemene bepalingen inzake de organisatie van de diensten*

**Art. 6.** § 1. De leidend ambtenaren van de administraties, de Vlaamse bouwmeester, de afdelingshoofden van de afdelingen Algemene Administratieve Diensten, Aankoopbeheer en Logistieke dienstverlening en de departementale informatiecoördinator zijn gemachtigd om :

1° de verkoopprijs vast te stellen van publicaties die uitgaan van hun diensten en waarvoor kredieten op de uitgavenbegroting werden uitgetrokken, onverminderd de regels van de begrotingscontrole;

2° zendingen, met uitzondering van deze naar het buitenland, toe te staan aan de personeelsleden van hun diensten;

3° de personeelsleden van hun diensten toestemming te geven om gebruik te maken van een eigen voertuig;

4° aan derden die namens het ministerie optreden, alle onkosten die uit een dienstreis voortvloeien, te vergoeden.

§ 2. De opdrachthouder voor emancipatiezaken is gemachtigd om de in § 1, 1° vermelde verkoopprijs, onder de daarin gestelde voorwaarden, vast te stellen.

**Art. 7.** Het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten wordt gemachtigd om aan de representatieve vakorganisaties de toelating te verlenen om vergaderingen te beleggen in lokalen van het departement Algemene Zaken en Financiën.



**Art. 8.** Onder voorbehoud van de toepassing van een andersluidende delegatieregeling, zijn het afdelingshoofd van de afdeling Logistieke dienstverlening en de personeelsleden die buiten deze afdeling belast zijn met verzendings- of ontvangsttaken, gemachtigd om de gewone en aangetekende zendingen bestemd voor het departement Algemene Zaken en Financiën in ontvangst te nemen.

**Art. 9.** De leidend ambtenaren van de administraties en hun gemachtigden kunnen het departement Algemene Zaken en Financiën vertegenwoordigen op congressen, colloquia, studiedagen en conferenties, een interview toestaan of een voordracht of toespraak houden met betrekking tot de materies die binnen de taken van hun administratie vallen.

#### HOOFDSTUK V. — *Schaderegeling inzake verkeersongevallen met dienstvoertuigen*

**Art. 10.** De afdelingshoofden van de afdelingen Aankoopbeheer en Algemene Administratieve Diensten zijn gemachtigd, met betrekking tot de hen toegewezen dossiers inzake verkeersongevallen met dienstvoertuigen, bij wijze van minnelijke schikking voorafgaand aan de rechtsprocedure, de aansprakelijkheid van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest te erkennen en het bedrag te bepalen van de aan derden uit te keren schadevergoeding. Deze machtiging is beperkt tot een bedrag van maximum 500 000 frank, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

Zij zijn in die gevallen tevens gemachtigd om kwijting te geven aan derden, voor de door hen aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest verschuldigde schadevergoeding.

#### HOOFDSTUK VI. — *Personeelszaken*

**Art. 11.** Het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten is gemachtigd de juridische beslissingen te nemen met betrekking tot de erkenning van arbeidsongevallen en van ongevallen op weg naar en van het werk en de toekenning van schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

**Art. 12.** Het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten is gemachtigd de arbeidsovereenkomsten van de personeelsleden, die bij het departement Algemene Zaken en Financiën werken, te ondertekenen.

**Art. 13.** Het afdelingshoofd van de afdeling Logistieke dienstverlening is, wat de contractuele personeelsleden van de diensten met afzonderlijk beheer Schoonmaak en Catering betreft, gemachtigd :

- 1° het ontslag te aanvaarden wanneer het contractueel personeelslid dit zelf heeft ingediend;
- 2° de beslissing tot eenzijdige beëindiging van de arbeidsovereenkomst te nemen, wanneer het initiatief hiertoe uitgaat van de werkgever;
- 3° het ontslag te verlenen om dringende redenen.

#### HOOFDSTUK VII. — *Minnelijke schikkingen*

**Art. 14.** Wat de huisvesting van de diensten van de Vlaamse regering en de kabinetten van de Vlaamse ministers betreft, is de leidend ambtenaar van de administratie Overheidsopdrachten, Gebouwen en Gesubsidieerde Infrastructuur gemachtigd :

1° minnelijke schikkingen aan te gaan, die voorafgaan aan het ontstaan van een rechtsgeding, voor zover het bedrag van de uitgaven die eruit voortvloeien 1 250 000 frank niet overschrijdt en geen betrekking hebben op geschillen bij de uitvoering van overheidsopdrachten;

2° af te zien van een vordering, indien het uitvoeren van dit recht kennelijk strijdig is met een goed financieel beheer, voor zover het geschil waardeerbaar is voor een bedrag van maximum 1 250 000 frank in hoofdsom en geen betrekking heeft op de uitvoering van overheidsopdrachten.

**Art. 15.** Onverminderd artikel 10, zijn de leidend ambtenaar van de administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management en de afdelingshoofden van de afdelingen Aankoopbeheer en Logistieke dienstverlening, inzake de materies die tot hun administratie of afdeling behoren, gemachtigd minnelijke schikkingen aan te gaan, die voorafgaan aan het ontstaan van een rechtsgeding, voor zover het bedrag van de uitgaven die eruit voortvloeien 500 000 frank niet overschrijdt.

**Art. 16.** De leidend ambtenaren van de administratie Ambtenarenzaken Personeelsontwikkeling, Planning en Statistiek zijn, inzake de materies die tot hun administratieve behoren, gemachtigd minnelijke schikkingen aan te gaan, die voorafgaan aan het ontstaan van een rechtsgeding, voor zover het bedrag van de uitgaven die eruit voortvloeien 500 000 frank niet overschrijdt en geen betrekking heeft op geschillen bij de uitvoering van overheidsopdrachten.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Vervanging*

**Art. 17.** § 1. Alle bij dit besluit gedelegeerde bevoegdheden worden eveneens uitgeoefend door de ambtenaar die met de waarneming van het ambt van de titularis is belast.

Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering worden de gedelegeerde bevoegdheden uitgeoefend door het personeelslid dat de titularis vervangt.

§ 2. De bij dit besluit gemachtigde leidend ambtenaren, opdrachthouder voor emancipatiezaken, Vlaamse bouwmeester en afdelingshoofden kunnen de hen gedelegeerde bevoegdheden op algemene wijze verder delegeren aan de personeelsleden van hun diensten. Elke verdere delegatie wordt meegedeeld aan de secretaris-generaal.

HOOFDSTUK IX. — *Bijzondere bepalingen, opheffings- en inwerkingtreedingsbepalingen*

**Art. 18.** De bij dit besluit gemachtigde ambtenaren kunnen, met betrekking tot dezelfde zaak, niet gelijktijdig de functie van boekhoudkundig ordonnateur, bedoeld in artikel 3, uitoefenen met de functie van inhoudelijk ordonnateur, bedoeld in artikel 1, 2 en 5.

**Art. 19.** Als de noodwendigheid van de dienst zulks vereist, kan de secretaris-generaal of de ambtenaar die hem vervangt, de door dit besluit gedelegeerde bevoegdheden zelf uitoefenen.

**Art. 20.** De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 april 1995 tot delegatie van bevoegdheden inzake algemene werking en organisatie van de diensten aan ambtenaren van het departement Algemene Zaken en Financiën, gewijzigd bij het besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 20 november 1995;

2° het besluit van de secretaris-generaal van het departement Algemene Zaken en Financiën van 10 april 1995 tot delegatie van bevoegdheden inzake beëindiging van arbeidsovereenkomsten van schoonmaakpersoneel, ondertekening van arbeidsovereenkomsten en juridische beslissingen betreffende arbeidsongevallen en beroepsziekten.

**Art. 21.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

**2. Delegatie van bevoegdheden inzake personeelszaken, algemene werking en organisatie van de afdeling Algemene Administratieve Diensten.**

Een besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten van 1 oktober 2001 bepaalt :

HOOFDSTUK I. — *Uitvoering van de begroting*

**Artikel 1.** Lut Van de Kerckhove, adjunct van de directeur, en ingeval zij tijdelijk afwezig of verhinderd is, Hans Van Nyverseel, deskundige, en Vincent Laevens, adjunct van de directeur, in deze orde van voorrang, zijn gemachtigd om in hun hoedanigheid van boekhoudkundig ordonnateur de vastleggings- en betalingsdocumenten met betrekking tot verbintenissen die door de functioneel bevoegde Vlaamse ministers of de daartoe gedelegeerde ambtenaren worden aangegaan of uitgaven voor het departement Algemene Zaken en Financiën, te ondertekenen.

**Art. 2.** Diane Vande Maele, hoofdmedewerker, is gemachtigd om in haar hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de opgave der wijzigingen, die bestemd zijn voor het federale ministerie van Financiën, Centrale Dienst der Vaste Uitgaven, te ondertekenen.

**Art. 3. § 1.** Onverminderd § 3, is Marcq Schepens, adjunct van de directeur, gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die aangerekend worden op de in het departementale bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties 12.01 en 74.01.

§ 2. Mario Naeye, opdrachthouder human resources management en vorming, is gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur de uitgaven te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die aangerekend worden op de in het departementale bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties 12.08 en 12.09.

§ 3. Vincent Laevens, adjunct van de directeur, is gemachtigd om in zijn hoedanigheid van inhoudelijk ordonnateur volgende uitgaven te laten vereffenen, nadat de uitvoering van de opdracht of de uitgave werd vastgesteld en goedgekeurd, die aangerekend worden op de in het departementale bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties :

1° de erelonen en onkosten van advocaten of deskundigen, de gerechtskosten en de voorschotten op voormelde uitgaven in de juridische dossiers die hem worden toegewezen;

2° de verplaatsingskosten ingeval van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar of van het werk en beroepsziekten.

Deze machtiging is beperkt tot maximum 1 000 000 frank, exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK II. — *Overheidsopdrachten*

**Art. 4. § 1.** Zijn gemachtigd om, binnen de perken van de geopende kredieten, bestekken voor leveringen of diensten of de bescheiden die ze vervangen, goed te keuren, de wijze te kiezen waarop de opdrachten worden gegund, opdrachten voor leveringen of diensten, waarvan de uitgaven worden aangerekend op de in het departementale bestaansmiddelenprogramma van de administratieve begroting opgenomen basisallocaties, te gunnen en in te staan voor de uitvoering ervan :

1° Marcq Schepens, adjunct van de directeur, met betrekking tot opdrachten voor de aanneming van leveringen van departementale uitrustingsgoederen, aangerekend op de basisallocaties van 12.01 en 74.01 en tot een geraamd of werkelijk bedrag van maximum 300 000 frank;

2° Mario Naeye, opdrachthouder human resources management en vorming, met betrekking tot opdrachten voor de aanneming van diensten inzake departementale vormings- en human resources-managementsactiviteiten, aangerekend op de basisallocaties 12.08 en 12.09 en tot een geraamd of werkelijk bedrag van maximum 1 200 000 frank.

§ 2. Zij zijn tevens bevoegd om de betrekking tot de in § 1 vermelde opdrachten :

1° gemotiveerde afwijkingen toe te staan op de essentiële bepalingen en voorwaarden, overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

2° boeten kwijt te schelden;

3° prijsherzieningen, voortvloeiend uit de betrokken overeenkomsten, goed te keuren zonder beperking van bedrag;

4° verrekeningen, andere dan voormelde herzieningen, goed te keuren in zover hieruit geen bijkomende uitgaven van meer dan 25 % voortvloeien en ze 1 250 000 frank niet overschrijden.

§ 3. De in de vorige paragrafen vermelde bedragen zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

#### HOOFDSTUK III. — *Schaderegeling inzake verkeersongevallen met dienstvoertuigen*

**Art. 5.** Vincent Laevens, adjunct van de directeur, is gemachtigd, met betrekking tot de hem toegewezen dossiers inzake verkeersongevallen met dienstvoertuigen, bij wijze van minnelijke schikking voorafgaand aan een rechtsprocedure, om de aansprakelijkheid van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest te erkennen en het bedrag te bepalen van de aan derden uit te keren schadevergoeding.

Hij is in die gevallen tevens gemachtigd om kwijting te geven aan derden, voor de door hen aan de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaams Gewest verschuldigde schadevergoeding.

#### HOOFDSTUK IV. — *Arbeidsongevallen en beroepsziekten*

**Art. 6.** Vincent Laevens, adjunct van de directeur, is gemachtigd om de juridische beslissingen te nemen met betrekking tot de erkenning van arbeidsongevallen en van ongevallen op weg naar en van het werk en de toekenning van schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.

#### HOOFDSTUK V. — *Vakantieverlof en dienstvrijstellingen*

**Art. 7.** De celhoofden zijn gemachtigd om vakantie en dienstvrijstellingen toe te kennen aan de personeelsleden van hun cel.

#### HOOFDSTUK VI. — *Vervanging*

**Art. 8.** Bij tijdelijke afwezigheid of verhindering worden de gedelegeerde bevoegdheden uitgeoefend door het personeelslid dat de titularis vervangt.

#### HOOFDSTUK VII. — *Bijzondere bepalingen, opheffings- en inwerkingtredebepalingen*

**Art. 9.** De bij dit besluit gemachtigde personeelsleden kunnen, met betrekking tot dezelfde zaak; niet gelijktijdig de functie van boekhoudkundig ordonnateur, bedoeld in artikel 1, uitoefenen met de functie van inhoudelijk ordonnateur, bedoeld in artikel 3.

**Art. 10.** Als de noodwendigheid van de dienst zulks vereist, kan het afdelingshoofd of het personeelslid dat hem vervangt, de door dit besluit gedelegeerde bevoegdheden zelf uitoefenen.

**Art. 11.** De volgende regelingen worden opgeheven :

1° het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten van 13 april 1995 tot subdelegatie van bevoegdheden inzake juridische beslissingen betreffende arbeidsongevallen en beroepsziekten en van sommige bevoegdheden inzake algemene werking en organisatie;

2° het besluit van het afdelingshoofd van de afdeling Algemene Administratieve Diensten van 3 juli 1995 houdende machtiging van sommige ambtenaren tot ordonnancering van de opgaven der wijzigingen bestemd voor het federale ministerie van Financiën, Centrale Dienst der Vaste Uitgaven.

**Art. 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

[2001/36144]

#### **Verlenging van erkenning als instelling voor schuldbemiddeling**

OCMW LANAKEN. — Bij besluit van 26 september 2001 van de directeur-generaal van de Administratie Gezin en Maatschappelijk Welzijn werd aan het OCMW van Lanaken, Gasthuisstraat 18, 3620 Lanaken, verlenging van erkenning verleend als instelling voor schuldbemiddeling voor een periode van zes jaar met ingang van 1 februari 2002

**Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur**

[C – 2001/36167]

**Verlenging van de erkenning van teams voor thuisverpleging**

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg d.d. 12 september 2001 wordt de erkenning van het team Verpleging De Voorzorg afdeling Beringen/Houthalen als team voor thuisverpleging verlengd. De erkenning geldt vanaf 1 januari 2001 tot en met 31 december 2004.

**Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw**

[C – 2001/36168]

**Vlaamse Land- en Tuinbouwraad  
Wijziging van het ministerieel besluit van 14 februari 2000 betreffende de benoeming van de leden**

Een besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw van 28 september 2001 bepaalt :

**Artikel 1.** In artikel 1, 8° van het ministerieel besluit van 14 februari 2000 betreffende de benoeming van de leden van de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad worden de woorden « Mevr. Kristina Gabriel, Maria-Louizasquare 49, 1000 Brussel » vervangen door de woorden « Mevr. Ann Duponcheel, Maria-Louizasquare 49, 1000 Brussel ».

**Art. 2.** In artikel 2, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « Mevr. Karen Lievens, Wildebeek 83a, 9473 Welle » vervangen door de woorden « de heer Eric Boussery, Mandestraat 2, 8956 Kemmel ».

**Art. 3.** In artikel 2, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « de heer Camiel Adriaens, Nieuwpoortsesteenweg 199, 8470 Gistel » vervangen door de woorden « de heer André Leroy, Teleweidestraat 1, 1750 Pepinge ».

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 7 september 2001.

[C – 2001/36143]

**Besluiten betreffende de provincies, steden, gemeenten en OCMW's**

PROVINCIE VLAAMS-BRABANT. — Bij besluit van 27 september 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid wordt voor de provincie Vlaams-Brabant een bedrag van 1 019 707 BEF toegevoegd aan de trekkingsrechten uit het Investeringsfonds als gevolg van de eindafrekening voor de wegen- en rioleringswerken aan de provincieweg « Asse-Edingen » tussen de meetpunten 4,9 en 5,5 en in het Kapelleveld te Ternat.

ZAVENTEM. — Bij besluit van 27 september 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid is het besluit van 26 maart 2001 van de gemeenteraad van Zaventem houdende heffing van een belasting op de uitbating van vliegtuigen voor het dienstjaar 2001, vernietigd.

ROOSDAAL. — Bij besluit van 27 september 2001 van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid is het besluit van 26 maart 2001 van de gemeenteraad van Roosdaal houdende heffing van een belasting op het barpersoneel voor de dienstjaren 2001 tot en met 2006, vernietigd.

[2001/36161]

**Personeel. — Eervol ontslag. — Pensioen**

Bij besluit d.d. 1 oktober 2001 van de secretaris-generaal wordt aan de heer Paul Vansteelandt, op 1 februari 2002, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van directeur-ingenieur. Betrokkene is ertoe gemachtigd, met ingang van deze datum zijn aanspraak op rustpensioen te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

## Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2001/36153]

## Definitieve beschermingen als monument, stads- en dorpsgezicht

Bij ministerieel besluit van 18 januari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke**, historische en socio-culturele waarde :

- als monument :

Voormalige dokterswoning "De Beir", n.o.v. architect Huib Hoste, gelegen te Knokke-Heist (Knokke-Heist), Dumortierlaan 8;

bekend ten kadaster :

Knokke-Heist, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 375B (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 18 januari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Het woonhuis, gelegen te Roeselare (Roeselare), Stationsdreef 187, 189;

bekend ten kadaster :

Roeselare, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 346X29 (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 18 januari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke**, historische en socio-culturele waarde :

- als monument :

Het woonhuis met tuin, gelegen te Roeselare (Roeselare), Veldstraat 144, 146;

bekend ten kadaster :

Roeselare, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 830F, 832Y.

---

Bij ministerieel besluit van 26 januari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

de Sint-Martinuskerk met toegangspijlers, inkomhek, straatje, kerkhof en kerkhofmuur, gelegen te Ninove (Appelterre-Eichem), Eichemstraat (App);

bekend ten kadaster :

Ninove, 9e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1210B, 1211.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

de hoeve 'Hof te Eichem' met binnenerf, bergplaats en bakoven, gelegen te Ninove (Appelterre-Eichem), Eichemstraat (App) 220;

bekend ten kadaster :

Ninove, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1196A, 1198A, 1198B.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

percelen en huizen ten W, N en Z van kerk en kerkhof, aan Eichem- en Lindenbergstr., gelegen te Ninove (Appelterre-Eichem), Eichemstraat (App); Lindenbergstraat (App); Terrasstraat (App);

bekend ten kadaster :

Ninove, Be afdeling, sectie 9, perceelnummer (s) 1212R, 1212S, 1212T;

Ninove, 9e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1209H, 1209N, 1209R, 1212M, 1212N, 1212P, 1213K, 1213M, 1213N, 1214C.

Bij ministerieel besluit van 1 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

het woonhuis van de hoeve 'Prinsenhof', gelegen te Wetteren (Massemen), Dorpsplein 3;

bekend ten kadaster :

Wetteren, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 481A/DEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

de schuur en de stal van de hoeve 'Prinsenhof', gelegen te Wetteren (Massemen), Dorpsplein 3;

bekend ten kadaster :

Wetteren, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 481A/DEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

de oude linde, gelegen te Wetteren (Massemen), Dorpsplein;

bekend ten kadaster :

Wetteren, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) Z.N..

**Wegens zijn historische** en wetenschappelijke waarde :

- als dorpsgezicht :

hoeve Prinsenhof en de erbij horende bakstenen schuur en stallen, de restanten van een muur,, gelegen te Wetteren (Massemen), Dorpsplein 3;

bekend ten kadaster :

Wetteren, 4e afdeling, sectie A,perceelnummer (s) 474B, 477A, 478E, 478F, 479C, 480C, 481A, 482C, 482F.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Sint-Martinuskerk met omgevend deels ommuurd perceel ten n-o, gelegen te Wetteren (Massemen), Dorpsplein;

bekend ten kadaster :

Wetteren, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 30N, 33M, 476A2, 476A3, 483A, 484A, 486B.

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn esthetische** waarde :

- als monument :

Antwerpen (Antwerpen), Braderijstraat 24;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1486ADEEL.

Bij ministerieel besluit wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

De Sint-Jozef en Sint-Franciscuskerk, gelegen te Halle (Halle), Kasteelstraat;

bekend ten kadaster :

Halle, 2e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 145F (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De pastorie van Essenbeek met inbegrip van de bijgebouwen en de bakstenen tuinmuur, gelegen te Halle (Halle), Kasteelstraat 27;

bekend ten kadaster :

Halle, 2e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 145F (DEEL), 146W (DEEL), 146X (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De toegangspoort tot de voormalige kasteelsite van Essenbeek, gelegen te Halle (Halle), Kasteelstraat ZNR;

bekend ten kadaster :

Halle, 2e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 152V3 (DEEL), 152Z3 (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

De kerksite van Essenbeek met inbegrip van het omliggende stratenpatroon, gelegen te Halle (Halle), Kasteelstraat; Kleemstraat;

bekend ten kadaster :

Halle, 2e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 145F (DEEL), 145G, 145H, 146S, 146V, 146W (DEEL), 146X (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

HET KASTEEL HOGEMEYER, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 117B (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

DE KASTEELHOEVE, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 115C, 117B (DEEL).

**Wegens zijn historische** en wetenschappelijke waarde :

- als dorpsgezicht :

HET LANDGOED HOGEMEYER, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 114, 117B (DEEL), 119M, 119R, 119W.

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een tamme kastanje (*Castanea sativa*) met 345 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een tamme kastanje (*Castanea sativa*) met 375 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een witte paardekastanje (*Aesculus hippocastanum*) met 316 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een witte paardekastanje (*Aesculus hippocastanum*) met 304 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een witte paardekastanje (*Aesculus hippocastanum*) met 246 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (FEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een Hongaarse zilverlinde (*Tilia petiolaris*) met 400 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een bruine beuk (*Fagus sylvatica* 'Atropunicea') met 407 cm. stamomtrek, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

Een zomerlinde (*Tilia platyphyllos*) met 416 cm. stamomtrek op 110 cm. hoogte, gelegen te Kortenen (Kersbeek-Miskom), Hoogemeyer Z/N;

bekend ten kadaster :

Kortenen, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 119R (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

De Sint-Servatiuskerk van Kersbeek met inbegrip van de kerkhofmuur, gelegen te Kortnaken (Kersbeek-Miskom), Kersbeek-Dorp;

bekend ten kadaster :

Kortnaken, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 324A, 325E (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De pastorie van Kersbeek, gelegen te Kortnaken (Kersbeek-Miskom), Kersbeek-Dorp 9;

bekend ten kadaster :

Kortnaken, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 321C (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Het kerkhof en de pastoretuin van Kersbeek, gelegen te Kortnaken (Kersbeek-Miskom), Kersbeek-Dorp;

bekend ten kadaster :

Kortnaken, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 321C (DEEL), 321D, 325E (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De artillerietoren, de restanten van de Z.-weermuur met wal en omgeving., gelegen te Kortrijk (Kortrijk), Deken Zegerplein (Kor);

bekend ten kadaster :

Kortrijk, 3e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 178B (DEEL), 181A (DEEL), 181B, 187 (DEEL), 188 (DEEL), 189 (DEEL), 611L.

---

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke, historische, socio-culturele en wetenschappelijke** waarde :

- als dorpsgezicht :

De omgeving van de abdij van Vlierbeek, gelegen te Leuven (Kessel-Lo), Vlierbeeklaan; Holsbeeksesteenweg; Kortrijksestraat; Molenstraat; Schoolbergenstraat; Alberdingk Thymlaan; Negenbunderspad; Kloosterdykpad;

bekend ten kadaster :

Leuven, 7e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 421A, 438D;

Leuven, 7e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 118L, 118M, 118N, 118P, 119A, 119B, 120A, 13A, 13B, 138M, 138P, 138R, 138S, 138T, 138V, 138W, 140E, 140F, 148L, 164, 165A, 165C, 165D, 166, 167A, 167B, 44A, 45A, 46A, 5A, 50C, 50D, 51A, 52A, 56A, 57A, 62A, 62B, 62C, 63D, 63F, 63G, 63H, 63K;

Leuven, 8e afdeling, sectie F, perceelnummer (s) 183S2 (DEEL), 184B, 184W, 186B, 187C, 188B, 188D, 189B, 189C, 190, 191, 192A, 192B, 193.

---

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Kazernegebouw of Militair hospitaal, gelegen te Menen (Menen), Leopoldplein 12;

bekend ten kadaster :

Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1007N30 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als stadsgezicht :

Menen (Menen), Leopoldplein;

bekend ten kadaster :

Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

de vestingsmuur, i.e. gedeelten van de rechterflank en -face van bastion 2 en deel van de coutine, gelegen te Menen (Menen), Vaubanstraat;

bekend ten kadaster :

Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER, 1007S29 (DEEL).



**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

vestingsmuur met 4 ondergrondse kazematten, i.e. gedeelten van de linkerface, rechterface en -flank, gelegen te Menen (Menen), Waalvest;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1005T22 (DEEL), 1005V22 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Restant vestingsmuur met ondergrondse kazemat, i.e. gedeelte van de courtine tussen bastion 10 en 11, gelegen te Menen (Menen), Rijselstraat 104;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1005R22 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

restant van een vestingsmuur vermoedelijk uit de periode van Vauban (1679), in de tuin van de woning, gelegen te Menen (Menen), Rijselstraat 108;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1005/3B (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

de ondergrondse kazemat deeluitmakend van bastion nr. 10, gelegen te Menen (Menen), Rijselstraat 93;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 961T21 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

de vestingsmuur en 9 bovengrondse kazematten i.e. de linkerface, rechterface en -flank van bastion 9, gelegen te Menen (Menen), Blekerijvesting;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 988D4 (DEEL), 988E4 (DEEL), 988F4 (DEEL), 988H2 (DEEL), 988L3 (DEEL), 988L4 (DEEL), 988R (DEEL), 988W3 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

de vestingsmuur en 22 boven elkaar gelegen kazematten, i.e. rechterface van bastion nr. 8, gelegen te Menen (Menen), Oude Leielaan;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 960M (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Vestingsmuur en kazematten, i.e. een gedeelte van de rechterflank van bastion nr. 4, gelegen te Menen (Menen), Benediktinessenstraat;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1008G11 (DEEL), 1008K71 (DEEL), 1008Y55 (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Het wapenarsenaal, gelegen te Menen (Menen), Vaubanstraat;  
bekend ten kadaster :  
Menen, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1007L18.

---

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De woning van de hoofdonderwijzer van de voormalige jongensschool, gelegen te Merchtem (Merchtem), Reedijk 1;  
bekend ten kadaster :  
Merchtem, 2e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 84N.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

De onmiddellijke omgeving van de woning van de hoofdonderwijzer van de voormalige jongensschool, gelegen te Merchtem (Merchtem), Reedijk 1;  
bekend ten kadaster :  
Merchtem, 2e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 81F, 83A, 84L.

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De voormalige herberg, gelegen te Tielt-Winge (Tielt), Leuvensesteenweg 78;

bekend ten kadaster :

Tielt-Winge, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 485D (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

De onmiddellijke omgeving van de voormalige herberg, gelegen te Tielt-Winge (Tielt), Leuvensesteenweg 78;

bekend ten kadaster :

Tielt-Winge, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 483A, 485D (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 23 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

woning gelegen Laurens De Metsstraat 51-hoek Kapellestraat, gelegen te Zottegem (Zottegem), Laurens De Metsstraat 51;

bekend ten kadaster :

Zottegem, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 674G3/DEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Zottegem (Zottegem), Laurens De Metsstraat 49;

bekend ten kadaster :

Zottegem, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 674G5, 674H5/DEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als stadsgezicht :

De woningen gelegen Laurens De Metsstraat 49 en 51 met uitzondering van de bijgebouwen achteraan, gelegen te Zottegem (Zottegem), Laurens De Metsstraat 49;

bekend ten kadaster :

Zottegem, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 667R5, 669Y, 669Z4, 674A2/DEEL, 674G3/DEEL, 674G5/DEEL, 674H5/DEEL, 674W4, 674X4, 674Y4, 674Z, 674Z/DEEL.

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

Laurens De Metsstraat 64 met bijgebouwen en tuin, gelegen te Zottegem (Zottegem), Laurens De Metsstraat 64, 64;

bekend ten kadaster :

Zottegem, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 674X4, 674Y4.

---

Bij ministerieel besluit van 27 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Tongeren (Tongeren), Grote Markt 12;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 400R.

---

Bij ministerieel besluit van 27 februari 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

Kapel O.L.Vrouw van Zeven Weeën in Tongeren (Vreren), gelegen te Tongeren (Vreren), Luikersteenweg 543;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 12e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 446.

Wegens zijn socio-culturele waarde :

- als dorpsgezicht :

Onmiddellijke omgeving van de kapel O.L.V. van Zeven Weeën in Tongeren (Vreren), gelegen te Tongeren (Vreren), Luikersteenweg 543;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 12e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 445A, 447L.

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

de herenwoning, eertijds horend bij het brouwerijcomplex "Het Anker", gelegen te Alveringem (Beveren (Yzer)), Bergenstraat 2;

bekend ten kadaster :

Alveringem, 9e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 702B.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

de voormalige mouterij-brouwerij "Het Anker", met werktuigen/installaties onroerend door bestemming, gelegen te Alveringem (Beveren (Yzer)), Bergenstraat 4;

bekend ten kadaster :

Alveringem, 9e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 701M (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

de omgeving van het brouwerijcomplex "Het Anker", gelegen te Alveringem (Beveren (Yzer)), Bergenstraat 2-4;

bekend ten kadaster :

Alveringem, 9e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 698B (DEEL), 701M, 701P, 702B, 703C.

—

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Antwerpen (Antwerpen), Jan Van Rijswijcklaan 162;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 9e afdeling, sectie I, perceelnummer (s) 2170R10.

—

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

Het oud gemeentehuis, Vaartstraat, gelegen te Balen (Balen), Vaartstraat 29;

bekend ten kadaster :

Balen, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 943L.

—

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

KERKPLEIN - O.-L.-VROUWKERK, gelegen te Bonheiden (Bonheiden), Kerkplein;

bekend ten kadaster :

Bonheiden, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 342A.

—

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

KASTEEL ZELLAER - ZELLAERDREEF 1, gelegen te Bonheiden (Bonheiden), Zellaerdreef 1;

bekend ten kadaster :

Bonheiden, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 5A, 6D.

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

KAPEL O.-L.-VR. ONBEVLEKT ST.-JANSH, gelegen te Bonheiden (Rijmenam), Hoogstraat +62;

bekend ten kadaster :

Bonheiden, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 319/03.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

VOORMAILIG DOMINICANENKLOOSTER, gelegen te Brugge (Brugge), Langestraat; Predikherenrei;

bekend ten kadaster :

Brugge, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 267L2 (DEEL), 279F (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn volkskundige** waarde :

- als monument :

KAPEL MOEDER VAN SMARTEN, gelegen te Heist-op-den-Berg (Heist-op-den-Berg),;

Putte (Beerzel) Aarschotbaan;

bekend ten kadaster :

Heist-op-den-Berg, 2e afdeling, sectie I, perceelnummer (s) 27B.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

Heist-op-den-Berg (Heist-op-den-Berg), Oude Godstraat 6;

bekend ten kadaster :

Heist-op-den-Berg, 1e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 587B, 591D, 596B.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Bayernwald, Duitse militaire site uit W.O.I, gelegen te Heuvelland (Wijtschate), Voormezelestraat (Wijtsch);

bekend ten kadaster :

Heuvelland, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 389W.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Mechelen (Mechelen), Schrijnstraat 32;

bekend ten kadaster :

Mechelen, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 129A.

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :  
het bakhuis, gelegen te Nijlen (Kessel), Bogaertsheide (Kessel) 8;  
bekend ten kadaster :  
Nijlen, 3e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 437F.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Het Pand, gelegen te Oostende (Oostende), Adolf Buylstraat 26, 28, 30, 32, 34; Sint-Sebastiaansstraat 25, 27, 29, 31;  
bekend ten kadaster :  
Oostende, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 127B, 127C, 127D, 127E, 127G, 127H, 127K, 127L, 127M.

**Wegens zijn artistieke**, historische en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Oostende (Oostende), Kaaistraat 31;  
bekend ten kadaster :  
Oostende, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 717E (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Brouwerswoning van de voormalige brouwerij "Het Kruis", gelegen te Oostende (Oostende), Christinastraat 86;  
bekend ten kadaster :  
Oostende, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1075M (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke**, historische en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Chaletstraat nr. 15, zogenaamd "Parkhouse", gelegen te Oostende (Oostende), Chaletstraat 15;  
bekend ten kadaster :  
Oostende, 6e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 166R.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Hoekpand Van Iseghemlaan 87-89 / Kursaal Oosthelling, gelegen te Oostende (Oostende), Kursaal-Oosthelling;  
Van Iseghemlaan 87, 89;  
bekend ten kadaster :  
Oostende, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1596D10.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :  
BEERZELPLEIN - SINT-REMIGIUSKERK, gelegen te Putte (Beerzel), Beerzelplein;  
bekend ten kadaster :  
Putte, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 237A.

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

ONZE-LIEVE-VROUWEKAPEL, gelegen te Putte (Beerzel), Koningsbaan +55;

bekend ten kadaster :

Putte, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 255P.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

PEULISSTRAAT - SINT-JOZEFKERK, gelegen te Putte (Putte), Peulisstraat;

bekend ten kadaster :

Putte, 3e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 84L2DEEL.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Ranst (Ranst), Kromstraat 67;

bekend ten kadaster :

Ranst, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 240EDEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Ranst (Ranst), Laarstraat 24;

bekend ten kadaster :

Ranst, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 395B.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Ranst (Ranst), Molenstraat 46;

bekend ten kadaster :

Ranst, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 317ZDEEL.

---

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De gebouwen van het voormalig Rijksopvoedingsgesticht, gelegen te Ruiselede (Ruiselede), Bruggesteeweg 128, bus 132;

bekend ten kadaster :

Ruiselede, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 9E2 (DEEL), 9F2 (DEEL), 9Y (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 14 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en wetenschappelijke waarde :

- als monument :

pand Markt 73-hoek Sterrestraat, gelegen te Eeklo (Eeklo), Markt 73;

bekend ten kadaster :

Eeklo, 2e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1264B.

Bij ministerieel besluit van 14 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Sint-Rochuskapel, gelegen te Ninove (Appelterre-Eichem), Appelterre-Dorp (App);

bekend ten kadaster :

Ninove, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 301.

---

Bij ministerieel besluit van 27 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

SINT-MEDARDUSKERK MET KERKHOFMUUR, gelegen te Tongeren (Vreeren), Achter de Kerk; Sint-Medardusstraat +42;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 12e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 290ADEEL, 291A.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

PASTORIE VAN DE SINT-MEDARDUSKERK, gelegen te Tongeren (Vreeren), Sint-Medardusstraat 42;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 12e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 289A.

**Wegens zijn historische en socio-culturele waarde :**

- als dorpsgezicht :

KERKHOF EN TUIN VAN DE PASTORIE, gelegen te Tongeren (Vreeren), Achter de Kerk; Sint-Medardusstraat 42;

bekend ten kadaster :

Tongeren, 12e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 289/02, 289ADEEL, 290A.

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en volkskundige waarde :**

- als monument :

Kapel O.L.V. Onbevlekt Ontvangen gelegen op het Marktplein te Eksel, gelegen te Hechtel-Eksel (Hechtel-Eksel), Marktplein;

bekend ten kadaster :

Hechtel-Eksel, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 413.

**Wegens zijn artistieke en socio-culturele waarde :**

- als dorpsgezicht :

Omgeving van de kapel O.L.V. Onbevlekt Ontvangen gelegen Marktplein, gelegen te Hechtel-Eksel (Hechtel-Eksel), Marktplein;

bekend ten kadaster :

Hechtel-Eksel, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 414B.

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en volkskundige waarde :**

- als monument :

Kapel "Musschenest", gelegen te Hechtel-Eksel (Hechtel-Eksel), Schansdijkstraat;

bekend ten kadaster :

Hechtel-Eksel, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 345ADEEL.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als dorpsgezicht :

Omgeving van de kapel "Musschenest", gelegen te Hechtel-Eksel (Hechtel-Eksel);

bekend ten kadaster :

Hechtel-Eksel, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 344H, 345ADEEL.

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

Kapel van het "Vlasmeer" in Eksel, gelegen te Hechtel-Eksel (Hechtel-Eksel), Weverstraat;

bekend ten kadaster :

Hechtel-Eksel, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 2.

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Mechelen (Mechelen), Goswin de Stassartstraat 18;

bekend ten kadaster :

Mechelen, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 140K.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Mechelen (Mechelen), Goswin de Stassartstraat 20;

bekend ten kadaster :

Mechelen, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 139/L, 140M.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Mechelen (Mechelen), Goswin de Stassartstraat 22;

bekend ten kadaster :

Mechelen, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 139L.

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Elisabethl. 233a-235, dokterswoning en praktijk, zg. "De Ooievaar" met inbegr. van washuis en omg.tuin, gelegen te Oostende (Oostende), Elisabethlaan 233A, 235;

bekend ten kadaster :

Oostende, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 188P2, 188R2.

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

conciërgerie, zogenaamd "Fernand" en poortgebouw, zogenaamd "Elisa", van de "Crèche Louise-Marie", gelegen te Oostende (Oostende), Langestraat 112B; Londenstraat 5;

bekend ten kadaster :

Oostende, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 569P6 (DEEL), 569Z8 (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 28 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Het meer met strand en de initiële bebouwing van Hofstade-strand, gelegen te Zemst (Hofstade), Tervuursesteenweg; Trianondreef;

bekend ten kadaster :

Zemst, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 100C3, 100D3, 100E3, 100F2, 124E, 126A, 126B, 126D, 126F, 126G, 208C2, 208C4, 208D2, 212L, 212M, 212N (DEEL), 212P (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De hoofdingang van het BLOSO-domein Hofstade, gelegen te Zemst (Hofstade), Tervuursesteenweg;

bekend ten kadaster :

Zemst, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 250.



Bij ministerieel besluit van 29 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Pastorie van Kaulille, gelegen te Bocholt (Kaulille), Kaulillerdorp 42;

bekend ten kadaster :

Bocholt, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 400DDEEL.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als dorpsgezicht :

Bescherming van de tuin van de pastorie als dorpsgezicht, gelegen te Bocholt (Kaulille), Kaulillerdorp 42;

bekend ten kadaster :

Bocholt, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 400DDEEL.

---

Bij ministerieel besluit van 29 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Kasteel Ter Borch, m.n. Bethaniatoren, funderingen waterkasteel met grachten, 18de eeuwse gebouwen, gelegen te Hoeselt (Hoeselt), Dorpsstraat 18;

bekend ten kadaster :

Hoeselt, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 107K (DEEL), 110C2 (DEEL), 113A2 (DEEL), 115A.

**Wegens zijn historische en socio-culturele waarde :**

- als dorpsgezicht :

Omgeving van het kasteel Ter Borch, gelegen Dorpsstraat 18, gelegen te Hoeselt (Hoeselt), Dorpsstraat;

bekend ten kadaster :

Hoeselt, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 103A, 107K, 110A2, 110B2DEEL, 110C2, 110V, 110W, 110Y, 110Z, 113A2.

---

Bij ministerieel besluit van 31 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

De restanten van de grote Vierboete, gelegen te Nieuwpoort (Nieuwpoort), Kromme Hoek;

bekend ten kadaster :

Nieuwpoort, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 4K (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Oude Dekenij met oranjerie en tuinmuur gelegen te Bilzen in de Kloosterstraat 7, gelegen te Bilzen (Bilzen), Kloosterstraat 7;

bekend ten kadaster :

Bilzen, 1e afdeling, sectie M, perceelnummer (s) 166CDEEL.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als stadsgezicht :

Tuin van de oude dekenij gelegen in de Kloosterstraat in Bilzen, gelegen te Bilzen (Bilzen), Kloosterstraat;

bekend ten kadaster :

Bilzen, 1e afdeling, sectie M, perceelnummer (s) 165L, 166CDEEL.

---

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Uitbreiding van de bescherming van de toren van de Sint-Servaaskerk tot het volledige kerkgebouw, gelegen te Diepenbeek (Diepenbeek), Marktplein;

bekend ten kadaster :

Diepenbeek, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 15A.

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

St.-Hubertuskapel, gelegen Hernerweg te St.-Huibrechts-Hern, gelegen te Hoeselt (Sint-Huibrechts-Hern), Hernerweg;

bekend ten kadaster :

Hoeselt, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 196/2C2.

—

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

ONGELUKSKRUIS IN DE KRUISSTRAAT, gelegen te Lanaken (Veldwezelt), Kruisstraat;

bekend ten kadaster :

.

—

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

HET PAND "DEN CLEYNEN CRUYWAEGHEN", gelegen te Leuven (Leuven), Mechelsestraat 39;

bekend ten kadaster :

Leuven, 5e afdeling, sectie F, perceelnummer (s) 614E.

—

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

HUIS, Z.G. "HET VIERDE GEBOD", gelegen te Leuven (Leuven), Mechelsestraat 122;

bekend ten kadaster :

Leuven, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 497L (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

HET GEBOUWENCOMPLEX, gelegen te Leuven (Leuven), Parijsstraat 38;

bekend ten kadaster :

Leuven, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 236B (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 19 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Het voormalig Cellenbroedersklooster, gelegen te Veurne (Veurne), 2;

bekend ten kadaster :

Veurne, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 501D (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Hoeve gelegen in de Bulsstraat 116 in Alken, gelegen te Alken (Alken), Bulsstraat 116;

bekend ten kadaster :

Alken, 2e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 194ADEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Omgeving van de hoeve gelegen Bulsstraat 116 in Alken, gelegen te Alken (Alken), Bulsstraat;

bekend ten kadaster :

Alken, 2e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 194ADEEL, 195, 196K, 196L.

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Voormalig hospitaalgebouw met omheiningmuur, gelegen te Bilzen (Bilzen), Hospitaalstraat 15;

bekend ten kadaster :

Bilzen, 7e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 46LDEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als stadsgezicht :

Onmiddellijke omgeving, gelegen Hospitaalstraat 15 te Bilzen, gelegen te Bilzen (Bilzen), Hospitaalstraat 15;

bekend ten kadaster :

Bilzen, 7e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 46LDEEL.

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

Bescherming van het brugwachtershuisje te Lanklaar als monument, gelegen te Dilsen-Stokkem (Lanklaar), Vliegenheuvel 1;

bekend ten kadaster :

Dilsen-Stokkem, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 302D.

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn industrieel-archeologische** waarde :

- als monument :

Koolmijn, partim : schachtbok nr. 2 (noordelijke schachtbok), gelegen te Houthalen-Helchteren (Houthalen-Helchteren), Grote Baan 27;

bekend ten kadaster :

Houthalen-Helchteren, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 166R6 (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

St.-Domitianuskerk + kerkhofmuur te Werm, gelegen te Hoeselt (Werm), Bovenstraat;

bekend ten kadaster :

Hoeselt, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 181CDEEL, 182B.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Omgeving van de St.-Domitianuskerk, met name het ommuurde kerkhof te Werm, gelegen te Hoeselt (Werm), Bovenstraat;

bekend ten kadaster :

Hoeselt, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 181C.

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

Lanaken (Neerharen), Kasteelstraat 17;

bekend ten kadaster :

Lanaken, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 139LDEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Omgeving van de hoeve Kasteelstraat 17, gelegen te Lanaken (Neerharen), Kasteelstraat;

bekend ten kadaster :

Lanaken, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 137D, 139L.

---

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en volkskundige waarde :

- als monument :

Hoeve gelegen te Rekem, Rekemerstraat 109, gelegen te Lanaken (Rekem), Rekemerstraat 109;

bekend ten kadaster :

Lanaken, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1017HDEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Onmiddellijke omgeving van de hoeve gelegen Rekemerstraat 109 te Rekem, gelegen te Lanaken (Rekem), Rekemerstraat 109;

bekend ten kadaster :

Lanaken, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1017H.

---

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische**, industrieel-archeologische en volkskundige waarde :

- als monument :

De houten standerdkorenmolen, genaamd "Leyssens molen", inclusief alle draaiend werk met toebehoren, gelegen te Lommel (Lommel), Kattenbos;

bekend ten kadaster :

Lommel, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 863P2.

---

Bij ministerieel besluit van 27 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische**, industrieel-archeologische en socio-culturele waarde :

- als monument :

Borstekouterstraat. Kasseiweg in de dorpskom van Roborst, gelegen te Zwalm (Roborst), Borstekouterstraat (Rob);

bekend ten kadaster :

Zwalm, 8e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische**, industrieel-archeologische en socio-culturele waarde :

- als monument :

Roborst. Kerkplein en kerkhof aansluitend bij beschermde kerk en kerkhofmuur, gelegen te Zwalm (Roborst), Borstekouterstraat (Rob);

bekend ten kadaster :

Zwalm, 8e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 295A/2, 296B.

Bij ministerieel besluit van 15 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Het voormalig postkantoor, gelegen te Middelkerke (Middelkerke), Joseph Casselaan; Paul de Smet de Naeyerstraat 36;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1V18, 1W18.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Het voormalig hotel Continental, thans Mess der Officieren, gelegen te Middelkerke (Middelkerke), Zeedijk 59;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1P7.

---

Bij ministerieel besluit van 15 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke en historische waarde :**

- als monument :

De Sint-Pancratiuskerk en de kerkhofommuring, gelegen te Zaventem (Sterrebeek), Dorp;

bekend ten kadaster :

Zaventem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 331B (DEEL), 332A.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als dorpsgezicht :

De onmiddellijke omgeving van de Sint-Pancratiuskerk, gelegen te Zaventem (Sterrebeek), Dorp; Kerkdries;

bekend ten kadaster :

Zaventem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 327B, 328A, 329G, 329K, 329L, 329M, 331B (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 23 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke en historische waarde :**

- als monument :

Gent (Gent), Fratersplein 9;

bekend ten kadaster :

Gent, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1598L.

---

Bij ministerieel besluit van 29 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en industrieel-archeologische waarde :**

- als monument :

KAAIMUREN VAN HET KATTENDIJKDOK, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Oostkaai; Kattendijkdok-Westkaai; Kattendijkdok-Zuidkaai; Kattendijkdok-Noordkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische en industrieel-archeologische waarde :**

- als monument :

Sluizencomplex tussen Kattendijkdok en Schelde met inbegrip van de nog aanwezige kaapstanders, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Westkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

2 Sluiswachtershuisjes aan noord- en zuidzijde van de Kattendijksluis, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Westkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 119/3.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Stadsdroogdokken 1 - 6 en 8 - 10, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Westkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Pomphuis bij droogdokken 1 tot 6, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Westkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 137X.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Mexicobruggen tussen Kattendijkdok en Houtdok, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Kattendijkdok-Noordkaai;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) ZONDERNUMMER.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Magazijnen Montevideo, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Montevideostraat;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 129L, 129M, 129V2.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Sluismeesterswoning bij de Royerssluis, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Oosterweelsteenweg;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 1352/3.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Aanwervingsbureau voor havenwerklieden Rijnkaai - Braziliëstraat, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Rijnkaai 15;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 129K3.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Gebouwen van de Red Star Line, Rijnkaai 17A/Montevideostraat, gelegen te Antwerpen (Antwerpen), Montevideostraat; Rijnkaai 15A;

bekend ten kadaster :

Antwerpen, 7e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 129B3, 129H3, 129Y2.

---

Bij ministerieel besluit van 30 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

woning horende bij de vml abdishoeve van het vml klooster van Oudenbos, gelegen te Lokeren (Lokeren), Nonnenbosweg 2;

bekend ten kadaster :

Lokeren, 3e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 2431C.

**Wegens zijn natuurwetenschappelijke** waarde :

- als monument :

knotlinde, gelegen te Lokeren (Lokeren), Nonnenbosweg;

bekend ten kadaster :

Lokeren, 3e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 2431CDEEL.

**Wegens zijn socio-culturele** en volkskundige waarde :

- als monument :

kapel Onze Lieve Vrouw van bijstand met omgevende linden, gelegen te Lokeren (Lokeren), Nonnenbosweg;

bekend ten kadaster :

Lokeren, 3e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 2453B.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :  
het sashuis, gelegen te Aalst (Herdersem), Sas-baan (HER) 10;  
bekend ten kadaster :  
Aalst, 7e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 749B.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :  
het bij het sashuis horend perceel, gelegen te Aalst (Herdersem), Sas-baan (HER);  
bekend ten kadaster :  
Aalst, 7e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 749B/DEEL.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :  
voormalig vredegerecht, gelegen te Beveren (Beveren), Kloosterstraat (BEV) 37;  
bekend ten kadaster :  
Beveren, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 332GDEEL.

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :  
de dubbele armpomp, gelegen te Beveren (Beveren), Kloosterstraat (BEV) 37;  
bekend ten kadaster :  
Beveren, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 332GDEEL.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn industrieel-archeologische** waarde :

- als monument :  
Twee ijskelders gelegen 'Hoveniersberg en aanpalende panden en tuinen a/d St.-Pietersnieuwstraat', gelegen te Gent (Gent), Hoveniersberg; Sint-Pietersnieuwstraat 99;  
bekend ten kadaster :  
Gent, 5e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 447T2 (DEEL), 447V2.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :  
basiliek O.-L.-Vrouw van Lourdes, Sint-Victorresidentie paters jezuiëten met poort en W.-tuinmuur, gelegen te Gent (Oostakker), Onze Lieve Vrouwdreef 8;  
bekend ten kadaster :  
Gent, 17e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1055A2DEEL, 1055ZDEEL.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische**, industrieel-archeologische en socio-culturele waarde :

- als monument :  
Etbosdreef, Kasseiweg tussen Moervaart en Zuidlede., gelegen te Moerbeke (Waas) (Moerbeke (Waas)), Etbos;  
bekend ten kadaster :  
Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie F, perceelnummer (s) 30A/2, 30C/2, 30D/2;  
Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 63C, 63D, 63E, 63F, 63G, 91A, 91B.

Bij ministerieel besluit van 06 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Houten windmolen Cyriel Buysse en de resterende teerling vd staakmolen uit 1592, gelegen te Sint-Martens-Latem (Deurle), Muldersdreef 12;

bekend ten kadaster :

Sint-Martens-Latem, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 256B (DELEN).

---

Bij ministerieel besluit van 7 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Middelkerke (Westende), Priorijlaan 5;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1A30.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Villa "L'Abri", n.o.v. architect François Roussel, gelegen te Middelkerke (Westende), Priorijlaan 7;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1Z29.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Middelkerke (Westende), Priorijlaan 9;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1Y29.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Middelkerke (Westende), Priorijlaan 15;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1B52.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Villa "Le Gui" naar ontwerp van architect Picquet, gelegen te Middelkerke (Westende), Priorijlaan 19;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1F48.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Middelkerke (Westende), Priorijlaan 23;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1G29.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Villa "Shamrock", gelegen te Middelkerke (Westende), Priorijlaan 25;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1A65.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Villa "Mirandola", n.o.v. architect Picquet (Brussel), gelegen te Middelkerke (Westende), Priorijlaan 29;

bekend ten kadaster :

Middelkerke, 10e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1D29.

---

Bij ministerieel besluit van 8 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

HERBERG DE GODELIEVE, gelegen te Gistel (Gistel), Tempelhofstraat 1;

bekend ten kadaster :

Gistel, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 759B (DEEL).



Bij ministerieel besluit van 11 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke en historische waarde :**

- als monument :

De Sint-Jan-de-Doperkerk en het ommuurde kerkhof, gelegen te Haacht (Tildonk), Dorpsstraat (TIL);  
bekend ten kadaster :  
Haacht, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 125B, 125C, 126.

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

De ommuurde pastoretuin van Tildonk, gelegen te Haacht (Tildonk), Pastoor Lambertzdreef (TIL) 8;  
bekend ten kadaster :  
Haacht, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 137B (DEEL), 137C.

Bij ministerieel besluit van 11 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en socio-culturele waarde :**

- als dorpsgezicht :

ZG. "VILLAGE SÉNÉGALAIS", gelegen te Koksijde (Koksijde), Lejeunelaan (Kok); Zonder Zorgstraat (Kok); Pierre Sorellaan (Kok); Schoonzichtstraat (Kok); Fastenaekelsvoetpad (Kok); Bauwenslaan (Kok); Bronstraat (Kok); Familiestraat (Kok); Wilde Rozenvoetpad (Kok); Condéstraat (Kok); Albert Duboisstraat (Kok); Gulden Vlieslaan (Kok); Maagdenpalmstraat (Kok); Oasisstraat (Kok); Zandstraat (Kok); Steenbeukenstraat (Kok); Koninklijke Baan (Kok);

bekend ten kadaster :

Koksijde, 2e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 295B, 297B, 298, 299A, 300, 301, 302A, 302B, 303, 304, 305, 306A, 307C, 308C, 311F, 313, 314A, 315A, 316A, 316B, 317A, 318D, 318F, 319F, 319K, 320C, 321B, 322D, 322E, 323A, 323B, 324A, 326B, 327C, 327D, 329B, 331, 332, 333, 334, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342A, 343A, 345A, 346, 347A, 348, 349, 350E, 351B, 353B, 354A, 355A, 357A, 612, 626A, 628A, 630A, 631A, 632, 633, 660A, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 668A, 669, 670A, 671C, 672, 673, 675, 676, 677D, 678, 680, 681, 682D, 682E, 683C, 708C, 709A, 710, 711, 712, 713A, 714A, 715, 716A, 716B, 717, 718A, 718C, 719, 720C, 721A, 722B, 723D, 723G, 724B, 726A, 726E, 727B, 727C, 728A, 729A, 730, 731, 732D, 734A, 736, 737, 738 (DEEL), 739 (DEEL), 740, 741, 742A, 742B, 743, 744, 747B, 748, 749A, 750, 751A, 752, 753A, 753B, 754G, 754M, 754N, 755B, 756B, 758A, 760, 762A, 763, 764, 765C, 766B, 766C, 767A, 768A, 769A, 771, 772, 773.

**Wegens zijn historische en socio-culturele waarde :**

- als monument :

het pand zg. "Casa Blanca", gelegen te Koksijde (Koksijde), Wilde Rozenvoetpad (Kok) 1;  
bekend ten kadaster :  
Koksijde, 2e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 735.

**Wegens zijn historische en socio-culturele waarde :**

- als monument :

de panden Bauwenslaan nrs. 2-4, respectievelijk zg. "Jan-Pol", nu "Loxley", en "La Guadeloupe", gelegen te Koksijde (Koksijde), Bauwenslaan (Kok) 2-4;

bekend tenkadaster :

Koksijde, 2e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 738 (DEEL), 739 (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 11 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

18DE-EEUWSE WONING DEWULF, gelegen te Kortemark (Handzame), Edewallestraat 24;  
bekend ten kadaster :  
Kortemark, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 203C (DEEL).

**Wegens zijn socio-culturele waarde :**

- als dorpsgezicht :

OMGEVING WONING DEWULF, gelegen te Kortemark (Handzame), Edewallestraat 24;  
bekend ten kadaster :

Kortemark, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 203C.

Bij ministerieel besluit van 11 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

het Strichtensgoed, m.n. het boerenhuis, de terp en de hoefijzervormige omwalling, gelegen te Tielt (Kanegem), Strichtensgoedstraat 1;

bekend ten kadaster :

Tielt, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 149C (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

de hoeve en omgeving van het Strichtensgoed, gelegen te Tielt (Kanegem), Strichtensgoedstraat 1;

bekend ten kadaster :

Tielt, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 145A, 145C, 149C.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Goet ten Broucken, m.n. boerenhuis en begraasde site met omwalling, met uitzondering van stalvleugel, gelegen te Tielt (Kanegem), Neringenstraat 29;

bekend ten kadaster :

Tielt, 5e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 643D (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

de site van het Hof van Viggezele, bestaande uit boerenhuis op terp met omwalling ten Z. en ten W., gelegen te Tielt (Kanegem), Viggezelestraat 2;

bekend ten kadaster :

Tielt, 5e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 200E (DEEL), 203E (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

de omgeving van het 't Groot Viggezele, gelegen te Tielt (Kanegem), Viggezelestraat 2;

bekend ten kadaster :

Tielt, 5e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 199A, 200E, 202D, 203E, 204A, 205A, 206A, 207A, 208, 209.

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Stenen brug over de Dode of Oude IJzer met delen vd kasseiweg ih verlengde van beide bruggehoofden, gelegen te Lo-Reninge (Lo-Reninge),;

Alveringem (Stavele) Vleterenstraat;

bekend ten kadaster :

Lo-Reninge, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) ZONDERPERCEELN;

Alveringem, 2e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) ZONDERPERCEELN.

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

WONING SCHAFFENSESTRAAT NR. 7, gelegen te Diest (Diest), Schaffensestraat 7;

bekend ten kadaster :

Diest, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 59H (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

WONING SCHAFFENSESTRAAT NR. 19, gelegen te Diest (Diest), Schaffensestraat 19;

bekend ten kadaster :

Diest, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 51S (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

COMPLEX "DE ROODE LEEUW", gelegen te Diest (Diest), Schaffensestraat 21;

bekend ten kadaster :

Diest, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 52E.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

COMPLEX "IN DE LAATSTEN STUIVER", gelegen te Diest (Diest), Schaffensestraat 59-;

bekend ten kadaster :

Diest, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 19G (DEEL), 19W (DEEL), 19Y (DEEL), 19Z (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Het hof te Leisbroek en meer bepaald het woonhuis met stalvleugel, stallingen, schuur en omgrachting, gelegen te Galmaarden (Vollezele), Repingestraat 89- bus 91;

bekend ten kadaster :

Galmaarden, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 6D, 6E, 8C (DEEL), 8E.

—

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn esthetische** waarde :

- als monument :

De lindedreef in de Ghellincklaan, gelegen te Herentals (Noorderwijk), de Ghellincklaan (NDW);

bekend ten kadaster :

Herentals, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 123P, 123R.

—

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De voormalige herberg met inbegrip van de bakoven, gelegen te Huldenberg (Neerijse), Dorpsstraat (NEE) 58;

bekend ten kadaster :

Huldenberg, 3e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 142M (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

La Charitélaan nr. 12, zg. "Villa Belvédère", gelegen te Koksijde (Oostduinkerke), La Charitéstraat (Odk) 12;

bekend ten kadaster :

Koksijde, 4e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 204.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Koninginnelaan nr. 53, zg. "Sursum Corda", gelegen te Koksijde (Koksijde), Koninginnelaan (Kok) 53;

bekend ten kadaster :

Koksijde, 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 132, 133, 134.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Koninklijke Plaats nr. 7, zg. "Ravensteen", gelegen te Koksijde (Koksijde), Koninklijke Plaats (Kok) 7;

bekend ten kadaster :

Koksijde, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 74A.

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

TULPENLAAN NR. 46, gelegen te Koksijde (Koksijde), Tulpenlaan (Kok) 46;

bekend ten kadaster :

Koksijde, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 678X, 679B.

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

Sint-Jorishof, gelegen te Ninove (Ninove), Sint-Jorisstraat 45;

bekend ten kadaster :

Ninove, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 490R.

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Het spoorwegstation van de N.M.B.S, gelegen te Poperinge (Poperinge), Ieperstraat 167;

bekend ten kadaster :

Poperinge, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 540/02T (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De Ecce Homo kapel, gelegen te Sint-Niklaas (Sint-Niklaas), de Castrodreef;

bekend ten kadaster :

Sint-Niklaas, 3e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) Z.NR..

**Wegens zijn artistieke** waarde :

- als monument :

De woning, gelegen te Sint-Niklaas (Sint-Niklaas), Nieuwstraat 28;

bekend ten kadaster :

Sint-Niklaas, 3e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1539F, 1539H.

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

sint-Mauruskerk met grafkapel van de familie de Ghellinck d'Elseghem, gelegen te Wortegem-Petegem (Elsegem), Elsegemplein (E.);

bekend ten kadaster :

Wortegem-Petegem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 31A.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

het kerkhof bij de Sint-Mauruskerk, met omheining en ommegangskapelletjes, gelegen te Wortegem-Petegem (Elsegem), Elsegemplein (E.);

bekend ten kadaster :

Wortegem-Petegem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 32A.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

pastorie met bijgebouwen, omwalling met brugje en tuin met pomp, gelegen te Wortegem-Petegem (Elsegem), Elsegemplein (E.) 13;

bekend ten kadaster :

Wortegem-Petegem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 29E, 30D/DEEL.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

de onmiddellijke omgeving van de Sint-Mauruskerk en de pastorie, gelegen te Wortegem-Petegem (Elsegem), Elsegemplein (E.);

bekend ten kadaster :

Wortegem-Petegem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 106F/DEEL, 19/2C, 20H2/DEEL, 20L2/DEEL, 20M2/DEEL, 21N, 21V/DEEL, 21W/DEEL, 21X/DEEL, 21Y/DEEL, 21Z/DEEL, 29E, 30D, 31A, 32A/DEEL, 33H, 34KDEEL, 34L.

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Het Kasteel Ter Meeren, gelegen te Zaventem (Sterrebeek), Mechelsesteenweg 98;

bekend ten kadaster :

Zaventem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 522B.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De aanhorigheden van het kasteel Ter Meeren, gelegen te Zaventem (Sterrebeek), Mechelsesteenweg 98;

bekend ten kadaster :

Zaventem, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 516H (DEEL), 550A2 (DEEL), 550L, 550Z (DEEL), 556C2 (DEEL), 556E2 (DEEL), 556H2 (DEEL), 556K2 (DEEL), 556Y (DEEL);

Zaventem, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 293K (DEEL), 293L (DEEL), 293P4 (DEEL), 293R4 (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 12 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke** waarde :

- als monument :

Populier bij de Vierschaar, op de Vollander, gelegen te Zottegem (Strijpen), Moeielos; Vierschaar; Vollander;

bekend ten kadaster :

Zottegem, 8e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 202, 203, 204, 205, 300A, 300C/2, 308.

---

Bij ministerieel besluit van 14 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De gebouwen van de hoeve gelegen Grootstraat 133 in Alken, gelegen te Alken (Alken), Grootstraat 133;

bekend ten kadaster :

Alken, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 289F.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

De onmiddellijke omgeving van de boerderij gelegen Grootstraat 133 in Alken, gelegen te Alken (Alken), Grootstraat 133;

bekend ten kadaster :

Alken, 2e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 279B, 288F.

---

Bij ministerieel besluit van 14 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als dorpsgezicht :

Het Sint-Victorinstituut met inbegrip van het steegje, gelegen te Beersel (Alseberg), Pastoor Bolsstraat 15; Brusselsesteenweg 20;

bekend ten kadaster :

Beersel, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 72C2 (DEEL), 72D2, 72Y (DEEL), 72Z (DEEL), 82T.

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De neogotische vleugel van het Sint-Victorinstituut met inbegrip van voortuin en gietijzeren hekkens, gelegen te Beersel (Alseberg), Pastoor Bolsstraat 15; Brusselsesteenweg 20;

bekend ten kadaster :

Beersel, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 72S, 72W, 72Y (DEEL).

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

De voormalige normaalschool van het Sint-Victorinstituut, gelegen te Beersel (Alseberg), Brusselsesteenweg 20;

bekend ten kadaster :

Beersel, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 72Y (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 14 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Het spoorwegstation van de N.M.B.S. met inbegrip van de betonnen afsluiting, gelegen te Kortrijk (Bissegem), Vlaswaagplein (Bis) +4;

bekend ten kadaster :

Kortrijk, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 135C8, 135D8.

—

Bij ministerieel besluit van 14 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Het spoorwegstation van de N.M.B.S. met inbegrip van het sanitair huisje, gelegen te Wervik (Wervik), Stationsstraat;

bekend ten kadaster :

Wervik, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 666/05D (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 14 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Spoorwegstation vd N.M.B.S. met inbegrip van sanitair huisje en de goederenloods, betonnen afsluiting, gelegen te Wevelgem (Wevelgem), Stationsstraat 1;

bekend ten kadaster :

Wevelgem, 2e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 703/02A.

—

Bij ministerieel besluit van 18 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

KANTOORGEBOUW BREPOLS, gelegen te Turnhout (Turnhout), Baron Frans du Fourstraat;

bekend ten kadaster :

Turnhout, 4e afdeling, sectie R, perceelnummer (s) 420ZDEEL.

—

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Ophaalbrug nr 2-150-008-1 over de Moervaart genaamd "Coudenbornbrug", gelegen te Moerbeke (Waas) (Moerbeke (Waas));

bekend ten kadaster :

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 2DEBLAD;

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 1STEBLAD.

—

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en industrieel-archeologische waarde :

- als monument :

Ophaalbrug nr 2-150-007-1 over de Moervaart genaamd "Dambrug", gelegen te Moerbeke (Waas) (Moerbeke (Waas)), Damstraat;

bekend ten kadaster :

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 3DEBLAD;

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 2DEBLAD3EDEEL.

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn industrieel-archeologische waarde :**

- als monument :

Hefbrug nr 2-150-006-1 over de Moervaart t.h.v. de Suikerfabriek, gelegen te Moerbeke (Waas) (Moerbeke (Waas));

bekend ten kadaster :

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 2DEBLAD;

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) 2DEBLADDEEL2.

—

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en industrieel-archeologische waarde :**

- als monument :

Ophaalbrug nr 2-150-005-1 over de Moervaart genaamd "Terwestbrug", gelegen te Moerbeke (Waas) (Moerbeke (Waas));

bekend ten kadaster :

Moerbeke (Waas), 1e afdeling, sectie H, perceelnummer (s) /2.

—

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische en industrieel-archeologische waarde :**

- als monument :

Ophaalbrug nr 2-150-003-1 over de Moervaart gen. "Overledebrug", gelegen te Wachtebeke (Wachtebeke), Meersstraat;

bekend ten kadaster :

Wachtebeke, 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 3DEBLAD.

—

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Orgel Sint-Brigidakerk Koersel, gelegen te Beringen (Koersel);

bekend ten kadaster :

Beringen, 5e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1984 (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke en historische waarde :**

- als monument :

Orgel in de Sint-Lambertuskerk van Horpmaal, gelegen te Heers (Horpmaal), Cartuyvelstraat (Horpmaal) 24;

bekend ten kadaster :

Heers, 9e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 164A (DEEL).

—

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische waarde :**

- als monument :

Orgel in de Sint-Quirinuskerk van Viversel, gelegen te Heusden-Zolder (Zolder);

bekend ten kadaster :

Heusden-Zolder, 4e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 452C (DEEL).

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn artistieke** en historische waarde :

- als monument :

ORGEL SINT-LAMBERTUSKERK, gelegen te Lanaken (Veldwezelt), Berenhofstraat 2;

bekend ten kadaster :

Lanaken, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 880D (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Orgel in de Sint-Remigiuskerk van Vucht, gelegen te Maasmechelen (Vucht),;

bekend ten kadaster :

Maasmechelen, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 404A (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** waarde :

- als monument :

Orgel in de Sint-Hubertuskerk in Kanne, gelegen te Riemst (Kanne), St.-Hubertusstraat 13;

bekend ten kadaster :

Riemst, 5e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 40D (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Orgel in de Sint-Stefanuskerk te Valmeer, gelegen te Riemst (Val-Meer), Bampstraat 10;

bekend ten kadaster :

Riemst, 7e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 387D (DEEL).

---

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 :

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

Het herenhuis, gelegen te Roeselare (Roeselare), Hendrik Consciencestraat 46;

bekend ten kadaster :

Roeselare, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 359Z7 (DEEL).

**Wegens zijn historische** en socio-culturele waarde :

- als monument :

IJzerwinkel met magazijn en woonhuis, gelegen te Wervik (Wervik), Nieuwstraat 39;

bekend ten kadaster :

Wervik, 1e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 60M (DEEL).



## VOORLOPIGE BESCHERMING ALS LANDSCHAP

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt voorlopig beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

De vallei van de Wimp en de Grote Nete met het kasteel van Herlaar, gelegen te Herenthout (Herenthout), Pauwelstraat;

bekend ten kadaster :

Herenthout, /e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 117A, 117B, 117C, 118, 119A, 119B, 120B, 120C, 121, 122A, 122B, 123A, 123B, 124A, 124B, 125C, 126, 127A, 128, 129, 130, 131C, 132C, 135, 136, 137, 138A, 138B, 139, 140, 141G, 142B, 145A, 146D, 148, 150, 151, 152, 153, 154, 155A, 156, 157, 158, 159A, 159B, 16, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166A, 167, 168, 169A, 17, 171, 172, 173, 174, 175D, 175E, 175K, 175L, 176D, 177C, 179C, 18, 181D, 181E, 182C, 182D, 183A, 183B, 184A, 185A, 186A, 187A, 187B, 188A, 188C, 188E, 188F, 189, 19, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 20, 200A, 201A, 201B, 201C, 202, 203, 204A, 205A, 206, 207A, 21, 227H, 227W2, 227X2, 228C, 239D, 239F, 239G, 239H, 239K, 241, 242A, 290A, 30, 31, 32, 321A, 321B, 322A, 325C, 326A, 327A, 329, 330, 331, 332, 333, 334A, 335G, 335H, 335K, 335L, 336E, 336F, 337, 338, 339, 34E, 34F, 340, 341, 344A, 345, 346, 347, 348, 350B, 354A, 355C, 356, 358F, 360, 361A, 361D, 362, 363A, 364, 365, 366A, 366B, 367D, 367E, 367F, 367G, 368, 369, 37E, 370, 371C, 371D, 371E, 372A, 373A, 379C, 379D, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397A, 398B, 399, 400, 401, 402A, 402B, 403, 404A, 404B, 405A, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413A, 413C, 413D, 413E, 414A, 414C, 414D, 415A, 415B, 416A, 416B, 417, 418A, 418B, 419, 42A, 420, 421, 422, 423A, 423B, 424A, 425B, 425E, 426B, 427D, 43C, 430E, 430G, 432B, 434A, 435A, 436, 437A, 438, 439, 44A, 440, 441, 442, 443, 444, 445D, 445E, 446, 447E, 448, 449, 45B, 450, 451A, 453D, 455A, 456A, 458A, 46S, 46T, 46V, 461A, 462A, 463A, 463C, 464, 465A, 465B, 465C, 465D, 466A, 467, 468A, 469B, 469C, 469D, 47B, 47C, 470E, 470C, 470D, 471A, 471B, 472A, 473, 474, 476/02, 476A, 477, 478, 479A, 48B, 480A, 481, 482A, 483C, 484C, 486A, 487E, 488A, 489A, 489B, 49B, 490A, 493, 494, 495, 496A, 496B, 496C, 496D, 497, 498A, 499A, 50B, 502A, 503A, 503B, 504A, 504B, 505A, 506, 507, 508, 509C, 509E, 509F, 51A, 510A, 511, 512, 513A, 514B, 515B, 516B, 516E, 516G, 516H, 517A, 518, 519, 522A, 522B, 524B2, 524D, 524D2, 524E2, 524F2, 524H2, 524K2, 524M, 525A, 526B, 527B, 527C, 529, 531, 533B, 534C, 535A, 535D, 536C, 536D, 541A, 544C, 545L, 545M, 547C, 548A, 549A, 549B, 55B, 550C, 551C, 554B, 555/02A, 555/02B, 555G, 555H, 555K, 555L, 555M, 555P, 555R, 555S, 555T, 560C, 560E, 561/02E, 561/02F, 561A, 562, 563, 564, 566A, 567A, 567C, 567D, 567E, 567F, 567G, 568, 569A, 57A, 57B, 570A, 570B, 571A, 571B, 572B, 572C, 573B, 573C, 574A, 575B, 577, 578E, 578F, 579B, 579D, 58, 580A, 580C, 581B, 581C, 582M, 582N, 582P, 583, 584, 585, 586, 587, 588A, 588B, 589, 59, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598A, 598B, 599A, 599B, 60, 600, 601B, 601C, 601D, 601E, 601F, 602, 603A, 603B, 604A, 605A, 605B, 606A, 606B, 608A, 609, 61, 610, 611, 612, 613, 614C, 614E, 614F, 615D, 615F, 617G, 62, 623B, 625B, 625D, 626A, 628, 629A, 63, 630B, 631E, 631F, 631G, 632, 633, 634, 635D, 637E, 64B, 64C, 64D, 64E, 64F, 64G, 65, 66, 67, 68, 69, 71H, 71K;

Herenthout, 0e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 119A, 120B, 121, 122A, 122B, 123A, 123B, 140, 141G, 159A, 159B, 174, 175D, 175E, 175K, 176D, 177C, 413E, 518, 522A, 560C, 560E, 614E, 632, 633, 634, 635D, 637E, 64E.

Bij ministerieel besluit van 13 maart 2001 wordt voorlopig beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische, natuurwetenschappelijke en socio-culturele waarde :**

- als landschap :

Sint-Pietersveld, gelegen te Ruiselede (Ruiselede);

Wingene (Wingene);

bekend ten kadaster :

Ruiselede, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 16E, 2/03C, 2/04A, 2/04C, 2C, 2D, 21B, 23D, 24R, 24T, 24V, 25A, 25B, 25C, 26A, 26B, 26C, 27A, 27B, 28A, 28B, 28D, 28E, 28F, 28G, 28H, 28K, 28P, 28R, 28S, 29A, 3B, 3C, 3F, 3G, 3H, 3K, 30A, 31A, 31B, 32A, 33A, 35A, 38A, 39A, 4B, 4C, 4F, 4G, 4K, 4L, 4M, 4N, 40A, 40B, 42A, 43/02B, 43/03G, 43A, 43B, 43C, 5C, 5D, 5F, 5G2, 5H2, 5K2, 5L2, 5R2, 5T2, 5V2, 6A, 6B, 6C, 6D, 6E, 6F, 6G, 7A, 7B, 7C, 7D, 7E, 7F, 7G, 8B, 8E, 9A2, 9B2, 9E2, 9F2, 9G2, 9H2, 9Y;

Ruiselede, 1e afdeling, sectie G, perceelnummer (s) 10B, 11A, 11B, 12A, 122, 13A, 13B, 132, 133P, 133R, 133S, 134A, 135A, 137C, 138H, 138K, 138L, 139A, 14B, 140A, 141A, 142B, 143A, 144A, 146A, 146B, 147, 148B, 149, 15G, 15H, 151/02C, 154, 155A, 156, 157, 157B, 159A, 159B, 159C, 159E, 159F, 159G, 16A, 16E, 16F, 161A, 162A, 163, 165, 166, 167, 168, 169D, 169E, 169F, 17A, 17B, 17C, 17D, 17E, 17F, 17G, 17H, 170B, 172D, 173A, 173C, 173H, 173K, 18A, 19A, 19B, 2C, 20B, 20F, 20G, 20H, 21M, 21N, 21P, 21R, 23A, 24B, 25G, 25H, 25K, 25L, 25M, 25R, 25S, 27M3 (DEEL), 27N3 (DEEL), 27P3, 27Z2, 28A2, 28B2, 28R, 28S, 28T, 28Z (DEEL), 29A2, 29B2, 29S, 30E (DEEL), 30W (DEEL), 31T (DEEL), 33E, 33F, 33G, 33H, 33K, 36B, 36C, 38A, 4P, 4T, 4V, 40B, 42B, 42C, 43D, 48A, 48D, 48F, 48L, 48M, 48N, 49D, 52R, 52T, 55F, 55G, 56B, 57A, 57B, 57D, 57E, 58C, 58D, 58F, 59A, 59B, 60D, 60E, 60F, 60G, 60H, 60S, 61A, 62K, 62L, 63, 64, 65A2, 65P, 65S, 65V, 65W, 65Z, 7R, 7V, 8B, 9A, 9B, 9C, 9D, 9E;

Wingene, 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 100A, 103B, 104B, 105C, 105G, 105H, 112F, 112F2, 112H2, 112M2, 112N2, 112P2, 112T2, 112V2, 112W2, 112X2, 112Y2, 112Z, 113F, 114R, 114X, 114Y, 114Z, 115H2, 115K2, 115L2, 115M2, 115N2, 115P2, 115R2, 116A2, 116M, 116W, 116X, 116Y, 117L, 117V, 117W, 117X, 117Y, 117Z, 118A, 118B, 118C, 119F, 119G, 119H, 119K, 120B2, 120H2, 120K2, 120M2, 120N2, 120P2, 120R2, 120S2, 120T2, 120V2, 120Y, 121D, 124A, 125, 126A, 126A2, 126E2, 126F2, 126G2, 126R, 126T, 126Z, 127A, 129A, 129B, 130, 131, 132D, 133A, 135C, 137E, 138, 139B, 140G, 140H, 141L, 141M, 141N, 142, 143A, 143B, 146A, 147A, 148, 149A, 149B, 150, 151R, 151S, 151T, 151V, 152N, 152P, 152R, 153A, 153B, 154, 155, 156, 157, 158, 159P, 159R, 159S, 159V, 160, 161A, 161B, 162A, 162B, 163D, 163E, 163K, 163L, 163M, 163N, 163P, 163R, 164A, 164B, 164K, 164L, 164M, 164N, 164P, 165B, 165C, 166B2, 166C2, 166D2, 166E2, 166F2, 166G2, 166L, 166M, 166N, 166P, 166R, 166Y, 166Z, 168B, 169B, 171, 172A, 172B, 175S2, 175S3, 176A, 177, 178, 179A, 180A, 181B, 183, 184, 185A, 185B, 186, 187, 188, 190, 191, 193G, 194A, 196, 197, 198, 199A, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220A, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229A, 230, 231, 240A, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257A, 257B, 258, 259A, 261B, 261C, 269A, 270A, 271, 272, 273A, 273B, 274, 275, 276, 277, 278A, 279A, 279B, 279C, 280A, 281A, 281H, 281K, 281L, 281M, 281N, 282A, 282E, 282F, 282G, 283, 284A, 285, 286, 287A, 289A, 293A, 294A, 295B, 296A, 297A, 299P, 299R, 300B, 301A, 303B, 303C, 303D, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318A, 318B, 319A, 319B, 319C, 320K, 320L, 320M, 321A, 321B, 322B, 322C, 323B, 323C, 323D, 324, 325A, 325B, 326A, 327A, 327E, 327F, 327G, 328A, 328B, 329A, 329B, 330, 331, 332, 333, 334, 335A, 336A, 337A, 338, 339, 340A, 343A, 344A, 345A, 345B, 346, 348P, 348R, 351Y2, 352B, 354G, 370F, 370G, 370H, 383B, 385B, 386B, 387D, 387E, 387F, 390E, 392C, 393C, 394F, 395X, 397H, 397K, 53H, 54G, 54N, 54P, 54R, 55S, 55T, 56C, 56D, 57H, 57L, 57M, 57N, 58D, 62A, 63B, 63D, 64B, 657C, 67A, 68P, 68S, 68V, 68W, 87C, 87D, 88B, 88C, 88D, 94L, 94N, 94P, 97B, 97C, 97D, 98A, 99A;

Wingene, 1e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 623A, 625D.

Bij ministerieel besluit van 26 april 2001 wordt voorlopig beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

« De Oude Gracht » Herbescherming na vernietiging door arrest van de Raad Van State, gelegen te Brasschaat (Brasschaat), Mishagen;

Kapellen (Ekeren) Hoogboomsteenweg;

Kapellen (Kapellen) Heidestraat-Zuid;

bekend ten kadaster :

Brasschaat, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 126A, 127, 128A, 128B, 129A, 129B, 129C, 129E, 129F, 130, 131, 132, 133, 134, 135B, 136B, 136C, 137B, 137C, 137D, 138A, 138C, 139B, 140, 141, 142, 143, 144A, 145, 146, 146/02, 147, 147/02, 148A, 148B, 148E, 148F, 149A, 149C, 149D, 150A, 150B, 151B, 151D, 151F, 151G, 151H, 152B, 152C, 152D, 153G, 153H, 153K, 153L, 154H, 154K, 154M, 155B, 156A, 158, 159A, 159B, 160A, 161B, 161C, 161D, 162H, 162K, 162L, 163D, 164D, 165D, 166C, 166D, 167A, 168A, 168B, 169, 170C, 170F, 170G, 170H, 171A, 172B, 173B, 175B, 175C, 175F, 176A, 176C, 179A, 180D, 181G, 181K, 182A, 185F, 186S, 186T, 187D, 192A, 193B, 195B, 197P, 197R, 197S, 198M, 198N, 198P, 198T, 198V, 200B, 201A, 204C, 205A, 206B, 206C, 207E, 208B, 212A, 213, 214A, 214B, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 223C, 223N, 223R, 223S, 224A, 225A, 226A, 227, 228A, 229, 230A, 231A, 231B, 235B, 236A, 237A, 238A, 239A, 240A, 241, 242, 243, 245/02B, 245C, 247B, 249G, 249H, 251D, 251E, 251F, 251H, 255A, 257C, 260C, 263E, 263F, 264A, 265H, 266G, 271D, 273E, 278B, 280A, 282C, 284C;

Kapellen, 1e afdeling, sectie K, perceelnummer (s) 38B, 38C, 39C, 39D, 43B, 44B, 45A, 46A, 47A, 47B, 48B, 49B, 50D, 50E, 51A, 52A, 53B, 53C, 55A, 56B, 57, 57/2, 57/3A, 58, 59A, 59B, 60B, 60C, 61A, 62A, 62B, 63, 64, 65, 66, 9M, 9N, 9R, 9T;

Kapellen, 3e afdeling, sectie L, perceelnummer (s) 100B, 100C, 100D, 100E, 101, 102A, 102B, 104, 105A, 106C, 106D, 106E, 108C, 110B, 111B, 112C, 113B, 115B, 116B, 118B, 119B, 119D, 120A, 121A, 121B, 122A, 122B, 122C, 123A, 123B, 123C, 124A, 124B, 125A, 125B, 126A, 126B, 127A, 127B, 128A, 128B, 129A, 129B, 130A, 130B, 131C, 138C, 140C, 141C, 146H, 147/02C, 147/02D, 147/2E, 151A, 153B, 155K, 156G, 157E, 158C, 160A, 160B, 162A, 164A, 165B, 170, 171/02B, 171/02C, 171A, 173K, 173L, 173M, 173N, 173P, 175B, 177C, 178C, 178D, 179, 180A, 181A, 181B, 182A, 182B, 183A, 184A, 184B, 184C, 184D, 184E, 184M, 185, 186A, 199G, 201V, 202B, 203B, 203C, 205E, 205F, 205G, 205H, 205K, 205L, 205M, 205N, 205P, 206B, 207, 208A, 209B, 209C, 209D, 210A, 211B, 211C, 213D, 213E, 213F, 213G, 213H, 213K, 213L, 214B, 214C, 215A, 216A, 217A, 218, 219D, 219E, 219F, 219G, 219H, 219K, 220B, 220C, 221B, 221C, 222B, 222D, 222E, 222F, 222G, 223, 224A, 224B, 224C, 225B, 225C, 225D, 226A, 226B, 226C, 226D, 227A, 227D, 227L, 229A, 229B, 230E, 230F, 230H, 230K, 230L, 230M, 230N, 230P, 230R, 230S, 230T, 74/2, 74A, 74B, 74C, 76, 77A, 77B, 77C, 78, 79/2A, 79/2B, 79A, 80B, 80C, 81A, 82, 83A, 84, 85, 86A, 86B, 89B, 90C, 90D, 91F, 91G, 91H, 91K, 92B, 96A, 97A, 97B, 98, 99;

Kapellen, 3e afdeling, sectie M, perceelnummer (s) 308/02B, 308/02C, 308/03G, 308/04A, 308/05, 308A, 308B, 309/02B, 309/03F, 309/03G, 309/3D, 309D, 309G, 309H, 309K, 310/02A, 310/03A, 310A, 311/3A, 311A, 312G, 312H, 313E, 313H, 314, 315B, 316, 317, 318, 319, 320, 321/02C, 321/02D, 321/02E, 321/2B, 321/2F, 321/2G, 321R, 321S, 321T, 321V, 321W, 321X, 322D, 329E, 329H, 329L, 329S, 329T, 329V, 329W, 330K, 330L, 339B, 339C, 339D, 340B, 341A, 342A, 343K, 344A, 344C, 345B, 346A, 347, 348, 349A, 350, 352C, 358B, 359A, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368B, 371B, 372A, 373D, 374D.

Bij ministerieel besluit van 27 juni 2001 wordt voorlopig beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

DIJLEVALLEI - PIKHAKENDONK, gelegen te Bonheiden (Rijmenam), Boortmeerbeeksebaan; Hollakenbaan; Streepkendreef;

Boortmeerbeek (Boortmeerbeek) Looikesstraat; Molenbeekstraat; Rijmenamsebaan; Weerstandsstraat;

bekend ten kadaster :

Bonheiden, 2e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 421F, 422/2D, 422A, 423D, 425B, 427/2D, 428A, 429/2 (DEEL), 429C, 433B, 434C, 434D, 438B, 439E, 442/2D2, 446A, 446D, 449B, 450B, 450C, 451A, 451B, 451C, 452, 453, 454A, 455A, 456, 457A, 458B, 461A, 461B, 462H, 464E, 464F, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474D, 475C, 479, 480, 481;

Boortmeerbeek, 1e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 2, 20C, 21, 22A, 24, 25A, 25D, 25E, 25F, 26A, 27, 28, 29, 30, 31, 33A, 34, 35, 36, 37, 38, 39A, 4, 40A, 406E2, 406F2, 406G2, 406N, 406X, 408V, 410T, 410V, 42, 43, 44, 45C, 45K, 45L, 46, 47, 48, 49, 5, 50, 51, 54, 55, 56A, 57, 58, 59, 6, 60, 61, 62A, 63, 64, 65, 66, 67A, 67B, 68, 69B, 69C, 7, 70A, 71, 72, 74, 75, 76B, 76C, 77, 78, 79, 8, 80, 84A3, 84A4, 84B4, 84C4, 84P2, 84S2, 84T2, 84V2, 84W2, 84Y3, 84Z2, 84Z3, 85B (DEEL), 86E, 9.

Bij ministerieel besluit van 27 juni 2001 wordt voorlopig beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

DE VOORTBERG, gelegen te Scherpenheuvel-Zichem (Testelt), Bergstraat; Wijngaardstraat;

bekend ten kadaster :

Scherpenheuvel-Zichem, 4e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 187F, 187G, 187H, 187K, 188C, 189, 190A, 190B, 190C, 194, 195, 196, 197, 198A, 199A, 200E, 200F, 201A, 202A, 208A, 209P, 210B, 210C, 210D, 210E, 210F, 211, 212A, 212B, 213, 214, 215, 219, 220, 221, 224B, 224C, 225, 226A, 226C, 227, 228B, 228C, 230A2, 233C, 233D, 233E, 234A, 235A, 236B, 236C, 237B, 237C, 238A, 239, 240A, 241A, 241C, 241D, 241E, 242, 244B, 254B, 256A, 257B, 264C, 265B, 266B, 267B, 267C, 268B, 268C, 269, 270B, 272C, 273C, 274C, 275A, 276A, 277H, 277K, 277L, 277M, 282C, 282D, 283A, 283C, 283D, 284B, 285B, 285C, 285D, 286, 286E, 286G, 287D, 287K, 287R.

## DEFINIEVE BESCHERMING ALS LANDSCHAP

Bij ministerieel besluit van 5 maart 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische**, historische en natuurwetenschappelijke waarde :

- als landschap :

Het Liezelebroek, gelegen te Puurs (Liezele), Liezele-Dorp; Wolfstraat;

bekend ten kadaster :

Puurs, 1e afdeling, sectie D, perceelnummer (s) 385A, 386ADEEL, 387A, 387B, 388A, 388B, 427, 427/2DEEL, 428, 429DEEL, 430A, 431B, 432A, 433, 434, 435B, 435C, 443B, 443E, 445B;

Puurs, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 453A, 454B, 456A, 458, 459A, 460A, 462A, 465A, 468B, 468G, 469C, 469D, 477C, 477D, 481C, 481D, 484L, 541T, 542B, 543A, 544A, 545A, 547A, 548A, 549B, 549C, 549D, 549E, 549F, 549G, 549H, 550B, 553A, 553C, 553D, 553E, 553F, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562A, 562B, 563A, 563B, 563C, 563D, 563E, 563F, 563G, 563H, 563K, 564, 567D, 567E;

Puurs, 4e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 106D, 106E, 106K, 106L, 106M, 109B, 110A, 111.

Bij ministerieel besluit van 24 april 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische**, historische en natuurwetenschappelijke waarde :

- als landschap :

HET VOORMALIGE GROTENHOUTBOS, gelegen te Lille (Gierle), Grotenhout; Rooien; Turnhoutsebaan;

bekend ten kadaster :

Lille, 3e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 100, 101, 106G, 106S, 107, 108, 109, 115, 116, 117, 118A, 118B, 118C, 118D, 118E, 119, 126A, 126B, 127A, 127C, 127D, 127E, 128A, 129A, 130A, 131A, 132A, 132B, 133, 134C, 134D, 135A, 135B, 136A, 137A, 139A, 140A, 141, 142, 147A, 155K, 173A, 174A, 175A, 176A, 200A, 201A, 203A, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215A, 217A, 22A, 221A, 225, 226B, 226C, 228A, 229, 23A, 23B, 231A, 232, 233A, 234A, 235, 236, 237, 238, 239A, 24, 240A, 241A, 241B, 242, 242/2, 243B, 243C, 243D, 243E, 243F, 246, 247, 248C, 25, 250, 251, 252, 252BIS, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259A, 259B, 259C, 26A, 26B, 260, 261, 262C, 262D, 262E, 263A, 263B, 264, 265, 266, 267, 268, 269C, 269D, 27A, 270, 271A, 272A, 272B, 273A, 274B, 275A, 276A, 277C, 277D, 277E, 28A, 284/2A, 29A, 290B, 295B, 296A, 297, 298, 30A, 300, 301, 302, 303A, 304, 305B, 306, 307, 308, 309, 31, 310, 311, 312, 312/2, 313A, 313B, 314, 315, 316A, 316B, 317, 318, 319, 32, 320A, 34A, 352C, 61, 62, 63, 64, 65, 66A, 66B, 665A, 67A, 67B, 67C, 68A, 68B, 69, 72A, 74A, 75B, 75C, 76B, 77C, 78D, 79A, 80, 81, 82, 83A, 83B, 84A, 84B, 85, 86, 87, 88A, 89A, 90, 91, 92A, 92B, 93, 94, 95, 98, 99;

Lille, 3e afdeling, sectie E, perceelnummer (s) 351C, 352A, 353/52, 353/53, 353/54, 353/55, 353/56, 353C, 354F, 467C, 468A;

Vosselaar, e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 356B, 357B, 357C, 358, 358/2, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366A, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373A, 374C, 375A, 396E, 399D, 400C, 401, 402A, 404A, 405, 406C, 406E, 407, 409A, 410C, 410E, 411B, 411C, 413A, 414B, 415A, 416A, 454D, 454G, 455F, 456A, 464B, 465F, 465G, 466A, 467B, 468B, 635A, 635B, 636, 637, 638A, 639A, 650A, 654B, 655, 656B, 656C, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 664/2B, 664/2C, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672A, 680, 681, 682A, 682B, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690;

Vosselaar, 0e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 374C, 400C, 401, 402A, 404A, 405, 410C, 410E, 411B, 411C, 413A, 414B, 415A, 416A, 454D, 670, 671.

Bij ministerieel besluit van 02 mei 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische**, historische en natuurwetenschappelijke waarde :

- als landschap :

Duin-polderovergang Ten Bogaerde, gelegen te Koksijde (Koksijde), Robert Vandammestraat (Kok); Ten Bogaerdelaan (Kok); Svinkxstraat (Kok); Pannekalsijde (Kok);

Veurne (Veurne) Pannestraat;

bekend ten kadaster :

Koksijde, 3e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 783B, 783C, 784A, 784A3, 784S2, 784V2, 784W2, 784X2, 786B, 788A, 792A, 796B, 796C, 805C, 815B, 820, 821A, 821F, 821G, 821K, 821L, 822A, 824B, 825A, 826, 827, 828, 833B, 833C, 833D, 834, 836C (DEEL), 840A;

Koksijde, 3e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 221, 222A, 223P, 223R, 223S, 223T, 224A, 226C, 227, 228A, 228B, 229A, 229B, 230G, 230H, 230K, 231A, 232D, 233, 234A, 234B, 234C, 234D, 235, 236A, 237A, 247B, 248C, 248D, 249, 250C, 251L, 251N, 251P, 252A, 253A, 255C, 258B, 259A, 261B, 262D, 263F, 264E, 264G, 264H, 266E, 266F, 268C, 270C, 270D, 272C, 279E, 279F, 279G, 281D, 281E, 282C, 282D, 283A, 284K, 285, 286, 287, 288A, 288B, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297A, 301A, 302B, 303E, 303G, 306E, 307B, 308A, 308B, 309, 309/2, 310, 311, 312, 313B, 313E, 314B, 315B, 316D;

Veurne, 1e afdeling, sectie F, perceelnummer (s) 256, 258, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269A.

Bij ministerieel besluit van 29 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en wetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

GROENENDAAL-ZANGERHEI, gelegen te Bilzen (Eigenbilzen);; Fietenstraat; Zangerheistraat;

Bilzen (Hoelbeek);

Bilzen (Waltwilder);

bekend ten kadaster :

Bilzen, 4e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 1B, 1E, 1F, 1G, 10B, 11, 13D, 13E, 19D2, 19L, 19T, 19V, 19W, 19X, 19Y, 19Z, 20H, 20K, 20L, 20M, 21C, 21D, 22B, 23B, 23D, 25R, 27H, 27K, 27M, 27P, 27R, 27S, 27T, 29G, 3B, 3E, 31B, 32D, 32E, 32F, 33A, 34A, 34B, 34C, 35, 36B, 36C, 4B, 42C, 43B, 44B, 44C, 5D, 7A, 8C;

Bilzen, 5e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 182, 183A2, 183B2, 183C2, 183F, 183F2, 183G, 183Y, 183Z, 190, 191, 192B, 192D, 192E, 192F, 193A, 195A, 196A, 197A, 198/02B, 198C, 198D, 201A, 202A, 203D, 203E, 205A, 206A, 207C, 207D, 207E, 207F;

Bilzen, 5e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 1E, 1F, 10C, 11A, 12A, 13C, 14A, 15K, 15L, 15M, 15P, 16B, 2A, 2B, 2E, 27/02, 27C, 28B, 29D, 3A, 3C, 33G, 4A, 494C, 7A,8B, 8H;

Bilzen, 6e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 55C, 55E, 55F, 66B2, 66C2, 66D2, 66E2, 66P, 66V, 67C, 67D, 68/02A, 68D, 68E, 69B, 70E, 70F, 71C, 72E, 72L, 72M, 72N, 73B, 74/D2, 74/2D, 74/2E, 74/2F, 74K, 74N, 74P, 74R, 75M, 77M, 79D;

Bilzen, 6e afdeling, sectie C, perceelnummer (s) 1B, 1C, 10C, 11D, 12C, 15A, 16A, 19A, 2A, 2B, 20B, 20C, 20D, 20E, 20F, 20G, 20H, 20K, 20L, 20M, 24M3, 24S3, 25A2, 25C2, 25E2 (DEEL), 25G, 25R, 27B, 28B, 28C, 29B, 3A, 30A, 30B, 30C, 31A, 4A, 43A3, 43R, 45A, 46A (DEEL), 5D, 5E, 6B, 7B, 9C.

Bij ministerieel besluit van 29 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en natuurwetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

Abdijsite Kolen-Kolenberg, gelegen te Borgloon (Kerniel), Colenstraat;

bekend ten kadaster :

Borgloon, 1e afdeling, sectie B, perceelnummer (s) 408H, 409K (DEEL), 409L, 411C, 411E, 64A, 65A, 66A, 67, 68, 69A, 70, 71, 76A, 77F, 77G, 77H, 77K, 77L, 84A, 86A, 87B, 88B, 89, 90, 91, 92B, 92D, 92K, 92L, 92M, 92N, 92P, 92R, 92S, 92T, 92V, 92W, 97/2, 97B;

Borgloon, 3e afdeling, sectie A, perceelnummer (s) 224A, 226A, 250/2, 255 (DEEL), 271F (DEEL), 272C (DEEL), 273L, 273M, 274E, 303E, 304D, 306F, 334B, 397F, 398D, 399/2, 399E, 400/2, 413/2, 426/2, 433B, 435/2, 435D, 437F, 438E, 467/2, 467C, 468/2, 468E, 468F, 469B, 470C, 471, 472A, 472C, 472D, 473C, 475D, 477F, 477G, 478A, 480B, 481A, 481B, 481G, 481K, 481L, 482B, 482C, 484C, 485, 486G, 486H, 487A, 489B.

Bij ministerieel besluit van 29 juni 2001 wordt beschermd, overeenkomstig de bepalingen van het decreet van 16 april 1996 houdende bescherming van landschappen :

**Wegens zijn esthetische, historische en wetenschappelijke waarde :**

- als landschap :

Het landschap van Bel met het Belsveld, de Belseheide, de duinen en een deel van het Belsbroek., gelegen te Geel (Geel), Bel;

bekend ten kadaster :

Geel, 1e afdeling, sectie I, perceelnummer (s) 1083A2, 1083B2, 1083C2, 1083D2, 1083G2, 1083N2, 1083X, 1083Y, 1083Z, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090A, 1090B, 1091, 1092A, 1092B, 1093A, 1093B, 1094A, 1095E, 1096B, 1098, 1099, 1100, 1101A, 1101B, 1102A, 1103B, 1103C, 1104A, 1106A, 1106B, 1107A, 1107B, 1108C, 1108D, 1109B, 1109C, 1110, 1111, 1113A, 1114B, 1115A, 1115B, 1116, 1117M, 1117N, 1117T, 1117V, 1118, 1119, 1120, 1121E, 1121F, 1122, 1123A, 1123E, 1124, 1126C, 1127DDEEL, 1127E, 1128, 1129A, 1129B, 1131, 1137, 1138, 1139A, 1139B, 1140A, 1140B, 1141A, 1141B, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146A, 1146B, 1147, 1147A, 1147B, 1148A, 1149/02, 1149F, 1149G, 1150C, 1151, 1152, 1153, 1154T, 1154V, 1155E, 1155F, 1157A, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162A, 1163A, 1164, 1165, 1166, 1167A, 1167B, 1167C, 1168A, 1168B, 1168C, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186A, 1187A, 1188, 1189A, 1190, 1203, 1204B, 1204C, 1204D, 1205C, 1206A, 1207A, 1207B, 1207C, 1208, 1209, 1212W, 1213H, 1213M, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243B, 1243C, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1252H, 1260A, 1260F, 1264D, 1265A, 1266A, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1272C, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281C2, 1281D2, 1281E2, 1281F2, 1281G2, 1281M, 1281N, 1281T, 1281V, 1281W, 1281Z, 1282B3, 1282C3, 1282D3, 1282E3, 1282G3, 1282H3, 1282K, 1282L2, 1282L3, 1282M3, 1282N2, 1282N3, 1282P3, 1282R3, 1282S3, 1282T3, 1282V3, 1282W3, 1282X, 1282X3, 1283/02A, 1284A3, 1284B3, 1284C3, 1284D2, 1284D3, 1284E, 1284E3, 1284F2, 1284F3, 1284G2, 1284G3, 1284H2, 1284H3, 1284K2, 1284K3, 1284L2, 1284L3, 1284M2, 1284M3, 1284N2, 1284N3, 1284P3, 1284R3, 1284S, 1284S2, 1284S3, 1284T2, 1284T3, 1284V, 1284W, 1284W2, 1284X2, 1284Y, 1284Y2, 1284Z, 1284Z2, 1285A2, 1285B2, 1285C2, 1285D2, 1285E2, 1285F2, 1285G2, 1285H, 1285H2, 1285K2, 1285L2, 1285M, 1285M2, 1285N2, 1285P, 1285P2, 1285R2, 1285Y, 1285Z, 1286A2, 1286B2, 1286G, 1286G2, 1286H2, 1286K2, 1286L2, 1286M2, 1286N2, 1286P, 1286R2, 1286S2, 1286T2, 1286V, 1286W, 1286X, 1286Y, 1287A2, 1287B2, 1287C2, 1287D2, 1287F2, 1287G, 1287G2, 1287H2, 1287K, 1287K2, 1287L, 1287L2, 1287M, 1287M2, 1287N, 1287P, 1287V, 1287W, 1287X, 1287Y, 1287Z, 1288A2, 1288B2, 1288C2, 1288D2, 1288E2, 1288F2, 1288G2, 1288L, 1288M, 1288N, 1288R, 1288S, 1288T, 1288V, 1288W, 1288X, 1289A2, 1289B2, 1289C2, 1289D2, 1289E2, 1289F2, 1289G2, 1289H2, 1289K2, 1289L2, 1289M2, 1289N2, 1289P, 1289P2, 1289R2, 1289S2, 1290B3, 1290C2, 1290D3, 1290E3, 1290F3, 1290G2, 1290G3, 1290H3, 1290K2, 1290K3, 1290L, 1290L2, 1290L3, 1290M3, 1290N3, 1290P2, 1290P3, 1290R2, 1290R3, 1290S2, 1290S3, 1290T, 1290T3, 1290V2, 1290W2, 1290W3, 1290X2, 1290Z2, 1291C.

1291D,1291E, 1291F, 1291G, 1292K, 1293G, 1293H, 1293M, 1293N, 1293P, 1293R, 1293S, 1294A, 1294B, 1295E, 1296E, 1296F, 1297C, 1297D, 1298A, 1299, 1300, 1305, 1306, 1307A, 1308A, 1309, 1310, 1311B, 1311C, 1311D, 1312B, 1312C, 1312D, 1313, 1314, 1315, 1316A, 1317A, 1318B, 1318C, 1319B, 1319C, 1320D, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326A, 1328B, 1329, 1330, 1331, 1333A, 1334A, 1334B, 1335, 1336A, 1337A, 1338A, 1339A, 1340A, 1340B, 1342B, 1343, 1344A, 1344B, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1352B, 1352C, 1353, 1354, 1355, 1356B, 1356C, 1357E, 1357F, 1357G, 1358A, 1358B, 1359A, 1359C, 1359D, 1360A, 1360B, 1361F, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368A, 1369, 1370, 1371A, 1372B, 1372C, 1373, 1374, 1375A, 1377, 1378, 1379E, 1381, 1382, 1384D, 1385, 1386A, 1386B, 1387A, 1387B, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400A, 1402A, 1405A, 1406, 1407, 1408A, 1408B, 1409, 1410, 1411, 1412A, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423A, 1426, 1427A, 1427B, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434A, 1435, 1436A, 1436B, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1481A, 1482A, 1483A, 1483B, 1484A, 1485A, 1485B, 1486C, 1486F, 1487A, 1487C, 1488A, 1489A, 1490A, 1491, 1492, 1493, 1494B, 1496, 1497A, 1498D, 1498E, 1499C, 1502B, 1503B, 1503C, 1504A3, 1504B3, 1504C3, 1504D3, 1504E3, 1504F3, 1504G3, 1504H3, 1504L, 1504M, 1504M2, 1504N, 1504N2, 1504P2, 1504R2, 1504S2, 1504T, 1504V, 1504V2, 1504W, 1504W2, 1504X2, 1504Y, 1504Y2, 1504Z2, 1506A, 1506B, 1507D, 1507E, 1507F, 1507G, 1507H, 1509B, 1510A, 1511B, 1514B, 1515D, 1515E, 1516W, 1516X, 1517M, 1517T, 1517X, 1517Y, 1517Z, 1518A, 1520C, 1526A3, 1526A4, 1526B, 1526B2, 1526B4, 1526C2, 1526C3, 1526C4, 1526D2, 1526D3, 1526E2, 1526F2, 1526G2, 1526H2, 1526K2, 1526L2, 1526M2, 1526N2, 1526P2, 1526P4, 1526R2, 1526R4, 1526S2, 1526S4, 1526T2, 1526T4, 1526V4, 1526W2, 1526X2, 1526X3, 1526Y2, 1526Y3, 1526Z2, 1526Z3, 1527B2, 1527C2, 1527D2, 1527E2, 1527F2, 1527L, 1527M, 1527R, 1527T, 1527V, 1527W, 1527X, 1527Y, 1527Z, 1528D, 1528E, 1529A2, 1529B2, 1529D2, 1529E2, 1529F2, 1529G, 1529G2, 1529H, 1529H2, 1529K2, 1529L2, 1529M2, 1529P2, 1529R, 1529R2, 1529T, 1529V, 1529Z, 1530A, 1530C, 1531C, 1531D, 1532D, 1532E, 1532F, 1532G, 1532R5, 1533A3, 1533B2, 1533B3, 1533C2, 1533C3, 1533D2, 1533D3, 1533E3, 1533K, 1533P2, 1533R, 1533S, 1533T, 1533T2, 1533V, 1533V2, 1533W, 1533W2, 1533X2, 1533Y2, 1533Z2, 1534B, 1535C, 1535D, 1536A2, 1536A3, 1536A4, 1536A5, 1536A6, 1536B2, 1536B3, 1536B4, 1536B5, 1536B6, 1536C2, 1536C3DEEL, 1536C4, 1536C5, 1536C6, 1536D2, 1536D5, 1536D6, 1536E2, 1536E5, 1536E6, 1536F2, 1536F3, 1536F5, 1536F6, 1536F7, 1536G2, 1536G3, 1536G4, 1536G5, 1536G6, 1536H2, 1536H3, 1536H5, 1536H6, 1536K2, 1536K3, 1536K4, 1536K5, 1536K6, 1536L2, 1536L3, 1536L4, 1536L5, 1536L6, 1536M2, 1536M3, 1536M4, 1536M6, 1536N2, 1536N3, 1536N4, 1536N6, 1536P2, 1536P4, 1536R4, 1536R5, 1536R6, 1536S3, 1536S4, 1536S5, 1536S6, 1536T3, 1536T4, 1536T5, 1536T6, 1536V3, 1536V4, 1536V5, 1536V6, 1536W3, 1536W5, 1536W6, 1536X, 1536X3, 1536X5, 1536Y5, 1536Z2, 1536Z4, 1536Z5, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1548A, 1549, 1550A, 1552, 1553A, 1553B, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1562D2, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567A, 1567B, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576DEEL, 1581C, 1582E, 1582F, 1582GDEEL, 1582H, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588A, 1588B, 1589E, 1589G, 1589H, 1590F, 1590G, 1591G, 1592C, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597A, 1597B, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1607, 1608B, 1609A, 1610A, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618B, 1618C, 1620D, 1621, 1621/02, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1628A, 1629, 1630B, 1630C, 1632, 1633C, 1633E2, 1633F2, 1633G2, 1634C, 1634M, 1634N, 1634P, 1634R, 1634S, 1634T, 1635A6, 1635A7, 1635A8, 1635B6, 1635B7, 1635B8, 1635C3, 1635C6, 1635C8, 1635D3, 1635D6, 1635D7, 1635D8, 1635E6, 1635E8, 1635F6, 1635G6, 1635H6, 1635K6, 1635K8, 1635L6, 1635M6, 1635N6, 1635R2, 1635R3, 1635R4, 1635V6, 1635V7, 1635X6, 1635Y2, 1635Y6, 1635Y7, 1635Z5, 1635Z6, 1635Z7, 1637H, 1637K, 1638A, 1638L, 1638M, 1638N, 1638P, 1638R, 1639A2, 1639B2, 1639C2, 1639D2, 1639E2, 1639F2, 1639G2, 1639H2, 1639N, 1639P, 1639P2, 1639R, 1639R2, 1639S, 1639S2, 1639T, 1639Y, 1639Z, 1640D, 1641, 1642E, 1642F, 1643B, 1645A, 1646/2, 1646C, 1646D, 1647B, 1647C, 1649F, 1649G, 1649H, 1649HDEEL, 1649K, 1649KDEEL, 1649L, 1650A3, 1650A4DEEL, 1650B2, 1650B3, 1650B4, 1650C3, 1650C4, 1650D, 1650D3, 1650D4, 1650E3, 1650E4, 1650F3, 1650F4, 1650G2, 1650G4, 1650H2, 1650H4, 1650K2, 1650K3, 1650K4, 1650L2, 1650L3, 1650M3, 1650N2, 1650N3, 1650P2, 1650P3, 1650R, 1650R2, 1650S2, 1650S3, 1650T2, 1650T3, 1650V2, 1650W2, 1650W3, 1650X3, 1650Y2, 1650Y3, 1650Z2, 1651B2, 1651C2, 1651C3, 1651D, 1651D2, 1651D3, 1651E2, 1651E3, 1651F2, 1651F3, 1651G2, 1651G3, 1651H2, 1651P, 1651R, 1651S, 1651T, 1651V, 1651W, 1651X, 1651Y, 1668L3, 1668N3, 1668P3, 1668Z2.

#### ARREST VAN DE RAAD VAN STATE

Bij arrest nr. 88.137 van de Raad van State van 21 juni 2000 wordt vernietigd het besluit van 18 mei 1993 van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming houdende rangschikking als landschap van het duinengebied Ter Yde te Koksijde (Oostduinkerke).

#### OPHEFFING VAN DE BESCHERMING ALS MONUMENT

Bij ministerieel besluit van 9 juli 2001 wordt overeenkomstig artikel 9 van het decreet van 3 maart 1976, gewijzigd bij decreet van 22 februari 1995 het koninklijk besluit van 9 februari 1978 opgeheven houdende de bescherming van de voormalige herberg met interieur gelegen Etikhoveplein 3 (vml. Dorp 23) te Maarkedal (Etikhove).

#### WIJZIGING VAN EEN BESLUIT TOT BESCHERMING ALS LANDSCHAP

Bij ministerieel besluit van 27 juni 2001 wordt het perceel gelegen Pepingen 4<sup>de</sup> afdeling wijk B nr. 99/H onttrokken aan het koninklijk besluit van 17 december 1981 tot rangschikking als landschap van het gebied Moulliebos-Daleveld te Pepingen (Bellingen) en maakt voortaan geen deel meer uit van het bij bovengenoemd besluit beschermde gebied.

#### SCHRAPPING VAN DE ONTWERP VAN LIJST VAN VOOR BESCHERMING VATBARE MONUMENTEN, STADS- EN DORPSGEZICHTEN

Bij ministerieel besluit van 17 juli 2001 wordt, overeenkomstig het decreet van 3 maart 1976, gewijzigd bij decreten van 22 februari 1995 en 8 december 1998 geschrapt van de ontwerp van lijst van 16 augustus 2000, het voormalig Noordzee hotel met bijhorende toneelzaal, gelegen te Knokke-Heist (Knokke-Heist), Lippenslaan 12, 14.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2001/29463]

**29 MAI 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 juin 1999 portant nomination des membres de la commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 24 juillet 1997 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des hautes écoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, modifié par les décrets des 27 octobre 1997, 17 juillet 1998 et 8 février 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 novembre 1998 instituant une commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 juin 1999 portant nomination des membres de la commission paritaire centrale de l'enseignement supérieur non universitaire libre de caractère confessionnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 21 janvier 2000 et 23 février 2000,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>ème</sup> alinéa, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 juin 1999, les termes « M. J.B. Cuvelier », « M. A. Henrion » et « M. A. Lodez » sont respectivement remplacés par les termes « Mme Dominique Hamoline », « M. Alain Bultot » et « M. René Fontenelle ».

— Les 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> alinéas sont remplacés par la disposition suivante :

« Sont nommés membres de la commission paritaire centrale de l'enseignement libre confessionnel, ci-après dénommée « la commission paritaire » :

- en tant que membres effectifs, représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement libre confessionnel :

M. Armand, Beauduin, Mme Marie-Françoise Biron, MM. Gérard Bouillot, Francis Bruyndonckx, Marc Dallemagne, Etienne Florquin, Pierre Jacques, Gilbert Kaye, Mme Nicole Khun, MM. Joseph Lempereur, Pierre Van Den Bril;

- en tant que membres suppléants, représentant les pouvoirs organisateurs de l'enseignement libre confessionnel :

Mme Bénédicte Beauduin; MM. Arthur Belleflamme, Gérard Defrennes, Jean-François Delsarte, Jean-Paul Devos, Philippe Englebert, Mmes Danièle Gielis, Virginie Hendriks, MM. Maurice Servais, Marcel Theys, Stéphane Vanolrbeck ».

— au 3<sup>ème</sup> alinéa : les termes « M. Léon Detroux » sont remplacés par les termes « M. Charles Malisoux »;

— au 4<sup>ème</sup> alinéa : les termes « M. Luc Andris » sont remplacés par les termes « M. Jean Bernier ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 29 mai 2001.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,

Mme F. DUPUIS

VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[2001/29463]

**29 MEI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 juni 1999 tot benoeming van de leden van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 24 juli 1997 dat het statuut bepaalt van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap, gewijzigd bij de decreten van 27 oktober 1997, 17 juli 1998 en 8 februari 1999;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 23 november 1998 tot instelling van een Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 juni 1999 tot benoeming van de leden van de Centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij niet-universitair hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 21 januari 2000 en 23 februari 2000;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, 4de lid, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 juni 1999, worden :

- de woorden « de heer J.B. Cuvelier », « de heer A. Henrion » en « de heer A. Lodez » respectief vervangen door de woorden « Mevr. Dominique Hamoline », « de heer Alain Bultot » en « de heer René Fontenelle »;

- de 1ste en 2de leden vervangen door de volgende bepaling :  
« Benoemd worden tot lid van de centrale paritaire commissie voor het confessioneel vrij onderwijs, hierna « de paritaire commissie »;
- als werkend lid dat de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigt :  
de heer Armand Beauduin, Mevr. Marie-Françoise Biron, de heren Gérard Bouillot, Francis Bruyndonckx, Marc Dallemagne, Etienne Florkin, Pierre Jacques, Gilbert Kaye, Mevr. Nicole Khun, de heren Joseph Lempereur, Pierre Van Den Bril;
- als plaatsvervangend lid dat de inrichtende machten van het confessioneel vrij onderwijs vertegenwoordigt :  
Mevr. Bénédicte Beauduin, de heren Arthur Belleflamme, Gérard Defrennes, Jean-François Delsarte, Jean-Paul Devos, Philippe Englebert, Mevrn. Danièle Gielis, Virginie Hendriks, de heren Maurice Servais, Marcel Theys, Stéphane Vanoirbeck »;
- in het 3de lid : de woorden « de heer Léon Detroux » vervangen door de woorden « de heer Charles Malisoux »;
- in het 4de lid : de woorden « de heer Luc Andris » vervangen door de woorden « de heer Jean Bernier ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 29 mei 2001.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugd en Sport,  
R. DEMOTTE

Mevr. De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
F. DUPUIS



[2001/29462]

**22 JUIJN 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la composition du comité de gestion du service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté du Régent du 26 juillet 1948 portant création du service social du Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'arrêté ministériel du 22 octobre 1971 portant organisation et fonctionnement dudit service social et notamment l'article 7,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du comité de gestion du service social destiné aux membres du personnel de l'enseignement organisé par la Communauté française et des centres psycho-médico-sociaux organisés par la Communauté française :

A. Membres effectifs :

Représentants des Ministres :

1. M. Aras, Jean-Pierre, professeur.
2. M. Boigelot, Jean-Luc, surveillant-éducateur d'internat.
3. M. Brzakala, Pierre, inspecteur.
4. M. Collin, Jean-Luc, inspecteur de la discipline sociale.
5. M. Dechamps, Alain, proviseur.
6. M. Noël, Michel, directeur du service législation - Direction générale de l'Aide à la Jeunesse.
7. Mme Reddish, Jeanine, institutrice primaire.
8. Mme Rotman, Jacqueline, institutrice maternelle.
9. Mme Vandenvelde, Jeannine, professeur.
10. Mme Ygartua, Nadine, directrice.

Représentants des organisations syndicales :

1. M. Bultot, Gérard, professeur.
2. Mme Cadelli, Denise, préparatrice.
3. M. Cherton, Justin, inspecteur.
4. Mme Simon, Marie-Ange, professeur.
5. M. Bex, Michel, premier cuisinier.
6. M. Jadin, François, professeur.
7. M. Keymeulen, Jean, professeur.
8. Mme Marguerite, Anne, assistante sociale.
9. M. Degbomont, Jean-Marie, professeur.
10. M. Verton, Luc, professeur.

B. Membres suppléants :

Représentants des Ministres :

1. Mme Delussu, Rosanna, première assistante au Service général de l'Organisation matérielle et financière et des Structures de l'enseignement secondaire, des centres P.M.S. et de l'I.M.S.

2. Mme Fauconnier, Annick, institutrice primaire.
3. Mme Fosty, Rita, administratrice.
4. M. Frusch, Alain, proviseur.
5. M. Leturcq, Didier, directeur.
6. Mme Marissal, Chantal, conseillère psychopédagogique.
7. M. Radelet, Pierre, directeur.
8. Mme Tournon, Paulette, directrice.
9. Mme Van Henden, Sylvie, institutrice primaire.
10. Mme Verhelst, Mary-Christy, institutrice primaire.

Représentants des organisations syndicales :

1. M. Vande Craen, Pierre, professeur.
2. M. Giot, Jacques, professeur.
3. Mme Decatelle, Anne, professeur.
4. M. Jonas, Philippe, professeur.
5. Mme Purnelle, Marcelle, correspondante-comptable.
6. M. Vandecappelle, Jean, maître de morale.
7. M. Vandevor, Daniel, administrateur.
8. M. Vanroye, Jean-Pierre, professeur.
9. M. Boom, Marcel, ouvrier d'entretien.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2001.

Bruxelles, le 22 juin 2001.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'enseignement fondamental, de l'accueil et des missions confiées à l'O.N.E.,  
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,  
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,  
F. DUPUIS

—  
VERTALING

[2001/29462 ]

**22 JUNI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het beheercomité van de sociale dienst voor de personeelsleden van het door de Franse Gemeenschap ingericht onderwijs en van de door de Franse Gemeenschap ingerichte psycho-medisch-sociale centra**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Regent van 26 juli 1948 houdende oprichting van de sociale dienst van het Ministerie van Openbaar Onderwijs;

Gelet op het ministerieel besluit van 22 oktober 1971 houdende organisatie en werking van genoemde sociale dienst en inzonderheid op artikel 7,

Besluit :

**Artikel 1.** Benoemd worden tot lid van het beheercomité van de sociale dienst voor de personeelsleden van de door de Franse Gemeenschap ingericht onderwijs en van de door de Franse Gemeenschap ingerichte psycho-medisch sociale centra :

A. Werkende leden :

Vertegenwoordigers van de Ministers :

1. De heer Aras, Jean-Pierre, leraar.
2. De heer Boigelot, Jean-Luc, toezichter- opvoeder in een internaat.
3. De heer Brzakala, Pierre, inspecteur.
4. De heer Collin, Jean-Luc, inspecteur voor sociale discipline.
5. De heer Dechamps, Alain, proviseur.
6. De heer Noël, Michel, directeur van de dienst Wetgeving - Algemene directie voor Hulpverlening aan de Jeugd.
7. Mevr. Reddish, Jeanine, onderwijzeres lager onderwijs.
8. Mevr. Rotman, Jacqueline, onderwijzeres kleuteronderwijs.
9. Mevr. Vandenvelde, Jeannine, leraar.
10. Mevr. Ygartua, Nadine, directrice.



Vertegenwoordigers van de vakverenigingen :

1. De heer Bultot, Gérard, leraar.
2. Mevr. Cadelli, Denise, amanuensis.
3. De heer Cherton, Justin, inspecteur.
4. Mevr. Simon, Marie-Ange, leraar.
5. De heer Bex, Michel, eerste kok.
6. De heer Jadin, François, leraar.
7. De heer Keymeulen, Jean, leraar.
8. Mevr. Marguerite, Anne, maatschappelijk assistente.
9. De heer Degbomont, Jean-Marie, leraar.
10. De heer Verton, Luc, leraar.

B. Plaatsvervangende leden :

Vertegenwoordigers van de Ministers :

1. Mevr. Delussu, Rosanna, eerste assistente bij de Algemene dienst van de Materiële en geldelijke organisatie en van de Structuren van het secundair onderwijs, van de P.M.S.-centra en van de Medische inspectie in de scholen.
2. Mevr. Fauconnier, Annick, onderwijzeres lager onderwijs.
3. Mevr. Fosty, Rita, bestuurder.
4. De heer Frusch, Alain, proviseur.
5. De heer Leturcq, Didier, directeur.
6. Mevr. Marissal, Chantal, psycho-pedagogisch adviseur.
7. De heer Radelet, Pierre, directeur.
8. Mevr. Touron, Paulette, directrice.
9. Mevr. Van Henden, Sylvie, onderwijzeres lager onderwijs.
10. Mevr. Verhelst, Mary-Christy, onderwijzeres lager onderwijs.

Vertegenwoordigers van de vakverenigingen :

1. De heer Vande Craen, Pierre, leraar.
2. De heer Giot, Jacques, leraar.
3. Mevr. Decatelle, Anne, leraar.
4. De heer Jonas, Philippe, leraar.
5. Mevr. Purnelle, Marcelle, correspondent-rekenplichtige.
6. De heer Vandecappelle, Jean, meester zedenleer.
7. De heer Vandevoir, Daniel, bestuurder.
8. De heer Vanroye, Jean-Pierre, leraar.
9. De heer Boom, Marcel, onderhoudswerkman.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2001.

Brussel, 22 juni 2001.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, jeugd en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het basisonderwijs, de opvang en de opdrachten toegewezen aan de  
O.N.E.,

J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,  
F. DUPUIS



[S - C - 2001/29425]

**16 JUILLET 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1996 portant nomination des membres de la Commission centrale de réaffectation pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, supérieur de type court, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidié de l'enseignement officiel subventionné, modifié par les décrets des 10 avril 1995, 25 juillet 1996, 24 juillet 1997, 6 avril 1998, 2 juin 1998 et 17 juillet 1998, 8 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 27 juillet 1976 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement subventionné;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 août 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans les enseignements secondaire ordinaire et spécial, secondaire artistique à horaire réduit et artistique officiels subventionnés, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 3 octobre 1995, 30 août 1996 et par les décrets des 24 juillet 1997, 17 juillet 1998 et 8 février 1999, notamment l'article 17, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 septembre 1995 réglementant la mise en disponibilité par défaut d'emploi, la réaffectation et l'octroi d'une subvention-traitement d'attente dans l'enseignement de promotion sociale officiel subventionné, modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 7 octobre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1996, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Communauté française des 20 décembre 1996 et 14 juillet 1998,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 13 février 1996 portant nomination des membres de la Commission centrale de réaffectation pour les enseignements secondaire ordinaire et spécial, supérieur de type court, artistique et de promotion sociale officiels subventionnés, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 décembre 1996, sont apportées les modifications suivantes :

— le premier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« 1° En tant que membres effectifs représentant les pouvoirs organisateurs :

- 1° M. Jean-Charles DRESSE, représentant la province de Liège;
- 2° Mme Antoinette SERVATY, représentant la ville de Liège;
- 3° Mme Françoise COURTOY, représentant la ville de Charleroi;
- 4° M. René DUMORTIER, représentant la province du Hainaut;
- 5° M. Jean-Pierre JAUMOTTE, représentant la Commission communautaire française;
- 6° Mme Jacqueline BRONKAERT, représentant la province du Brabant wallon;
- 7° M. Luc SYMOENS, représentant la ville de Bruxelles;
- 8° M. Patrick RASSART, représentant le C.P.E.O.N.S.;
- 9° M. Pol SOUDAN, représentant le C.P.E.O.N.S. »

— Le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« 2° En tant que membres suppléants représentant les pouvoirs organisateurs :

- 1° M. Jean LOOSVELDT, représentant la province de Liège;
- 2° M. Stani KRAJEWSKI, représentant la ville de Liège;
- 3° M. Charles PEYRUSSON, représentant la ville de Charleroi;
- 4° M. Marc VERDEBOUT, représentant la province du Hainaut;
- 5° M. Marc ASKENASI, représentant la Commission communautaire française;
- 6° Mène Eveline JASSELETTE, représentant la province du Brabant wallon;
- 7° Mme Karine BOGDAN-DE SMET, représentant la ville de Bruxelles;
- 8° M. Robert HOOFD, représentant le C.P.E.O.N.S.;
- 9° M. Philippe DELIEGE, représentant le C.E.C.P. »

— Le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« 3° En tant que membres effectifs représentant les organisations représentatives des membres du personnel :

- 1° M. Léon COMBLEZ, représentant la C.G.S.P.;
- 2° M. Pascal CHARDOMME, représentant la C.G.S.P.;
- 3° M. Jean-Pierre VANROYE, représentant la C.G.S.P.;
- 4° M. Jean BEULEN, représentant la C.G.S.P.;
- 5° M. Robert MANCHON, représentant la C.G.S.P.;
- 6° M. Michel VRANCKEN, représentant la C.G.S.P.;
- 7° M. Ghislain DARIMONT, représentant la C.G.S.P.;
- 8° M. René WILKIN, représentant la C.S.C.;
- 9° M. Jacques POUSSET, représentant la S.L.F.P. »

— Le quatrième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« 4° En tant que membres suppléants représentant les organisations représentatives des membres du personnel :

- 1° M. Yves HERLEMONT, représentant la C.G.S.P.;
- 2° Mme Rita DE HOLLANDER, représentant la C.G.S.P.;
- 3° M. Freddy WUYTENS, représentant la C.G.S.P.;
- 4° M. Jacques GIO T, représentant la C.G.S.P.;
- 5° M. Claude MAURY, représentant la C.G.S.P.;
- 6° M. Didier DIRIX, représentant la C.G.S.P.;

7° M. Willy PUTZ, représentant la C.G.S.P.;

8° M. Jacques VANOIRBECK, représentant la C.S.C.;

9° M. Claude BRANCART, représentant la S.L.F.P. »

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 juillet 1998, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. Mme Sylviane MOLLE, Directrice du Service général de la gestion des personnels de l'enseignement subventionné, est nommée présidente suppléante de la Commission centrale de réaffectation. »

**Art. 3.** A l'article 4 du même arrêté, les termes « secrétaire d'administration » sont remplacés par les termes « Directrice au Service général de la gestion des personnels de l'enseignement subventionné ».

**Art. 4.** A l'article 5 du même arrêté, les termes « secrétaire d'administration » sont remplacés par les termes « Directrice au service général de la gestion des personnels de l'enseignement subventionné ».

**Art. 5.** Le Ministre ayant les statuts des personnels de l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 16 juillet 2001.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,

P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur,  
de l'Enseignement de promotion sociale et de la recherche scientifique,

F. DUPUIS

VERTALING

[S - C - 2001 /29425]

**16 JULI 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1996 houdende benoeming van de leden van de Centrale Reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel, gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, hoger onderwijs van het korte type, kunstonderwijs en onderwijs voor sociale promotie**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van de rechtspositie van de gesubsidieerde personeelsleden van het officieel gesubsidieerd onderwijs, gewijzigd bij de decreten van 10 april 1995, 25 juli 1996, 24 juli 1997, 6 april 1998, 2 juni 1998 en 17 juli 1998, 8 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juli 1976 tot reglementering van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de toekenning van een wachtweddetoelage in het gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 augustus 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, kunstsecundair onderwijs met beperkt leerplan en kunstonderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 oktober 1995, 30 augustus 1996 en bij de decreten van 24 juli 1997, 17 juli 1998 en 8 februari 1999, inzonderheid op artikel 17, § 1;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 1995 tot regeling van de terbeschikkingstelling wegens ontstentenis van betrekking, de reaffectatie en de wachtweddetoelage in het officieel gesubsidieerd onderwijs voor sociale promotie, gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 7 oktober 1996;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1996, gewijzigd bij de besluiten van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 december 1996 en 14 juli 1998,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 februari 1996 houdende benoeming van de leden van de Centrale Reaffectatiecommissie voor het gesubsidieerd officieel, gewoon en buitengewoon secundair onderwijs, hoger onderwijs van het korte type, kunstonderwijs en onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 december 1996, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

— het eerste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° Als werkende leden die de inrichtende machten vertegenwoordigen :

1° De heer Jean-Charles DRESSE, die de provincie Luik vertegenwoordigt;

2° Mevr. Antoinette SERVATY, die de stad Luik vertegenwoordigt;

3° Mevr. Françoise COURTOY, die de stad Charleroi vertegenwoordigt;

4° De heer René DUMORTIER, die de provincie Henegouwen vertegenwoordigt;

5° De heer Jean-Pierre JAUMOTTE, die de Franse Gemeenschapscommissie vertegenwoordigt;

6° Mevr. Jacqueline BRONKAERT, die de provincie Waals-Brabant vertegenwoordigt;

7° De heer Luc SYMOENS, die de stad Brussel vertegenwoordigt;

8° De heer Patrick RASSART, die het « C.P.E.O.N.S. » vertegenwoordigt;

9° De heer Pol SOUDAN, die het « C.P.E.O.N.S. » vertegenwoordigt.»

— Het tweede lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2° Als plaatsvervangende leden die de inrichtende machten vertegenwoordigen :

- 1° De heer Jean LOOSVELDT, die de provincie Luik vertegenwoordigt;
- 2° De heer Stani KRAJEWSKI, die de stad Luik vertegenwoordigt;
- 3° De heer Charles PEYRUSSON, die de stad Charleroi vertegenwoordigt;
- 4° De heer Marc VERDEBOUT, die de provincie Henegouwen vertegenwoordigt;
- 5° De heer Marc ASKENASI, die de Franse Gemeenschapscommissie vertegenwoordigt;
- 6° Mevr. Eveline JASSELETTE, die de provincie Waals-Brabant vertegenwoordigt;
- 7° Mevr. Karine BOGDAN-DE SMET, die de stad Brussel vertegenwoordigt;
- 8° De heer Robert HOOFD, die het « C.P.E.O.N.S. » vertegenwoordigt;
- 9° De heer Philippe DELIEGE, die het « C.E.C.P. » vertegenwoordigt.

— Het derde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° Als werkende leden die de representatieve organisaties van de personeelsleden vertegenwoordigen :

- 1° De heer Léon COMBLEZ, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 2° De heer Pascal CHARDOMME, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 3° De heer Jean-Pierre VANROYE, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 4° De heer Jean BEULEN, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 5° De heer Robert MANCHON, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 6° De heer Michel VRANCKEN, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 7° De heer Ghislain DARIMONT, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 8° De heer René WILKIN, die het « C.S.C. » vertegenwoordigt;
- 9° De heer Jacques POUSSET, die het « S.L.F.P. » vertegenwoordigt.

— Het vierde lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 4° Als plaatsvervangende leden die de representatieve organisaties van de personeelsleden vertegenwoordigen :

- 1° De heer Yves HERLEMONT, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 2° Mevr. Rita DE HOLLANDER, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 3° De heer Freddy WUYTENS, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 4° De heer Claude GIOT, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 5° De heer Claude MAURY, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 6° De heer Didier DIRIX, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 7° De heer Willy PUTZ, die de « C.G.S.P. » vertegenwoordigt;
- 8° De heer Jacques VANOIRBECK, die het « C.S.C. » vertegenwoordigt;
- 9° De heer Claude BRANCART, die het « S.L.F.P. » vertegenwoordigt. »

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit, zoals gewijzigd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 juli 1998, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 3. Mevr. Sylviane MOLLE, Directeur van de Algemene Dienst Beheer van het Personeel van het Gesubsidieerd Onderwijs, wordt tot plaatsvervangend voorzitter van de Centrale Reaffectatiecommissie benoemd. »

**Art. 3.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden « bestuurssecretaris » vervangen door de woorden « Directeur van de Algemene Dienst Beheer van het Personeel van het Gesubsidieerd Onderwijs ».

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, worden de woorden « bestuurssecretaris » vervangen door de woorden « Directeur van de Algemene Dienst Beheer van het Personeel van het Gesubsidieerd Onderwijs ».

**Art. 5.** De Minister tot wiens bevoegdheid de statuten van het onderwijspersoneel behoort, is bevoegd voor de uitvoering van dit besluit.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 16 juli 2001.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,  
R. DEMOTTE

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,  
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs,  
Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

F. DUPUIS

[2001/29454]

**1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juillet 1998 portant désignation des présidents suppléants et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du Secteur XVII par l'arrêté du Gouvernement du 12 février 1998 portant création dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, telle que modifiée;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 février 1998 portant création dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents et présidents suppléants de ces comités, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 2 juillet 1998 portant désignation des présidents suppléants et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du Secteur XVII par l'arrêté du Gouvernement du 12 février 1998 portant création dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités;

Vu la proposition du président du comité de concertation de base n° 11 créé dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de pourvoir au remplacement d'un fonctionnaire exerçant la fonction de membre effectif dudit comité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement du 2 juillet 1998 portant désignation des présidents suppléants et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du Secteur XVII par l'arrêté du Gouvernement du 12 février 1998 portant création dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités, les mentions reprises à l'annexe II - Comité de concertation de base pour le Ministère de la Communauté française - sous l'intitulé « Comité de concertation de base n° 11 (Musée royal de Mariemont) », sont remplacées par les mentions reprises à l'annexe 1 du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. DEMOTTE

---

Annexe 1

Président suppléant : M. Dartevelle, directeur.

Membres effectifs :

M. Dartevelle, directeur.

Mme Louppe, assistante.

Membres suppléants :

Mme Derriks, assistante.

M. Tricot, premier correspondant en chef de la recherche.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 2 juillet 1998 portant désignation des présidents suppléants et des membres effectifs et suppléants de la délégation de l'Autorité des comités de concertation de base et des comités intermédiaires de concertation créés dans le ressort du Secteur XVII par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 février 1998 portant création dans le ressort du Secteur XVII - Communauté française - de comités de concertation de base et de comités intermédiaires de concertation et désignation des présidents de ces comités.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2001.

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. DEMOTTE

## VERTALING

[2001/29454]

**1 SEPTEMBER 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juli 1998 houdende aanstelling van de plaatsvervangende voorzitters en van de werkende en plaatsvervangende leden van de afvaardiging van de overheid van de basisoverleg- en tussenoverlegcomités opgericht in het gebied van Sector XVII bij besluit van de Regering van 12 februari 1998 houdende oprichting in het gebied van Sector XVII - Franse Gemeenschap - van basisoverleg- en tussenoverlegcomités en houdende aanstelling van de voorzitters van deze comités**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 houdende uitvoering van de wet van 19 december 1974 houdende regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, zoals gewijzigd;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 februari 1998 houdende oprichting in het gebied van de Sector XVII - Franse Gemeenschap - van basisoverleg- en tussenoverlegcomités en houdende aanstelling van de voorzitters en van de plaatsvervangende voorzitters van deze comités, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het besluit van de Regering van 2 juli 1998 houdende aanstelling van de plaatsvervangende voorzitters en van de werkende en plaatsvervangende leden van de afvaardiging van de overheid van de basisoverleg- en tussenoverlegcomités opgericht in het gebied van Sector XVII bij besluit van de Regering van 12 februari 1998 houdende oprichting in het gebied van de Sector XVII - Franse Gemeenschap - van basisoverleg- en tussenoverlegcomités en houdende aanstelling van de voorzitters van deze comités;

Op de voordracht van de voorzitter van het Basisoverlegcomité nr. 11 opgericht in het gebied van Sector XVII - Franse Gemeenschap - om te voorzien in de vervanging van een ambtenaar die de functie van werkend lid van bedoeld comité uitoefent,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Regering van 2 juli 1998 houdende aanstelling van de plaatsvervangende voorzitters en van de werkende en plaatsvervangende leden van de afvaardiging van de overheid van de basisoverleg- en tussenoverlegcomités opgericht in het gebied van Sector XVII bij besluit van de Regering van 12 februari 1998 houdende oprichting in het gebied van Sector XVII - Franse Gemeenschap - van basisoverleg- en tussenoverlegcomités en houdende aanstelling van de voorzitters van deze comités, worden de vermeldingen in bijlage II - Basisoverlegcomité voor het Ministerie van de Franse Gemeenschap - onder het opschrift « Basisoverlegcomité nr. 11 (Koninklijk Museum van Mariemont) », vervangen door de vermeldingen in bijlage I van dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 1 september 2001.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
R. DEMOTTE

—  
Bijlage I

Plaatsvervangende voorzitter : M. Dartevelle, directeur.

Werkende leden :

De heer Dartevelle, directeur.

Mevr. Louppe, assistente.

Plaatsvervangende leden :

Mevr. Derriks, assistente.

De heer Tricot, eerste hoofdcorrespondent der vorsing.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 september 2001 tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 2 juli 1998 houdende aanstelling van de plaatsvervangende voorzitters en van de werkende en plaatsvervangende leden van de afvaardiging van de overheid van de basisoverleg- en tussenoverlegcomités opgericht in het gebied van Sector XVII bij besluit van de Regering van 12 februari 1998 houdende oprichting in het gebied van Sector XVII - Franse Gemeenschap - van basisoverleg- en tussenoverlegcomités en houdende aanstelling van de voorzitters van deze comités.

Brussel, 1 september 2001.

De Minister van Ambtenarenzaken,  
R. DEMOTTE

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21494]

## Extrait de l'arrêt n° 84/2001 du 21 juin 2001

Numéro du rôle : 1869

*En cause* : la question préjudicielle concernant l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posée par le Tribunal du travail de Verviers.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et H. Boel, des juges L. François, P. Martens, A. Arts, R. Henneuse, M. Bossuyt et E. De Groot, et, conformément à l'article 60bis de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, du président émérite G. De Baets et du juge honoraire J. Delruelle, assistée du greffier L. Potoms, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet de la question préjudicielle*

Par jugement du 12 janvier 2000 en cause de P. Biesmans contre la commune de Trois-Ponts, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 21 janvier 2000, le Tribunal du travail de Verviers a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, cet article établissant une différence de traitement entre les employés et les ouvriers, d'une part, ainsi que, corrélativement, entre les employeurs d'ouvriers et les employeurs d'employés, d'autre part,

en ce que :

1. il impose aux employeurs de justifier le licenciement des seuls travailleurs manuels (le licenciement doit avoir un lien avec l'aptitude ou la conduite de l'ouvrier ou être fondé sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise), alors que :

l'employeur conserve un pouvoir de licenciement discrétionnaire envers ses employés (discrimination touchant à l'exercice même du droit de licenciement);

2. [il] assure au profit des seuls travailleurs manuels un droit corrélatif à l'obligation de renversement de la charge de la preuve du caractère abusif du licenciement;

3. [il] dispense les seuls travailleurs manuels d'établir l'importance du préjudice résultant du licenciement illicite, alors que :

les employés doivent recourir à la justice pour démontrer la réalité d'un abus de droit de licenciement dans le chef de l'employeur, la réalité et l'importance du dommage subi ainsi que le lien causal ? »

(...)

IV. *En droit*

(...)

B.1.1. Le juge *a quo* interroge la Cour sur la compatibilité avec le principe d'égalité et de non-discrimination de l'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

Aux termes de cette disposition :

« Art. 63. Est considéré comme licenciement abusif pour l'application du présent article, le licenciement d'un ouvrier engagé pour une durée indéterminée effectué pour des motifs qui n'ont aucun lien avec l'aptitude ou la conduite de l'ouvrier ou qui ne sont pas fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service.

En cas de contestation, la charge de la preuve des motifs du licenciement invoqués incombe à l'employeur.

Sans préjudice de l'article 39, § 1<sup>er</sup>, l'employeur qui licencie abusivement un ouvrier engagé pour une durée indéterminée est tenu de payer à cet ouvrier une indemnité correspondant à la rémunération de six mois, sauf si une autre indemnisation est prévue par une convention collective de travail rendue obligatoire par le Roi.

L'indemnité visée à l'alinéa 3 est due indépendamment du fait que l'ouvrier a été licencié avec ou sans préavis; elle ne peut être cumulée avec les indemnités prévues à l'article 39, §§ 2 et 3, de la présente loi, aux articles 16 à 18 de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats-délégués du personnel ou à l'article 118, § 3, de la loi de redressement du 22 janvier 1985 portant des dispositions sociales. »

B.1.2. Il ressort des termes de la question préjudicielle que seuls sont en cause les trois premiers alinéas de l'article 63 précité, auxquels la Cour limitera dès lors son examen.

B.2. La différence de traitement dont la constitutionnalité est soumise à la Cour consiste en ce que l'article 63 traite différemment, à divers égards, les employés par rapport aux ouvriers, ainsi que leurs employeurs respectifs.

D'une part, l'article 63 précise, à propos des seuls ouvriers et non des employés, à quelles conditions un licenciement n'est pas abusif; d'autre part, au bénéfice des mêmes travailleurs, il renverse la charge de la preuve du caractère abusif du licenciement et les dispense d'établir l'importance du préjudice subi.

B.3. L'objectif poursuivi par l'article 63 a été exposé comme suit lors des travaux préparatoires :

« D'autres dispositions, à caractère social également, concernent [...] la répression des licenciements abusifs. Il n'est dorénavant plus permis d'affirmer que l'employeur a un pouvoir discrétionnaire de licencier par préavis. Désormais, même lorsqu'il donne le préavis légal, l'employeur peut être interpellé sur les motifs de son acte. » (*Doc. parl.*, Sénat, 1977-1978, 258, 2<sup>o</sup>, p. 25)

Il a également été précisé :

« Ces motifs devraient être liés à l'aptitude ou à la conduite du travailleur ou fondés sur les nécessités du fonctionnement de l'entreprise, de l'établissement ou du service.

L'inscription d'un tel principe dans notre législation contribuerait à stabiliser les rapports contractuels entre employeurs et travailleurs, conformément à une des préoccupations fondamentales du droit du travail de notre pays [...]. » (*ibid.*, p. 128)

L'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 se situe dans le prolongement de l'article 24<sup>ter</sup> de la loi du 10 mars 1900, inséré dans cette loi par l'article 16 de la loi du 21 novembre 1969; cette loi a été abrogée par la loi du 3 juillet 1978 (article 137), notamment en ce qui concerne son article 24<sup>ter</sup> précité, auquel se substitue la disposition en cause. L'application de cet article 24<sup>ter</sup>, alors en projet, aux seuls ouvriers a été justifiée comme suit lors des travaux préparatoires (*Doc. parl.*, Chambre, 1968-1969, 270, 7°, p. 45) :

« Tenant compte des plus longs délais de préavis dont bénéficient les employés, une disposition protectrice de cet ordre ne s'impose pas dans la même mesure; d'autre part, il n'est pas possible, pour diverses raisons, d'instaurer pour l'instant de plus longs délais de préavis pour les ouvriers. »

Il a toutefois été expressément précisé :

« Ce fait ne signifie nullement que l'employé ne peut pas tenter une action pour cause de licenciement abusif. Cette action reste en tout cas possible sur base du droit commun. » (*ibid.*, p. 43)

B.4. Les ouvriers et les employés sont traités différemment par la loi en ce qui concerne les délais de préavis que l'employeur doit respecter quand il les licencie : ces délais sont, en règle, plus longs pour les employés que pour les ouvriers.

Ainsi que l'a fait observer la Cour dans son arrêt n° 56/93, cette différence de traitement repose sur un critère qui pourrait difficilement justifier de manière objective et raisonnable qu'elle fût instaurée aujourd'hui.

La Cour constatait également que le législateur avait pris des mesures afin de rapprocher les niveaux de protection contre les licenciements accordés aux ouvriers et aux employés. Les dispositions en cause font partie de ces mesures, ainsi que le relevait l'arrêt précité (B.6.2.2).

B.5. Pour répondre à la question posée dans la présente affaire, il convient d'examiner si, en accordant aux ouvriers, en matière de licenciement abusif, des avantages qu'il n'accorde pas aux employés, le législateur n'a pas violé, au détriment de ceux-ci, le principe d'égalité et de non-discrimination.

B.6. La limitation des motifs admissibles de licenciement, le renversement de la charge de la preuve et la fixation forfaitaire de l'indemnité sont des mesures qui peuvent faciliter l'action introduite par un ouvrier pour licenciement abusif. Elles sont donc en rapport avec l'objectif poursuivi de rapprocher progressivement les niveaux de protection : loin de créer une inégalité, le législateur, en matière de stabilité de l'emploi, n'a introduit une différence de traitement que dans le souci d'en compenser une autre, celle qui privilégie les employés quant aux délais de préavis.

B.7. L'employé qui s'estime abusivement licencié ne bénéficie pas de ces avantages. Il peut toutefois obtenir une indemnité en application des règles du droit commun en matière d'abus de droit, de sorte que les mesures en cause n'apparaissent pas comme accordant aux ouvriers un avantage disproportionné.

B.8. Il s'ensuit que les mesures critiquées sont raisonnablement justifiées par rapport à l'objectif de réduire progressivement les différences entre employés et ouvriers, en ce qui concerne les garanties accordées aux uns et aux autres en matière de licenciement.

B.9. La question appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 63 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 21 juin 2001.

Le greffier,

L. Potoms

Le président,

M. Melchior

#### ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21494]

#### Uittreksel uit arrest nr. 84/2001 van 21 juni 2001

Rolnummer 1869

*In zake* : de prejudiciële vraag over artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door de Arbeidsrechtbank te Verviers.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en H. Boel, de rechters L. François, P. Martens, A. Arts, R. Henneuse, M. Bossuyt en E. De Groot, en, overeenkomstig artikel 60<sup>bis</sup> van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, emeritus voorzitter G. De Baets en ererechter J. Delruelle, bijgestaan door de griffier L. Potoms, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vraag*

Bij vonnis van 12 januari 2000 in zake P. Biesmans tegen de gemeente Trois-Ponts, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 21 januari 2000, heeft de Arbeidsrechtbank te Verviers de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, doordat dit artikel in een verschil in behandeling voorziet tussen bedienden en arbeiders, enerzijds, en daarbij aansluitend tussen werkgevers van arbeiders en werkgevers van bedienden, anderzijds,

in zoverre :

1. het de werkgevers de verplichting oplegt het ontslag van de enkele handarbeiders te verantwoorden (het ontslag moet verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werkmans of berusten op noodwendigheden in verband met de werking van de onderneming),

terwijl :

de werkgever een discretionaire bevoegdheid behoudt om zijn bedienden te ontslaan (discriminatie die betrekking heeft op de uitoefening zelf van het ontslagrecht);

2. het ten voordele van de enkele handarbeiders een daarbij aansluitend recht op de verplichte omkering van de bewijslast voor het willekeurig karakter van het ontslag verzekert;

3. het de enkele handarbeiders vrijstelt van het aantonen van de omvang van het geleden nadeel als gevolg van het onrechtmatig ontslag.



terwijl :

de bedienden een beroep moeten doen op het gerecht om de echtheid van een misbruik van het ontslagrecht door de werkgever, de echtheid en de omvang van het geleden nadeel alsook het oorzakelijk verband aan te tonen ? »

(...)

#### IV. In rechte

(...)

B.1.1. De verwijzende rechter stelt het Hof een vraag over de bestaanbaarheid van artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, met het gelijkheids- en niet-discriminatiebeginsel.

Die bepaling luidt :

« Art. 63. Onder willekeurige afdanking wordt, voor de toepassing van dit artikel, verstaan, het ontslag van een werkmán die is aangeworven voor een onbepaalde tijd, om redenen die geen verband houden met de geschiktheid of het gedrag van de werkmán of die niet berusten op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst.

Bij betwisting behoort het aan de werkgever het bewijs te leveren van de voor het ontslag ingeroepen redenen.

Onverminderd artikel 39, § 1, zal de werkgever die een voor een onbepaalde tijd aangeworven werkmán op willekeurige wijze afdankt, aan deze werkmán een vergoeding moeten betalen die overeenstemt met het loon van zes maanden, behalve indien een andere vergoeding is vastgesteld door een door de Koning algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst.

De in het derde lid bedoelde vergoeding is verschuldigd onafgezien van het feit of de werkmán al dan niet met inachtneming van een opzeggingstermijn werd afdankt; zij kan niet samen genomen worden met de vergoedingen bedoeld in artikel 39, §§ 2 en 3, van deze wet, in de artikelen 16 tot 18 van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-personeelsafgevaardigden, of in artikel 118, § 3, van de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen. »

B.1.2. Uit de bewoordingen van de prejudiciële vraag blijkt dat alleen de eerste drie leden van het voormelde artikel 63 in het geding zijn; het Hof beperkt dan ook daartoe zijn onderzoek.

B.2. Het verschil in behandeling waarvan de grondwettigheid aan het Hof wordt voorgelegd, bestaat erin dat artikel 63 bedienden en arbeiders, alsook hun respectieve werkgevers, in verscheidene opzichten verschillend behandelt.

Eenzijds, bepaalt artikel 63, enkel ten aanzien van de arbeiders en niet ten aanzien van de bedienden, onder welke voorwaarden een ontslag niet willekeurig is; anderzijds, keert het ten voordele van dezelfde arbeiders de bewijslast voor het willekeurige karakter van het ontslag om en stelt het hen ervan vrij de omvang van het geleden nadeel aan te tonen.

B.3. De in artikel 63 nagestreefde doelstelling werd tijdens de parlementaire voorbereiding als volgt toegelicht :

« Andere bepalingen, eveneens van sociale aard, hebben betrekking op [...] de beteugeling van het willekeurig ontslag. Men kan voortaan niet meer beweren dat de werkgever het recht heeft willekeurig te ontslaan zelfs met een opzegging. Voortaan kan de werkgever, zelfs wanneer hij een wettelijk ontslag geeft, worden ondervraagd over de beweegredenen van zijn daad. » (*Parl. St.*, Senaat, 1977-1978, 258, 2°, p. 25)

Er werd eveneens gepreciseerd :

« Deze redenen moeten verband houden met de geschiktheid of met het gedrag van de werknemer of stoelen op de noodwendigheden inzake de werking van de onderneming, de instelling of de dienst.

Het inschrijven van een dergelijk beginsel in onze wetgeving zou bijdragen tot het stabiliseren van de contractuele betrekkingen tussen werkgevers en werknemers, wat strookt met één van de fundamentele bezorgdheden die aan het arbeidsrecht in ons land ten grondslag liggen [...]. » (*ibid.*, p. 128)

Artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 ligt in het verlengde van artikel 24ter van de wet van 10 maart 1900, in die wet ingevoegd bij artikel 16 van de wet van 21 november 1969; die wet werd opgeheven bij de wet van 3 juli 1978 (artikel 137), met name wat betreft het voormelde artikel 24ter ervan, dat vervangen werd door de in het geding zijnde bepaling. Het feit dat dat artikel 24ter, dat op dat ogenblik in zijn ontwerpfasen was, alleen op arbeiders zou worden toegepast, werd tijdens de parlementaire voorbereiding als volgt verantwoord (*Parl. St.*, Kamer, 1968-1969, 270, 7°, p. 45) :

« Voor de bedienden is, gezien de langere opzeggingstermijnen die zij genieten, dergelijke beschermende bepaling niet even noodzakelijk; anderzijds is het om diverse redenen niet mogelijk vooralsnog voor de werklíeden langere opzeggingstermijnen in te voeren. »

Er werd evenwel uitdrukkelijk gepreciseerd :

« Zulks betekent geenszins dat de bediende geen rechtsvordering wegens willekeurige afdanking kan instellen.

Dat blijft immers altijd mogelijk op grond van het gemeen recht. » (*ibid.*, p. 43)

B.4. De arbeiders en de bedienden worden in de wet verschillend behandeld wat de opzeggingstermijnen betreft die de werkgever moet naleven wanneer hij hen ontslaat : die termijnen zijn, in de regel, voor de bedienden langer dan voor de arbeiders.

Zoals het Hof heeft doen opmerken in zijn arrest nr. 56/93, berust dat verschil in behandeling op een criterium dat de invoering ervan op dit ogenblik bezwaarlijk objectief en redelijk zou kunnen verantwoorden.

Het Hof stelde tevens vast dat de wetgever maatregelen had genomen om de aan de arbeiders en de bedienden toegekende niveaus van bescherming tegen ontslagen dicht bij elkaar te brengen. De in het geding zijnde bepalingen maken deel uit van die maatregelen, zoals in het voormelde arrest (B.6.2.2.) werd opgemerkt.

B.5. Teneinde de in deze zaak gestelde vraag te beantwoorden, dient te worden onderzocht of de wetgever, door inzake willekeurige afdanking aan de arbeiders voordelen toe te kennen die hij niet aan de bedienden toekent, ten nadele van laatstgenoemden niet het gelijkheids- en niet-discriminatiebeginsel heeft geschonden.

B.6. De beperking van de toelaatbare redenen van ontslag, de omkering van de bewijslast en de forfaitaire vaststelling van de vergoeding zijn maatregelen die de vordering kunnen vergemakkelijken die door een arbeider wegens willekeurig ontslag wordt ingesteld. Ze staan dus in verband met de nagestreefde doelstelling om de niveaus van bescherming geleidelijk dicht bij elkaar te brengen : verre van een ongelijkheid tot stand te brengen, heeft de wetgever, inzake vastheid van betrekking, enkel een verschil in behandeling doorgevoerd vanuit de bekommernis om een ander verschil in behandeling te compenseren, namelijk dat inzake de opzeggingstermijn, dat de bedienden bevoorrecht.

B.7. De bediende die van mening is dat hij willekeurig is ontslagen, geniet die voordelen niet. Hij kan echter een vergoeding krijgen met toepassing van de gemeenrechtelijke regels inzake rechtsmisbruik, zodat de in het geding zijnde maatregelen de arbeiders geen onevenredig voordeel lijken toe te kennen.

B.8. Daaruit volgt dat de bekritiseerde maatregelen redelijkerwijze verantwoord zijn ten aanzien van de doelstelling om de verschillen tussen bedienden en arbeiders geleidelijk aan te verminderen, wat betreft de waarborgen die aan de enen en de anderen inzake ontslag worden toegekend.

B.9. De vraag dient ontkennend te worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 63 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten schendt de artikelen 10 en 11 van de Grondwet niet.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 21 juni 2001.

De griffier,

L. Potoms

De voorzitter,

M. Melchior

ÜBERSETZUNG  
SCHIEDSHOF

[C – 2001/21494]

Auszug aus dem Urteil Nr. 84/2001 vom 21. Juni 2001

Geschäftsverzeichnisnummer 1869

*In Sachen:* Präjudizielle Frage in bezug auf Artikel 63 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge, gestellt vom Arbeitsgericht Verviers.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und H. Boel, den Richtern L. François, P. Martens, A. Arts, R. Henneuse, M. Bossuyt und E. De Groot, und dem emeritierten Vorsitzenden G. De Baets und der Ehrenrichterin J. Delruelle gemäß Artikel 60*bis* des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, unter Assistenz des Kanzlers L. Potoms, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

I. *Gegenstand der präjudiziellen Frage*

In seinem Urteil vom 12. Januar 2000 in Sachen P. Biesmans gegen die Gemeinde Trois-Ponts, dessen Ausfertigung am 21. Januar 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Arbeitsgericht Verviers folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 63 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, indem dieser Artikel einen Behandlungsunterschied zwischen Angestellten und Arbeitern einerseits und - damit zusammenhängend - zwischen Arbeitgebern von Arbeitern und Arbeitgebern von Angestellten andererseits einführt,

soweit

1. er den Arbeitgebern nur bei Handarbeitern die Verpflichtung auferlegt, die Entlassung zu begründen (die Entlassung muß mit der Eignung oder dem Verhalten des Arbeiters zusammenhängen oder auf den Erfordernissen des Unternehmens beruhen),

während

der Arbeitgeber seine Angestellten nach freiem Ermessen entlassen kann (Diskriminierung hinsichtlich der Ausübung des Kündigungsrechts),

2. der besagte Artikel nur zugunsten der Handarbeiter ein damit zusammenhängendes Recht auf die verpflichtende Umkehrung der Beweislast hinsichtlich der Unrechtmäßigkeit der Entlassung gewährleistet,

3. der besagte Artikel nur die Handarbeiter davon befreit, den Umfang des infolge der unrechtmäßigen Kündigung erlittenen Nachteils unter Beweis zu stellen,

während

Angestellte sich an das Gericht wenden müssen, um das tatsächliche Vorhandensein eines Mißbrauchs des Kündigungsrechts seitens des Arbeitgebers und das tatsächliche Vorhandensein und den Umfang des erlittenen Nachteils sowie den ursächlichen Zusammenhang feststellen zu lassen?»

(...)

IV. *In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1.1. Der Verweisungsrichter stellt dem Hof eine Frage über die Vereinbarkeit von Artikel 63 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge mit dem Gleichheits- und Nichtdiskriminierungsgrundsatz.

Diese Bestimmung lautet:

«Art. 63. Unter einer mißbräuchlichen Kündigung ist für die Anwendung vorliegenden Artikels die Entlassung eines auf unbestimmte Zeit angestellten Arbeiters zu verstehen, wenn die Gründe dieser Entlassung weder mit der Eignung oder dem Betragen des Arbeiters etwas zu tun haben, noch auf den Erfordernissen der Arbeitsweise des Unternehmens, der Einrichtung oder des Dienstes beruhen.

Im Streitfalle obliegt es dem Arbeitgeber, die für die Entlassung angeführten Gründe zu beweisen.

Unbeschadet des Artikels 39 § 1 ist der Arbeitgeber, der einen auf unbestimmte Zeit angestellten Arbeiter mißbräuchlich entläßt, dazu verpflichtet, diesem Arbeiter eine Entschädigung zu zahlen, die der Entlohnung von sechs Monaten entspricht, es sei denn, daß durch ein vom König für allgemein verbindlich erklärtes kollektives Arbeitsabkommen eine andere Entschädigung vorgesehen ist.

Die im dritten Absatz vorgesehene Entschädigung wird geschuldet, unabhängig davon, ob der Arbeiter mit oder ohne Kündigungsfrist entlassen wurde; sie kann nicht mit den Entschädigungen kumuliert werden, die in Artikel 39 §§ 2 und 3 dieses Gesetzes, in den Artikeln 16 bis 18 des Gesetzes vom 19. März 1991 zur Einführung einer besonderen Kündigungsregelung für die Vertreter des Personals in den Betriebsräten und Ausschüssen für Arbeitssicherheit, Betriebshygiene und Verschönerung der Arbeitsplätze und für die Kandidaten für diese Ämter oder in Artikel 118 § 3 des Sanierungsgesetzes vom 22. Januar 1985 zur Festlegung sozialer Bestimmungen vorgesehen sind.»

B.1.2. Aus dem Wortlaut der präjudiziellen Frage geht hervor, daß nur die ersten drei Absätze des obengenannten Artikels 63 beanstandet werden; der Hof beschränkt somit seine Untersuchung auf diese Absätze.

B.2. Der Behandlungsunterschied, dessen Verfassungsmäßigkeit dem Hof vorgelegt wird, besteht darin, daß Artikel 63 Angestellte und Arbeiter, also auch ihre jeweiligen Arbeitgeber, in verschiedener Hinsicht unterschiedlich behandelt.

Einerseits bestimmt Artikel 63 nur hinsichtlich der Arbeiter und nicht hinsichtlich der Angestellten, unter welchen Voraussetzungen eine Kündigung nicht mißbräuchlich ist; andererseits kehrt er zugunsten derselben Arbeiter die Beweislast für eine mißbräuchliche Kündigung um und befreit sie vom Nachweis des Umfangs des erlittenen Nachteils.

B.3. Die in Artikel 63 angestrebte Zielsetzung wurde während der Vorarbeiten folgendermaßen dargelegt:

«Andere Bestimmungen, auch sozialer Art, beziehen sich auf [...] die Unterdrückung der mißbräuchlichen Kündigung. Man kann künftig nicht mehr behaupten, daß der Arbeitgeber das Recht hat, willkürlich, selbst mit Kündigungsfrist, zu entlassen. Künftig kann der Arbeitgeber, selbst wenn er sich an die gesetzliche Kündigung hält, über die Beweggründe seines Handelns befragt werden.» (*Parl. Dok.*, Senat, 1977-1978, 258, 2°, S. 25)

Es wurde ebenfalls präzisiert:

«Diese Gründe müssen in einem Zusammenhang stehen mit der Eignung oder dem Verhalten des Arbeitnehmers und auf den Erfordernissen der Arbeitsweise des Unternehmens, der Einrichtung oder des Dienstes beruhen.

Die Übernahme eines solchen Grundsatzes in unsere Gesetzgebung würde zur Stabilisierung der vertraglichen Arbeitsverhältnisse zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern beitragen, was einer der grundlegenden Sorgen entspricht, auf denen das Arbeitsrecht in unserem Land beruht [...]» (ebenda, S. 128)

Artikel 63 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 stellt eine Weiterführung von Artikel 24ter des Gesetzes vom 10. März 1900 dar, eingefügt in dieses Gesetz durch Artikel 16 des Gesetzes vom 21. November 1969; dieses Gesetz wurde durch das Gesetz vom 3. Juli 1978 (Artikel 137) aufgehoben, was unter anderem seinen o.a. Artikel 24ter angeht, der durch die beanstandete Bestimmung ersetzt wurde. Die Tatsache, daß dieser Artikel 24ter, der sich zu diesem Zeitpunkt in der Entwicklungsphase befand, nur auf Arbeiter Anwendung finden würde, wurde während der Vorarbeiten folgendermaßen gerechtfertigt (*Parl. Dok.*, Kammer, 1968-1969, 270, 7°, S. 45):

«Für die Angestellten ist wegen der ihnen zustehenden längeren Kündigungsfristen eine solche Schutzbestimmung nicht in gleichem Maße erforderlich; andererseits ist aus verschiedenen Gründen die Einführung längerer Kündigungsfristen für die Arbeiter vorerst nicht möglich.»

Es wurde jedoch ausdrücklich präzisiert:

«Das heißt aber nicht, daß der Angestellte keine Klage wegen mißbräuchlicher Kündigung einreichen kann.

Dies bleibt nämlich aufgrund des gemeinen Rechts immer möglich.» (ebenda, S. 43)

B.4. Die Arbeiter und die Angestellten werden im Gesetz hinsichtlich der Kündigungsfristen, die der Arbeitgeber für ihre Entlassung einhalten muß, unterschiedlich behandelt, denn diese Fristen sind in der Regel für die Angestellten länger als für die Arbeiter.

Wie der Hof in seinem Urteil Nr. 56/93 erwähnt hat, beruht dieser Behandlungsunterschied auf einem Kriterium, das die Einführung dieses Unterschieds zum aktuellen Zeitpunkt kaum objektiv und vernünftig rechtfertigen könnte.

Der Hof stellte gleichzeitig fest, daß der Gesetzgeber Maßnahmen ergriffen hatte, um die den Arbeitern und Angestellten bewilligten Kündigungsschutzniveaus einander anzunähern. Die beanstandeten Bestimmungen gehören, wie im obengenannten Urteil (B.6.2.2) erwähnt wurde, zu diesen Maßnahmen.

B.5. Zur Beantwortung der in dieser Rechtssache gestellten Frage muß untersucht werden, ob der Gesetzgeber nicht zu Lasten der Angestellten gegen den Gleichheits- und Nichtdiskriminierungsgrundsatz verstoßen hat, indem er bezüglich der mißbräuchlichen Kündigung den Arbeitern Vorteile einräumt, die er den Angestellten nicht zugesteht.

B.6. Die Einschränkung der zulässigen Kündigungsgründe, die Umkehr der Beweislast und die pauschale Festlegung der Entschädigung sind Maßnahmen, die einem Arbeiter das Einreichen einer Klage wegen mißbräuchlicher Kündigung erleichtern können. Sie stehen somit im Zusammenhang mit der angestrebten Zielsetzung, die Schutzebenen schrittweise einander anzunähern; weit entfernt davon, eine Ungleichheit einzuführen, hat der Gesetzgeber bezüglich der Stabilität eines Arbeitsverhältnisses einen Behandlungsunterschied nur aus der Sorge um den Ausgleich eines anderen Behandlungsunterschieds eingeführt, nämlich desjenigen, der den Angestellten eine vorteilhaftere Kündigungsfrist einräumt.

B.7. Der Angestellte, der seiner Ansicht nach mißbräuchlich entlassen worden ist, hat diese Vorteile nicht. Er kann allerdings in Anwendung der gemeinrechtlichen Vorschriften bezüglich des Rechtsmißbrauchs eine Entschädigung erhalten, so daß den Arbeitern aufgrund der beanstandeten Maßnahmen keine unverhältnismäßigen Vorteile zu entstehen scheinen.

B.8. Folglich sind die kritisierten Maßnahmen hinsichtlich der Zielsetzung, die Unterschiede zwischen den Angestellten und Arbeitern bezüglich der den beiden Kategorien eingeräumten Kündigungsgarantien schrittweise abzubauen, vernünftig gerechtfertigt.

B.9. Die Frage muß verneinend beantwortet werden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 63 des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 21. Juni 2001.

Der Kanzler,

(gez.) L. Potoms

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Melchior

## COUR D'ARBITRAGE

[C – 2001/21495]

## Extrait de l'arrêt n° 85/2001 du 21 juin 2001

Numéros du rôle : 1915 et 1980

*En cause* : les questions préjudicielles concernant l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces, posées par le Tribunal de première instance de Bruxelles et par le Tribunal de première instance de Neufchâteau.

La Cour d'arbitrage,

composée des présidents M. Melchior et H. Boel, des juges P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot et L. Lavrysen, et, conformément à l'article 60*bis* de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, du juge émérite E. Cereixe, assistée du greffier L. Potoms, présidée par le président M. Melchior,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. *Objet des questions préjudicielles*

a. Par jugement du 14 mars 2000 en cause de C.G. contre la Communauté française, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 22 mars 2000, le Tribunal de première instance de Bruxelles a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée en ce que cette disposition prévoit un délai de prescription spécial pour les particuliers titulaires par application de l'article 1382 du Code civil d'une créance de dommages-intérêts suite à une faute de l'Etat ou de la Communauté lui succédant par rapport aux particuliers titulaires d'une créance similaire suite à une faute d'un autre particulier ? »

2. « L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée en ce que cette disposition prévoit un délai de prescription différent pour les administrés titulaires par application de l'article 1382 du Code civil d'une créance de dommages-intérêts suite à un acte fautif annulé par un arrêt du Conseil d'Etat suivant que l'acte annulé émane, d'une part, de l'Etat ou de la Communauté lui succédant ou, d'autre part, d'une autre autorité administrative ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1915 du rôle de la Cour.

b. Par jugement du 7 juin 2000 en cause de l'Union nationale des mutualités socialistes contre la ville de Saint-Hubert et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour d'arbitrage le 20 juin 2000, le Tribunal de première instance de Neufchâteau a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 février 1970 sur la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces et l'article 34 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution coordonnée en ce que ces dispositions soumettent à la prescription quinquennale les créances résultant d'un dommage subi par un particulier à la suite d'une faute commise par la Région wallonne dans le cadre de sa mission à l'égard des bois communaux, alors que ces mêmes créances échappent à cette prescription lorsque le préjudice est imputable à un particulier ou à une commune ? »

Cette affaire est inscrite sous le numéro 1980 du rôle de la Cour.

(...)

IV. *En droit*

(...)

B.1. L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces forme désormais l'article 100 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 17 juillet 1991, qui dispose :

« Sont prescrites et définitivement éteintes au profit de l'Etat, sans préjudice des déchéances prononcées par d'autres dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles sur la matière :

1° les créances qui, devant être produites selon les modalités fixées par la loi ou le règlement, ne l'ont pas été dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année budgétaire au cours de laquelle elles sont nées;

2° les créances qui, ayant été produites dans le délai visé au 1°, n'ont pas été ordonnancées par les Ministres dans le délai de cinq ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles ont été produites;

3° toutes autres créances qui n'ont pas été ordonnancées dans le délai de dix ans à partir du premier janvier de l'année pendant laquelle elles sont nées.

Toutefois, les créances résultant de jugements restent soumises à la prescription décennale; elles doivent être payées à l'intervention de la Caisse des dépôts et consignations. »

En vertu de l'article 71, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989, cette disposition est applicable aux communautés et aux régions.

B.2. Avant l'entrée en vigueur de la loi du 10 juin 1998 modifiant certaines dispositions en matière de prescription, le délai de prescription de droit commun était de trente ans. Le nouvel article 2262*bis*, § 1<sup>er</sup>, du Code civil, inséré par la loi susdite, énonce que les actions personnelles sont prescrites par dix ans à l'exception des actions en réparation d'un dommage fondées sur une responsabilité extra-contractuelle qui se prescrivent par cinq ans à partir du jour qui suit celui où la personne lésée a eu connaissance du dommage ou de son aggravation et de l'identité de la personne responsable, ces actions se prescrivant en tout état de cause par vingt ans à partir du jour qui suit celui où s'est produit le fait qui a provoqué le dommage. Lorsque l'action a pris naissance avant l'entrée en vigueur de la loi du 10 juin 1998, l'article 10 de cette loi dispose, à titre de mesure transitoire, que les nouveaux délais de prescription qu'elle institue ne commencent à courir qu'à partir de son entrée en vigueur.

B.3. Il se déduit des faits qui sont à l'origine des questions préjudicielles que la Cour est interrogée sur la compatibilité avec les articles 10 et 11 de la Constitution de la prescription quinquennale en ce qu'elle s'applique à des demandes d'indemnisation fondées sur une faute, une négligence ou une imprudence (articles 1382, 1383 et 1384, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code civil). La Cour examine la constitutionnalité de la norme litigieuse uniquement en ce qu'elle s'applique à cette catégorie d'actions en indemnisation et en ce que, au moment où ont été introduites les actions, le délai de prescription était de cinq ans pour un dommage causé par une communauté (affaire n° 1915) ou par une région (affaire n° 1980) et de trente ans pour un dommage causé par des particuliers ou par une autre autorité administrative (affaire n° 1915), en particulier une commune (affaire n° 1980).

B.4. S'il est vrai que les autorités concernées doivent servir l'intérêt général alors que les particuliers peuvent se laisser guider par leur intérêt personnel, l'Etat, les communautés et les régions débiteurs, dans leurs relations extra-contractuelles, n'en peuvent pas moins être comparés avec les particuliers.

B.5. Dans les arrêts n<sup>os</sup> 32/96, 75/97 et 5/99, la Cour a estimé qu'en soumettant à la prescription quinquennale les actions dirigées contre l'Etat, le législateur a pris une mesure en rapport avec le but poursuivi qui est de permettre de clôturer les comptes de l'Etat dans un délai raisonnable. Il a en effet considéré qu'une telle mesure était indispensable, parce qu'il faut que l'Etat puisse, à une époque déterminée, arrêter ses comptes : c'est une prescription d'ordre public et nécessaire au point de vue d'une bonne comptabilité (*Pasin*. 1846, p. 287).

Lors des travaux préparatoires de la loi du 6 février 1970, il fut rappelé que, « faisant pour plus de 150 milliards de dépenses par an, manœuvrant un appareil administratif lourd et compliqué, submergé de documents et d'archives, l'Etat est un débiteur de nature particulière » et que « des raisons d'ordre imposent que l'on mette fin aussitôt que possible aux revendications tirant leur origine d'affaires arriérées » (*Doc. parl.*, Chambre, 1964-1965, n° 971/1, p. 2; *Doc. parl.*, Sénat, 1966-1967, n° 126, p. 4).

B.6. Dans l'arrêt n° 32/96, la Cour a toutefois constaté que le délai de prescription quinquennale n'est pas raisonnablement justifié en tant qu'il s'applique à des demandes d'indemnisation du préjudice causé à des propriétés par des travaux exécutés par l'Etat. Dans ce cas, il s'agit en effet de créances nées d'un préjudice qui peut n'apparaître que plusieurs années après que les travaux ont été exécutés. Les réclamations tardives s'expliquent, le plus souvent, non par la négligence du créancier mais par l'apparition tardive du dommage.

B.7. Dans l'arrêt n° 75/97, la Cour a décidé que ce raisonnement n'est pas pertinent à l'égard des actions qui opposent l'Etat à ses cocontractants en matière de marchés publics. En effet, de tels litiges naissent de l'inexécution ou de la mauvaise exécution de conventions librement conclues avec l'Etat et dont les clauses renseignent les parties sur la nature, la portée et l'ampleur de leurs obligations.

B.8. Dans l'arrêt n° 5/99, la Cour a décidé que le raisonnement de l'arrêt n° 32/96 ne peut davantage être appliqué à des créances ayant pour objet de réparer un préjudice qui est causé par la décision, qualifiée de fautive, de rémunérer inégalement des travailleurs. L'hypothèse examinée concerne des actions qui résultent d'une relation de travail existant entre la province et des membres de son personnel dont les droits et obligations sont fixés préalablement dans un ensemble de règles statutaires ayant fait l'objet d'une publicité et dont chacun est censé connaître la portée.

B.9. La question se pose en l'espèce de savoir si le délai de prescription quinquennale pour des actions publiques dirigées contre l'Etat peut se justifier en tant qu'il s'applique à une action en réparation fondée sur une responsabilité extra-contractuelle. Etant donné que, dans l'arrêt n° 32/96, la Cour s'est explicitement limitée à un examen des actions en réparation du préjudice causé à des propriétés par des travaux exécutés par l'Etat, elle ne s'est pas prononcée sur les actions en responsabilité en général.

B.10.1. Dans l'affaire n° 1915, la personne préjudiciée pouvait agir immédiatement contre la ou les autorités susceptibles d'être déclarées responsables, sans qu'elle dût attendre que le Conseil d'Etat ait statué sur le recours qu'elle avait introduit contre la décision du ministre lui retirant sa fonction.

B.10.2. Dans l'affaire n° 1980, l'assureur « soins de santé » de la victime pouvait apprécier si elle devait agir contre la Région wallonne, gestionnaire du bois dans lequel se trouvait l'arbre qui a causé l'accident.

B.10.3. Ces personnes ne se trouvent pas dans une situation essentiellement différente de tout demandeur en réparation qui doit agir, dans le délai légal, contre l'autorité dont la responsabilité quasi-délictuelle peut être engagée, même s'il a des doutes sur l'identité de l'autorité responsable ou sur la règle de droit applicable au litige.

Leur situation n'est pas comparable à celle des personnes qui se trouvent dans l'impossibilité d'agir dans le délai légal parce que leur dommage ne s'est manifesté qu'après son expiration.

B.11. Le raisonnement de l'arrêt n° 32/96 ne peut donc leur être appliqué.

En soumettant à la prescription quinquennale de telles actions, le législateur a pris une mesure qui n'est pas disproportionnée au but poursuivi.

B.12. Les mêmes créances à l'égard d'autorités autres que l'Etat, les communautés, les régions et les provinces pourraient sans doute être soumises au délai de prescription quinquennale pour les motifs cités au B.5, mais cette considération n'est pas de nature à porter atteinte à la constitutionnalité constatée des dispositions en cause.

B.13. Les questions préjudicielles appellent une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit :

L'article 100 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées par arrêté royal du 17 juillet 1991, ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution en tant qu'il prévoit un délai de prescription quinquennale pour les actions en indemnisation fondées sur la responsabilité extra-contractuelle des pouvoirs publics lorsque le préjudice et l'identité du responsable peuvent être immédiatement constatés.

Ainsi prononcé en langue française et en langue néerlandaise, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, à l'audience publique du 21 juin 2001.

Le greffier,

Le président,

L. Potoms

M. Melchior

## ARBITRAGEHOF

[C – 2001/21495]

## Uittreksel uit arrest nr. 85/2001 van 21 juni 2001

Rolnummers 1915 en 1980

*In zake* : de prejudiciële vragen over artikel 1 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën, gesteld door de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel en de Rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau.

Het Arbitragehof,

samengesteld uit de voorzitters M. Melchior en H. Boel, de rechters P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot en L. Lavrysen, en, overeenkomstig artikel 60bis van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, emeritus rechter E. Cerexhe, bijgestaan door de griffier L. Potoms, onder voorzitterschap van voorzitter M. Melchior,

wijst na beraad het volgende arrest :

I. *Onderwerp van de prejudiciële vragen*

a. Bij vonnis van 14 maart 2000 in zake C.G. tegen de Franse Gemeenschap, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 22 maart 2000, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Brussel de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 1 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet doordat die bepaling voorziet in een bijzondere verjaringstermijn ten aanzien van de particulieren die met toepassing van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek houder zijn van een schuldvordering tot schadevergoeding ten gevolge van een fout van de Staat of van de Gemeenschap die hem is opgevolgd, ten opzichte van de particulieren die houder zijn van een soortgelijke schuldvordering ten gevolge van een fout van een andere particulier ? »

2. « Schendt artikel 1 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet doordat die bepaling voorziet in een verschillende verjaringstermijn voor de bestuurden die met toepassing van artikel 1382 van het Burgerlijk Wetboek houder zijn van een schuldvordering tot schadevergoeding ten gevolge van een foutieve handeling die bij een arrest van de Raad van State nietig werd verklaard, naargelang de nietig verklaarde handeling uitgaat, enerzijds, van de Staat of van de Gemeenschap die hem is opgevolgd of, anderzijds, van een andere administratieve overheid ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1915 van de rol van het Hof.

b. Bij vonnis van 7 juni 2000 in zake het Nationaal Verbond van Socialistische Mutualiteiten tegen de stad Saint-Hubert en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Arbitragehof is ingekomen op 20 juni 2000, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schenden artikel 1 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën en artikel 34 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit de artikelen 10 en 11 van de gecoördineerde Grondwet, doordat die bepalingen de schuldvorderingen voortvloeiende uit schade geleden door een particulier ten gevolge van een fout begaan door het Waalse Gewest in het kader van zijn opdracht ten aanzien van de gemeentebossen, aan de vijfjarige verjaring onderwerpen, terwijl diezelfde schuldvorderingen aan die verjaring ontsnappen indien het nadeel kan worden toegerekend aan een particulier of aan een gemeente ? »

Die zaak is ingeschreven onder nummer 1980 van de rol van het Hof.

(...)

IV. *In rechte*

(..)

B.1. Artikel 1 van de wet van 6 januari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën vormt thans artikel 100 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, dat bepaalt :

« Verjaard en voorgeod ten voordele van de Staat vervallen zijn, onverminderd de vervallenverklaringen ten gevolge van andere wettelijke, reglementaire of ter zake overeengekomen bepalingen :

1° de schuldvorderingen, waarvan de op wettelijke of reglementaire wijze bepaalde overlegging niet geschied is binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het begrotingsjaar in de loop waarvan zij zijn ontstaan;

2° de schuldvorderingen, die, hoewel ze zijn overgelegd binnen de onder 1° bedoelde termijn, door de ministers niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van vijf jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar gedurende hetwelk ze werden overgelegd;

3° alle andere schuldvorderingen, die niet zijn geordonnanceerd binnen een termijn van tien jaar te rekenen vanaf de eerste januari van het jaar van hun ontstaan.

Voor de schuldvorderingen die voortkomen uit vonnissen blijft evenwel de tienjarige verjaring gelden; zij dienen te worden uitbetaald door de zorg van de Deposito- en Consignatiekas. »

Krachtens artikel 71, § 1, van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989 is die bepaling van overeenkomstige toepassing op de gemeenschappen en de gewesten.

B.2. Vóór de inwerkingtreding van de wet van 10 juni 1998 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de verjaring bedroeg de gemeenrechtelijke verjaringstermijn dertig jaar. Het nieuwe artikel 2262bis, § 1, van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd door voormelde wet, bepaalt dat de persoonlijke rechtsvorderingen verjaren door verloop van tien jaar, met uitzondering van de rechtsvorderingen tot vergoeding van schade op grond van buitencontractuele aansprakelijkheid, die verjaren door verloop van vijf jaar vanaf de dag volgend op die waarop de benadeelde kennis heeft gekregen van de schade of van de verzwaring ervan en van de identiteit van de daarvoor aansprakelijke persoon, waarbij die vorderingen in ieder geval verjaren door verloop van twintig jaar vanaf de dag volgend op die waarop het feit waardoor de schade is veroorzaakt, zich heeft voorgedaan. Wanneer de rechtsvordering vóór de inwerkingtreding van de wet van 10 juni 1998 is ontstaan, bepaalt artikel 10 van die wet bij wijze van overgangsmaatregel dat de nieuwe verjaringstermijnen waarin zij voorziet pas beginnen te lopen vanaf haar inwerkingtreding.

B.3. Uit de feiten die aan de oorsprong van de prejudiciële vragen liggen, kan worden afgeleid dat het Hof wordt ondervraagd over de bestaanbaarheid, met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, van de verjaring na vijf jaar in zoverre zij van toepassing is op vorderingen tot schadevergoeding gegrond op een fout, een nalatigheid of een onvoorzichtigheid (artikelen 1382, 1383 en 1384, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek). Het Hof onderzoekt de grondwettigheid van de betwiste norm enkel in zoverre die van toepassing is op die categorie van schadevergoedingsvorderingen en in zoverre, op het ogenblik waarop de vorderingen werden ingesteld, de verjaringstermijn vijf jaar bedroeg voor een schade veroorzaakt door een gemeenschap (zaak nr. 1915) of door een gewest (zaak nr. 1980) en dertig jaar voor een schade veroorzaakt door particulieren of door een andere administratieve overheid (zaak nr. 1915), inzonderheid een gemeente (zaak nr. 1980).

B.4. Al moeten de betrokken overheden weliswaar het algemeen belang dienen, terwijl de particulieren zich mogen laten leiden door hun persoonlijke belangen, niettemin kunnen de Staat, de gemeenschappen en de gewesten als schuldenaar in hun buitencontractuele betrekkingen worden vergeleken met de particulieren.

B.5. In de arresten nrs. 32/96, 75/97 en 5/99 heeft het Hof geoordeeld dat de wetgever, door de vorderingen gericht tegen de Staat aan de vijfjarige verjaring te onderwerpen, een maatregel heeft genomen die in verband staat met het nagestreefde doel dat erin bestaat de rekeningen van de Staat binnen een redelijke termijn af te sluiten. Er werd immers geoordeeld dat een dergelijke maatregel noodzakelijk was omdat de Staat op een bepaald ogenblik zijn rekeningen moet kunnen afsluiten : het is een verjaring van openbare orde, die noodzakelijk is in het licht van een goede comptabiliteit (*Pasin.* 1846, p. 287).

Tijdens de parlementaire voorbereiding van de wet van 6 februari 1970 werd herbevestigd dat « de Staat, die jaarlijks meer dan 150 miljard uitgeeft en met het bestuursapparaat werkt dat log, ingewikkeld, en dan nog overstelt is met documenten en archiefstukken, [...] wel een debiteur van gans bijzondere aard » is en dat « het wegens ordereden geboden [is] zo spoedig mogelijk een einde te maken aan eisen die hun oorsprong vinden in achterstallige zaken » (*Parl. St.*, Kamer, 1964-1965, nr. 971/1, p. 2; *Parl. St.*, Senaat, 1966-1967, nr. 126, p. 4).

B.6. In het arrest nr. 32/96 kwam het Hof evenwel tot de vaststelling dat de vijfjarige verjaringstermijn niet redelijk verantwoord is in zoverre hij van toepassing is op vorderingen tot schadevergoeding voor het nadeel dat aan eigendommen werd berokkend door werken die door de Staat werden uitgevoerd. In dat geval gaat het immers om schuldvorderingen die zijn ontstaan uit een nadeel dat pas aan de oppervlakte kan komen talrijke jaren nadat de werken werden uitgevoerd. De laattijdige klachten vinden hun verklaring meestal niet in de nalatigheid van de schuldeiser, maar in het feit dat de schade zich laattijdig manifesteert.

B.7. In het arrest nr. 75/97 besliste het Hof dat die redenering niet relevant is ten aanzien van de vorderingen waarin de Staat tegenover zijn medecontractanten is geplaatst inzake overheidsopdrachten. Dergelijke geschillen ontstaan immers uit de niet-uitvoering of de slechte uitvoering van overeenkomsten die de medecontractanten uit vrije wil hebben afgesloten met de Staat en waarvan de clausules de partijen inlichten over de aard, de draagwijdte en de omvang van hun verplichtingen.

B.8. In het arrest nr. 5/99 besliste het Hof dat de redenering van het arrest nr. 32/96 evenmin kan worden doorgetrokken tot schuldvorderingen die tot doel hebben een nadeel te herstellen dat wordt veroorzaakt door een als foutief gekwalificeerde beslissing om werknemers ongelijk te verlonen. De voorliggende hypothese betrof vorderingen die voortvloeien uit een bestaande arbeidsverhouding tussen de provincie en leden van haar personeel wier rechten en verplichtingen voorafgaandelijk zijn vastgelegd in een geheel van statutaire regelen die zijn bekendgemaakt en waarvan een ieder geacht kan worden de draagwijdte te kennen.

B.9. Te dezen luidt de vraag of de vijfjarige verjaringstermijn voor rechtsvorderingen tegen de Staat kan worden verantwoord in zoverre hij van toepassing is op een rechtsvordering tot schadevergoeding op grond van buitencontractuele aansprakelijkheid. Aangezien het Hof zich in het arrest nr. 32/96 uitdrukkelijk heeft beperkt tot een onderzoek van de vorderingen tot schadevergoeding voor het nadeel dat aan eigendommen werd berokkend door werken die door de Staat werden uitgevoerd, heeft het zich niet over de aansprakelijkheidsvorderingen in het algemeen uitgesproken.

B.10.1. In de zaak nr. 1915 kon de benadeelde persoon onmiddellijk in rechte treden tegen de overheid of overheden die aansprakelijk zouden kunnen worden verklaard, zonder dat hij diende te wachten tot de Raad van State uitspraak zou hebben gedaan over het beroep dat hij had ingesteld tegen de beslissing van de minister waarbij hem zijn functie werd ontnomen.

B.10.2. In de zaak nr. 1980 kon de verzekeraar « gezondheidszorg » van het slachtoffer nagaan of laatstgenoemde in rechte diende te treden tegen het Waalse Gewest, beheerder van het bos waarin de boom die het ongeval heeft veroorzaakt zich bevond.

B.10.3. Die personen bevinden zich niet in een situatie die essentieel verschillend is van die van elke aanvrager van schadevergoeding die, binnen de wettelijke termijn, in rechte dient te treden tegen de overheid die aansprakelijk kan worden gesteld voor een oneigenlijk misdrijf, zelfs al heeft hij twijfels over de identiteit van de aansprakelijke overheid of over de rechtsregel die op het geschil van toepassing is.

Hun situatie is niet vergelijkbaar met die van personen die zich in de onmogelijkheid bevinden om binnen de wettelijke termijn in rechte te treden omdat hun schade pas na het verstrijken van de termijn tot uiting is gekomen.

B.11. De redenering gevolgd in het arrest nr. 32/96 kan dus niet op hen worden toegepast.

Door dergelijke vorderingen aan de vijfjarige verjaring te onderwerpen, heeft de wetgever een maatregel genomen die niet onevenredig is met het nagestreefde doel.

B.12. Weliswaar zouden dezelfde schuldvorderingen ten aanzien van andere overheden dan de Staat, de gemeenschappen, de gewesten en de provincies om de in B.5 aangehaalde redenen eveneens aan de vijfjarige verjaringstermijn kunnen worden onderworpen, doch die overweging is niet van die aard dat zij afbreuk zou kunnen doen aan de vastgestelde grondwettigheid van de in het geding zijnde bepalingen.

B.13. De prejudiciële vragen moeten ontkennend worden beantwoord.

Om die redenen,

het Hof

zegt voor recht :

Artikel 100 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 17 juli 1991, schendt niet de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in zoverre het in een vijfjarige verjaringstermijn voorziet voor vorderingen tot schadevergoeding op grond van de buitencontractuele aansprakelijkheid van de overheid wanneer het nadeel en de identiteit van de daarvoor aansprakelijke onmiddellijk kunnen worden vastgesteld.

Aldus uitgesproken in het Frans en het Nederlands, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, op de openbare terechtzitting van 21 juni 2001.

De griffier,

L. Potoms

De voorzitter,

M. Melchior

ÜBERSETZUNG  
SCHIEDSHOF

[C – 2001/21495]

**Auszug aus dem Urteil Nr. 85/2001 vom 21. Juni 2001**

Geschäftsverzeichnisnummern 1915 und 1980

*In Sachen:* Präjudizielle Fragen in bezug auf Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Februar 1970 über die Verjährung der Schulforderungen zu Lasten oder zugunsten des Staates und der Provinzen, gestellt vom Gericht erster Instanz Brüssel und vom Gericht erster Instanz Neufchâteau.

Der Schiedshof,

zusammengesetzt aus den Vorsitzenden M. Melchior und H. Boel, den Richtern P. Martens, R. Henneuse, E. De Groot und L. Lavrysen, und dem emeritierten Richter E. Cerehe gemäß Artikel 60bis des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, unter Assistenz des Kanzlers L. Potoms, unter dem Vorsitz des Vorsitzenden M. Melchior,

verkündet nach Beratung folgendes Urteil:

*I. Gegenstand der präjudiziellen Fragen*

a. In seinem Urteil vom 14. März 2000 in Sachen C.G. gegen die Französische Gemeinschaft, dessen Ausfertigung am 22. März 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Brüssel folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Februar 1970 über die Verjährung der Schulforderungen zu Lasten oder zugunsten des Staates und der Provinzen gegen die Artikel 10 und 11 der koordinierten Verfassung, indem diese Bestimmung eine besondere Verjährungsfrist für Privatpersonen vorsieht, die gemäß Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches Inhaber einer Forderung wegen Schadensersatzes infolge eines Fehlers des Staates oder der an dessen Stelle getretenen Gemeinschaft sind, im Verhältnis zu Privatpersonen, die Inhaber einer ähnlichen Forderung infolge des Fehlers einer anderen Privatperson sind?»

2. «Verstößt Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Februar 1970 über die Verjährung der Schulforderungen zu Lasten oder zugunsten des Staates und der Provinzen gegen die Artikel 10 und 11 der koordinierten Verfassung, indem diese Bestimmung eine unterschiedliche Verjährungsfrist für Bürger vorsieht, die gemäß Artikel 1382 des Zivilgesetzbuches Inhaber einer Forderung wegen Schadensersatzes infolge eines fehlerhaften Aktes sind, den der Staatsrat für nichtig erklärt hat, je nachdem, ob der für nichtig erklärte Akt vom Staat oder von der an dessen Stelle getretenen Gemeinschaft einerseits oder von einer anderen Verwaltungsbehörde andererseits ausgeht?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1915 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

b. In seinem Urteil vom 7. Juni 2000 in Sachen des Landesbundes der sozialistischen Krankenkassen gegen die Stadt Saint-Hubert und andere, dessen Ausfertigung am 20. Juni 2000 in der Kanzlei des Schiedshofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Neufchâteau folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstoßen Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Februar 1970 über die Verjährung der Schulforderungen zu Lasten oder zugunsten des Staates und der Provinzen und Artikel 34 des Gesetzes vom 15. Mai 1846 über die Staatsbuchführung gegen die Artikel 10 und 11 der koordinierten Verfassung, indem diese Bestimmungen die Forderungen wegen Schadens, den eine Privatperson infolge eines von der Wallonischen Region im Rahmen ihres Auftrags bezüglich der Gemeindegewälder begangenen Fehlers erlitten hat, der fünfjährigen Verjährung unterwerfen, während die gleichen Forderungen nicht dieser Verjährung unterliegen, wenn der erlittene Nachteil einer Privatperson oder einer Gemeinde zuzuschreiben ist?»

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 1980 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

(...)

*IV. In rechtlicher Beziehung*

(...)

B.1. Artikel 1 des Gesetzes vom 6. Februar 1970 über die Verjährung der Schulforderungen zu Lasten oder zugunsten des Staates und der Provinzen entspricht heute dem Artikel 100 der durch den königlichen Erlaß vom 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung, der bestimmt:

«Verjährt und endgültig zugunsten des Staates erloschen sind, unbeschadet der durch andere diesbezügliche Gesetzes-, Verordnungs- oder Vertragsbestimmungen erlassenen Verwirkungen:

1. die Forderungen, die gemäß den gesetzlich oder im Verordnungswege festgelegten Modalitäten vorzulegen sind, die aber nicht innerhalb einer Frist von fünf Jahren nach dem ersten Januar des Haushaltsjahres, in dessen Verlauf sie entstanden, vorgelegt wurden;

2. die Forderungen, die, obwohl sie innerhalb der unter Nr. 1 genannten Frist vorgelegt wurden, von den Ministern nicht innerhalb einer Frist von fünf Jahren nach dem ersten Januar des Jahres, in dessen Verlauf sie vorgelegt wurden, angeordnet wurden;

3. alle anderen Forderungen, die nicht innerhalb einer Frist von zehn Jahren nach dem ersten Januar des Jahres, in dem sie entstanden, angeordnet wurden.

Die sich aus Urteilen ergebenden Forderungen bleiben jedoch der zehnjährigen Verjährung unterworfen; sie müssen durch Vermittlung der Hinterlegungs- und Konsignationskasse ausbezahlt werden.»

Kraft Artikel 71 § 1 des Finanzierungs- und Sondergesetzes vom 16. Januar 1989 ist diese Bestimmung anwendbar auf die Gemeinschaften und Regionen.

B.2. Vor dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 10. Juni 1998 zur Änderung einiger Bestimmungen in bezug auf die Verjährung betrug die gemeinrechtliche Verjährungsfrist dreißig Jahre. Der neue, durch das obengenannte Gesetz eingefügte Artikel 226bis § 1 des Zivilgesetzbuches bestimmt, daß die persönlichen Klagen nach Ablauf von zehn Jahren verjährt sind, mit Ausnahme der Schadenersatzklagen, die auf außervertraglicher Haftung beruhen; diese verjähren nach fünf Jahren ab dem Tag, der demjenigen folgt, an dem der Benachteiligte von dem Schaden oder dessen Verschlimmerung und von der Identität der dafür haftenden Person Kenntnis erhalten hat, wobei diese Klagen in jedem Fall nach zwanzig Jahren verjähren ab dem Tag, der demjenigen folgt, an dem das schadenstiftende Ereignis stattgefunden hat. Wenn die Klage vor dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 10. Juni 1998 entstanden ist, legt Artikel 10 dieses Gesetzes als Übergangsmaßnahme fest, daß die neuen darin vorgesehenen Verjährungsfristen erst ab seinem Inkrafttreten beginnen.

B.3. Aus den den präjudiziellen Fragen zugrunde liegenden Fakten kann abgeleitet werden, daß der Hof befragt wird, ob die fünfjährige Verjährungsfrist mit den Artikeln 10 und 11 der Verfassung vereinbar ist, insoweit sie auf Schadenersatzklagen anwendbar ist, die auf einem Fehler, einer Nachlässigkeit oder einer Unvorsichtigkeit beruhen (Artikel 1382, 1383 und 1384 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches). Der Hof untersucht die Verfassungsmäßigkeit der beanstandeten Norm nur, insoweit diese Norm auf diese Kategorie von Schadenersatzklagen anwendbar ist und



insoweit die Verjährungsfrist zum Zeitpunkt der Klageeinreichung fünf Jahre für einen durch eine Gemeinschaft (Rechtssache Nr. 1915) oder durch eine Region (Rechtssache Nr. 1980) verursachten Schaden betrug und dreißig Jahre für einen durch Privatpersonen oder durch eine andere Verwaltungsbehörde (Rechtssache Nr. 1915), insbesondere eine Gemeinde (Rechtssache Nr. 1980) verursachten Schaden betrug.

B.4. Auch wenn die betreffenden Behörden zwar dem Allgemeininteresse dienen müssen, während die Privatpersonen sich durch persönliche Interessen leiten lassen dürfen, können dennoch der Staat, die Gemeinschaften und die Regionen als Schuldner in ihren außervertraglichen Beziehungen mit den Privatpersonen verglichen werden.

B.5. In den Urteilen Nrn. 32/96, 75/97 und 5/99 hat der Hof geurteilt, daß der Gesetzgeber mit der Auferlegung einer fünfjährigen Verjährung für die gegen den Staat gerichteten Klagen eine Maßnahme ergriffen hat, die mit dem angestrebten Ziel, die Rechnungen des Staates innerhalb einer angemessenen Frist abzuschließen, verbunden ist. Es wurde nämlich geurteilt, daß eine derartige Maßnahme erforderlich sei, weil der Staat seine Rechnungen zu einem bestimmten Zeitpunkt abschließen können muß; es ist eine Verjährung, die zum Bereich der öffentlichen Ordnung gehört und im Hinblick auf eine gute Buchführung erforderlich ist (*Pasin.*, 1846, S. 287).

Während der Vorarbeiten zum Gesetz vom 6. Februar 1970 wurde wieder bestätigt, daß «der Staat, der jährlich mehr als 150 Milliarden ausgibt und mit einem Verwaltungsapparat arbeitet, der schwerfällig, kompliziert und zusätzlich noch überhäuft ist mit Dokumenten und Archivakten, [...] wohl ein Schuldner ganz besonderer Art» ist und daß «es aus Ordnungsgründen erforderlich [ist], möglichst schnell den Forderungen ein Ende zu bereiten, die sich aus rückständigen Angelegenheiten ergeben» (*Parl. Dok.*, Kammer, 1964-1965, Nr. 971/1, S. 2; *Parl. Dok.*, Senat, 1966-1967, Nr. 126, S. 4).

B.6. Im Urteil Nr. 32/96 kam der Hof allerdings zu der Feststellung, daß die fünfjährige Verjährung nicht vernünftig gerechtfertigt ist, insoweit sie auf Schadenersatzklagen anwendbar ist für den Schaden, der an Besitztümern aufgrund der durch den Staat ausgeführten Arbeiten entstanden ist. In diesem Fall handelt es sich nämlich um Forderungen, die aus einem Schaden entstehen, der sich erst viele Jahre nach Ausführung der Arbeiten zeigen kann. Die späten Beschwerden werden meistens nicht durch eine Nachlässigkeit der Gläubiger erklärt, sondern durch die Tatsache, daß der Schaden sich spät manifestiert.

B.7. Im Urteil Nr. 75/97 entschied der Hof, daß diese Begründung hinsichtlich der Klagen, bei denen der Staat mit seinen Vertragspartnern in bezug auf öffentliche Aufträge konfrontiert wird, nicht relevant ist. Solche Streitfälle entstehen ja aufgrund fehlender oder mangelhafter Erfüllung von Verträgen, die die Vertragspartner aus freiem Willen mit dem Staat abgeschlossen haben und deren Klauseln die Parteien über die Art, die Tragweite und den Umfang ihrer Verpflichtungen in Kenntnis setzen.

B.8. Im Urteil Nr. 5/99 entschied der Hof, daß die Begründung des Urteils Nr. 32/96 ebensowenig aufrechterhalten werden kann für Schuldforderungen zur Wiedergutmachung eines Schadens, der durch eine als fehlerhaft eingestufte Entscheidung, Arbeitnehmer ungleich zu entlohnen, verursacht wird. Die vorliegende Hypothese betrifft Klagen, die sich aus einem bestehenden Arbeitsverhältnis zwischen der Provinz und Mitgliedern ihres Personals ergeben, deren Rechte und Verpflichtungen zuvor festgelegt worden sind in einer Gesamtheit statutarischer Vorschriften, die veröffentlicht worden sind und deren Tragweite somit jedem bekannt sein kann.

B.9. Im vorliegenden Fall stellt sich die Frage, ob die fünfjährige Verjährung für die gegen den Staat gerichteten Forderungen gerechtfertigt werden kann, insoweit sie auf eine Schadenersatzklage aufgrund außervertraglicher Haftung anwendbar ist. Da sich der Hof im Urteil Nr. 32/96 ausdrücklich auf eine Untersuchung der Schadenersatzklagen beschränkt hat, die aufgrund des Schadens eingereicht worden sind, der an Besitztümern durch vom Staat ausgeführte Arbeiten entstanden ist, hat er nicht über Haftungsklagen im allgemeinen befunden.

B.10.1. In der Rechtssache Nr. 1915 konnte die benachteiligte Person unmittelbar gerichtlich gegen die möglicherweise als haftbar zu erklärende(n) Behörde(n) vorgehen, ohne abwarten zu müssen, bis der Staatsrat über die von ihm gegen die ihn seiner Funktion enthebende Entscheidung des Ministers eingereichte Klage befunden haben würde.

B.10.2. In der Rechtssache Nr. 1980 konnte der Gesundheitspflegeversicherer des Opfers abwägen, ob Letztgenannter gerichtlich vorgehen mußte gegen die Wallonische Region als Verwalterin des Waldes, in dem sich der Baum befand, der den Unfall verursachte.

B.10.3. Diese Personen befinden sich in einer Situation, die wesentlich anders ist als die Situation eines jeden Antragstellers auf Schadenersatz, der innerhalb der gesetzlichen Frist gegen die Behörde gerichtlich vorgehen muß, die für ein Quasidelikt haftbar gemacht werden kann, selbst wenn er sich der Identität der haftbaren Behörde oder der auf den Streitfall anwendbaren Rechtsvorschrift nicht sicher ist.

Ihre Situation ist nicht mit der Situation jener Personen vergleichbar, denen es nicht möglich ist, innerhalb der gesetzlichen Frist gerichtliche Schritte einzuleiten, da sich ihr Schaden erst nach Ablauf der Frist herausstellt.

B.11. Die Begründung des Urteils Nr. 32/96 kann somit auf sie nicht angewandt werden.

Indem der Gesetzgeber solchen Klagen die fünfjährige Verjährung auferlegt, hat er eine Maßnahme ergriffen, die nicht unverhältnismäßig ist zum angestrebten Ziel.

B.12. Zwar könnte den gleichen Schuldforderungen gegen andere Behörden als den Staat, die Gemeinschaften, die Regionen und die Provinzen aus den in B.5 zitierten Gründen auch die fünfjährige Verjährungsfrist auferlegt werden, doch diese Überlegung könnte die festgestellte Verfassungsmäßigkeit der beanstandeten Bestimmung nicht beeinträchtigen.

B.13. Die präjudiziellen Fragen müssen verneinend beantwortet werden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

erkennt für Recht:

Artikel 100 der durch den königlichen Erlaß vom 17. Juli 1991 koordinierten Gesetze über die Staatsbuchführung verstößt nicht gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insoweit er für Schadenersatzklagen aufgrund der außervertraglichen Haftung der Behörde eine fünfjährige Verjährungsfrist festlegt, wenn der Schaden und die Identität des dafür Haftenden unmittelbar festgestellt werden können.

Verkündet in französischer und niederländischer Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 21. Juni 2001.

Der Kanzler,

(gez.) L. Potoms

Der Vorsitzende,

(gez.) M. Melchior

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[2001/09843]

**Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms  
Publications**

Par arrêté royal du 24 août 2001 M. da Costa Areias, Thomas, né à Louvain le 15 décembre 1999, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Areias" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 Mademoiselle Zamora Bernal, Noelia Rebeca, née à Anvers, district Wilrijk le 29 mai 1997, demeurant à Anvers, district Deurne, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Zamora Chévez" après l'expiration du délai de 60 jours à compte de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 Mademoiselle Milo, Lisa Angélique Maria, née à Etterbeek le 26 septembre 1995, demeurant à Ixelles, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "De Mol" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 Mademoiselle Hagen, Veronique Michaela, née à Aix-la-Chapelle (République Fédérale d'Allemagne) le 13 juin 1989, demeurant à Anvers, district Wilrijk, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Segers" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 M. Habrani, Sofian, né à Sint-Niklaas le 9 juillet 1988, y demeurant, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Vlaminck" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 M. Kroll, Christopher, né à Hamburg (République Fédérale d'Allemagne) le 27 février 1988; Mademoiselle Kroll, Daniela, née à Bad Segeberg (République Fédérale d'Allemagne) le 25 septembre 1989, tous deux demeurant à Erpe-Mere, ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de "Scheerlinck" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 24 août 2001 Mademoiselle Trieu Thi Ha, Noi, née à Xom Tre Thi, Trung Bi, Kim Boi - Hoa binh (République Socialiste du Vietnam) le 30 septembre 1999, demeurant à Sint-Katelijne-Waver, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de "Franken" après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2001/09843]

**Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen  
Bekendmakingen**

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan de heer da Costa Areias, Thomas, geboren te Leuven op 15 december 1999, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Areias" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan juffrouw Zamora Bernal, Noelia Rebeca, geboren te Antwerpen, district Wilrijk op 29 mei 1997, wonende te Antwerpen, district Deurne, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Zamora Chévez" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan juffrouw Milo, Lisa Angélique Maria, geboren te Etterbeek op 26 september 1995, wonende te Elsene, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "De Mol" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan juffrouw Hagen, Veronique Michaela, geboren te Aken (Bondsrepubliek Duitsland) op 13 juni 1989, wonende te Antwerpen, district Wilrijk, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Segers" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan de heer Habrani, Sofian, geboren te Sint-Niklaas op 9 juli 1988, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van "Vlaminck" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan de heer Kroll, Christopher, geboren te Hamburg (Bondsrepubliek Duitsland) op 27 februari 1988; juffrouw Kroll, Daniela, geboren te Bad Segeberg (Bondsrepubliek Duitsland) op 25 september 1989, beiden wonende te Erpe-Mere, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van "Scheerlinck" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 2001 is machtiging verleend aan juffrouw Trieu Thi Ha, Noi, geboren te Xom Tre Thi, Trung Bi, Kim Boi - Hoa binh (Socialistische Republiek Vietnam) op 30 september 1999, wonende te Sint-Katelijne-Waver, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van "Franken" te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

## MINISTÈRE DES FINANCES

## Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil

[2001/53968]

## Succession en déshérence de Prinzie, Jules

Prinzie, Jules Petrus Cornelus, veuf de Van Kerkem, Yvonne, né à Noordschote le 1<sup>er</sup> mai 1906, domicilié à Coutisse, rue de l'Hospice 141, est décédé à Huy, le 24 mai 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 11 juin 2001, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 juillet 2001.

Le directeur régional de l'enregistrement, (signé) Jean Mathieu.  
(53968)

## Succession en déshérence de Deletre, Albert

Deletre, Albert Constant Octave, veuf de Leveque, Jeanne, né à Marchin le 16 février 1915, domicilié à Coutisse, rue de l'Hospice 141, est décédé à Huy, le 15 février 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Namur a, par jugement du 11 juin 2001, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 6 juillet 2001.

Le directeur régional de l'enregistrement, (signé) Jean Mathieu.  
(53969)

## MINISTERIE VAN FINANCIËN

## Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek

[2001/53968]

## Erfloze nalatenschap van Prinzie, Jules

Prinzie, Jules Petrus Cornelus, weduwnaar van Van Kerkem, Yvonne, geboren te Noordschote op 1 mei 1906, wonende te Coutisse, Armenhuissestraat 141, is overleden te Huy, op 24 mei 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 11 juni 2001, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, de 6 juli 2001.

De gewestelijke directeur der registratie, (get.) Jean Mathieu.  
(53968)

## Erfloze nalatenschap van Deletre, Albert

Deletre, Albert Constant Octave, weduwnaar van Leveque, Jeanne, geboren te Marchin op 16 februari 1915, wonende te Coutisse, Armenhuissestraat 141, is overleden te Huy, op 15 februari 2000, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap heeft de rechtbank van eerste aanleg van Namen, bij vonnis van 11 juni 2001, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, de 6 juli 2001.

De gewestelijke directeur der registratie, (get.) Jean Mathieu.  
(53969)

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[C - 2001/22752]

Unité de Gestion du Modèle Mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut (UGMM/BMM). — Demande de permis et d'autorisation pour la construction et l'exploitation d'un parc à éoliennes dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique - Arrêté royal du 20 décembre 2000 (*Moniteur belge* du 25 janvier 2001)

En application de l'article 19 de l'arrêté royal précité, il est porté à la connaissance du public que la S.A. C-POWER, dont le siège social est situé Schelgedijk 30, à 2070 Zwijndrecht, a introduit en date du 7 août 2001 une demande de permis et d'autorisation portant sur la construction et l'exploitation d'un parc à éoliennes dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. Le projet consiste en la construction et l'exploitation d'un parc à éoliennes d'une capacité totale de 100 MW, comprenant 50 turbines et situé en mer sur le Wenduine Bank, à hauteur de la commune de Bredene.

La demande, qui comprend l'étude d'incidence sur l'environnement, peut être consultée pendant une période de trente jours calendriers à dater du 19 octobre 2001, le mercredi de 9 à 17 heures dans les bureaux de l'UGMM/BMM situés Gulledele 100, à 1200 Bruxelles (4<sup>e</sup> étage, salle 431, personne de contact : Mme Noémie Laumont, 02-773 21 13 N.Laumont@mumm.ac.be, ) ou le mardi et le jeudi, de 13 à 17 heures, sur rendez-vous uniquement, dans les bureaux de l'UGMM/BMM situés 3e en 23e Linieregimentsplein, à 8400 Ostende (personne de contact : M. Jan Haelters, 059-24 20 50, J.Haelters@mumm.ac.be).

La date de début du traitement de la demande, telle que définie à l'article 18 de l'arrêté royal précité est le 19 septembre 2001. Les intéressés peuvent introduire leurs points de vue, remarques et objections jusqu'au 18 novembre 2001 par courrier recommandé adressé à l'UGMM/BMM, Gulledele 100, à 1200 Bruxelles, à l'attention de Mme Noémie Laumont.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[C - 2001/22752]

Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde estuarium (BMM/UGMM). — Aanvraag tot vergunning en machtiging voor de constructie en exploitatie van een windmolenpark in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België - Koninklijk besluit van 20 december 2000 (*Belgisch Staatsblad* van 25 januari 2001)

In toepassing van artikel 19 van voormeld koninklijk besluit wordt bekendgemaakt dat de onderneming C-POWER, met sociale zetel Schelgedijk 30, 2070 Zwijndrecht, een aanvraag heeft ingediend, ingeschreven op 7 augustus 2001, tot het bekomen van een vergunning en machtiging voor de constructie en exploitatie van een windmolenpark in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Het project omvat de bouw en exploitatie van een windmolenpark met een totale capaciteit van 100 MW, omvattende 50 turbines en gesitueerd op de Wenduine Bank ter hoogte van de gemeente Bredene.

De aanvraag, die tevens het milieu-effectenrapport bevat, kan ingezien worden gedurende een periode van dertig kalenderdagen, met ingang van 19 oktober 2001, op woensdagen van 9 tot 17 uur, in de burelen van de BMM/UGMM gelegen te Gulledele 100, 1200 Brussel (4e verdieping, zaal 431, contactpersoon: Mevr. Noémie Laumont, 02-773 21 13, N.Laumont@mumm.ac.be) of op dinsdagen en donderdagen van 13 tot 17 uur, uitsluitend op afspraak, in de burelen van de BMM/UGMM gelegen te 3e en 23e Linieregimentsplein, 8400 Oostende (contactpersoon: de heer Jan Haelters, 059-24 20 50, J.Haelters@mumm.ac.be).

De aanvang van de termijn voor het behandelen van de aanvraag, zoals gedefinieerd in artikel 18 van voormeld koninklijk besluit, is 19 september 2001. De geïnteresseerden kunnen hun standpunten, opmerkingen en bezwaren tot 18 november 2001 indienen, door middel van een aangetekend schrijven gericht naar de BMM/UGMM, Gulledele 100, 1200 Brussel, ter attentie van Mevr. Noémie Laumont.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

Vacature academisch personeel

Vacature nr. : ESP/2001/019.

Faculteit : ESP - wetenschappen.

Betrekking : assistierend academisch personeel.

Intern of extern : extern.

Mandaat : voltijds.

Ingangsdatum : 1 november 2001.

Duur : 2 jaar (verlengbaar).

Vakgebied : economische- en handelswetenschappen.

Omschrijving :

Support voortgezette opleidingen in de richting management/MBA - Ondersteuning van het vak algemene economie (1e kand. TEW/HI) oefeningen en actualiteitsbegeleiding - Onderzoek binnen de vakgroep bedrijfseconomie en strategisch beleid.

Vereisten :

Licentiaat (toegepaste) economische wetenschappen handelsingenieur (van een universiteit), universitair diploma met bedrijfseconomische oriëntatie.

Contactpersoon : prof. R. S'Jegers.

Contact telefoon : 02-629 21 30 - 02-629 21 28.

Contact e-mail : marleen.bornauw@vub.ac.be

Naam decaan : Jacques Vilroxx.

Inwachtingstermijn : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatief formulier dat kan gedownload worden op het internetadres <http://www.vub.ac.be/DP/AP.html> of bekomen worden op de dienst personeel (tel. 02-629 20 02) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel. Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19825)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)  
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

**Gemeente Oosterzele**

Bijzonder plan van aanleg — Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad in zitting van 26 september 2001 het ontwerp van de gedeeltelijke wijziging van het bijzonder plan van aanleg nr. 1 « Groot-Bewijk », voorlopig heeft aangenomen.

Over het ontwerp wordt een openbaar onderzoek gehouden dat begint op 15 oktober 2001 en eindigt op 14 november 2001.

Het volledige dossier ligt voor iedereen ter inzage bij het gemeentebestuur, dienst ruimtelijke ordening, Dorp 1, te 9860 Oosterzele, alle werkdagen van 9 uur tot 11 u. 45 m., en op maandagavond van 18 tot 20 uur.

Bezwaren en opmerkingen moeten vóór het einde van het onderzoek schriftelijk ter kennis worden gebracht van het college van burgemeester en schepenen, Dorp 1, te 9860 Oosterzele.

Oosterzele, 8 oktober 2001.

(29430)

### Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Ferma, société anonyme,  
rue Laurent-François Dethier 43, 4910 Theux**

R.C. Verviers 57451 – T.V.A. 431.542.211

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le vendredi 26 octobre 2001, à 17 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 30 juin 2001.
3. Affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Conversion du capital en euros.
6. Divers.

(29296)

**Cogesi Holding, société anonyme,  
avenue du Milieu du Monde 9, 5000 Namur**

R.C. Namur 46235 – T.V.A. 414.584.730

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 3 novembre 2001, à 10 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Divers.

(29297)

**Limbu, société anonyme,  
avenue des Démineurs 24, 4970 Stavelot**

R.C. Verviers 22629 – T.V.A. 402.466.163

L'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre dernier n'ayant pas réuni le quorum légal requis, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant Me Charles Crespin, notaire à Stavelot, le 26 octobre 2001, à 17 h 30 m. — Ordre du jour : 1. Réduction de capital à concurrence de 159 212 BEF pour le ramener à 4 840 788 BEF par une distribution aux actionnaires. 2. Constatation de la réalisation de la réduction de capital. 3. Expression du capital en euros soit 120 000 EUR. 4. Actualisation des statuts pour les mettre en concordance avec les nouveaux Codes des sociétés. 5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent. 6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (29298)

**« S.A. GSP », société anonyme,  
avenue des Démineurs 29, 4970 Stavelot**

R.C. Verviers 41180 – T.V.A. 407.925.085

L'assemblée générale extraordinaire du 14 septembre dernier n'ayant pas réuni le quorum légal requis, les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra devant Me Charles Crespin, notaire à Stavelot, le 26 octobre 2001, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Augmentation de capital de 37 033 BEF pour le porter à 18 637 033 BEF par incorporation des réserves sans la création de nouvelles actions. 2. Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital. 3. Expression du capital en euros soit 462 000 EUR. 4. Actualisation des statuts pour les mettre en concordance avec les nouveaux Codes des sociétés. 5. Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions à prendre sur les objets qui précèdent. 6. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (29299)

**Servi-Code, société anonyme,  
rue Franche Terre 2, 7912 Frasnes-lez-Anvaing**

R.C. Tournai 77596 – T.V.A. 452.441.850

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 26 octobre 2001, à 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 mai 2001. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (29300)

**Eric et Marie-Thérèse Jeanmart, société anonyme,  
rue de la Cité 2, 4000 Liège**

R.C. Liège 181356 – T.V.A. 447.975.593

Assemblée générale annuelle le 26 octobre 2001, à 10 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport de gestion. Approbation des comptes annuels au 31 juillet 2001. Affectation du résultat. Décharges légales.

Dépôt des titres, cinq jours francs avant l'assemblée, au siège social. (29301)

**Mobile Control Systems, société anonyme,  
rue du Doyenné 32, 1180 Bruxelles**

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 26 octobre 2001, à 20 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.  
2. Lecture du rapport de gestion.  
3. Lecture et approbation des comptes annuels et des annexes au 30 juin 2001.  
4. Affectation du résultat.  
5. Donner quitus aux administrateurs pour leur gestion. (29302)

**Promo-Jardin, société anonyme,  
chaussée de Charleroi 4, 1360 Thorembais-les-Béguines**

R.C. Nivelles 62831 – T.V.A. 437.533.841

Une assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude du notaire Pierre Dandoy, avenue Hubert Jacobs 18, à 1360 Perwez, le 26 octobre 2001, à 14 h 30 m.

Avec l'ordre du jour suivant :

1. Modification de la dénomination de la société afin de rappeler l'activité piscine de la société. Adoption de la dénomination « Promo Piscines ». En conséquence, modification de l'article 1<sup>er</sup> des statuts.

2. Modification de l'objet social :

a) Rapport du conseil d'administration en application avec l'article 559 du Code des sociétés, sur la justification détaillée de la modification de l'objet social proposée, avec en annexe un état résumant la situation active et passive de la société, arrêté à moins de trois mois. b) Proposition de modification de l'objet social pour l'étendre aux activités de construction, restaurant et transformation de piscines ainsi qu'à la vente en gros ou au détail de matériel, matériaux et produits afférents à la piscine. c) En conséquence, proposition de modifier le premier alinéa de l'article 3 des statuts et de le remplacer par l'alinéa suivant :

« La société a pour objet principal toute opération relative à la production, l'achat, la vente, la location et le négoce, tant en gros qu'au détail de matériel, matériaux et produits afférents à la piscine, au jardinage, à l'agriculture et à l'alimentation pour bétail ainsi que toute opération relative aux travaux d'aménagements et transformation de jardins et de cultures. La société pourra créer, réaliser, restaurer, et en général exécuter tous travaux afférents à la piscine, tant ouverte que couverte, chauffée ou non. (...) »

3. Adapter du capital en euros : a) Augmentation de capital, pour le porter de 5 500 000 BEF à 5 526 566 BEF ou 137.000 EUR, par incorporation au capital d'une somme de 26 566 BEF à prélever sur les réserves de la société, sans émission de nouvelles actions. b) Constatation de la réalisation de l'augmentation de capital. c) Modification des articles 5 et 6 des statuts afin de les mettre en concordance avec les résolutions prises. Abrogation des stipulations relatives à la constitution du capital initial de la société telle que détaillées dans l'article 6 des statuts et devenues sans objet.

4. Modification de l'article 21 des statuts pour donner à l'administrateur délégué le pouvoir de représentation général de la société également devant le fonctionnaire public et tout autre officier ministériel.

5. Modification de l'article 27 des statuts pour limiter le nombre de scrutateurs aux assemblées générales à un ou plusieurs.

6. Modification des articles 1<sup>er</sup>, 19, 20, 24, 31, 33, 34, 38, 41, et abrogation de l'article 42 devenu sans objet, des statuts pour les mettre en concordance avec le nouveau Code des sociétés.

7. Pouvoirs conférés à l'administrateur délégué pour l'exécution des résolutions à prendre sur l'objet qui précède et faire opérer toutes les modifications de l'inscription au registre de commerce. (29303)

**Datapower Systems, société anonyme,  
rue de Berkendael 16, 1190 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 498139 – T.V.A. 432.432.037

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra le 26 octobre 2001, à 16 h 30 m, en l'étude du notaire Michel Cornelis, à Anderlecht, avenue Clemenceau 88.

Ordre du jour :

1. Première augmentation du capital social à concurrence de 1 250 000 BEF par la création de 100 actions sans mention de valeur nominale, du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes. Ces actions nouvelles seront souscrites au pair, en espèces, au prix de 12 500 BEF, montant majoré d'une prime d'émission fixée à 1 074 BEF, de sorte que le prix de souscription des 100 actions nouvelles est fixé à 1 251 074 BEF. Les actions nouvelles devront être entièrement libérées.

2. Affectation de la prime d'émission à un compte indisponible dénommé « Prime d'émission ».

3. Seconde augmentation de capital à concurrence de 1 074 BEF par incorporation au capital de la totalité de la prime d'émission.

4. Fixation du délai d'exercice du droit de souscription préférentielle.

5. Décision que, si toutes les actions ne sont pas souscrites par l'exercice du droit de souscription préférentielle, les actions non souscrites pourront être souscrites par les actionnaires au prorata de leur propre participation dans le capital.

6. Modification de l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec la nouvelle situation du capital; conversion en euros.

7. Pouvoirs à conférer à deux administrateurs aux fins de faire constater authentiquement la réalisation des souscriptions et de l'augmentation du capital, la modification des statuts qui en résulte et d'exécuter les résolutions à prendre sur les objets qui précèdent.

8. Insertion dans les statuts de nouvelles dispositions relatives à l'administration de la société (nombre des administrateurs et modalités des décisions).

9. Adaptation des statuts aux nouvelles dispositions du Code des sociétés.

10. Coordination des statuts, et notamment suite aux résolutions prises.

11. Démission et nomination d'administrateurs.

12. Divers.

Pour assister à l'assemblée, se conformer à l'article 23 des statuts. (29304)

---

**Les Bureaux du Centre, société anonyme, en liquidation,  
rue de la Blanche Borne 12, 6280 Loverval**

Assemblée générale extraordinaire du 26 octobre 2001, à 14 heures, au siège de la société.

Ordre du jour :

1. Conversion du capital en euros.
2. Démission du liquidateur actuel. Nomination d'un nouveau liquidateur.

Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (29305)

---

**Anci, naamloze vennootschap,  
Vijverstraat 92, 8720 Wakken**

H.R. Kortrijk 121157 — NN 440.612.204

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 17 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (29306)

---

**Immoroma, naamloze vennootschap,  
Boseind 98, 3910 Neerpelt**

H.R. Hasselt 70770 – BTW 432.433.126

De aandeelhouders van de naamloze vennootschap « Immoroma », worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen welke gehouden zal worden op 26 oktober 2001, om 10 uur, ter studie van notaris Dirk Sersia, te Overpelt, J. De Vriendtstraat 23, met volgende agenda : a) Afschaffing nominale waarde aandelen; b) Toelichting - onderzoek fusievoorstel en fusieverslagen van raad van bestuur en bedrijfsrevisor; c) Fusie door overneming van B.V.B.A. « J.I.M. » door N.V. « Immoroma », van het gehele vermogen zowel de rechten als de verplichtingen van de over te nemen vennootschap; d) Als gevolg van de fusie door overneming kapitaalverhoging met 750 000 frank om het kapitaal te brengen op 33 250 000 frank, met uitgifte van 150 nieuwe aandelen aan toonder zonder vermelding nominale waarde in N.V. « Immoroma »; e) Vergoeding voor inbreng en uitreiking van nieuwe aandelen in N.V. « Immoroma » tegen inlevering van oude aandelen van B.V.B.A. « J.I.M. »; f) Vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging; g) Aanpassing artikel 5 statuten; h) Kapitaalvermindering; i) Vaststelling verwezenlijking kapitaalvermindering; j) Aanpassing artikel 5 statuten; k) Beraadslaging met betrekking tot kwijting bestuurders en

bedrijfsrevisor van de overgenomen vennootschap; l) Beslissing m.b.t. de bewaarplaats van de boeken en bescheiden overgenomen vennootschap; m) Kapitaalverhoging door omzetting van reserves; n) Vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging; o) Wijziging artikel 5 statuten; p) Omzetting kapitaal in euro; q) Wijziging artikel 5 statuten; r) Aanpassing statuten aan wet van 7 mei 1999 omtrent het Wetboek van vennootschappen en aan de genomen beslissingen en derhalve afschaffing van de bestaande tekst van de statuten en goederen van nieuwe statuten; s) Machtiging aan de raad van bestuur; t) Machtiging tot coördinatie en formaliteiten met betrekking tot het handelsregister en de diensten van de BTW.

De aandeelhouders moeten ten minste vijf volle dagen vóór de vergadering op aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap. (29307) De raad van bestuur.

---

**Volantis, naamloze vennootschap,  
Holstraat 28, 8790 Waregem**

BTW 444.935.832

Jaarlijkse vergadering op 26 oktober 2001, om 20 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (29308)

---

**Vercruysse, naamloze vennootschap,  
Dampoortstraat 8, 9000 Gent**

H.R. Gent 136547 – BTW 424.884.249

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 10 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Varia. (29309)

---

**Vastgoed Boslaan, naamloze vennootschap,  
Houten Schoen 7, 9100 Sint-Niklaas**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Sint-Niklaas, nr. 20 — NN 421.497.563

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro. 6. Varia. Zich schikken naar de statuten. (29310)

---

**Radal, naamloze vennootschap,  
Triloystraat 41, 8930 Rekkem**

H.R. Kortrijk 131447 — NN 447.014.503

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2001. 3. Bestemming te geven aan het resultaat volgens voorstel in de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Varia. (29311)

**Immolem, naamloze vennootschap,  
Doornstraat 22, te 8340 Damme**

H.R. Brugge 49372

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 15 uur. — Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2001. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Omvorming kapitaal in euro. 5. Allerlei. (29312)

**Immo Het Brouck, naamloze vennootschap,  
Markt 122, 9800 Deinze**

BTW 463.463.525

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 18 uur.

Dagorde :

1. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslag en benoeming bestuurders. 4. Varia. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (29313)

**GFM, naamloze vennootschap,  
Vesten 11, 9500 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 34780

Jaarvergadering op de zetel, op 26 oktober 2001, te 15 uur. — Dagorde : 1. Verslag van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (29314)

**Gewestelijke Beheersmaatschappij, naamloze vennootschap,  
Koningsstraat 215, 1210 Brussel**

H.R. Brussel 597164 – BTW 436.375.977

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden te 1210 Brussel, Koningsstraat 215, op vrijdag 26 oktober 2001, te 10 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Ontslag en benoeming. 7. Diverse. (29315)

**Avet Building & Engineering, naamloze vennootschap,  
Kapelstraat 198, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 127185 – BTW 435.670.550

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal gehouden ten kantore van notaris Saey, te Deerlijk, op 26 oktober 2001, om 9 uur, met volgende agenda :

1. Verlenging boekjaar tot 31 maart 2002.
  2. Verplaatsen datum jaarvergadering.
  3. Aanpassen van de statuten aan de wet van 7 mei 1999 : o.a. art. 7, 10, 21, 22, 23, 24, 29.
  4. Schrappen van de verwijzingen naar G.W.H.V. en vervangen door art. van Wetboek van vennootschappen.
  5. Schrappen art. 38.
  6. Coördinatie statuten. (29316)
- De raad van bestuur.

**Alveras, naamloze vennootschap,  
Elvenweg 2A, 3990 Peer**

H.R. Hasselt 74390 – BTW 437.095.262

Jaarvergadering op 26 oktober 2001, om 17 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30 april 2001. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Ontslagen en benoemingen. 5. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (29317)

**G.T.S., naamloze vennootschap,  
Olmenlaan 11, 2610 Wilrijk**

H.R. Antwerpen 303322 – BTW 452.671.878

De jaarvergadering zal gehouden worden op 26 oktober 2001, om 15 uur, op de zetel. — Agenda : Verslag bestuurders. Bestemming resultaat en goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2001. Kwijting van bestuur aan bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (29318)

**Bouwonderneming Raoul Vandereyt, naamloze vennootschap,  
Zavelvennestraat 36, 3500 Hasselt**

H.R. Hasselt 466628 – BTW 414.044.203

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 26 oktober 2001, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Volmachten. 7. Varia. (29319)

**Belgian Investment, naamloze vennootschap,  
afgekort : « Belginvest N.V. »,  
Monnikenwerve 17-19, 8000 Brugge**

H.R. Brugge 55115 – BTW 421.658.901

Daar de tweede buitengewone algemene vergadering van 1 oktober 2001, het wettelijk vereiste aanwezigheidsquorum niet heeft bereikt, wordt er een tweede buitengewone algemene vergadering gehouden op het kantoor van notaris Lucas Vanden Bussche, te Knokke-Heist, van Bunnenlaan 57, op 26 oktober 2001, te 14 uur, om er geldig te beraadslagen en te beslissen, welke ook het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen is, op de volgende dagorde :

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 176 331 BEF, om het te brengen van 108 338 000 BEF naar 108 514 331 BEF door incorporatie van een deel van de wettelijke reserves.
  2. Omzetting van het kapitaal in euro : 2.690.000 euro. Aanpassing van artikel 5 van de statuten.
  3. Verlenging van het huidige boekjaar tot 31 december. Dientengevolge wijziging van volgende boekjaren die lopen vanaf 1 januari tot 31 december van elk jaar. Aanpassing van artikel 32 van de statuten.
  4. Verplaatsing van de datum van de jaarvergadering, die voortaan zal gehouden worden op de laatste donderdag van mei, van elk jaar, om 11 uur. De eerstvolgende jaarvergadering heeft plaats op 30 mei 2002. Aanpassing van artikel 22 van de statuten.
  5. Aanpassing van de statuten aan de taalwetgeving, aan de wetten van 7 en 13 april 2001 en aan het nieuwe wetboek der vennootschappen (wet van 7 mei 1999).
  6. Coördinatie van de statuten.
- Om aan de vergadering deel te nemen, zich schikken naar de statuten. (29320)

**Techno Automotive Equipment,  
in het kort : « T.A.E. », naamloze vennootschap,  
Research Park, Kranenberg 15, zone 1, 1731 Asse (Zellik)**

H.R. Brussel 402996 – BTW 416.854.629

Buitengewone algemene vergadering op 25 oktober 2001, om 11 u. 30 m., bij notaris Philippe Verlinden, Kleine Zavel 14, 1000 Brussel.

Dagorde :

1. De bestaande tweeduizend (2 000) aandelen met ieder een nominale waarde van duizend frank (1 000) aandelen zonder aanduiding van nominale waarde.

2. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt thans twee miljoen (2 000 000) franken vertegenwoordigd door tweeduizend aandelen met ieder een nominale waarde duizend (1 000) frank. Het maatschappelijk kapitaal van twee miljoen (2 000 000) Belgisch franken vertegenwoordigd dus negenenvestigduizend vijfhonderdachtenzeventig komma zeventig (49.578,70) euro.

De algemene vergadering beslist het maatschappelijk kapitaal te verhogen met een bedrag van vijfhonderd en eenduizend vierenzeventig (501 074) Belgische frank, hetzij twaalfduizend vierhonderdtweëntwintig (12.422) euro door incorporatie van de beschikbare reserves, om het kapitaal te brengen van twee miljoen (2 000 000) Belgische frank naar twee miljoen vijfhonderd en éenduizend vierenzeventig (2 501 074) Belgische frank, hetzij in het totaal tweeënzestigduizend (62.000) euro.

3. Het maatschappelijk kapitaal bedraagt dus thans twee miljoen vijfhonderd en éenduizend vierenzeventig (2 501 074) Belgische frank, hetzij tweeënzestigduizend (62.000) euro vertegenwoordigd door tweeduizend (2 000) aandelen zonder aanduiding van nominale waarde.

4. De algemene vergadering beslist over te gaan tot de aanvaarding van de statuten in de Nederlandse taal. (29321)

**International Residence Service, naamloze vennootschap,  
steenweg op Duisburg 138, 3090 Overijse**

H.R. Brussel 475050 — N.N. 427.923.319

Bericht aan de aandeelhouders

De buitengewone algemene vergadering van 25 september 2001, heeft besloten het kapitaal te vermeerderen met achtduizend zeshonderd vijfenveertig komma éénendertig (8.645,31) euro door het creëren van tien (10) aandelen van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen, en die in de winsten zullen delen vanaf 25 september 2001, en die tegen de prijs van achthonderd vierenzeventig komma drieënvijftig euro (864,53) ingeschreven zullen worden.

De nieuwe aandelen zullen worden aangeboden, overeenkomstig de wettelijke bepalingen inzake, aan de eigenaars van de bestaande aandelen die bij voorkeur kunnen inschrijven op deze kapitaalsverhoging.

Na het verstrijken van de hieronder vermelde termijn, kan de raad van bestuur beslissen dat derden kunnen deelnemen aan de kapitaalsverhoging of dat het gedeeltelijk of volledig niet uitoefenen van het voorkeurrecht van de aandeelhouders als gevolg heeft dat het proportioneel recht van de andere aandeelhouders, die reeds van hun voorkeurrecht gebruik hebben gemaakt, aangroeit.

De termijn voor het uitoefenen van het inschrijvingsrecht, vanaf de datum van de openstelling van de inschrijving, op één november tweeduizend één, is vastgesteld op vijftien dagen, om bijgevolg afgesloten te worden op vijftien november tweeduizend één, om middernacht. (29322)

**Société de Promotion et de Gestion immobilière et mobilière,  
in het kort : « Progestimmob », naamloze vennootschap,  
Bedrijvencentrum, Regio Waregem flanders Field,  
Kalkhoevestraat 1, 8790 Waregem**

BTW 416.466.332

Bericht aan de aandeelhouders

De buitengewone algemene vergadering van 25 septembre 2001, heeft besloten het kapitaal te vermeerderen met twaalfduizend vierhonderd éénentwintig komma dertig (12.421,30) euro om het te verhogen van negenenvestigduizend vijfhonderd achtenzeventig komma zeventig (49.578,70) euro tot tweeënzestigduizend (62.000) euro door het creëren van twee duizend driehonderd éénenzestig (2 631) aandelen van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen, en die in de winsten zullen delen vanaf 25 september 2001.

De nieuwe aandelen zullen worden aangeboden, overeenkomstig de wettelijke bepalingen inzake, aan de eigenaars van de bestaande aandelen die bij voorkeur kunnen inschrijven op deze kapitaalsverhoging.

Na het verstrijken van de hieronder vermelde termijn, kan de raad van bestuur beslissen dat derden kunnen deelnemen aan de kapitaalsverhoging of dat het gedeeltelijk of volledig niet uitoefenen van het voorkeurrecht van de aandeelhouders als gevolg heeft dat het proportioneel recht van de andere aandeelhouders, die reeds van hun voorkeurrecht gebruik hebben gemaakt, aangroeit.

De termijn voor het uitoefenen van het inschrijvingsrecht, vanaf de datum van de openstelling van de inschrijving, op één november tweeduizend één, is vastgesteld op vijftien dagen, om bijgevolg afgesloten te worden op vijftien november tweeduizend één, om middernacht. (29323)

**Société internationale de Gestion, d'Investissement et de Consulting,  
in het kort : « Sigico », naamloze vennootschap,  
steenweg op Duisburg 138, 3090 Overijse**

H.R. Brussel 554558 – BTW 446.501.589

Bericht aan de aandeelhouders

De buitengewone algemene vergadering van 25 september 2001, heeft besloten het kapitaal te vermeerderen met éénendertigduizend dertien komma éénendertig (31.013,31) euro om het te verhogen van dertigduizend negenhonderd zesentachtig komma negenzestig (30.986,69) euro tot tweeënzestig duizend (62.000) euro door het creëren van honderd (100) aandelen van dezelfde aard en die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen, en die in de winsten zullen delen vanaf 25 september 2001 en die tegen pari is geschreven zullen worden.

De nieuwe aandelen zullen worden aangeboden, overeenkomstig de wettelijke bepalingen inzake, aan de eigenaars van de bestaande aandelen die bij voorkeur kunnen inschrijven op deze kapitaalsverhoging.

Na het verstrijken van de hieronder vermelde termijn, kan de raad van bestuur beslissen dat derden kunnen deelnemen aan de kapitaalsverhoging of dat het gedeeltelijk of volledig niet uitoefenen van het voorkeurrecht van de aandeelhouders als gevolg heeft dat het proportioneel recht van de andere aandeelhouders, die reeds van hun voorkeurrecht gebruik hebben gemaakt, aangroeit.

De termijn voor het uitoefenen van het inschrijvingsrecht, vanaf de datum van de openstelling van de inschrijving, op één november tweeduizend één, is vastgesteld op vijftien dagen, om bijgevolg afgesloten te worden op vijftien november tweeduizend één, om middernacht. (29324)



**Parc Palace, société anonyme,  
chaussée de Wavre 1683, 1160 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 570372 – T.V.A. 450.119.095

**Avis aux actionnaires**

L'assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 2001 a décidé d'augmenter le capital à concurrence de trente et un mille treize virgule trente et un (31.013,31) euros pour le porter de trente mille neuf cent quatre-vingt-six virgule soixante-neuf (30.986,69) euros à soixante-deux mille (62.000) euros par la création de cent (100) actions nouvelles, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant aux bénéfices à dater du 25 septembre 2001.

Ces nouvelles parts sociales seront souscrites au prix de trois cent dix virgule treize (310,13) euros.

Les nouvelles actions sont offertes conformément aux dispositions légales en la matière, aux propriétaires d'actions existantes qui ont le droit de souscrire par préférence à cette augmentation de capital.

Passé ce délai ci-dessous fixé, le conseil d'administration pourra décider si des tiers participent à l'augmentation de capital ou si le non-usage partiel ou total par les actionnaires de leur droit de souscription préférentielle a pour effet d'accroître la part proportionnelle des autres actionnaires ayant déjà exercé leur droit de souscription préférentielle.

Le délai pour l'exercice du droit de souscription, à dater de l'ouverture de la souscription fixée au premier novembre deux mil un, est fixé à quinze jours, pour se clôturer le quinze novembre deux mil un à minuit. (29325)

**Bricsnet, naamloze vennootschap,  
Koning Albertlaan 165, 9000 Gent**

H.R. Gent 145128 — BTW 429.556.580  
Rechtsgebied arrondissement Gent

*Uitnodiging voor de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering*

Geachte Heer of Mevrouw,

De raad van bestuur van de naamloze vennootschap "Bricsnet" (hierna de "Vennootschap") heeft de eer de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap uit te nodigen tot een buitengewone aandeelhoudersvergadering die gehouden zal worden op vrijdag 26 oktober 2001, om 10 uur. De vergadering zal doorgaan op de zetel van de vennootschap (of op een plaats die aldaar op dat moment zal worden aangeduid). De agenda en voorstellen van besluit van de buitengewone algemene vergadering zijn als volgt :

**A. Neerlegging en Kennisname van Bijzondere Verslagen**

1. Neerlegging en kennisname van de verslaggeving door de raad van bestuur van de vennootschap :

(a) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 583 van het Wetboek van vennootschappen omtrent het voorstel tot uitgifte van de CBRE Warrants, Investor Warrants, Vinci Warrants en converteerbare obligaties "CO-B";

(b) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 596 en 598 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot uitgifte van de CBRE Warrants, Investor Warrants en Vinci Warrants, met opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders;

(c) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot inbreng in natura van aandelen in "Constructeo.com SA" en de uitgifte van aandelen en converteerbare obligaties "CO-B" door de Vennootschap; en

(d) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot vernieuwing van de bevoegdheden van de raad van bestuur onder het toegestaan kapitaal van de vennootschap.

2. Neerlegging en kennisname van de verslaggeving door de Commissaris van de vennootschap :

(a) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 596 en 598 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot uitgifte van de CBRE Warrants, Investor Warrants en Vinci Warrants, met opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders;

(b) bijzonder verslag overeenkomstig artikel 602 van het Wetboek van vennootschappen in verband met het voorstel tot inbreng in natura van aandelen in "Constructeo.com SA" en de uitgifte van aandelen en converteerbare obligaties "CO-B" door de vennootschap.

**B. Uitgifte van 1 000 000 CBRE Warrants**

1. Uitgifte van 1 000 000 naakte warrants op naam, genaamd "CBRE Warrants" en vaststelling van de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden ervan.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist tot uitgifte van 1 000 000 (één miljoen) naakte warrants, genaamd "CBRE Warrants." De vergadering beslist de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden van de CBRE Warrants vast te leggen volgens de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden die zijn opgenomen in het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgenomen in punt A.1 (a) van de agenda, en waarvan de voornaamste bepalingen samengevat luiden als volgt :

De warrants hebben geen inschrijvingsprijs. Elke warrant geeft de warranthouder het recht om in te schrijven op 1 (één) gewoon aandeel van de vennootschap bij uitoefening van de warrant. De uitoefenprijs van de warrants is per warrant gelijk aan het hogere van 10,00 € (tien euro) en het gemiddelde van de slotkoersen van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de datum van creatie en uitgifte van de warrants door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap.

De warrants hebben een looptijd van 5 (vijf) jaar die begint vanaf de uitgiftedatum. De warrants worden samengevat uitoefenbaar als volgt : De warrants worden uitoefenbaar in 5 schijven van 200 000 warrants op 1 januari van elk kalenderjaar van 1 januari 2002 tot en met 1 januari 2006 afhankelijk van de omzet van de vennootschap gereguleerd via CB Richard Ellis, Inc., gedurende het voorafgaande kalenderjaar. Warrants die uitoefenbaar worden overeenkomstig de bepalingen hierna, kunnen worden uitgeoefend op elk moment vanaf de datum hierna bepaald tot en met de eenendertigste (31e) werkdag voorafgaand aan (en inclusief) de beëindiging van de looptijd. Na deze uitoefenperiode kunnen de Warrants niet meer worden uitgeoefend.

2. Opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders van de vennootschap.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist het voorkeurrecht van de aandeelhouders op te heffen ten voordele van de volgende persoon die kan inschrijven op de CBRE Warrants : CB Richard Ellis, Inc., een vennootschap opgericht naar het recht van de Staat Californië, een van de Verenigde Staten van Amerika, met maatschappelijke zetel te 200 N. Sepulvuda, El Segundo, CA 90245, Verenigde Staten van Amerika.

3. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde en in de mate van uitoefening van de CBRE Warrants.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om, op voorwaarde en in de mate van uitoefening van de CBRE Warrants, het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen ten belope van het maximumbedrag gelijk aan het aantal door de warrants vertegenwoordigde inschrijvingsrechten op aandelen, vermenigvuldigd met de toepasselijke fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap, zoals bepaald in de toepasselijke uitgifte- en uitoefenvoorwaarden.

4. Inschrijving op, dan wel plaatsing van, de CBRE Warrants.

5. Volmacht.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om twee gezamenlijk handelende leden van de raad van bestuur volmacht te geven om de totstandkoming van de kapitaalverhoging ingevolge de uitoefening van de warrants bij authentieke akte te laten vaststellen, in de mate van de inschrijving op de aandelen en vaststelling van de kapitaalverhoging, de statuten van de vennootschap te wijzigen en te vervangen om deze in overeenstemming te brengen met het resultaat van de kapitaalverhoging, en al het nodige en nuttige in verband hiermee te doen.

### C. Uitgifte van 367 087 Investor Warrants

1. Uitgifte van 367 087 naakte warrants, genaamd "Investor Warrants" en vaststelling van de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden ervan.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist tot uitgifte van 367 087 (driehonderdzevenenzestigduizend zevenentachtig) naakte warrants, genaamd "Investor Warrants." De vergadering beslist de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden van de Investor Warrants vast te leggen volgens de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden die zijn opgenomen in het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgenomen in punt A.1 (a) van de agenda, en waarvan de voornaamste bepalingen samengevat luiden als volgt :

De warrants hebben geen inschrijvingsprijs. Elke warrant geeft de warranthouder het recht om in te schrijven op 1 (één) gewoon aandeel van de vennootschap bij uitoefening van de warrant. De uitoefenprijs van de respectieve warrants is per warrant gelijk aan het gemiddelde van de koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de uitgiftedatum.

De warrants hebben een looptijd van 5 (vijf) jaar die begint vanaf de dag van creatie en uitgifte van de warrants door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de Vennootschap. Na de looptijd zullen de warrants automatisch komen te vervallen en kunnen zij niet meer worden uitgeoefend. De warrants kunnen op elk moment vanaf de uitgiftedatum tot en met de tiende (10e) werkdag voorafgaand aan (maar niet inclusief) de laatste dag van de looptijd worden uitgeoefend. Na deze uitoefenperiode kunnen de warrants niet meer worden uitgeoefend.

2. Opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders van de vennootschap.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist het voorkeurrecht van de aandeelhouders op te heffen ten voordele van de volgende personen die kunnen inschrijven op de Investor Warrants :

(a) Net Fund Europe Comm. VA, een vennootschap opgericht naar Belgisch recht, met maatschappelijke zetel te Industrielaan 23, 1740 Ternat;

(b) Stonefund NV, een vennootschap opgericht naar Belgisch recht, met maatschappelijke zetel te Celestijnenlaan 17/001, 3001 Heverlee; en

(c) Chrysalead SAS, een vennootschap opgericht naar Frans recht, met maatschappelijke zetel te rue des Moulins 2, 75001 Parijs, Frankrijk.

3. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde en in de mate van uitoefening van de Investor Warrants.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om, op voorwaarde en in de mate van uitoefening van de Investor Warrants, het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen ten belope van het maximumbedrag gelijk aan het aantal door de warrants vertegenwoordigde inschrijvingsrechten op aandelen, vermenigvuldigd met de toepasselijke fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap, zoals bepaald in de toepasselijke uitgifte- en uitoefenvoorwaarden.

4. Inschrijving op, dan wel plaatsing van, de Investor Warrants.

5. Volmacht.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om twee gezamenlijk handelende leden van de raad van bestuur volmacht te geven om de totstandkoming van de kapitaalverhoging ingevolge de uitoefening van de warrants bij authentieke akte te laten vaststellen, in de mate van de inschrijving op de aandelen en vaststelling van de kapitaalverhoging, de statuten van de vennootschap te wijzigen en te vervangen om deze in overeenstemming te brengen met het resultaat van de kapitaalverhoging, en al het nodige en nuttige in verband hiermee te doen.

### D. Uitgifte van 500 000 Vinci Warrants

1. Uitgifte van 500 000 naakte warrants, genaamd "Vinci Warrants" en vaststelling van de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden ervan.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist tot uitgifte van 500 000 (vijfhonderdduizend) naakte warrants, genaamd "Vinci Warrants." De vergadering beslist de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden

van de Vinci Warrants vast te leggen volgens de uitgifte- en uitoefenvoorwaarden die zijn opgenomen in het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgenomen in punt A.1 (a) van de agenda, en waarvan de voornaamste bepalingen samengevat luiden als volgt :

De warrants hebben geen inschrijvingsprijs. Elke warrant geeft de warranthouder het recht om in te schrijven op 1 (één) gewoon aandeel van de vennootschap bij uitoefening van de warrant. De uitoefenprijs van de respectieve warrants is als volgt : (a) de warrants die uitoefenbaar worden op of vanaf 1 april 2002 (één april tweeduizend en twee), hebben een uitoefenprijs van 5,00 € (vijf euro) per warrant; (b) de warrants die uitoefenbaar worden op of vanaf 1 april 2003 (één april tweeduizend en drie), hebben een uitoefenprijs van 6,00 € (zes euro) per warrant; en (c) de warrants die uitoefenbaar worden op of vanaf 1 april 2004 (één april tweeduizend en vier), hebben een uitoefenprijs van 6,00 € (zes euro) per warrant; met dien verstande, voor alle duidelijkheid, dat de uitoefenprijs van de respectieve warrants niet lager mag zijn dan de gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende een termijn van 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de uitgiftedatum.

De warrants hebben een looptijd die begint vanaf de dag van creatie en uitgifte van de warrants door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap tot en met 30 juni 2006 (dertig juni tweeduizend en zes). Vanaf 1 juli 2006 (één juli tweeduizend en zes) zullen de warrants automatisch komen te vervallen en kunnen zij niet meer worden uitgeoefend.

Samengevat worden de warrants uitoefenbaar als volgt : De warrants worden uitoefenbaar in 3 schijven van respectievelijk 100 000, 200 000 en 200 000 uitoefenbaar worden op respectievelijk 1 april 2002, 1 april 2003 en 1 april 2004, of desgevallend volgens een versneld ritme afhankelijk van het niveau van de omzet van de vennootschap en haar dochterondernemingen tijdens de voorafgaande periode dat kan worden toegerekend aan de levering van producten, diensten en oplossingen door de vennootschap en haar dochterondernemingen aan Vinci, ondernemingen verbonden met Vinci of derden die door Vinci werden aangebracht om een overeenkomst te sluiten met de vennootschap of één van haar dochterondernemingen voor de levering van dergelijke producten, diensten of oplossingen in het kader van een project waarin Vinci actief betrokken is. Warrants die uitoefenbaar worden overeenkomstig deze bepalingen, kunnen worden uitgeoefend op elk moment vanaf de eerder vermelde respectieve data tot en met de vervaldag.

2. Opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders van de vennootschap.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist het voorkeurrecht van de aandeelhouders op te heffen ten voordele van de volgende persoon die kan inschrijven op de Vinci Warrants : Vinci SA, een vennootschap opgericht naar Frans recht, met maatschappelijke zetel te Cours de Ferdinand de Lesseps 1, 92500 Rueil Malmaison, Frankrijk.

3. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde en in de mate van uitoefening van de Vinci Warrants.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om, op voorwaarde en in de mate van uitoefening van de Vinci Warrants, het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen ten belope van het maximumbedrag gelijk aan het aantal door de warrants vertegenwoordigde inschrijvingsrechten op aandelen, vermenigvuldigd met de toepasselijke fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap, zoals bepaald in de toepasselijke uitgifte- en uitoefenvoorwaarden.

4. Inschrijving op, dan wel plaatsing van, de Vinci Warrants.

5. Volmacht.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om twee gezamenlijk handelende leden van de raad van bestuur volmacht te geven om de totstandkoming van de kapitaalverhoging ingevolge de uitoefening van de warrants bij authentieke akte te laten vaststellen, in de mate van de inschrijving op de aandelen en vaststelling van de kapitaalverhoging, de statuten van de vennootschap te wijzigen en te vervangen om deze in overeenstemming te brengen met het resultaat van de kapitaalverhoging, en al het nodige en nuttige in verband hiermee te doen.

E. Kapitaalverhoging en Uitgifte van Converteerbare Obligaties door Inbreng in Natura van Aandelen in "Constructeo.com SA"

1. Verhoging van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap door uitgifte van nieuwe aandelen, vaststelling van de uitgifteprijs van de nieuwe aandelen, en vaststelling van de rechten en bevoegdheden van de nieuwe aandelen.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen door uitgifte van een aantal aandelen dat het resultaat is van de hierna volgende formule doch met een minimum van 115 360 (honderdvijftienduizend driehonderd zestig) aandelen en een maximum van 140 080 (honderdveertigduizend en tachtig) aandelen :

$$N_{CO} \frac{3.500.000 \text{ EUR} \times 16,48\%}{P_{CO}}$$

Waarbij :  $N_{CO}$  = Het aantal uit te geven aandelen.

$P_{CO}$  = De gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de dag van de creatie en uitgifte van de aandelen door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap.

De uitgifteprijs van de nieuwe aandelen zal worden vastgesteld op de gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende een periode van 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de uitgifte van de nieuwe aandelen door de Vennootschap. De gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap gedurende deze periode wordt berekend als het gemiddelde van de dagelijkse "Mid Prices" gedurende de beursdagen in deze periode, waarbij de "Mid Price" voor een beursdag wordt berekend als het gemiddelde van de beste "Offer Price" (de laagste prijs getoond door de Market Makers op Nasdaq Europe waartegen zij bereid zijn aandelen van de vennootschap te verkopen) en de beste "Bid Price" (de hoogste prijs getoond door de Market Makers op Nasdaq Europe waartegen zij bereid zijn aandelen van de vennootschap te kopen) tijdens deze beursdag.

De uitgifteprijs van de nieuwe aandelen zal ten belope van de fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap voorafgaand aan de uitgifte ervan worden toegekend aan het kapitaal van de vennootschap en ten belope van het saldo worden geboekt als uitgiftepremie. De uitgiftepremie zal in dezelfde mate als het maatschappelijk kapitaal de waarborg voor derden uitmaken en worden geboekt op een onbeschikbare rekening die slechts kan worden verminderd of weggeboekt door een besluit van de algemene aandeelhoudersvergadering op de wijze die vereist is voor de wijziging van de statuten van de vennootschap.

De nieuwe aandelen zullen aandelen zonder nominale waarde zijn, van dezelfde aard en met dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen van de Vennootschap. De nieuwe aandelen zullen delen in het (al dan niet overgedragen) resultaat van de vennootschap vanaf en over het volledige boekjaar waarin zij zullen worden uitgegeven. De aandelen zullen niet genieten van het voordeel van de verlaagde roerende voorheffing, het zogenaamde "VVPR"- statuut. De aandelen zijn bij uitgifte aandelen op naam.

2. Uitgifte van 200 000 converteerbare obligaties, genaamd "CO-B" en vaststelling van de uitgifte- en conversievoorwaarden ervan.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist tot uitgifte van 200 000 (tweehonderdduizend) converteerbare obligaties, genaamd "CO-B." De vergadering beslist de uitgifte- en conversievoorwaarden van de converteerbare obligaties vast te leggen volgens de uitgifte- en conversievoorwaarden die zijn opgenomen in bijlage bij het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgenomen in punt A.1 van de agenda, en waarvan de voornaamste bepalingen samengevat luiden als volgt :

De converteerbare obligatielening wordt uitgegeven voor een nominale waarde ten belope van het resultaat van de volgende formule :

$$V_{CO} = 200.000 \times P_{CO}$$

Waarbij :  $V_{CO}$  = De nominale waarde van de converteerbare obligatielening.

$P_{CO}$  = De gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de dag van creatie en uitgifte van de converteerbare obligatielening door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap.

De converteerbare obligatielening wordt vertegenwoordigd door 200 000 (tweehonderdduizend) converteerbare obligaties voor een nominale waarde per converteerbare obligatie gelijk aan gemiddelde koers van het aandeel van de vennootschap op Nasdaq Europe gedurende 30 (dertig) kalenderdagen voorafgaand aan (maar niet inclusief) de dag van creatie en uitgifte van de converteerbare obligatielening door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de Vennootschap. Op de converteerbare obligatielening is geen interest verschuldigd door de vennootschap.

Volgend op de uitgifte van de converteerbare obligaties door de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering van de vennootschap, kunnen de converteerbare obligaties worden onderschreven door de volgende begunstigden : (a) Mr. Bertrand Dumazy, van Franse nationaliteit, wonende te rue des Sablons 11, 75116 Parijs, Frankrijk; (b) Mr. Olivier Dumon, van Franse nationaliteit, wonende te rue des Sablons 11, 75116 Parijs, Frankrijk; (c) Mr. Marc Alexandre Duret, van Franse nationaliteit, wonende te rue Lhomon 19, 75005 Parijs, Frankrijk; (d) Mr. William Addi, van Franse nationaliteit, wonende te rue Darcel 1, 92100 Boulogne Billancourt, Frankrijk; (e) Mr. Rommé de Saint Léon Langles, van Franse nationaliteit, wonende te rue Ernest Renan 40, 92130 Issy-les-Moulineaux, Frankrijk; (f) Mr. Patrice Morard, van Franse nationaliteit, wonende te rue Aristide Briand 8, 78380 Bougival, Frankrijk; (g) Mr. Jean-Serge Boissavit, van Franse nationaliteit, wonende te rue du Rocher 56, 75008 Parijs, Frankrijk.

De Converteerbare Obligatielening en Converteerbare Obligaties hebben een duur die begint vanaf de dag van inschrijving op de betreffende converteerbare obligaties of toekenning ervan door de vennootschap aan de betreffende begunstigde en eindigt op 30 september 2003 (dertig september tweeduizend en drie). De Converteerbare Obligaties zullen onmiddellijk en automatisch worden geconverteerd indien en in de mate dat zij verworven zijn overeenkomstig de hierna samengevatte bepalingen. Samengevat zullen voor elke begunstigde houder zijn converteerbare obligaties automatisch converteren in 1 (één) nieuw aandeel in schijven van 12,5 % per kwartaal. Voor 50 % van de converteerbare obligaties is deze conversie slechts mogelijk in de mate dat tijdens de looptijd van de obligaties de koers van het aandeel van de vennootschap tenminste gedurende 90 dagen tegen 10,00 € of meer heeft genoteerd. Indien vóór 30 juni 2002 de overeenkomst van een begunstigde als werknemer, bestuurder of zelfstandig consultant van de vennootschap of een van haar dochtervennootschappen wordt beëindigd, dan kunnen zijn nog niet geconverteerde converteerbare obligaties worden overgedragen aan de andere begunstigden. Indien zijn overeenkomst na 30 juni 2002, doch vóór 30 juni 2003 wordt beëindigd, zullen zijn nog niet geconverteerde converteerbare obligaties niet langer kunnen worden geconverteerd. Niettemin, indien voor 30 juni 2003 de overeenkomst van de begunstigde zou worden beëindigd ten laste van de vennootschap of door de vennootschap zonder zware redenen of contractsbreuk ten laste van de begunstigde, zullen zijn nog niet geconverteerde converteerbare obligaties onmiddellijk converteren. Elke verworven converteerbare obligatie zal worden geconverteerd in 1 (één) aandeel tegen een conversieprijs gelijk aan de nominale waarde. Buiten de conversie is de converteerbare obligatie niet terugbetaalbaar door de vennootschap.

3. Inschrijving op de nieuwe aandelen en converteerbare obligaties door inbreng in natura van aandelen in de vennootschap naar Frans recht "Constructeo.com SA."

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist dat op de aandelen en converteerbare obligaties kan worden ingeschreven als vergoeding voor de inbreng in natura van de volle en onbezwaarde eigendom van 42 354 (tweeënveertigduizend driehonderd vierenvijftig) aandelen in "Constructeo.com SA," een vennootschap naar Frans recht, met maatschappelijke zetel te rue de Miromesnil 64, 75008 Parijs, Frankrijk, door de personen, en overeenkomstig de voorwaarden, vermeld in het bijzonder verslag van de raad van bestuur opgenomen in punt A.1 (c) van de agenda.

4. Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging en bestemming van de uitgiftepremie.

5. Kapitaalverhoging onder opschortende voorwaarde en in de mate van conversie van de converteerbare obligaties.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om, op voorwaarde en in de mate van conversie van de converteerbare obligaties "CO-B," het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap te verhogen ten belope van het maximumbedrag gelijk aan het aantal door de converteerbare obligaties vertegenwoordigde inschrijvingsrechten op aandelen, vermenigvuldigd met de toepasselijke fractiewaarde van de aandelen van de vennootschap, zoals bepaald in de toepasselijke uitgifte- en conversievoorwaarden.

## 6. Volmacht.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om twee gezamenlijk handelende leden van de raad van bestuur volmacht te geven om de totstandkoming van de kapitaalverhoging ingevolge de conversie van de converteerbare obligaties bij authentieke akte te laten vaststellen, in de mate van de inschrijving op de aandelen en vaststelling van de kapitaalverhoging, de statuten van de vennootschap te wijzigen en te vervangen om het in overeenstemming te brengen met de het resultaat van de kapitaalverhoging, en al het nodige en nuttige in verband hiermee te doen.

## 7. Wijziging van de statuten van de vennootschap.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om artikel 5 van de statuten van de vennootschap te wijzigen om het in overeenstemming te brengen met de nieuwe toestand van het maatschappelijk kapitaal en het aantal uitgegeven aandelen van de vennootschap ingevolge de kapitaalverhoging.

### F. Statutenwijziging

#### 1. Vernieuwing van het toegestaan kapitaal van de vennootschap

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om de machtiging van de raad van bestuur onder het toegestaan kapitaal te vernieuwen en om alinea (a) van artikel 5bis van de statuten van de vennootschap te vervangen door de volgende tekst, waarbij het bedrag van het toegestaan kapitaal zal worden vastgesteld op het bedrag van het maatschappelijk kapitaal op de datum van het besluit van de buitengewone algemene vergadering : "Aan de raad van bestuur werd door een besluit van de algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op [datum van het besluit] de bevoegdheid verleend om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap, in één of meerdere malen, te verhogen met een maximaal bedrag gelijk aan [het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap op de datum van het besluit]. Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar, ingaand op de datum waarop het machtigingsbesluit van de algemene vergadering der aandeelhouders wordt gepubliceerd in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* (datum waarop de vorige machtiging verleend door de buitengewone algemene vergadering gehouden op negen juni negentienhonderd negenennegentig komt te vervallen). Deze bevoegdheid kan worden hernieuwd."

#### 2. Wijziging van paragrafen (b) en (e) van artikel 5bis van de statuten.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om (a) in paragraaf (b) van artikel 5bis van de statuten van de vennootschap het woord "reservekening" te schrappen en te vervangen door "rekening," en (b) in paragraaf (e) van artikel 5bis van de statuten van de vennootschap de woorden "artikel 34bis van" te schrappen en de woorden "de Vennootschappenwet" te vervangen door "het Wetboek van vennootschappen."

3. Hernieuwing van de bevoegdheid van de raad van bestuur om gebruik te maken van het toegestaan kapitaal na kennisgeving van een openbaar overnamebod op de effecten van de vennootschap.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om alinea (g) van artikel 5bis van de statuten van de vennootschap te schrappen en te vervangen door de volgende alinea : "Aan de raad van bestuur werd door een besluit van de algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op [datum van het besluit] de bevoegdheid verleend om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap, in één of meerdere malen te verhogen, ook na het tijdstip dat de vennootschap de mededeling heeft ontvangen van de Commissie voor het Bank- en Financie- wezen dat haar kennis is gegeven van een openbaar overnamebod op de effecten van de Vennootschap. Dergelijke kapitaalverhoging kan geschieden door inbreng in natura of door inbreng in geld, desgevallend met beperking of opheffing van het voorkeurrecht van de aandeelhouders, mits naleving van de voorwaarden voorzien in het Wetboek van vennootschappen."

4. Verwerving door de vennootschap van, en beschikking over, eigen aandelen.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om de machtiging van de raad van bestuur tot verwerving van, en beschikking over, eigen aandelen van de vennootschap te vernieuwen, en artikel 14bis van de statuten van de vennootschap te vervangen als volgt :

"(a) De algemene vergadering kan beslissen de aandelen van de vennootschap te verwerven of hierover te beschikken in overeenstemming met de voorwaarden van het Wetboek van vennootschappen.

(b) Aan de raad van bestuur werd door een besluit van de algemene vergadering der aandeelhouders gehouden op [datum van het besluit] de volgende bevoegdheden verleend :

(i) De raad van bestuur is uitdrukkelijk gemachtigd om, zonder verder besluit van de vergadering van aandeelhouders van de vennootschap en overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, eigen aandelen of winstbewijzen van de vennootschap te verwerven of te vervreemden, indien de verkrijging of vervreemding noodzakelijk zijn ter vermindering van een dreigend ernstig nadeel voor de Vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar te rekenen vanaf de bekendmaking van de machtiging in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad*, waarna de voordien toegestane machtiging komt te vervallen, en kan overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen worden hernieuwd.

(ii) De raad van bestuur is bovendien gemachtigd om overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van Vennootschappen de eigen aandelen van de vennootschap door aankoop of ruil te verwerven voor het maximum aantal toegelaten door het Wetboek van vennootschappen tegen een prijs die minstens gelijk moet zijn aan de fractiewaarde van de aandelen en die niet meer mag bedragen dan honderd en tien (110) procent van de laatste slotkoers van het aandeel van de vennootschap op de effectenbeurs of gereglementeerde markt waarop het aandeel van de vennootschap wordt verhandeld, voorafgaand aan de datum van het aanbod tot inkoop of vervreemding. Deze machtiging geldt voor een periode van achttien (18) maanden."

#### 5. Andere statutenwijzigingen.

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om

(a) in de laatste alinea van artikel 12bis van de statuten de verwijzing naar "EASDAQ" te vervangen door "Nasdaq Europe" en de verwijzing naar "EASDAQ reglement, goedgekeurd by Ministerieel Besluit van negen september negentienhonderd achtennegentig" te vervangen door "Nasdaq Europe Rule Book, zoals van tijd tot tijd zal worden gewijzigd"

(b) de tweede zin van alinea 1 van artikel 15 van de statuten van de vennootschap te schrappen en te vervangen door de volgende zin : "Onder "Onafhankelijk Bestuurder" wordt een bestuurder verstaan zoals omschreven in het Nasdaq Europe Rule Book, zoals van tijd tot tijd zal worden gewijzigd."

(c) in artikel 23 en artikel 29bis de verwijzing naar "de Vennootschappenwet" te vervangen door "het Wetboek van vennootschappen"

(d) in de laatste alinea van artikel 23bis de woorden "en warranthouders" toe te voegen na "obligatiehouders"

(e) alinea 4 van artikel 24 van de statuten van de vennootschap te schrappen en te vervangen door de volgende alinea : "Het verzoek tot verlening van volmachten moet voldoen aan de vereisten van het Wetboek van vennootschappen."

#### 6. Coördinatie van de statuten van de vennootschap

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om de instrumenterende notaris, met recht van indeplaatsstelling, te belasten met de coördinatie van de statuten van de vennootschap in gevolge de beslissingen van de algemene vergadering.

G. Benoeming Nieuwe Bestuurders van de vennootschap en Vaststelling van hun Vergoeding

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om met onmiddellijke ingang elk van de volgende personen te benoemen als bestuurder van de vennootschap, voor een duur tot aan de sluiting van de jaarvergadering te houden in 2007 :

(a) Net Fund Europe Comm. VA, een commanditaire vennootschap op aandelen, met maatschappelijke zetel te Industrielaan 23, 1740 Ternat, vertegenwoordigd door Mr. Leon Seynaeve, bestuurder, van Belgische nationaliteit, wonende te Zwinlaan 11, 8300 Knokke, België;

(b) Vinci SA, een vennootschap opgericht naar Frans recht, met maatschappelijke zetel te Cours de Ferdinand de Lesseps 1, 92500 Rueil Malmaison, Frankrijk, vertegenwoordigd door Mr. Denis Fougerat, bestuurder, van Franse nationaliteit, wonende te avenue de Versailles 1, 92500 Rueil Malmaison, Frankrijk; en

(c) Chrysalead SAS, een vennootschap opgericht naar Frans recht, met maatschappelijke zetel te rue des Moulins 2, 75001 Parijs, Frankrijk, vertegenwoordigd door Mr. Daniel Pinto, bestuurder, van Franse nationaliteit, wonende te avenue Foch 52, 75116 Parijs, Frankrijk.

Het mandaat van deze bestuurders zal niet worden vergoed.

Voorstel tot benoeming van de persoon voor te dragen door de raad van bestuur als “onafhankelijke bestuurder” van de Vennootschap. De vergoeding voor het mandaat van de onafhankelijke bestuur wordt vastgesteld op 12.385 € per jaar.

H. Goedkeuring overeenkomstig Artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen

Voorstel van besluit : De algemene vergadering beslist om overeenkomstig artikel 556 van het Wetboek van Vennootschappen artikel 5.1 (a) van de uitgifte- en conversievoorwaarden van de converteerbare obligaties “CO-A,” die werden uitgegeven door de raad van bestuur van de vennootschap op 27 juni 2001, dat bepaalt dat de converteerbare obligaties op elk moment tijdens hun looptijd kunnen worden geconverteerd in geval van wijziging in de controle over de vennootschap, goed te keuren.

De voorstellen van besluit onder de punten B tot en met F van de agenda zijn alleen dan aangenomen indien zij drie vierden van de stemmen hebben verkregen. De voorstellen van besluit onder de punten G en H van de agenda zijn geldig aangenomen indien zij een gewone meerderheid van de stemmen hebben verkregen.

De houders van warrants en converteerbare obligaties uitgegeven door de vennootschap kunnen overeenkomstig artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen slechts deelnemen aan de vergadering met raadgevende stem.

Om tot de gewone en buitengewone algemene vergadering te worden toegelaten dienen de houders van effecten uitgegeven door de vennootschap zich te schikken naar artikel 23bis van de statuten van de vennootschap en artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen, en de volgende formaliteiten en kennisgevingen te vervullen :

De houders van respectievelijk aandelen, warrants of converteerbare obligaties op naam moeten ingeschreven zijn in respectievelijk het register van aandelen, warrants of converteerbare obligaties op naam van de vennootschap en moeten de raad van bestuur uiterlijk op de derde werkdag (exclusief zaterdag) voor de vergadering in kennis stellen van hun voornemen om de vergaderingen bij te wonen.

De houders van aandelen aan toonder moeten uiterlijk op de derde werkdag (exclusief zaterdag) voor de vergaderingen hun aandelen neerleggen op de zetel van de vennootschap óf een attest, afgeleverd door een erkend rekeninghouder bij de vereffeninginstelling voor het aandeel van de vennootschap of door de vereffeninginstelling zelf, dat het aantal aandelen bevestigt dat op naam van de houder is ingeschreven en waarbij de onbeschikbaarheid van de aandelen tot na de datum van de algemene vergadering wordt vastgesteld.

De houders van effecten uitgegeven door de vennootschap die zich wensen laten te vertegenwoordigen bij volmacht, worden verzocht gebruik te maken van het model van volmacht (met steminstructies) dat op de maatschappelijke zetel van de vennootschap ter beschikking ligt. Zij worden verzocht om, in voorkomend geval, hun volmacht schriftelijk te laten toekomen op de zetel van de vennootschap, ten minste 5 (vijf) dagen voor de datum van de vergadering.

Teneinde een vlotte registratie mogelijk te maken, worden de deelnemers verzocht minstens een half uur voor de aanvang van de vergadering aanwezig te zijn.

Een kopie van de verslagen vermeld in de agenda van de vergadering kan 15 (vijftien) dagen voorafgaand aan de buitengewone algemene aandeelhoudersvergadering kosteloos op de zetel van de vennootschap worden bekomen.

(29326)

De raad van bestuur.

**Hooijer, société anonyme,  
rue des Chardons 31-33, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 439707 – T.V.A. 422.433.416

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 25 octobre 2001, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels au 30 avril 2001.
3. Affectation des résultats.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Rémunération des administrateurs.
6. Divers. (29433)

**All Build Constructions, naamloze vennootschap,  
Koningsveldstraat 131, 1040 Brussel-4**

H.R. Brussel 631074 — BTW 464.850.625

De jaarvergadering zal gehouden worden op 26/10/2001 om 20 uur ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30/04/2001. 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Bezoldigingen. Zich schikken volgens de statuten. (80869)

**Arijs, naamloze vennootschap,  
Houtmarkt 6, 9300 Aalst**

H.R. Aalst 58913 — BTW 441.078.103

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering op 26/10/2001 om 10 uur ten kantore van notaris Johan De Ridder, Sterrestraat 1, 9300 Aalst. — Dagorde : 1. Uitbreiding maatschappelijk doel. 2. Omvorming kapitaal in euro. 3. Aanpassing nieuwe vennootschapswetgeving. 4. Allerlei. (80870)

**Bea Center, naamloze vennootschap,  
Stalenstraat 211/2, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 60286 — BTW 428.114.250

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 26/10/2001 om 20 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (80871)

**Belgomazout, naamloze vennootschap,  
d'Herbouvillekaai 100, 2020 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 103946 — BTW 404.565.224

Jaarvergadering op 26/10/2001 om 18.00 u., op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur en commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (80872)

**Beluval, naamloze vennootschap,  
Jan Jacobsplein 1, 1000 Brussel**

H.R. Brussel 525551 — NN 438.707.442

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26/10/2001 om 16.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2001. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Herbenoemingen. 6. Omvorming kapitaal in euro. 7. Allerlei. (80873)

**Bergwood, naamloze vennootschap,  
Kutsegemstraat 47, 1910 Kampenhout**

H.R. Brussel 275760 — BTW 400.432.430

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26/10/2001 om 15.00 u. ter maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/06/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Omvorming van het kapitaal in euro. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (80874)

**Boomkwekerij Michiels Peeters, naamloze vennootschap,  
Werbeek 3, 2470 Retie  
H.R. Turnhout 60367**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 26/10/2001 om 11 u. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 30/06/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei. (80875)

**Burex, naamloze vennootschap,  
Kortrijkseweg 291, 8791 Waregem (Beveren-Leie)  
H.R. Kortrijk 146435 — BTW 466.416.778**

De jaarvergadering heeft plaats op de maatschappelijke zetel op 26/10/2001 om 20.00 u. — Agenda : 1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2001. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 4. Allerlei. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (80876)

**Demanco, naamloze vennootschap,  
Brugdreef 15a, 9070 Destelbergen  
H.R. Gent 183042 — BTW 459.096.347**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal worden gehouden op 27/10/2001 te 12.00 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring agenda; 2. Lezing van het jaarverslag; 3. Onderzoek en aanneming van de jaarrekening, de resultatenrekening en de toelichting afgesloten op 30/06/2001. Goedkeuring R/C Vennoot; 4. Kwijting te geven aan de bestuurders en de externe accountant; 5. Resultaatbestemming; 6. Kwijting inzake eventuele extrastatutaire verrichtingen en/of verrichtingen welke strijdig zouden zijn met het Wetboek voor Vennootschappen; 7. Diverse; De vennoten dienen zich te gedragen overeenkomstig de bepalingen voorzien door de statuten. (80877)

**Derijcke, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 1, 8580 Avelgem  
H.R. Kortrijk 101913 — BTW 423.103.508**

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op 27/10/2001 om 14 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de voorgelegde jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Rondvraag. (80878)

**E. BELAEN & C°, société anonyme,  
avenue de la Couronne 8, 1050 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 633.582 — NN 422.865.560**

Convocation

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire de la société qui se tiendra par devant Me Jean-Philippe LAGAE, Notaire, rue Royale 55 à 1000 Bruxelles en son étude, le 25 octobre 2001 à 14 heures avec l'ordre du jour suivant : 1. augmentation de capital social à concurrence de BEF 1.250.000 pour le porter de BEF 1.250.000 à BEF 2.500.000 moyennant création de 1.250 actions nouvelles sans mention de valeur nominale, jouissant des mêmes droits et avantages que les actions existantes et participant au résultat à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2001. Les 1.250 actions nouvellement créées seront souscrites et libérées en espèces au prix de 1.000 BEF l'action à majorer d'une prime d'émission globale de 1.074 BEF. 2. Souscription et libération. 3. Deuxième augmentation de capital à concurrence de BEF 1.074 pour le porter de BEF 2.500.000 à BEF 2.501.074 soit 62.000, par incorporation de la prime d'émission de BEF 1.074 et sans création

d'action nouvelle. 4. Modification de l'article 5 des statuts pour le remplacer par le texte suivant : [00ae] Le capital de la société est fixé à 62.000 et représenté par 2.500 actions sans mention de valeur nominale et insertion d'un article reprenant l'historique de la formation du capital [00af]. 5. Constatation de la réalisation des augmentations de capital. 6. Refonte complète des statuts et établissement de ceux-ci en langue française aux fins notamment de les adapter aux dispositions du nouveau Code des Sociétés, le tout sans modification des éléments essentiels (capital et objet). 7. Nomination statutaire : nomination d'un administrateur. 8. Pouvoirs à conférer en vue d'assurer l'exécution des résolutions prises et notamment en vue d'assurer la mise à jour de l'immatriculation auprès du Registre de Commerce. 9. Dépôt des actions au porteur au siège social ou en l'étude du notaire précité au plus tard trois jours avant la date fixée pour la réunion de l'assemblée générale. L'assemblée convoquée pour le 2 octobre 2001 n'ayant pu statuer le quorum requis n'ayant pas été atteint la présente assemblée statuera quel que soit le nombre de titres représentés. (80879)

**Elektro Wouters, naamloze vennootschap,  
Bareelstraat 79, 2580 Putte (Beerzel)**

H.R. Mechelen 73004 — BTW 449.825.424

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 26/10/2001 te 17 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Belangenconflict. 3. Goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30/06/2001. 4. Bestemming te geven aan resultaat. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Statutaire verplichtingen. 7. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (80880)

**ERIDIAL, société anonyme,  
avenue des Pins 7, 4121 Neupré-Neuville-en-Condroz**

R.C. Huy 43.384 — T.V.A. 435.748.942

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le vendredi 26 octobre 2001 à 14.00 heures à Alken, Rode Kruisplein 6. — Ordre du jour : 1. Confirmation du transfert du siège social à 4121 NEUPRE-Neuville-en-Condroz, avenue des Pins 7. 2. Conversion en euro. 3. Modification des statuts pour les mettre en concordance avec les décisions prises et avec la loi du sept mai mille neuf cent nonante-neuf. 4. Nominations d'administrateurs. 5. Procuration. (80881)

**Escala, naamloze vennootschap,  
Industriepark 25, 3290 Diest**

H.R. Leuven 73452 — BTW 436.194.944

De aandeelhouders worden verzocht de gewone algemene vergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 26/10/2001 te 10 uur op de exploitatiezetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting aan het bestuur. 4. Vergoedingen. 5. Varia - Rondvraag. Voor wat betreft het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften van de statuten. (80882) De raad van bestuur.

**Euroline, naamloze vennootschap,  
Grasmarkt 52, 1000 Brussel-1**

H.R. Brussel 556455 — BTW 446.012.928

Jaarvergadering op 29/10/2001 om 18.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (80883)

**Flamant, naamloze vennootschap,  
Industriezone, Diebeke 19B, 9600 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 24286 — BTW 417.977.750

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26/10/2001 om 15.00u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur en verslag Commissaris-Revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en Commissaris-Revisor. 5. Ontslag en benoeming bestuurders. 6. Omvorming van het kapitaal in euro. 7. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (80884)

**Frakath, naamloze vennootschap,  
Sint-Michielsstraat 5, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 131454 — BTW 439.459.983

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 27/10/2001 te 10 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2001 en toewijzing van het resultaat. 3. Kwijting aan bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Rondvraag. Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen voor de algemene vergadering. (80885)

De raad van bestuur.

**GFM, naamloze vennootschap,  
Vesten 11, 9500 Geraardsbergen**

H.R. Oudenaarde 34780

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op 26/10/2001 om 15 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Décharge aan de raad van bestuur. 5. Allerlei. Om aan de vergadering deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar de statuten. (80886)

**Heuveltop, naamloze vennootschap,  
Meuleberg 2, 8573 Anzegem (Tiegem)**

H.R. Kortrijk 111986

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de gewone jaarvergadering van 27/10/2001 te 11 uur op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Lezing jaarrekening per 30/04/2001. 3. Goedkeuring van de jaarrekening. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. (80887)

**Hoveno, naamloze vennootschap,  
Veldstraat 3, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 121105 — BTW 440.476.010

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op vrijdag 26/10/2001 om 17 uur. — Agenda : 1. Verslaggeving door het bestuursorgaan. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/06/2001; 3. Bezoldigingen bestuurders; 4. Resultaatbestemming; 5. Kwijting aan de bestuurders; 6. Benoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (80888)

De raad van bestuur.

**Immo AG, naamloze vennootschap,  
Louizalaan 251, bus 14, 1050 Brussel**

H.R. Brussel 529942 — NN 439.181.950

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal plaatsvinden op de zetel van de vennootschap op 26/10/2001 om 16 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/05/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Ontslagen en benoemingen. 6. Goedkeuring van de bezoldigingen. 7. Rondvraag. (80889)

**Immo BEA, naamloze vennootschap,  
Stalenstraat 211/2, 3600 Genk**

H.R. Tongeren 77300 — BTW 435.601.066

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 26/10/2001 om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bezoldigingen. 6. Diversen. Zich schikken naar de statuten. (80890)

**Juweliers Paul, naamloze vennootschap,  
Beverstraat 15, 9400 Ninove**

H.R. Dendermonde 54450 — BTW 428.551.047

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen, die zal plaatsvinden op 26/10/2001 om 19 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting van bestuurders. 5. Bestuurders : benoemingen / ontslag-nemingen. 6. Varia. (80891)

**Leco, naamloze vennootschap,  
Nijverheidslaan 21, 3650 Dilsen**

H.R. Tongeren 43033 — BTW 401.319.781

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26/10/2001 om 10.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/04/2001. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Diversen. (80892)

**W. Leysens Partners, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Appelboomstraat 173, 1602 Vlezenbeek**

H.R. Brussel 568703 — BTW 449.860.363

De aandeelhouders worden opgeroepen op zaterdag 27/10/2001 te 15 u. op de maatschappelijke zetel tot de jaarvergadering met agenda : 1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening en de resultaatverwerking per 30/06/2001. 2. Kwijting aan de zaakvoerders. 3. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. De zaakvoerders. (80893)

**Luditex Textiel Accessoires, naamloze vennootschap,  
Deinzesteeweg 25, 9770 Kruishoutem**

H.R. Oudenaarde 42643

Jaarvergadering op 26/10/2001 om 18.00 u., ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening afgesloten per 30/06/2001. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Kwijting bestuurders. 4. Bezoldigingen. 5. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (80894)

**Molenhof, naamloze vennootschap,  
Bruggesteeweg 28, 8755 Ruiselede**

H.R. Brussel 66707

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 26/10/2001 te 18 uur, ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders (en herbenoeming). 5. Rondvraag. De aandeelhouders dienen zich te schikken aan de statuten. (80895)

**Neufcar, société anonyme,  
rue Odon Rosier 39, 7332 Sirault**

R.C. Mons 106703 — T.V.A. 425.588.191

Assemblée générale ordinaire le 26/10/2001 à 15.00 H., au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport Conseil d'Administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2001. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Conversion du capital en euro. 6. Divers. (80896)

**Apoteek Geeraerts, naamloze vennootschap,  
Brusselsesteenweg 126, 1980 Zemst**

H.R. Brussel 438148

De jaarvergadering zal gehouden worden op 26/10/2001 te 17 u. in de zetel van de vennootschap. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/06/2001. 3. Kwijting a/d bestuurders. 4. Rondvraag. (80897)

**Portimmo, naamloze vennootschap,  
Schuilhavenlaan 2, bus 13, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 56075

De jaarvergadering zal gehouden worden op 26/10/2001 te 19h00 ten maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur; 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30/06/2001; 3. Toewijzing van het resultaat; 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Décharge te verlenen aan bestuurders; 6. Diversen. (80898)

**Railconstruct, naamloze vennootschap,  
rue Saint Jean 27, 6150 Anderlues**

R.C. Charleroi 136166 — T.V.A. 422.844.972

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 30/10/2001 à 17.00 h. au siège social. — Agenda : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2001. 3. Destination du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations. 6. Divers. (80899)

**Troydo, société anonyme,  
Au lieu dit Troydo, 4590 Ouffet**

R.C. Huy 30967 — T.V.A. 419.933.982

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 26/10/2001, à 19 h. — Ordre du jour : 1. Rapport du Conseil d'Administration. 2. Approbation des comptes annuels au 30/06/2001. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. Les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (80900)

Le conseil d'administration.

**Vandorpe, naamloze vennootschap,  
Gruuthusestraat 45, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 47146 — BTW 414.045.686

Jaarvergadering op vrijdag 26/10/2001 om 11.00 u., op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening 30/06/2001. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Bekrachtiging bezoldiging bestuurders. 6. Allerlei. De aandeelhouders dienen zich te gedragen naar de statuten. (80901)

**Administrations publiques  
et Enseignement technique**

**Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

**Ville de Peruwelz**

Recrutement d'un secrétaire communal.

Les conditions générales d'accès pour le recrutement d'un secrétaire communal peuvent être obtenues sur simple demande à M. le bourgmestre de Peruwelz, en l'administration communale de Peruwelz ou par téléphone 069-77 97 60 (service de la gestion du personnel, secrétariat du bourgmestre).

Les demandes doivent être adressées par pli recommandé, à la poste à l'adresse de : M. le bourgmestre, hôtel de ville, rue Albert Ier 35, à 7600 Peruwelz, au plus tard le 22 octobre 2001, date de la poste faisant foi.

Ou par la remise de la main à la main en l'hôtel de ville, contre accusé de réception. (29327)

**Centre public d'aide sociale de Ciney**

Le centre public d'aide social de Ciney procède au recrutement à titre définitif d'un(e) assistant(e) à temps plein.

Les candidatures doivent être adressées exclusivement par lettre recommandée à M. le président du C.P.A.S., Clos de l'Ermitage 1, à 5590 Ciney, où elles devront être réceptionnées le lundi 5 novembre 2001 au plus tard.

Pour les conditions et renseignements s'adresser au secrétariat du C.P.A.S., au 083-23 08 80 ou 23 08 91. (29328)

**Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Knesselare**

Het O.C.M.W. van Knesselare werft aan :

maatschappelijk assistent (m/v) (tevens wordt een werfreserve aangelegd voor de duur van 1 jaar).

Taak :

Helpen van mensen in een noodsituatie via financiële ondersteuning en psychosociale begeleiding.

Verrichten van sociaal onderzoek en opstellen van een hulpverleningsplan en rapportering hierover.

Meewerken aan diverse projecten inzake algemene hulpverlening.

Voorwaarden :

Diploma maatschappelijk assistent.



Beschikken over de nodige comptententie om de functie uit te oefenen.

Slagen in een aanwervingsexamen.

Statuut :

Statutaire functie (schaal B1-B3).

Voltijds (38/38).

Kandidaturen :

Te richten aan : O.C.M.W. Knesselare, ter attentie van de voorzitter, Maldegemseweg 3, 9910 Knesselare.

Uiterlijk tegen 16 november 2001.

Inlichtingen te bekomen bij de secretaris of de personeelsdienst van het O.C.M.W., tel. 09-325 89 89. (29329)

### Commune de Courcelles

L'administration communale de Courcelles procède à une réserve de recrutement d'un(e) directeur(trice) d'école à horaire complet (36 h/semaine) pour l'enseignement de promotion sociale.

Conditions de recrutement :

avoir acquis à titre définitif une ancienneté de service de six ans au sein d'un pouvoir organisateur dans une des fonctions de recrutement, de sélection ou de promotion de la catégorie en cause calculée selon les modalités fixées à l'article 34 (décret 25 juillet 1996);

exercer dans l'enseignement dépendant du pouvoir organisateur considéré, une fonction comportant au moins des prestations à mi-temps;

être porteur d'un titre de capacité pouvant être un diplôme d'enseignement supérieur de type long et de niveau universitaire (2e degré: licence ou ingénieur civil/industriel/agronome ou 3e degré: doctorat) complété par un titre pédagogique (AESS-CAP-DAP) et de l'expérience utile tel que prévu à l'article 2 du décret du 6 juin 1994, et déterminé par le gouvernement pour la fonction de recrutement qui appartient à la même catégorie et au même niveau d'enseignement que la fonction de promotion à conférer;

avoir au préalable une formation spécifique, sanctionnée par un certificat de fréquentation dans les cinq années précédant la date de l'examen ou avoir suivi une remise à niveau;

réussir l'examen d'aptitude qui sera organisé par le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Courcelles.

L'examen comprend une épreuve écrite, une épreuve orale et l'appréciation du dossier éventuel.

L'épreuve écrite comprend :

La résolution de problèmes administratifs posés par le jury en vue d'apprécier la connaissance suffisante des dispositions légales et réglementaires auxquelles les directions d'école sont couramment confrontées.

L'épreuve orale comprend :

Un entretien permettant au jury de s'assurer que le candidat possède les qualités humaines et les aptitudes pour exercer la fonction de directeur.

Appréciation du dossier :

Le jury apprécie le dossier personnel de chaque candidat.

Sont déclarés aptes les candidats qui ont obtenu au moins 6/10 des points attribués à chaque des épreuves et 7/10 des points attribués à l'examen.

Les candidats seront versés dans la réserve de directeur d'école.

Un droit d'inscription de mille (1 000) francs, preuve d'enregistrement de la candidature, est à verser, préalablement à l'examen, au compte n° 000-0005015-68 de l'administration communale de Courcelles, en mentionnant comme référence « recrutement d'un directeur promotion sociale ».

La documentation relative aux différents arrêtés et lois sont à retirer au bureau de l'enseignement après versement du droit d'inscription.

Les dossiers de candidatures doivent être adressés par recommandé à M. le bourgmestre de la commune de Courcelles, avenue Jean Jaurès 2, à 6180 Courcelles, tél. 071-46 99 67, quinze jours après la date

de publication au *Moniteur belge*, le cachet de la poste faisant foi. Ils seront accompagnés d'une copie certifiée conforme du (ou des) diplôme(s), attestation(s) ou brevet(s) éventuellement de pièces justificatives attestant l'expérience utile dans l'enseignement.

Tout renseignement peut être obtenu au service de l'enseignement de l'administration communale, rue Jean Jaurès 2, à 6180 Courcelles, tél. 071-46 99 67. (29431)

### Gemeente Ingelmunster

Het gemeentebestuur van Ingelmunster zal overgaan tot de aanwerving van een technisch assistent (niveau D1-D3) voor de dienst openbare werken.

De eigenhandig geschreven kandidaturen, samen met de stukken om de kandidatuur te staven moeten bij aangetekend schrijven vóór 31 oktober 2001 worden toegestuurd aan :

Het college van burgemeester en schepenen, Oostrozebekastraat 4, 8770 Ingelmunster.

De kandidaatstelling dient vergezeld te zijn van volgende documenten :

een curriculum vitae;

een uittreksel uit de geboorteakte;

een voor eensluidend verklaard afschrift van alle diploma's en/of getuigschriften die het bekwaamheidsbewijs vormen;

een nationaliteitsbewijs (Belg of onderdaan van een lidstaat van de Europese Unie).

Aanwervingsvoorwaarden :

de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten;

lager secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs;

slagen voor een aanwervingsexamen.

Bijkomende inlichtingen (o.m. aanwervingsvoorwaarden en profiel) kunnen verkregen worden bij de heer José Demasure, bestuursassistent (051-33 54 43 of 051-31 13 01). (29432)

## Actes judiciaires et extraits de jugements

### Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

#### Publication faite en exécution de l'article 490 du Code pénal

#### Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490 van het Strafwetboek

*Infractions liées à l'état de faillite  
Misdriften die verband houden met de staat van faillissement*

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Bij vonnis van 29 juni 2001, gewezen op tegenspraak, en op verzet tegen het vonnis van 7 juni 2000, heeft de 8C kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, rechtdoende in correctionele zaken, de genaamde :

Patteet, Emiel Robert, zonder gekend beroep, geboren te Mortsel op 14 maart 1953, wonende te 2580 Putte, Oude Putsebaan 29, Belg,

als gefailleerde handelaar/verantwoordelijke, in rechte of in feite, van een gefailleerde handelsvennootschap, namelijk als feitelijk zaakvoerder van de B.V.B.A. Happy-Trans, transportfirma met zetel te Antwerpen, Rijnkaai 27-28, H.R. Antwerpen 281986, bij dagvaarding, failliet verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 6 april 1995;

uit hoofde van de vermengde feiten :

mededader :

onwettig bezit, handel en invoer van slaap en verdovende middelen, het misdrijf een daad zijnde van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging, in de hoedanigheid van leidende persoon;

poging onwettig bezit, handel en invoer van slaap en verdovende middelen, het misdrijf een daad zijnde van deelneming aan de hoofd- of bijkomende bedrijvigheid van een vereniging, in de hoedanigheid van leidende persoon;

zich in staat van faillissement bevindende, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, boeken of bescheiden uit de boekhouding te hebben doen verdwijnen;

uitgifte ongedekte bankcheques;

misbruik van vertrouwen;

om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen;

om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd binnen bij art. 9 van de faillissementswet n.a.v. aangifte van het faillissement inlichtingen/onjuiste inlichtingen hebben verstrekt;

oplichting;

na ontvankelijk verklaring van het verzet :

veroordeeld tot :

een hoofdgevangenisstraf van 2 jaar;

de tenuitvoerlegging van de hoofdgevangenisstraf wordt uitgesteld voor een termijn van vijf jaar, behalve het gedeelte van de reeds ondergane hechtenis;

en hoofdens de vermengde feiten :

mededader :

afpersing met lichamelijke foltering;

zware slagen;

veroordeeld tot :

tot een hoofdgevangenisstraf van 2 jaar en tot een geldboete van tweehonderd frank vermeerderd met 1 490 decimes per frank, zodat die geldboete 30 000 frank zal bedragen;

de tenuitvoerlegging van de hoofdgevangenisstraf wordt uitgesteld voor een termijn van vijf jaar.

De rechtbank beveelt de publicatie van onderhavig vonnis bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*.

De feiten werden gepleegd te Antwerpen en elders in het Rijk, tussen 1 april 1994 en 6 april 1995.

Tegen bovenvermeld vonnis is tot op heden ter griffie geen enkel rechtsmiddel gekend.

Antwerpen, 20 augustus 2001.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het openbaar ministerie.

De griffier, (get.) J. Smets. (29330)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Désignation d'administrateur provisoire*  
*Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

—  
Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles  
—

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles rendue en date du 27 septembre 2001, la nommée Feytongs, Maryse, née à Molenbeek-Saint-Jean le 5 juin 1953, résidant actuellement à 1020 Bruxelles, « CHU-Brugmann, salle 15 », place Van Gehuchten 4, domiciliée à 1080 Bruxelles, rue de l'Éléphant 11, 3ème étage, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. Leclerc, Patrick, avocat, domicilié à 1150 Bruxelles, rue du Bémel 30.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Alfons Philips. (67098)

—  
Justice de paix du canton de Fosse-La-Ville  
—

Suite à la requête déposée le 26 septembre 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-La-Ville, rendue le 10 octobre 2001, M. Tricot, Morgan, né le 15 août 1980, domicilié rue Emile Vandervelde 71, à 5060 Moignelée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Tricot, Mireille, chômeuse, domiciliée rue Emile Vandervelde 71, à 5060 Moignelée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul. (67099)

—  
Justice de paix du canton de Liège IV  
—

Suite à la requête déposée le 1<sup>er</sup> octobre 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 4 octobre 2001, M. Trossard, Constant Bernard, veuf de Claessens, Marie, né le 14 août 1935 à Ans, domicilié avenue Freddy Terwagne 12/24, à 4030 Grivegnée (Liège) résidant « Clinique Notre Dame des Bruyères », rue de Gaillarmont 600, à 4032 Chênée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Gosselain, Muriel, dont les bureaux sont établis quai de Rome 111, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (67100)

—  
Justice de paix du troisième canton de Liège  
—

Suite à la requête déposée le 27 septembre 2001, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 2 octobre 2001, M. Theunissen, Edouard, né le 8 septembre 1936 à Herstal, résidant hôpital « Volière », Montagne Sainte-Walburge 4A, 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Drion, Xavier, né le 4 novembre 1969 à Liège, domicilié rue Hullois 103-105, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marzée, Christiane. (67101)

## Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du 27 septembre 2001 de M. Philippe Jamart, juge de paix du premier canton de Namur, la nommée Janssens, Micheline, née le 25 février 1945, résidant actuellement à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, hôpital du « Beau Vallon », domiciliée à Erpent, rue des Myosotis 6/8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Clerin, Bruno, avocat, domicilié à Jambes, boulevard de la Meuse 65.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-adjoint principal, (signé) Michel Hernalsteen. (67102)

## Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur en date du 9 octobre 2001, la nommée Morel, Suzanne, née à Vitrival le 27 mai 1920, domiciliée et résidante à 5000 Namur, avenue de la Plante 41, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. Guy Morel, domicilié à 5170 Profondeville, chaussée de Dinant 213.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (67103)

## Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 4 octobre 2001, suite à la requête déposée au greffe le 24 septembre 2001, la nommée Van Cauwenberge, Jacqueline Mariette H.E., née à Boende le 15 avril 1940, divorcée, résidant actuellement à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11, à la maison de repos et de soins « La Cerisaie », domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Léopold III 13, nte 51, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Goemaere, martine, avocat, rue des Coteaux 227, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (67104)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 4 octobre 2001, suite à la requête déposée au greffe le 21 septembre 2001, la nommée Van Snick, Joanna Catharina, née à Koekelberg le 17 novembre 1925, veuve, résidante à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11, à la maison de repos et de soins « La Cerisaie », a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Goemaere, Martine, avocat, rue des Coteaux 227, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (67105)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek en date du 4 octobre 2001, suite à la requête déposée au greffe le 21 septembre 2001, le nommé Bienaime, Henri Jules, né à Schaerbeek le 25 janvier 1916, veuf de De Schryver, Simonne, résidant à 1030 Schaerbeek, avenue Britsiers 11, à la maison de repos et de soins « La Cerisaie », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Goemaere, Martine, avocat, rue des Coteaux 227, à 1030 Schaerbeek.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Eliane Verbruggen. (67106)

## Justice de paix du canton de Thuin

Suite à la requête déposée le 3 septembre 2001, par ordonnance du juge de paix du canton de Thuin, rendue le 21 septembre 2001, Mme Demars, Isolie, née à Mazée le 15 août 1917, célibataire, domiciliée et résidant au hôte « Le Gai Séjour », drève des Alliés 1, à 6530 Thuin, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Liégeois, Jean-François, avocat, domicilié à 6530 Thuin, Grand-Rue 70.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Revers, Daniel. (67107)

## Vrederecht van het derde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter derde kanton Antwerpen, verleend op 5 oktober 2001, werd Caeyman, Augusta, geboren te Antwerpen op 3 februari 1923, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), De Bruynlaan 3, verblijvende te AZ Middelheim, Campus Hoge Beuken, Commandant Weynsstraat 165, te 2660 Hoboken (Antwerpen), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Meerts, Jan, advocaat, kantoorhoudende, te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12/6.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 september 2001.

Antwerpen, 10 oktober 2001.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Roger Wouters. (67108)

## Vrederecht van het 5e kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter 5e kanton Antwerpen, verleend op 24 september 2001 werd Geeraers, Anna, geboren op 12 december 1919, wonende te 2000 Antwerpen, Sint-Jacobsmarkt 38, opgenomen in de instelling rusthuis « De Swane », Sint-Jacobsmarkt 38, te 2000 Antwerpen niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Paul Norbert Jozef Verbraeken, geboren te Mortsel op 30 maart 1946, wonende te 2000 Antwerpen, Venusstraat 13/2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 augustus 2001.

Antwerpen, 10 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Verbaeten, Albert. (67109)

## Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht zevende kanton Antwerpen, verleend op 5 september 2001 werd Hamerlinck, An, geborende te Mortsel op 4 september 1970, bejaardenhelpster, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Keizerhoevestraat 51, niet in staat verklaard zhaar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mortelmans, Ann, advocaat, wonende te 2018 Antwerpen, Cuperusstraat 32.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 augustus 2001.

Antwerpen, 10 oktober 2001

De hoofdgriffier, (get.) Sijmons, Adriana. (67110)

## Vrederecht van het kanton Lokeren

—

Beschikking d.d. 10 oktober 2001.

Verklaart Scheire, Maria Clara, geboren te Laarne op 15 maart 1921, gepensioneerd, wonende te 9270 Laarne, Kerkstraat 22, verblijvende R.V.T. O.C.M.W. Laarne, Molenstraat 35, te 9270 Laarne, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder Clinckspoor, Robert, geboren te Laarne op 10 december 1945, staf manager engeeneering departement, wonende te 9060 Zelzate, Molenstraat 28.

Lokeren, 10 oktober 2001.

De eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Schepens, Vera. (67111)

## Vrederecht van het kanton Ronse

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 9 oktober 2001 werd De Cubber, Monique, geboren te Oprakel op 28 mei 1946, huidige verblijfplaats R.V.T. De Samaritaan, Glorieuxstraat 7-9, te 9681 Maarkedal (Nukerke), gedomicileerd te 9661 Brakel (Parike), Peperandaalwijk 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Brabant, Peter, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Fostierlaan 56.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens. (67112)

## Vrederecht van het kanton Sint-Truiden

—

Bij beschikking van de vrederechter Sint-Truiden, verleend op 5 oktober 2001, werd Bonneux, Maria Elisa, geboren te Herk-de-Stad op 22 maart 1917, wonende rusthuis Sint-Jozef, 3850 Nieuwerkerken (Lim.), Kloosterstraat 26, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Reymen, Geert, advocaat, wonende te 3800 Sint-Truiden, Stippelstraat 8.

Sint-Truiden, 8 oktober 2001.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (67113)

## Vrederecht van het kanton Tielt

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 2 oktober 2001, werd Mevr. Sloore, Irma Clementina Juliana, geboren te Ruiselede op 28 februari 1910, gepensioneerd, niet-herhuwde weduwe van de heer Verbeure, Daniel, wonende te 8700 Tielt, Schependomsstraat 4, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Gobin Koen, advocaat, wonende te 8700 Tielt, Kasteelstraat 96.

Tielt, 9 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Vandenkerkhove, Christine. (67114)

## Vrederecht van het kanton Zandhoven

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 2 oktober 2001 ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 21 september 2001, werd aan:

Sabbe, Hans Andre, geboren te Zwevegem op 31 juli 1961, ongehuwd, wonende te 2170 Merksem (Antwerpen), Dokter Maurice Timmermanslaan 38, thans verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint-Antonius-Zoersel, als voorlopig bewindvoerder toegevoegd; Joris, Erwin, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Martkplein 22.

Zandhoven, 10 oktober 2001.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (67116)

## Vrederecht van het kanton Zomergem

—

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zomergem, verleend op 9 oktober 2001 werd Van der Aa, Bertha, geboren te Hoboken op 22 augustus 1924, weduwe van Valentyn, Oscar, wonende te 9910 Ursel, Vrekemstraat 84, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder met de algemene bevoegdheid zoals voorzien in artikel 488bis, f, § 1, § 3 en § 5 van het Burgerlijk wetboek: Mevr. Hoes, Andrea, wonende te 9910 Knesselare (Ursel), Vrekemstraat 84.

Zomergem, 10 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) Maes, Henri. (67117)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

—

## Vrederecht van het vijfde kanton Brussel

—

Bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel (voorheen 8<sup>e</sup> kanton Brussel, sedert 1 september 2001) de dato 9 oktober 2001 werd ambtshalve een einde gesteld aan het mandaat van Mevr. Maes, Monique, gedomicileerd te 1785 Merchtem, Leireken 78, die bij beschikking van de vrederechter van dit kanton de dato 24 augustus 1995 aangesteld werd als voorlopig bewindvoerder over de heer Maes, Wilfried Sylvia Jean, geboren te Merchtem op 25 april 1953, gedomicileerd en verblijvende te 1785 Merchtem, Leireken 78, overleden te 2890 Sint-Amands op 17 mei 1997.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Alfons Philips. (67118)

## Vrederecht van het kanton Tongeren

—

Beschikking d.d. 10 oktober 2001 verklaart Gielen, Yvonne, aangezien bij beschikking verleend door de vrederechter Tongeren op 8 september 1998 (rolnummer 01B87, rep. R. 2638/2001) tot voorlopig bewindvoerder over Moermans, Joanna, met ingang van 28 juli 2001 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden in.

Tongeren, 10 oktober 2001.

De adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (67119)

*Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

—

## Justice de paix du premier canton de Mons

—

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 3 octobre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Bambino Scaramozzino, né à Mons le

12 octobre 1966, célibataire, domicilié à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haines 24, et résidant à 7000 Mons, rue des Fossés 4.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67120)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 3 octobre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Marie-Francine Smet, née à Hamme le 20 janvier 1947, épouse de Hubart, Roger, domiciliée à 3140 Keerbergen, Grotstraat 15A, et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haines 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67121)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 3 octobre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Joëlle Radermacker, née à Grandmetz le 7 décembre 1952, divorcée, domiciliée 7340 Pâturages, rue de la Fourche 21, et résidant à 7022 Hyon, avenue du Centenaire 1.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67122)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 3 octobre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Simon Marechal, né à Boussu le 9 octobre 1952, célibataire, domicilié à 7033 Cuesmes, rue de Ciplu 515, et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haines 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67123)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 28 septembre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Marie-Thérèse Mainil, née à Soignies le 18 novembre 1927, célibataire, domiciliée et résidant à 7000 Mons, Résidence « Les Jonquilles », route d'Obourg 37.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67124)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons rendue le 28 septembre 2001, il a été procédé au remplacement de Me Xavier Maindiaux, avocat, décédé, dont le cabinet était sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, par Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30, en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Olivier Loison, né à Valenciennes (France) le 6 octobre 1967, époux séparé de Hochart, Catherine, domicilié à 7370 Dour, rue Jules Cantineau 9, et résidant à 7000 Mons, Hôpital psychiatrique « Le Chêne-aux-Haies », chemin du Chêne-aux-Haines 24.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (67125)

#### Vrederegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 oktober 2001, werd André Geniets, advocaat te 2870 Puurs, R. Verbelenstraat 86-88 bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek d.d. 31 juli 1992 benoemd tot voorlopige bewindvoerder over Van Stappen, Julius, geboren te Sint-Amands op 20 november 1930, wonende te 2890 Sint-Amands te Buisstraat 28 met ingang van 9 september 2001 ontslagen van zijn opdracht, gezien de voorlopige bewindvoerder op die datum is overleden, en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder de heer Tas, Bart, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30.

Willebroek, 9 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (67126)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 oktober 2001, werd Mr. André Geniets, advocaat te 2870 Puurs, R. Verbelenstraat 86-88 in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Van Ighem, Maria, geboren te Sint-Amands op 22 juli 1912, wonende te 2890 Sint-Amands te OCMW-rustoord Hekkestraat 9, hiertoe aangesteld door de vrederechter van het kanton Willebroek d.d. 12 november 1997 ontslagen van zijn opdracht gezien de voorlopige bewindvoerder overleden is op 9 september 2001, en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder de heer Van Rompaey, Filip, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30.

Willebroek, 9 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (67127)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 oktober 2001, werd Geniets, André, advocaat te 2870 Puurs, R. Verbelenstraat 86-88 bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek d.d. 31 juli 1992 aangesteld tot voorlopige bewindvoerder over Vermorgen, Philemonus, geboren te Sint-Amands op 4 juli 1932, wonende te 2890 Sint-Amands te OCMW rustoord Hekkestraat 9, ontslagen van zijn opdracht gelet op overlijden van de voorlopige bewindvoerder op 9 september 2001 en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder de heer Tas, Bart, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30.

Willebroek, 9 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (67128)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 9 oktober 2001, werd Geniets, André, advocaat te 2870 Puurs, R. Verbelenstraat 86-88 in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Seghers, Antonia, wonende te 1861 Wolvertem te Neromstraat 61, verblijvende Rusthuis, Lippelodorp 4, te 2890 Sint-Amands, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek d.d. 24 november 1997 ontslagen van zijn opdracht gezien de voorlopige bewindvoerder overleden is op 9 september 2001 en voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder Mr. Van Rompaey, Filip, advocaat te 2830 Willebroek, Dendermondsesteenweg 107, bus 30.

Willebroek, 9 oktober 2001.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (67129)

#### Vrederegerecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 4 oktober 2001, werd over de genaamde Stroobants, Annemie, geboren op 24 september 1968, wonend te 2235 Hulshout, Door Van Dijkstraat 55, aangesteld tot voorlopige bewindvoerder, de genaamde: Jamar, Mady, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Stationsstraat 15, dit in vervanging van

Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, aangesteld tot voorlopige bewindvoerder over de vernoemde beschermde persoon bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 26 april 2001, wiens opdracht ingevolge zijn verzoek tot vervanging werd opgeheven.

Westerlo, 10 oktober 2001.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Josephine Brems. (67115)

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant jugement rendu par la première chambre du tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, en date du 21 septembre 2001.

En cause de :

1. Mme Diana Fracas;

2. M. Renzo Fracas,

domiciliés ensemble à 1480 Clabecq, avenue des Platanes 69,

appelants, requérante originaire pour la première, comparaisant par leur conseil Me Nedergedaelt, avocat à 1180 Bruxelles, avenue Jean et Pierre Carsoel 43/8, plaidant,

jugment qui reçoit l'appel et le déclare fondé comme suit :

Confirme l'ordonnance dont appel en toutes ses dispositions sauf en ce qu'elle dit pour droit la mission de l'administrateur provisoire désigné.

Le met à néant quand à ce et, émettant,

Dit pour droit que l'étendue des pouvoirs de la première appelante, en sa qualité d'administrateur provisoire du second appelant, est définie comme suit :

- l'administrateur provisoire a pour mission d'assister physiquement et moralement la personne protégée pour la gestion journalière de ses ressources;

- l'administrateur provisoire a également pour mission d'assister la personne protégée pour la gestion de son capital, et, en conséquence, dit pour droit que :

- la personne protégée disposera de la pleine capacité pour la gestion journalière de ses biens. Dans le cadre de cette gestion journalière, il aura seul pouvoir de recevoir les sommes dont il est créancier, de donner décharge à ses débiteurs et de payer les sommes dont il est débiteur;

- la personne protégée ne pourra disposer de son capital qu'avec l'accord de l'administrateur provisoire, lequel, en cas de désaccord, pourra faire suspendre l'opération ou les opérations envisagées pendant un délai maximum de 15 jours pour lui permettre d'obtenir du juge de paix du canton de Tubize une ordonnance autorisant ou non l'opération ou les opérations envisagées.

Nivelles, le 28 septembre 2001.

Le greffier, (signé) S. Leblicq. (67130)

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Bij akte nr. 01-1485, opgemaakt op 27 september 2001, ter griffie bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, heeft de heer Van Reusel, Dirk Frans Maria, geboren te Boom op 22 februari 1957, wonende te Boom, Kerkstraat 83, in zijn hoedanigheid van volmachtdrager krachtens een onderhandse volmacht gegeven door Mevr. Jannick Margaretha Van Gerwen, geboren te Sint-Amandsberg op 18 maart 1966, wonende te 1702 Dilbeek, Groenstraat 3, handelend na machtiging daartoe bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik, d.d. 17 september 2001, in haar hoedanigheid van moder, van rechtswege voorges over navolgende minderjarige kinderen :

Ellen Antoinette Henriette Claeys, geboren te Jette op 13 augustus 1991;

Kelly Nadine Claeys, geboren te Jette op 28 oktober 1993,

verklaart te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van Claeys, Dominique Etienne, geboren te Menen op 15 januari 1963, in leven wonende te Roosdaal, Pamelse Klei 4A, en dood aangetroffen te Roosdaal op 26 juni 2001.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de onderhavige opname aan de heer Karel Tobback, geassocieerd notaris met standplaats en kantooradres te 2850 Boom, H. Spillemaeckersstraat 50.

(Get.) Karel Tobback, geassocieerd notaris. (29331)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 1 oktober 2001, heeft Mevr. Van Damme, Myriam Elisa Louisa, geboren te Gent op 31 augustus 1947, wonend te 1852 Grimbergen, Beigemssteenweg 229, optredend als voorges over Mevr. Van Damme, Bernadette Josée Achille, geboren te Gent op 3 mei 1956, ongehuwd, wonend te Lovendegem, Molendreef 71, en verblijvend in het M.P.I. Bernadette, te Lovendegem, Molendreef 16, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Mevr. Tirez, Maria Bernadette Celestine Elisabeth Clotilde, geboren te Petegem-aan-de-Schelde op 6 mei 1915, ongehuwd, laatst wonend te Lovendegem, Molendreef 37, overleden is te Lovendegem op 26 juni 2001.

Zij heeft eveneens verklaard, bij toepassing van artikel 793 van het B.W., woonplaats te kiezen ter studie van Mr. Bernard Vanderplaetsen, notaris te Lovendegem, Diepestraat 4, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich dienen bekend te maken bij aangetekend schrijven, binnen drie maanden te rekenen vanaf heden.

(Get.) B. Vanderplaetsen, notaris. (29332)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 10 oktober 2001, is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank, verschenen :

Van der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Wijnegem, op 26 september 2001, ten einde dezer van :

Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 28 maart 1997, over de goederen van :

Bruyninckx, Lea Josephina, geboren te Wilsele op 25 september 1954, verblijvende te 2980 Zoersel, Andreas Vesaliuslaan 39.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Bruyninckx, Joannes Ludovicus, geboren te Herselt op 28 januari 1915, in leven laatst wonende te 2150 Borsbeek (Antwerpen), Frans Beirenslaan 84, en overleden te Deurne op 4 februari 2001, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, d.d. 24 september 2001, voor waarbij Joris, Fernand, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) X. Van der Auwera; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster.

De griffier, (get.) R. Aerts. (29333)

Op 10 oktober 2001, is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank, verschenen :

Van der Auwera, Xenia, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in haar hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht haar verleend te Wijnegem, op 25 september 2001, ten einde dezer van :

Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 26 april 1990, over de goederen van :

Beliën, Gustaaf, geboren te Antwerpen op 19 oktober 1948, verblijvende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Ijzerenveld 147, V.Z.W. Borgerstein.

Verschijnster verklaart ons, handelend in haar voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Van Nietvelt, Leonia Maria, geboren te Deurne op 6 augustus 1912, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Van Steenlandstraat 52, en overleden te Borgerhout op 4 augustus 2001, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Joris, Fernand, advocaat, kantoorhoudende te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Verschijnster legt ons de beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, d.d. 24 september 2001, voor waarbij Joris, Fernand, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijnster en ons griffier.

(Get.) X. Van der Auwera; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift, afgeleverd aan verschijnster.

De griffier, (get.) R. Aerts. (29334)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 10 oktober 2001, heeft Mertens, Sabine Petra, geboren te Mortsel op 27 juni 1970, wonende te 2110 Wijnegem, Marktplein 14/2eL;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van Boeckel, Catharina Ludovica Francisca, geboren te Mortsel op 26 oktober 1942, in leven laatst wonende te 2540 Hove, Rozenlei 4, en overleden te Edegem op 26 augustus 1999.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van Huybrechs, Gustaaf, notaris, kantoorhoudende te 2540 Hove, Kapelstraat 90.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 10 oktober 2001.

De griffier, (get.) R. Aerts. (29335)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 9 oktober 2001, heeft Mevr. De Bruyn, Lutgart, wonende te 9320 Erembodegem, Vrijheidstraat 13, handelend als gevolmachtigde van :

De Bruyn, Ingrid Magda, geboren te Aalst op 9 juni 1957, wonende te 9140 Temse, Ankerstraat 57, handelend in eigen naam.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Bruyn, Joseph Marie, geboren te Nieuwerkerken op 20 maart 1937, in leven laatst wonende te 9320 Nieuwerkerken (Aalst), Bosveldstraat 16, en overleden te Aalst op 25 september 2001.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemning in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. C. Peers, ter standplaats 9320 Erembodegem, Brusselbaan 160.

Dendermonde, 9 oktober 2001.

De adjunct-griffier, (get.) A. Vermeire. (29336)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 01-1553) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 10 octobre 2001, Me Coppieters 't Wallant, Marie-Dominique, avocat à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61, bte 18, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 3 octobre 2001, et donnée par Mme Crenier, Juliette Elisabeth Marthe, domiciliée à 4681 Hermalle-sous-Argenteaux, rue Colson 1, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Douraye, Yvonne Eugénie Jeanne, née à Liège le 26 octobre 1918, de son vivant domiciliée à Schaerbeek, avenue Rogier 381, et décédée le 4 février 2001 à Schaerbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Ulrich, Mathieu, notaire à 4601 Argenteau, chaussée d'Argenteau 92.

Bruxelles, le 10 octobre 2001.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (29337)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du 9 octobre 2001, pardevant Hugues Mathy, greffier adjoint, Mme Mullender, Chantal, domiciliée à Leernes, rue de la Hutte 15, agissant tant en son nom personnel qu'en sa qualité de mère et tutrice légale de son enfant mineur d'âge, à savoir : Despontin, Marie-Ange, née à Charleroi le 29 mars 1987, a ce dûment autorisée par une décision du conseil de famille tenu devant M. le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque, du 26 septembre 2000, laquelle comparante déclare, en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Despontin, Maurice, de son vivant domicilié à Mont-sur-Marchienne, rue du Cerisier 3, et décédé le 17 août 2000, à Thuin.

Les créanciers et les légataires sont invité à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. le notaire Hubert Michel, de résidence à Charleroi, rue du Fort 24.

Charleroi, le 9 octobre 2001.

Le greffier adjoint, (signé) H. Mathy. (29338)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille un, le dix octobre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Godefroid, Liliane, née à Namur le 23 juillet 1958, divorcée de Muller, Bernard, domiciliée à Fosses-la-Ville, rue Haut Vent 70, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs :

Muller, Vivian, née à Namur le 10 février 1986;

Muller, Hélène, née à Namur le 9 octobre 1988, domiciliés avec leur mère,

et ce dûment autorisée par le conseil de famille, tenu sous la présidence de Mme le juge de paix suppléant du canton de Fosses-la-Ville, Mme Véronique Carlier, en date du 22 août 2001, laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Muller, Bernard, domicilié en son vivant à Sart-Saint-Laurent, Ferme de Wimbostock 18A, et décédé à Montignies-sur-Sambre, en date du 22 juin 2001.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Véronique Massinon, notaire à 5070 Fosses-la-Ville, rue du Vitrival 4.

Namur, le 10 octobre 2001.

Le greffier, (signé) J. Tholet. (29339)

L'an deux mille un, le dix octobre, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Mme Masset, Marie-Claire, domiciliée à Sart-Bernard, rue Saint-Denys 15, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale des biens de ses enfants mineurs :

De Wilde, Quentin, né à Namur le 17 mai 1989;

De Wilde, Thomas, né à Namur le 18 février 1993,

et ce dûment autorisée par le conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix, Serge Monjoie, du second canton de Namur en date du 24 mai 2000, laquelle comparante, a déclaré en langue française, agissant comme ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. De Wilde, Francis, en son vivant domicilié à Sart-Bernard, rue Saint-Denys 15, et décédé à Fraire en date du 30 avril 2000.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Georges Monjoie, notaire, domicilié à 5000 Namur, rue Godefroid 1A.

Namur, le 10 octobre 2001.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (29340)

#### Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

##### Tribunal de première instance de Liège

Par jugement du lundi 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a révoqué le sursis définitif octroyé le 19 septembre 2000, à M. Henri Joeghmans, né à Ougrée, le 18 mai 1961, domicilié à 4683 Vivegnis, rue Werihet 66, R.C. Liège 170045, avec date du début des opérations commerciales le 6 novembre 1989, pour l'activité suivante : entreprise de nettoyage et de démoussage de toits et de corniches, de recouvrement de pignons, corniches et façades avec de la matière plastique, entreprise de peinture industrielle et de sablage, entreprise de zinguerie et de couvertures métalliques et non métalliques de constructions, etc... T.V.A. 603.724.832.

Pour extrait conforme : le greffier (chef de service), (signé) J. Tits. (29341)

##### Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 24 septembre 2001, le tribunal de commerce de Nivelles a accordé le sursis provisoire à la S.P.R.L Eco Désintégration de Réfrigérateurs hors d'usage, commerce de gros de déchets et débris, R.C. Nivelles 76783, T.V.A. 452.885.278, dont le siège social est établi à Waterloo, avenue des Pavés 27.

Le tribunal a désigné Me Jeegers, avocat à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8, en qualité de commissaire au sursis.

Les créanciers sont invités à faire leurs déclarations de créances, avec pièces à l'appui, au greffe du tribunal de commerce, palais de Justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, au plus tard le 30 novembre 2001.

Il sera statué le 25 février 2002, à 9 heures, en l'auditoire du tribunal, palais de Justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) M.P. Leleux. (29342)

#### Faillite – Faillissement

##### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 2 oktober 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Guvis, met maatschappelijke zetel te 3090 Overijse, Terhulpsteenweg 406, H.R. Brussel 573808, BTW 449.695.661, gesloten wegens ontoereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marc Buekens. (Pro deo) (29343)

Bij vonnis van 2 oktober 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Fine food Vending Cy, met maatschappelijke zetel te 1740 Ternat, Assesteeweg 24, H.R. Brussel 598831, BTW 451.982.980, afgesloten bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Marc Buekens. (Pro deo) (29344)

Bij vonnis d.d. 18 september 2001 werd het faillissement van de B.V.B.A. Kil (taverne Odeon), BTW 454.799.049, en met maatschappelijke zetel te 1730 Mollem, Ceupensrij 11, afgesloten.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Joan Dubaere. (Pro deo) (29345)

##### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 septembre 2001 du tribunal de commerce de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Unicorn, ayant son siège à 1050 Brussel-5, Louizalaan 304, bte 5, R.C. Bruxelles X113318, T.V.A. 468.531.477, et avec comme activité principale : bureau conseil - société de patrimoine.

Juge-commissaire : M. Peter Deschuyffeleer.

Curateur : Me Joan Dubaere, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le mercredi 7 novembre 2001, à 14 heures, à la salle G, situé au niveau 01 du palais de justice.

Le curateur, (signé) Joan Dubaere. (Pro deo) (29346)

##### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 25 september 2001 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van N.V. Unicorn, met zetel te 1050 Brussel-5, Louizalaan 304, bus 5, H.R. Brussel X113318, BTW 468.531.477, en met als voornaamste handelsactiviteit : adviesbureau - patrimoniumvenootschap.

Rechter-commissaris : de heer Peter Deschuyffeleer.



Curator : Mr. Joan Dubaere, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op woensdag 7 november 2001, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01 van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Joan Dubaere. (Pro deo) (29346)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par arrêt du 2 octobre 2001 de la cour d'appel de Bruxelles a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Inter-Ep, en liquidation, ayant son siège à 1060 Brussel-6, H. Wafelaertsstraat 47-51, R.C. Bruxelles 339602.

Juge-commissaire : M. Paul De Smedt.

Curateur : Me Joan Dubaere, avocat à 1070 Bruxelles, chaussée de Ninove 643.

Les créanciers sont invités à déposer au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter de la date de faillite.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu : le vendredi 30 novembre 2001, à 14 heures, à la salle G, situé au niveau 01 du palais de justice.

Le curateur, (signé) Joan Dubaere. (Pro deo) (29347)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 2 oktober 2001 van het hof van beroep te Brussel werd, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van N.V. Inter-Ep, in vereffening, met zetel te 1060 Brussel-6, H. Wafelaertsstraat 47-51, H.R. Brussel 339602.

Rechter-commissaris : de heer Paul De Smedt.

Curator : Mr. Joan Dubaere, advocaat te 1070 Brussel, Ninoofsesteenweg 643.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvordering te doen op de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal der schuldvorderingen : op vrijdag 30 november 2001, te 14 uur, in zaal G, op niveau 01 van het gerechtsgebouw.

De curator, (get.) Joan Dubaere. (Pro deo) (29347)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 4 octobre 2001 a été déclarées ouvertes les faillites de :

S.A. City Bird, dont le siège social est établi rue de Livourne 13, à 1060 Bruxelles, R.C. Bruxelles 605146, T.V.A. 458.557.701, activité commerciale : compagnie aérienne;

S.A. City Bird Holding, dont le siège social est établi rue de Livourne 13, à 1060 Bruxelles, R.C. Bruxelles 616895, T.V.A. 461.378.718, activité commerciale : holding.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateurs:

Me August De Ridder, avenue de la Liberté 34, 1081 Bruxelles;

Me Roland Dupont, rue de l'Industrie 42, 1040 Bruxelles;

Me Jean-Michel Derick, avenue Louise 391, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 14 novembre 2001, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : un curateur, (signé) Roland Dupont. (29348)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 4 oktober 2001 werd geopend verklaard het faillissement van de :

N.V. City Bird, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Livournestraat 13, H.R. Brussel 605146, BTW 458.557.701, handelsactiviteit : luchtvaartmaatschappij;

N.V. City Bird Holding, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Livournestraat 13, H.R. Brussel 616895, BTW 461.378.718, handelsactiviteit : holding.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curatoren :

Mr. August De Ridder, Vrijheidslaan 34, 1081 Brussel;

Mr. Roland Dupont, Nijverheidsstraat 42, 1040 Brussel;

Mr. Jean-Michel Derick, Louizalaan 391, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 14 november 2001, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : een curator, (get.) Roland Dupont. (29348)

Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Jean-Marie Farcy Papiers S.P.R.L., avenue Marcel Thiry 16, 1200 Bruxelles, ouverte le 8 mai 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29349)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Jean-Marie Farcy Papiers B.V.B.A., Marcel Thirystraat 16, 1200 Brussel, open verklaard op 8 mei 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29349)

Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Rest-Invest S.P.R.L., Impasse Saint-Jacques 2, 1000 Bruxelles, ouverte le 19 mars 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29350)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Rest-Invest B.V.B.A., Impasse Saint-Jacques 2, 1000 Brussel, open verklaard op 19 maart 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29350)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Edmond S.C., rue Achille Detienne 50, 1030 Bruxelles, ouverte le 19 mars 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29351)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Edmond S.C., Achille Detienestraat 50, 1030 Brussel, open verklaard op 19 maart 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29351)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Dolinski & C° S.P.R.L.U., rue Auguste Hainaut 9, 1090 Bruxelles, ouverte le 19 mars 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29352)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Dolinski & C° B.V.B.A., Auguste Hainautstraat 9, 1090 Brussel, open verklaard op 19 maart 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29352)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Blues Jean's S.P.R.L., avenue de Fré 82, boutique 9, 1190 Bruxelles, ouverte le 19 mars 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29353)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Blue Jean's B.V.B.A., De Frélaan 82, winkel 9, 1180 Brussel, open verklaard op 19 maart 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29353)

## Tribunal de commerce de Bruxelles

La faillite de : Sorexpan S.A., avenue du Sacré Cœur 45/3g/1, 1090 Bruxelles, ouverte le 8 mai 2001, a été clôturée par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 26 septembre 2001 par absence d'actif.

La faillite a été déclarée non excusable.

Le curateur, (signé) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29354)

## Rechtbank van koophandel te Brussel

Faillissement : Sorexpan N.V., 't Heilig Hartlaan 45/3g/1, 1090 Brussel, open verklaard op 8 mei 2001, afgesloten werd wegens onbestaand actief volgens vonnis uitgesproken door de rechtbank van koophandel te Brussel, op 26 september 2001.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Cl. Van de Velde. (Pro deo) (29354)

## Tribunal de commerce d'Arlon

Par jugement du 27 septembre 2001 du tribunal de commerce d'Arlon, les opérations de la faillite de la S.C.R.L. MC Europe Consulting, à 6791 Athus, rue de la Jonction 9, ouverte le 15 mars 2001, R.C. Arlon 24383, ont été déclarées closes, pour insuffisance d'actif, et il a été dit qu'il n'y avait pas lieu à excusabilité, s'agissant d'une société faillie.

(Signé) Me C. Baudine, curateur. (Pro deo) (29355)

## Tribunal de commerce de Charleroi

Par ordonnance du 9 octobre 2001, M. M. Balsat, juge-commissaire à la faillite de la S.A. Centre technique mécanique Hanrez, C.T.M.H., rue de Trazegnies 41, à 6031 Monceau-sur-Sambre, déclarée le 29 septembre 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 15 novembre 2001, à 14 h 45 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (29356)

Par ordonnance du 9 octobre 2001, M. M. Balsat, juge-commissaire à la faillite de la S.P.R.L. Ets Marcel Autome et Fils, rue de l'Industrie 15, à 7170 Manage, déclarée le 22 septembre 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 15 novembre 2001, à 14 h 30 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (29357)

Par ordonnance du 9 octobre 2001, M. M. Balsat, juge-commissaire à la faillite de M. Motquin, Philippe, actuellement domicilié rue Victor Juste 74, à 7110 Houdeng-Aimeries, déclarée le 21 septembre 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra en la salle de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, au palais de justice, local 504, au troisième étage, le 15 novembre 2001, à 14 h 15 m, pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation.

Le greffier en chef, (signé) G. Vander Jeugt. (29358)

Par jugement rendu par la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 8 octobre 2001, a été déclarée, sur assignation, la faillite de la S.C. JCH Consulting, dont le siège social est établi à Ransart, rue J. Wauters 43, R.C. Charleroi 168311.

Par même jugement, Me Christiane Noel, avocat à Charleroi, rue de Dampremy 67/32, a été désignée en qualité de curateur, et M. B. Furlan en qualité de juge-commissaire.

Le jugement déclaratif fixe au 8 octobre 2001 la date de cessation provisoire des paiements.

Il fixe au 6 novembre 2001 la date finale pour déposer les déclarations de créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, 6000 Charleroi, boulevard G. Michel 1.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce à 8 h 15 m, le 11 décembre 2001, au lieu ordinaire de ses audiences.

Pro deo du 8 octobre 2001.

Pour extrait conforme : (signé) Christiane Noel, curateur.  
(Pro deo) (29359)

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Charleroi (première chambre), a déclaré la faillite de la S.A. Collignon Distribution, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, avenue de l'Europe 98, R.C. Charleroi 89880, T.V.A. 431.446.694.

Par même jugement, le tribunal a fixé la date provisoire de cessation des paiements au 8 octobre 2001.

Les créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce à Charleroi, boulevard Général Michel 1, à 6000 Charleroi, pour le 6 novembre 2001 au plus tard.

Le procès-verbal de vérification des créances sera clos le 11 décembre 2001, à 8 h 30 m, en l'auditoire de la première chambre du tribunal de commerce, palais de justice, à Charleroi.

Le jugement désigne comme juge-commissaire, M. Bernard Schrevens, et comme curateur, Me Stéphane Vidaich, avocat à 6280 Loverval, allée Notre-Dame de Grâce 2.

Le pro deo a été accordé.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Stéphane Vidaich.  
(Pro deo) (29360)

Par jugement rendu le 9 octobre 2001, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la faillite, sur aveu, de la S.P.R.L. Mister Balloon, dont le siège social est situé chaussée de Bruxelles 34, à 6020 Dampremy, R.C. Charleroi 188282.

La date provisoire de la cessation de paiements est fixée au 25 septembre 2001.

Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance directement au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel 1, à 6000 Charleroi, sous pli recommandé avant le 6 novembre 2001.

Le procès-verbal de vérification des créances est fixé au 11 décembre 2001, à 8 h 30 m, en la chambre du conseil de la première chambre commerciale de Charleroi.

Le jugement déclaratif a désigné en qualité de juge-commissaire, M. Hubert Ligny, en qualité de curateur, Me Isabelle Vausort, avocat au Barreau de Charleroi, dont le bureau est établi à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48, et a commis l'huissier de justice Defernez (pro deo accordé).

Pour extrait conforme : (signé) Me Isabelle Vausort, curateur.  
(Pro deo) (29361)

Par jugement en date du 8 octobre 2001, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la faillite, sur assignation, de la S.C. Omniass, dont le siège social est à 6180 Courcelles, rue Sart-lez-Moulin 3, R.C. Mons 160613, T.V.A. 434.700.133, ce jugement a désigné comme juge-commissaire, M. L'Heureux, et comme curateur, Me Hugues Born, avocat, ayant son cabinet à 6001 Marcinelle, rue Destrée 68.

Ledit jugement fixe :

1° au 8 octobre 2001, la date provisoire de la cessation des paiements de la faillie;

2° au 6 novembre 2001, la date limite pour le dépôt des déclarations de créance au greffe du tribunal de commerce;

3° au 11 décembre 2001, à 8 h 30 m, la clôture du procès-verbal de la vérification des créances, qui aura lieu en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal précité, siégeant au local ordinaire de ses audiences, au palais de justice de Charleroi.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Me Hugues Born.  
(Pro deo) (29362)

Par jugement rendu le 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L.U. Paulus Plomberie, R.C. Charleroi 163676, T.V.A. 437.998.055, dont le siège social est établi à 6210 Rêves, rue Wattimez-Haut 15.

1. Date provisoire de la cessation des paiements : le 30 septembre 2001.

2. Les déclarations de créances doivent être faites au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, avenue Général Michel 2, à 6000 Charleroi, avant le 6 novembre 2001.

3. La clôture du procès-verbal de vérification des créances est fixée au 11 décembre 2001, à 8 h 30 m., en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, date à laquelle sera fixée l'audience relative aux débats sur les contestations à naître de la vérification.

4. Juge-commissaire : M. Lardinois.

5. Curateur : Me Jean-François Depuis, avocat à 6200 Châtelaineau, rue de la Vallée 27.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-Fr. Dupuis.  
(Pro deo) (29363)

Tribunal de commerce de Dinant

Par un jugement du 2 octobre 2001, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré, sur aveu, la faillite de Mlle Christine Elisa Odile Lambert, née à Namur le 27 janvier 1973, domiciliée à 5537 Anhée, chaussée de Dinant 4/2, ayant exploité jusqu'au 30 juin 2001, le débit de boissons dénommé « Taverne Le Stanley », à 5537 Anhée, rue de la Libération 33a, R.C. Dinant 47833 jusqu'au 28 septembre 2001, T.V.A. 690.473.714.

Juge-commissaire : M. Raymond Delforge, juge consulaire.

Curatrice : Me Graziella Martini, avocate, dont le cabinet est situé à Rochefort, rue de Behogne 78.

Adresse de la curatelle : rue Bois de devant Houx 39, à Yvoir.

Les déclarations de créance doivent être déposées, dans les trente jours du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place du Palais 8, à 5500 Dinant.

Clôture du procès-verbal des vérifications des créances : le 20 novembre 2001, à 9 h 30 m, au palais de justice de Dinant, 1<sup>er</sup> étage.

Pour extrait conforme : la curatrice, (signé) Gr. Martini, (29364) avocate.

---

Tribunal de commerce de Liège

---

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation du Parquet, la faillite de M. Philippe Baelus, domicilié à 4053 Embourg (Chaufontaine), avenue Eugène Ysaye 12, bte 2, R.C. Liège 161661, avec date de début des opérations commerciales le 2 janvier 1988, exploitation à son domicile une agence de publicité sous la dénomination « Number One Video », T.V.A. 723.175.976.

Juge-commissaire : M. Christian Vanderheyden.

Date de clôture pour le dépôt des créances : le 8 novembre 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification de créance : le 27 novembre 2001, cabinet du greffier en chef, palais de justice.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, rue Julien d'Andrimont 25, à 4000 Liège. (29365)

---

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur révocation de sursis définitif, la faillite de M. Henri Joeghmans, domicilié à 4683 Vivegnis, rue Wéhiret 66, R.C. Liège 170045, avec date de début des opérations commerciales le 6 novembre 1989, pour l'entreprise de nettoyage et de démoussage de toits et de corniches, de recouvrement de pignons, corniches et façades avec la matière plastique, entreprise de peinture industrielle et de sablage, entreprise de zinguerie et de couverture métallique et non métallique de construction..., T.V.A. 603.724.832.

Juge-commissaire : M. Jacques Matagne.

Date de clôture pour le dépôt des créances : le 8 novembre 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification de créance : le 27 novembre 2001, cabinet du greffier en chef, palais de justice.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, rue Julien d'Andrimont 25, à 4000 Liège. (29366)

---

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur citation du Parquet, la faillite de la S.P.R.L. P.H.B., établie et ayant son siège social à 4053 Embourg (Chaufontaine), avenue Eugène Ysaye 12, bte 2, R.C. Liège 196724, avec date de début des opérations commerciales le 29 novembre 1996, pour l'exploitation d'un débit de boissons et petite restauration, T.V.A. 458.948.273.

Juge-commissaire : M. Christian Vanderheyden.

Date de clôture pour le dépôt des créances : le 8 novembre 2001.

Clôture du procès-verbal de vérification de créance : le 27 novembre 2001, cabinet du greffier en chef, palais de justice.

Le curateur, (signé) Me Alain Bodeus, rue Julien d'Andrimont 25, à 4000 Liège. (29367)

---

Par jugement du 2 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a clos la faillite prononcée en date du 15 mars 2000, à charge de M. Beckers, Yves Jean Léonard, de nationalité belge, né à Nessonvaux le 25 mars 1965, domicilié rue Large 197, à 4870 Trooz, exploitation au domicile sous la dénomination « Café de la Poste », R.C. Liège 179911.

Type de clôture : insuffisance d'actif.

Failli inexcusable.

Le curateur désigné à cette faillite était Me Sophie Bertrand.

Le curateur, (signé) Sophie Bertrand. (29368)

Par jugement du 2 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a clos la faillite prononcée en date du 1<sup>er</sup> septembre 1999, à charge de M. Sohet, Alain Léon Jean, de nationalité belge, né à Liège le 23 mars 1957, domicilié rue Nouvelle Route 29, à 4480 Engis, R.C. Liège 141175.

Type de clôture : insuffisance d'actif.

Failli inexcusable.

Le curateur désigné à cette faillite était Me Sophie Bertrand.

Le curateur, (signé) Sophie Bertrand. (29369)

---

Par jugement du 2 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a clos la faillite prononcée en date du 29 mars 1999, à charge de M. Brams, Thierry François Rémy, de nationalité belge, né à Awans le 16 décembre 1965, domicilié chaussée de Hannut 301, à 4460 Grâce-Hollogne (Bierset) (au moment de la faillite), actuellement rue Jean Lambert Defrêne 87; à 4340 Awans, exploitation rue de Hollogne 32, à 4340 Awans, sous la dénomination « La Fringale », R.C. Liège 163686.

Type de clôture : insuffisance d'actif.

Failli excusable.

Le curateur désigné à cette faillite était Me Sophie Bertrand.

Le curateur, (signé) Sophie Bertrand. (29370)

---

Par application de l'article 76 de la loi sur les faillites et en vertu de l'ordonnance rendue le 9 octobre 2001 par le juge-commissaire à la faillite de M. Comanne, Albert, actuellement domicilié à 4681 Oupeye, rue Joseph Bonhomme 31, R.C. Liège 183127, T.V.A. 603.861.424, déclarée le 16 avril 1998, l'assemblée des créanciers prévue pour entendre le rapport de la curatelle sur l'évolution de la liquidation est fixée au mercredi 21 novembre 2001, à 9 h 15 m, au tribunal de commerce de Liège, palais de justice, place Saint-Lambert 16, 4000 Liège, 1<sup>er</sup> étage, salle des faillites, au cabinet du greffier en chef.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits. (29371)

---

Par jugement du 2 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 14 mai 2001, à charge de la S.A. Général Marchandising Industries, en abrégé G.M.I., adresse : avenue Rogier 32, à 4000 Liège, siège d'exploitation : idem, R.C. Liège 172524.

La faillie a été déclarée inexcusable.

Les curateurs désignés dans cette faillite étaient : Mes Michel Mersch; Yves Godfroid, avocats à 4000 Liège, rue Charles Morren 4.

Un curateur, (signé) Y. Godfroid. (Pro deo) (29372)

---

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.A. Immobilière Destine, ayant son siège social rue de la Légende 45, 4141 Louveigné (Sprimont), R.C. Liège 174490, T.V.A. 438.959.048.

Activité principale : affaires immobilières.

Date du début de l'activité commerciale : le 17 novembre 1989.

Juge-commissaire : M. Alain Lonhienne.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 27 novembre 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 22 novembre 2001 au plus tard au greffe du tribunal de commerce.

Les curateurs, (signé) Mes Michel Mersch et Yves Godfroid, avocats, rue Charles Morren 4, à 4000 Liège. (Pro deo) (29373)

Par jugement du 2 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.A. Aldo Fioret, avenue des Sorbiers 33A, à 4300 Waremme, R.C. Liège 164570, T.V.A. 434.860.403, faillite déclarée par jugement du 3 mars 1999.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

Le mandat de justice confié au curateur prendra fin, sauf l'exercice d'éventuels recours, à l'expiration du délai d'un mois qui courra à partir de la publication du présent extrait.

Le curateur, (signé) Me Didier Grignard, avocat, quai Orban 52, à 4020 Liège. (Pro deo) (29374)

Par jugement du 2 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Service Plus, rue du Plan Incliné 87, à 4000 Liège, R.C. Liège 19120 (n° d'attente), T.V.A. 463.912.792, faillite déclarée par jugement du 26 mai 1999.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

Le mandat de justice confié au curateur prendra fin, sauf l'exercice d'éventuels recours, à l'expiration du délai d'un mois qui courra à partir de la publication du présent extrait.

Le curateur, (signé) Me Didier Grignard, avocat, quai Orban 52, à 4020 Liège. (Pro deo) (29375)

Par jugement du 2 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour absence d'actif, la faillite de M. Louis Petit, né à Soumagne le 18 septembre 1954, anciennement domicilié rue Raffhay 3, à 4630 Soumagne, et actuellement rue sur le Batty 93A, à 4870 Trooz, R.C. Liège 191747, T.V.A. 723.314.449, faillite déclarée par jugement du 19 février 2001.

Le failli a été déclaré inexcusable.

Le mandat de justice confié aux curateurs prendra fin, sauf l'exercice d'éventuels recours, à l'expiration du délai d'un mois qui courra à partir de la publication du présent extrait.

Les curateurs, (signé) Me Didier Grignard, avocat, quai Orban 52, à 4020 Liège; Me Jean Caeymaex, quai God. Kurth 12, 4020 Liège. (Pro deo) (29376)

Par jugement du 2 octobre 1999, le tribunal de commerce de Liège a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. L'Esquinade, rue d'Amay 5, à 4000 Liège, R.C. Liège 204717, T.V.A. 465.765.294, faillite déclarée par jugement du 22 janvier 2001.

La société faillie a été déclarée inexcusable.

Le mandat de justice confié au curateurs prendra fin, sauf l'exercice d'éventuels recours, à l'expiration du délai d'un mois qui courra à partir de la publication du présent extrait.

Les curateurs, (signé) Me Didier Grignard, avocat, quai Orban 52, à 4020 Liège; Me Jean Caeymaex, quai God. Kurth 12, 4020 Liège. (Pro deo) (29377)

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur assignation, la faillite de la S.P.R.L. « Assure-Finance et Conseil », établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue du Pont 3, R.C. Liège 190803, pour agent d'assurances, intermédiaire en prêts et financements; courtier en crédit, T.V.A. 455.072.233.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leurs créances dans les trente jours à compter du présent jugement.

Juge-commissaire : M. Roger Fraikin.

Procès-verbal vérification des créances : le mardi 27 janvier 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, place Saint-Lambert, 4000 Liège.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33. (29378)

Par jugement du 8 octobre 2001, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de M. Scibetta, Giuseppe Calogero, de nationalité italienne, né à Racalmuto (Italie) le 20 janvier 1950, domicilié rue des Muguets 26, à 4420 Saint-Nicolas, R.C. Liège 167959, avec date du début des opérations commerciales le 17 avril 1989, pour l'exploitation d'une entreprise de construction..., travaux de serrurerie, entreprise de placement de systèmes de surveillance ainsi que la vente au détail sous la dénomination « Secuvit », T.V.A. 606.593.557.

Le même jugement ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Juge commissaire : M. Pierre Neuray.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 27 novembre 2001, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Jean-Jacques Germeau, avocat, rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège. (29379)

#### Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du 27 septembre 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L. Sofigest (Société fiduciaire en Gestion d'Affaires), R.C. Mons 132432, T.V.A. 454.701.752, déclarée en faillite par jugement du 4 décembre 2000.

Le tribunal décharge le curateur de ses fonctions et dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (29380)

Par jugement du 27 septembre 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.P.R.L.Ü. Trait Services, R.C. Mons 138824, T.V.A. 461.355.358, déclarée en faillite par jugement du 8 janvier 2001.

Le tribunal décharge le curateur de ses fonctions et dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (29381)

Par jugement du 27 septembre 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de la S.C.R.I.S. Big Bazar, R.C. Mons 129605, T.V.A. 451.528.367, déclarée en faillite par jugement du 19 juin 2000.

Le tribunal décharge le curateur de ses fonctions et dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (Pro deo) (29382)

Par jugement du 27 septembre 2001, le tribunal de commerce de Mons a prononcé la clôture, par liquidation, de la S.A. Transports Rochal, déclarée en faillite par jugement du 3 juin 1985.

Le tribunal décharge le curateur de ses fonctions et dit qu'il n'y a pas lieu de déclarer la société faillie excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Francart. (29383)

## Tribunal de commerce de Namur

Par ordonnance du 9 octobre 2001, M. Luc De Hulster, juge-commissaire à la faillite de la S.A. Comeximma, dont le siège social est établi à 5330 Assesse (Courrière), rue du Sart Mathelet 2b, exploitant à 6900 Marloie, chaussée de Rochefort 123, déclarée le 5 octobre 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, le 5 décembre 2001, à 14 h 30 m, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Lepage. (29384)

Par ordonnance du 9 octobre 2001, M. Luc De Hulster, juge-commissaire à la faillite de la S.A. Kobas, dont le siège social et l'adresse de l'établissement sont sis à 5330 Assesse (Courrière), rue du Sart Mathelet 2b, R.C. Namur 70666, T.V.A. 451.316.353, déclarée le 5 octobre 1998, a ordonné la convocation des créanciers inscrits dans la faillite, à l'assemblée qui se tiendra au greffe du tribunal de commerce de Namur, rue du Collège 37, le 5 décembre 2001, à 14 h 15 m, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Lepage. (29385)

## Tribunal de commerce de Tournai

Par application de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 et en vertu de l'ordonnance rendue le 9 octobre 2001 par M. le juge-commissaire de la faillite Champion, Jacky, rue de la Pinchenière 57B, à 7700 Mouscron, R.C. Tournai 65142, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra le mardi 20 novembre 2001, à 8 h 30 m, en salle d'audience du tribunal de commerce, palais de justice, à Tournai, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (29386)

Par application de l'article 76 de la loi du 8 août 1997 et en vertu de l'ordonnance rendue le 9 octobre 2001 par M. le juge-commissaire de la faillite Willekens, Alain, rue des Courtils 14, à 7973 Belœil, R.C. Tournai 75476, les créanciers sont convoqués à l'assemblée qui se tiendra le mardi 20 novembre 2001, à 8 h 30 m, en salle d'audience du tribunal de commerce, palais de justice, à Tournai, pour entendre le rapport du curateur sur l'évolution de la liquidation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (29387)

Par jugement rendu le 9 octobre 2001, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. William Bureau, domicilié à 7811 Arbre, rue de Soignies 410, R.C. Tournai 75394, T.V.A. 717.378.247, exploitant une entreprise de construction.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (8 novembre 2001).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 3 décembre 2001, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Le curateur, (signé) Me Caroline Desbonnet, avocate à Frasnes, rue Léon Desmottes 12. (Pro deo) (29388)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Het faillissement van Vanthournout, Fernand, wonende te 8200 Brugge, Diederik van den Elzasstraat 10, in falings verklaard bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 17 januari 1983, werd bij vonnis d.d. 3 oktober 2001, van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, 1°bis kamer, gesloten verklaard door vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) Alex Vrombaut. (29389)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 3 oktober 2001 werd op bekentenis, het faillissement geopend verklaard van :

1. de vennootschap onder firma Van Damme, met zetel te 8370 Blankenberge, A. Ruzettelaan 101, H.R. Brugge 85175, BTW 458.917.391, en ambtshalve van haar vennoten :

2. de heer Gustaaf Van Damme, geboren te Zaffelaere op 15 september 1946, wonende te Blankenberge, A. Ruzettelaan 105/1;

3. Mevr. Godelieve Burgelman, geboren te Lochristi op 17 oktober 1948, wonende te Blankenberge, A. Ruzettelaan 105/1;

4. de heer Pascal Van Damme, geboren te Gent op 9 februari 1970, wonende te Blankenberge, Prins Karellaan 1/5.1, H.R. Brugge 92384, voor activiteiten in verband met gegevensverwerking en computers, BTW 672.340.751;

5. Mevr. Kristel Van Damme, geboren te Gent op 24 april 1973, wonende te Blankenberge, A. Ruzettelaan 54/2.

De data van staking van betaling werden door de rechtbank in dezelfde vonnissen voorlopig bepaald op 3 oktober 2001.

Curator : Mr. Ignace Claessens, advocaat te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 2 november 2001, met duidelijke vermelding in welk faillissement opname verzocht wordt.

De proces-verbalen van nazicht van schuldvorderingen zullen gesloten worden op woensdag 14 november 2001, om 10 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, Brugge, zaal N, eerste verdieping.

Voor eensluidend afschrift : de curator, (get.) Ignace Claessens. (29390)

## Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van 9 oktober 2001 werd de B.V.B.A. Low Vision, met zetel gevestigd te 8400 Oostende, Jan De Clerckstraat 2, H.R. Oostende 54803, voor vervaardiging van optische toestellen en fotografisch materieel, vervaardiging van precisietoestellen, divers medisch-, heelkundig en tandheelkundig materieel, groothandel in geneeskundige en chirurgische instrumenten en apparaten en paramedisch materieel, in precisie- en laboratoriuminstrumenten, tussenpersoon in de handel, verhuring van divers materieel, privaatscursussen of schriftelijke cursussen voor algemene, beroeps- of technische vorming, studie-, organisatie- en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden onder de benaming Low Vision, BTW 461.175.216, op bekentenis, failliet verklaard.

Indienen aangifte van schuldvordering : vóór 9 november 2001.

Staking van betalingen : 9 oktober 2001.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : 23 november 2001, om 16 uur.

Rechter-commissaris : de heer Willy Moeyaert.

Curator : Mr. Marc Schuyesmans, advocaat te 8400 Oostende, Frère Orbanstraat 113.

De curator, (get.) M. Schuyesmans. (29391)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 9 oktober 2001, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Saarloos Van de Calseyde N.V., onderneming voor het installeren van service stations, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9000 Gent, Vliegтуiglaan 5A, H.R. Gent 186918, BTW 461.777.012.

Rechter-commissaris : de heer Philippe Van Laere.

Datum staking van de betalingen : 8 oktober 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 6 november 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 20 november 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Serge Van Eeghem, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annalein 34.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldegem. (29392)

Bij vonnis d.d. 5 oktober 2001, op dagvaarding, eerste kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake Galle, Martin, onderneming voor goederenvervoer langs de weg minder 500 kg, geboren te Brugge op 16 februari 1959, wonende te 9990 Maldegem, Rapenburgstraat 6, H.R. Gent 183755, BTW 711.562.603.

Rechter-commissaris : de heer Cyriel Faket.

Datum staking van de betalingen : 5 oktober 2001.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 2 november 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 22 november 2001, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator : Mr. Paul Verhoeven, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, F. Rooseveltlaan 222.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldegem. (29393)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 oktober 2001, werd het faillissement Burick, Steve, Verbroederingstraat 2, 9050 Gentbrugge, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator, (get.) G. Janssens. (29394)

## Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te 3500 Hasselt, Havermarkt 8, tweede kamer, heeft bij vonnis van 4 oktober 2001, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard B.V.B.A. Habitat Projects, waarvan de zetel gevestigd is te Achel, Dorpsstraat 21, bus 2a, H.R. Hasselt 102005, BTW 466.645.224, interieurwerken.

Rechter-commissaris : Bours.

Curator : Bert Vandenreyt, advocaat te 3580 Beringen, Brouwersstraat 2.

Tijdstip ophouden van betaling : 4 oktober 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 25 oktober 2001.

Sluiting proces-verbaal der nazicht van de schuldvorderingen : 8 november 2001, om 14 uur, Havermarkt 8, Hasselt.

Pro deo nr. : 4276.

Dossiernr. : 4 456.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Bert Vandenreyt. (Pro deo) (29395)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, derde kamer, d.d. 5 oktober 2001 werd, in staat van faillissement verklaard de heer Roland Degroote, geboren te Waregem op 19 augustus 1953, en wonende te 8720 Dentergem, Nellekenshof 19, H.R. Kortrijk 146523, BTW 676.068.719, met als handelsactiviteiten : tussenpersoon in de handel met uitzondering van de goederen en diensten waar een vergunning voor vereist is.

Rechter-commissaris : de heer Herwig Dejonghe, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Kathleen Segers, advocaat, F. Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem.

Staking van de betalingen : 5 oktober 2001.

De schuldeisers dienen hun verklaring van schuldvordering in te dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vóór 29 oktober 2001.

Sluiting van het proces-verbaal van onderzoek naar de echtheid van de schuldvorderingen geschiedt op 23 november 2001, om 14 u. 30 m., op de rechtbank van koophandel te Kortrijk, gerechtsgebouw, Burgemeester Nolfstraat 10A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Kathleen Segers. (Pro deo) (29396)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 9 oktober 2001, heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Toetenel, Lily, geboren te Diest op 5 november 1963, wonende te 3450 Geetbets, Kwadestraat 47, doch thans met nr. 94, en met als activiteit : drankgelegenheid met benaming « Café De Hollander », H.R. Leuven 99055, BTW 729.423.568.

Rechter-commissaris : de heer R. Corten.

Curatoren : Mr. K. Van Stipelen, advocaat te 3400 Landen, Stationsstraat 108/a, en Mr. S. Nysten, advocaat te 3000 Leuven, Predikherenstraat 20.

Staking van de betalingen : 9 oktober 2001.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 2 november 2001, ter griffie dezer rechtbank, Vaartstraat 3, 3000 Leuven.

Nazicht schuldvorderingen : 12 november 2001, te 14 u. 15 m.

Datum oprichting bedrijf : 10 april 1998.

De curatoren, K. Vanstipelen; S. Nysten. (Pro deo) (29397)

Faillissement : B.V.B.A. Algemeen Woonadvies, met zetel te 3001 Leuven, sectie Heverlee, IJermolenstraat 26, bus 501, H.R. Leuven 100886, BTW 451.386.629.

Vonnis rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 2 oktober 2001.

Rechter-commissaris : J. Boon.

Curator : S. Nysten, Predikherenstraat 20, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen ter griffie rechtbank van koophandel te Leuven : vóór 26 oktober 2001.

Nazicht schuldvorderingen : 5 november 2001, om 14 u. 45 m.

De curator, (get.) S. Nysten. (Pro deo) (29398)

## Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 1 oktober 2001 werd het faillissement B.V.B.A. Lucia Louis, met maatschappelijke zetel te 2800 Mechelen, Hanswijkstraat 33/402, gesloten bij gebrek aan actief.

Gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Mr. Eric Van  
hoogenbemt. (Pro deo) (29399)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Mechelen, tweede kamer, d.d. 1 oktober 2001, werd het faillissement van de heer Joos, Ivan, wonende te 2870 Puurs (Breendonk), Hoogheide 63, voorheen en thans te 9255 Buggenhout, Vierhuizen 1/1, gesloten verklaard ingevolge gebrek aan actief.

De gefaalde werd niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Eddy Van  
Daele. (29400)

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, kamer, heeft bij vonnis van 8 oktober 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard Damiaens, Raf, geboren te Genk op 14 februari 1975, wonende en handeldrijvende te Opglabbeek, weg naar Opoeteren 146/3, BTW 705.747.650, goederenvervoer langs de weg.

Tijdstip van staking van betaling: 15 juli 2001.

Curator: Mr. Bude, Ivo, advocaat te 3680 Maaseik, Siemkensheuvel 20.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk 7 november 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 15 november 2001, om 10 uur, Kielenstraat 22, Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Mr. Bude, Ivo.  
(Pro deo) (29401)

De rechtbank van koophandel te 3700 Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, heeft bij vonnis van 8 oktober 2001, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard Wintertuin N.V., waarvan de zetel gevestigd is te Maaseik, Sportlaan 25, H.R. Tongeren 81149, BTW 458.111.006, uitbating van ijsbaan en drankgelegenheden.

Tijdstip van staking van betaling: 28 juni 2001.

Curator: Mr. Bude, Ivo, advocaat te 3680 Maaseik, Siemkensheuvel 20.

Indienen van de schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Kielenstraat 22, bus 4, te 3700 Tongeren, uiterlijk 7 november 2001.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen: 15 november 2001, om 10 uur, Kielenstraat 22, Tongeren.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Mr. Bude, Ivo.  
(Pro deo) (29402)

## Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Par arrêté de la deuxième chambre de la cour d'appel de Mons, rendu le 11 juin 2001, à la faillite de la S.A. Immo Meuree, dont le siège social est sis à Nalinnes, rue de Gourdinne 153, R.C. Charleroi 59992, T.V.A. 401.726.983, prononcée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, le 8 novembre 2000 a été rapportée.

Pour extrait conforme: le curateur, (signé) B. Grofils. (29403)

## Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête en date du 26 juin 2001, les époux, Procs, Ghislain Léon, agent S.N.C.B., né à Hornu le 1<sup>er</sup> novembre 1950, et son épouse, Mme Lemaire, Marie Marguerite Justine, employée, née à Jamagne le 27 février 1952, domiciliés à Philippeville (Jamagne), Ancienne Gare 1, ont sollicité du tribunal de première instance de Dinant, l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial reçu par le notaire Etienne Lombart, de Philippeville, 14 juin 2001, acte portant apport du patrimoine commun de droits immobiliers, sans liquidation du régime existant.

(Signé) Etienne Lombart, notaire à Philippeville. (29404)

Par requête du 2 mars 2001, M. Jean Paul Optat Fernand Marchal, et son épouse, Mme Renée Nadine Louise Emplit, demeurant et domiciliés à Braine-l'Alleud, avenue Général Rucquoy 11, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Nivelles, une requête en homologation de l'acte de modification de leur contrat de mariage, reçu par le notaire Luc Barbier, en date du 2 mars 2001.

Le contrat modificatif comporte modification de la composition de la société d'acquêts sans modifier le régime matrimoniale proprement dit qui est le régime de séparation de biens.

(Signé) L. Barbier, notaire. (29405)

Par requête en date du 10 octobre 2001, les époux, Magoufakis, Emmanuel, maçon, né à Skinia (Grèce) le 10 février 1961, de nationalité grecque, et son épouse, Mme Hondrou, Stamatia, femme au foyer, née à Kos (Grèce) le 7 août 1961, de nationalité grecque, domiciliés à Binche (Péronnes-lez-Binche), rue de Mineurs 51, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par le notaire Marcel Bruyère, de résidence à La Louvière (Haine-Saint-Pierre), en date du 12 septembre 2001.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) M. Bruyère, notaire. (29406)

Suivant jugement rendu le 1<sup>er</sup> octobre 2001 par le tribunal de première instance de Namur, le contrat modificatif du régime matrimonial entre M. Vassart, Jean-Pierre Jacques Ghislain, employé, né à Namur le 30 janvier 1964, et son épouse, Mme Hottart, Marie-Line Solange Victorine Ghislaine, fonctionnaire, née à Namur le 1<sup>er</sup> janvier 1963, domiciliés et demeurant ensemble à 5081 La Bruyère (Saint-Denis-Bovesse), chaussée d'Eghezée 29, a été homologué. Le contrat modificatif comporte l'apport par Mme Hottart, Marie-Line, à la communauté, existant entre les époux Vassart-Hottart, à défaut de contrat de mariage, d'un immeuble sis à La Bruyère (Saint-Denis), chaussée d'Eghezée 29.

Pour extrait conforme: pour les requérants, (signé) Louis Jadoul, notaire à Namur. (29407)

Par requête datée de ce 4 octobre 2001, M. Vandekerkhove, Didier Frans, invalide, né à Dottignies le 23 janvier 1945, et son épouse, Mme Hubaut, Eliane Marguerite Mauricette, ménagère, née à Saint-Léger le 26 juin 1942, domiciliés à Saint-Léger, rue de Warcoing 4E, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial, dressé par acte du notaire Alain Henry, à Estaimbourg, le même jour.

Le changement soumis à l'homologation porte passage du régime de la communauté réduite aux acquêts au régime de la communauté universelle.

(Signé) Alain Henry, notaire. (29408)



Suivant jugement prononcé le 23 juillet 2001 par la chambre civile des vacations du tribunal de première instance de Charleroi, l'acte modificatif au régime matrimonial entre M. Tommasin, Gian-Luca, né à Charleroi le 29 décembre 1972, employé, et son épouse, Mme Maquestiaux, Fabienne Annick Louisa, née à Gosselies le 29 janvier 1969, employée, domiciliés à Charleroi (Roux), rue Couturelles 7, contenant apport au patrimoine commun d'un immeuble appartenant en propre à Mme Maquestiaux, a été homologué.

(Signé) E. Lambin, notaire. (29409)

Le tribunal civil de première instance de Neufchâteau a homologué le 1<sup>er</sup> août 2001, l'acte modificatif du régime matrimonial que les époux, Kohler, Rudy Emile Simone, infirmier, né à Bastogne le 13 décembre 1976, et son épouse, Mme Octave, Ingrid Anne Francine Ghislaine, infirmière, née à Bastogne le 27 septembre 1976, domiciliés et demeurant ensemble à Recogne-Noville 8A, ont signé devant le notaire Pierre Erneux, à Strainchamps, le 21 mai 2001.

Aux termes de cet acte, les époux Kohler-Octave ont déclaré confirmer les termes de leur contrat de mariage, ayant adopté le régime de la séparation des biens, dont acte reçu par le notaire Erneux, prénommé, le 9 avril 1999, y apportant les modalités suivantes : à côté du régime de séparation des biens, ils ont déclaré créer un patrimoine commun qui ne sera constitué que du bien immeuble que Mme Ingrid Octave a apporté audit patrimoine.

(Signé) Pierre Erneux, notaire à Strainchamps-Hollange (Fauvillers). (29410)

Par jugement rendu le 22 août 2001, le tribunal de première instance de Neufchâteau a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux, Mignon, René François Marie, boulanger, né à Tillet le 6 juin 1944, et Jabob, Marie-Berthe Georgette, femme au foyer, née à Sibret le 1<sup>er</sup> juin 1954, domiciliés à 6640 Vaux-sur-Sûre (Sibret), rue du Centre 40, reçu le 30 mai 2001 par le notaire Michel Lonchay, à Sibret.

Le contrat modificatif comporte maintien de leur régime de communauté avec apport d'un immeuble à celle-ci par M. René Mignon.

(Signé) M. Lonchay, notaire. (29411)

Bij verzoekschrift neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 10 oktober 2001, hebben de echtgenoten, Jean Bilteryst-Roux, wonende te 9051 Gent/Sint-Denijs-Westrem, Putkapelstraat 103/K, om homologatie verzocht van de akte, verleden voor notaris Jan De Brabandere, te Merelbeke, op 25 september 2001, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel zoals aangenomen bij huwelijkscontract, verleden voor notaris Marcel Radet, destijds te Rueil-Malmaison (Frankrijk), op 10 juli 1948, zonder dat deze wijziging de vereffening van hun huidig huwelijksvermogensstelsel, noch enige verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft.

Merelbeke, 11 oktober 2001.

(Get.) Jan De Brabandere, notaris te Merelbeke. (29412)

Bij verzoekschrift van 28 september 2001, gericht aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, hebben de heer Vandewalle, Daniel Yvonne Bruno, arbeider, geboren te Gent op 3 januari 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Cnudde, Mireille Germana Josepha, verzorgende, geboren te Gent op 29 augustus 1962, samenwonende te 9000 Gent, Maaltebruggestraat 110, de homologatie aangevraagd van de akte houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Peter Calliauw, met standplaats te Gent, in datum van 28 september 2001, inhoudende de overgang van het wettelijk stelsel naar het stelsel van de scheiding van goederen.

Voor de echtgenoten, (get.) P. Calliauw, notaris. (29413)

Blijkens vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 23 maart 2001, werd de akte van wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, tussen de heer Portis, Henry Julius, vennootschapsdirecteur, geboren te Hamburg (Duitsland) op 24 december 1925, van Nederlandse nationaliteit, en zijn echtgenote, Mevr. Chow, Joan, particuliere, geboren te New York City (Verenigde Staten van Amerika) op 4 september 1947, van Nederlandse nationaliteit, samenwonende te Schilde, Kouwenbergdreef 5A, verleden voor notaris Johannes Arnoldus Maria Neijzen, te Amsterdam (Nederland), op 17 mei 2000, gehomologeerd.

De wijziging houdt een overgang in naar het wettelijk stelsel naar Nederlands recht onder voorbehoud van enkele goederen die eigen blijven aan de heer Portis.

Voor de echtgenoten, (get.) E. Deckers. (29414)

Bij verzoekschrift is aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie gevorderd van de akte van wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Francine Maeyens, te Knesselare, op 3 oktober 2001, tussen de echtgenoten Luc André Joseph Serlet en Marijke Christine De Corte, wonende te Knesselare, Kluijzestraat 4, inhoudende :

1. Aanneming van het stelsel der scheiding van goederen.

2. Verdeling en toedeling van hun roerende en onroerende goederen.

3. Huwelijksvoorwaarden.

Knesselare, 8 oktober 2001.

Namens de verzoekers, (get.) Francine Maeyens, notaris. (29415)

Bij verzoekschrift van 25 september 2001, hebben de heer Greer, John Harold, gepensioneerd, en zijn echtgenote, Mevr. De Rycke, Marina Godelieve, bediende, samenwonende te 9000 Gent (Ledeberg), Hoveniersstraat 18, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Markey, Erwin, met standplaats te Ronse, op 25 september 2001, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel in het stelsel van scheiding van goederen.

(Get.) Greer, John; De Rycke, Marina. (29416)

Bij verzoekschrift opgemaakt te Antwerpen op 8 oktober 2001, neergelegd ter griffie op 9 oktober daarna, hebben de heer Pardon, Albert Rosa Jules, gepensioneerd, geboren te Leuven op 16 mei 1935, en zijn echtgenote, Mevr. Bruyninckx, Gabriella Julia, gepensioneerd, geboren te Leuven op 7 augustus 1932, samenwonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Tweemontstraat 93, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Heidi Debeuckelaere, te Antwerpen, op 25 september 2001, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen goederen van de echtgenoot, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd.

Voor de verzoekers, (get.) Heidi Debeuckelaere, notaris. (29417)

Volgens vonnis uitgesproken op 18 september 2001, door de zevende kamer der rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Joly, Gérard, en Mevr. Mwamba, Mukaza, samenwonende te Halle, Gentil Antheunisstraat 16, verleden voor notaris Luc Van Eeckhoudt, te Halle, op 13 juni 2001, gehomologeerd.

Halle, 10 oktober 2001.

(Get.) Luc Van Eeckhoudt, notaris. (29418)

Bij verzoekschrift van 19 september 2001 hebben de heer Van Moeseke, Benny Alfons Marie, zaakvoerder, geboren te Beveren op 16 maart 1965, en zijn echtgenote, Mevr. Cabnal Santa Cruz, Luisa Maria, bediende, geboren te Guatemala City (Guatemala) op 3 september 1968, samenwonend te 2660 Antwerpen (Hoboken), Antwerpse Steenweg 66, een verzoek ingediend bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, tot homologatie van de akte wijziging huwelijksvoorwaarden, verleden voor notaris Patrice Bohyn, te Haasdonk, op 19 september 2001, waarbij zij het wettelijk stelsel hebben behouden, doch mits inbreng door beide echtgenoten, ieder van de onverdeelde helft in volle eigendom van een woonhuis te Antwerpen (Hoboken), Antwerpse Steenweg 66, en de aanneming van een verblijfsbeding.

Namens de verzoekers, (get.) Patrice Bohyn, notaris. (29419)

Bij vonnis van 26 september 2001, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte, verleden voor notaris Paul De Meirsman, te Lokeren, op 26 juli 2001 gehomologeerd, waarbij de echtgenoten, Borensztejn, Samuel Emmanuel, geneesheer, geboren te Elsene op 30 januari 1937, wonende te Ukkel, Winston Churchillaan 200/18, en Biemans, Brigitte Jacqueline Françoise, tandarts, geboren te Bomboma (Congo) op 30 augustus 1955, wonende te Dilbeek, Marie-Henriettelaan 50, hun bestaand wettelijk huwelijksvermogensstelsel van gemeenschap handhaven, waarbij inbreng gedaan werd van rechten op vergoeding van wederneming.

Namens de echtgenoten Borensztejn-Biemans, (get.) Paul De Meirsman, notaris te Lokeren. (29420)

Bij verzoek gedateerd van 10 september 2001 hebben de heer en Mevr. Norbert Sintobin-Amerlynck, Georgette, samenwonende te 8800 Roeselare, Boterstraat 34, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, een verzoek ingediend tot homologatie van een akte wijziging huwelijksstelsel, verleden voor notaris Peter Verstraete, te Roeselare, op 10 september 2001.

(Get.) Peter Verstraete, notaris. (29421)

Ingevolge verzoekschrift van 5 oktober 2001 hebben de echtgenoten, Libberecht, Christophe Elisabeth Henri, leraar, geboren te Genk op 4 december 1968, en Ulenaers, Sonja Marie Josée, lerares, geboren te Bree op 2 juli 1967, samenwonende te 3990 Peer, Monsstraat 68, de homologatie gevraagd van de akte, verleden voor notaris Jan Homan, te Peer, op 5 oktober 2001, houdend wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel. In deze akte hebben de echtgenoten Libberecht-Ulenaers verklaard hun huidig huwelijksvermogensstelsel van wettelijke gemeenschap te behouden, maar te wijzigen wat de samenstelling van de vermogens betreft door de inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Homan, notaris. (29422)

Op 12 september 2001 hebben de heer Ceuppens, Ronald Florent Jeanne, verpleegkundige, en zijn echtgenote, Mevr. De Schepper, Dagmar, verpleegkundige, samenwonende te Wommelgem, Fort II-straat 48/V2, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen een verzoekschrift d.d. 21 augustus 2001 neergelegd, strekkende tot homologatie van de akte, verleden voor notaris Wim De Smedt, te Wommelgem, op 21 augustus 2001, waarbij zij hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Antwerpen, 2 oktober 2001.

De griffier, (get.) M. Schoeters. (29423)

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du tribunal de Mons en date du 17 septembre 2001 - RRQ 01/148/B, Me J.L. Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de veuve Marianne Lemmens, née à Quaregnon le 19 février 1947, et décédée à Mons le 15 juillet 1999, domiciliée de son vivant à 7012 Jemappes, avenue du Champ de Bataille 378.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession vacante se feront connaître du curateur, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

Le crateur, (signé) J.L. Legat. (29424)

Par ordonnance du 11 septembre 2001, le tribunal de première instance de Liège a déclaré vacante la succession de M. Kriekory Habdulín, né en Biélorussie, célibataire, domicilié en son vivant à 4102 Ougrée (Seraing), rue de la Démocratie 64, et décédé à la Clinique du Péri, à Liège, le 2 décembre 1993.

Me Claude Sonnet, avocate à 4000 Liège, place Verte 13, a été désignée en qualité de curateur à ladite succession.

Les créanciers et héritiers éventuels sont priés de se mettre en rapport avec le curateur dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) Claude Sonnet, avocat. (29425)

#### Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 8 octobre 2001, Me Pierret, Sophie, avocat à 5002 Namur, rue du Beau Vallon 128, en qualité de curateur à la succession vacante de Picalausa, René Arthur, né à Braine-Le-comte le 20 juillet 1936, de son vivant domicilié à 5000 Namur, place du Chapitre 5, et décédé à Bruxelles le 6 mars 2001.

Namur, le 9 octobre 2001.

Le greffier, (signé) Ilse Rycken, greffier. (29426)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 8 octobre 2001, Me Warzée, Sophie, avocat à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 29, en qualité de curateur à la succession vacante de Dubois, Jean Claude Yvon Paul Ghislain, né à Namur le 19 novembre 1952, de son vivant domicilié à 5001 Belgrade, avenue Joseph Abras 57, et décédé à Namur le 15 avril 2001.

Namur, le 9 octobre 2001.

Le greffier, (signé) Ilse Rycken, greffier. (29427)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 8 octobre 2001, Me Marchal, Pierre-Luc, avocat à 5100 Jambes, rue de Dave 459, en qualité de curateur à la succession vacante de Godart, Jean-Jacques Michel, né à Jemappes le 18 janvier 1967, de son vivant domicilié à 5004 Bouge, chaussée de Louvain 232, et décédé à Bouge le 20 août 1997.

Namur, le 9 octobre 2001.

Le greffier, (signé) Ilse Rycken, greffier. (29428)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 17 octobre 2001 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 17 oktober 2001

**Limburgs Universitair Centrum**

Nevenactiviteiten Academisch Personeel 2001-2002

Het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 1993, genomen in uitvoering van het decreet van 12 juni 1991 betreffende de universiteiten in de Vlaamse Gemeenschap, beschrijft de nieuwe regeling inzake de toegestane cumulatie van het academisch personeel van de universiteiten.

Artikel 3 van bovenvermeld besluit stipuleert dat het universiteitsbestuur verplicht is om beslissingen, waarbij afwijkend van de in het Besluit gestelde onverenigbaarheden gesteld wordt dat de andere bezoldigde activiteiten toch verenigbaar worden geacht met de voltijdse functie, vóór 31 december nominatief en met de bijhorende motivatie bekendgemaakt worden via een publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Het Vast Bureau van het Limburgs Universitair Centrum heeft in zijn vergaderingen van 4 september 2001 en 2 oktober 2001 beslist dat aan volgende voltijdse leden van het academisch personeel, en dit in afwijking van artikel 1, de machtiging wordt verleend om de vermelde andere activiteiten op te nemen. Deze machtigingen zijn verleend steunend op een gemotiveerd verzoek van het betrokken lid van het academisch personeel en nadat een gunstig advies is uitgebracht door het betrokken departement. De beschikbaarheid voor de universitaire opdrachten en de verenigbaarheid met de universitaire functies werd daarbij als beoordelingscriterium gesteld.

José Bloemer, hoogleraar.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

Prof. dr. J. Bloemer wordt gemachtigd om als zelfstandige opdrachten op te nemen binnen de vennootschap "Mediatrix Consultancy". Deze opdrachten worden in tijdsbesteding geraamd op maximum één halve dag/week en worden geacht een nuttige ervaring in te brengen bij het academisch onderwijs marketing.

Prof. dr. J. Bloemer neemt in het departement bedrijfskunde een uitgebreide onderwijsopdracht op. Tevens is zij facultair coördinator voor de VAO-opleidingen in de TEW en is zij mede-coördinator van de onderzoeksgroep "Marketing en strategie".

Felix Corthouts, gewoon hoogleraar.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

Prof. dr. F. Corthouts wordt gemachtigd om zelfstandige adviesactiviteiten op te nemen. Deze opdracht wordt in tijdsbesteding geraamd op een halve dag per week en wordt geacht een nuttige ervaring in te brengen in het academisch onderwijs psychologie en personeelsbeleid.

Prof. dr. F. Corthouts neemt in het departement MMC een uitgebreide leeropdracht op. Zijn wetenschappelijke bijdrage is uitstekend. Hij neemt tevens beleidstaken in het departement MMC en in de Faculteit TEW waar. Tevens coördineert hij VAO- en PAV-opleidingen.

Henri Martens, gewoon hoogleraar.

Afgevaardigd bestuurder N.V. Wetenschapspark Limburg en N.V. Wendelenfonds Rector prof. dr. H. Martens wordt gemachtigd om, in opdracht van het LUC (medeaandeelhouder van de N.V. Wetenschapspark Limburg en van de N.V. Wendelenfonds), de functie van afgevaardigd-bestuurder op te nemen. Deze functie wordt niet bezoldigd, noch vergoed.

Samen met een rectorfunctie worden door prof. dr. H. Martens didactische en wetenschappelijke opdrachten opgenomen. De functie als afgevaardigd-bestuurder in de N.V. Wetenschapspark en de N.V. Wendelenfonds is op verzoek van het universiteitsbestuur en in het belang van de universiteit toegewezen.

Hilda Martens, docent.

Prof. dr. Hilda Martens wordt gemachtigd om als zelfstandige voor profit en non-profit organisaties beperkte vormings-, trainings- en organisatieontwikkelingsactiviteiten te organiseren. Deze opdrachten worden in tijdsbesteding geraamd op maximum één halve dag/week en worden geacht een nuttige ervaring in te brengen bij het academisch onderwijs psychologie en personeelsbeleid.

Prof. dr. Hilda Martens neemt in het departement MMC een uitgebreide onderwijs- en onderwijsbegeleidingstaak op. Haar wetenschappelijke en dienstverlenende activiteiten zijn ook binnen de LUC-opdrachten sterk uitgebouwd.

Paul Matthyssens, gewoon hoogleraar.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

Prof. dr. P. Matthyssens wordt gemachtigd om consulting opdrachten op te nemen binnen de bvba MIMS. Deze opdrachten worden in de tijdsbesteding geraamd op maximum één halve dag/week en worden geacht een nuttige ervaring in te brengen bij het academisch onderwijs marketing.

Prof. dr. P. Matthyssens neemt in het departement bedrijfskunde een uitgebreide onderwijsopdracht op. Zijn wetenschappelijke bijdrage is uitstekend en bovendien neemt hij o.m. in het VAO-programma IMA de coördinatietaak op.

Frank Vandenabeele, doctor-assistent.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

De heer F. Vandenabeele wordt gemachtigd om als zelfstandig huisarts mee te werken in het medisch kabinet van zijn echtgenote. Deze opdracht wordt in tijdsbesteding geraamd op maximum 3 uur (buiten diensturen LUC) per week en wordt geacht een nuttige ervaring in te brengen bij de onderwijs-begeleidingstaken in de morfologie die de heer F. Vandenabeele als doctor-assistent opneemt.

Koen Vanhoof, hoogleraar.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

Prof. dr. Koen Vanhoof wordt gemachtigd om als zelfstandige opdrachten op te nemen. De omvang ervan wordt op een halve dag per week geraamd en worden geacht een nuttige ervaring in te brengen bij het academisch onderwijs beleidsinformatica.

Prof. dr. Koen Vanhoof neemt in het departement bedrijfskunde een uitgebreide onderwijsopdracht op. Zijn wetenschappelijke bijdrage is uitstekend. Hij is tevens departementsvoorzitter.

Geert Wets, docent.

Uitoefenen van een vrij of ander zelfstandig beroep.

Prof. dr. Geert Wets wordt gemachtigd om als zelfstandige opdrachten op te nemen. De omvang ervan wordt op een halve dag per week geraamd en worden geacht een nuttige ervaring in te brengen bij het academisch onderwijs beleidsinformatica.

Prof. dr. Geert Wets neemt in het departement bedrijfskunde een uitgebreide onderwijsopdracht op. Zijn wetenschappelijke bijdrage is uitstekend. (19827)